



3 1761 07353182 4



Purchased for the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO
from the
KATHLEEN MADILL BEQUEST



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

Buslaev, Fedor Ivanovich

Istoricheskie ocherki po russkomu ornamentu v rukopisakh

ИСТОРИЧЕСКІЕ ОЧЕРКИ

Ю. И. БУСЛАЕВА

ПО РУССКОМУ ОРНАМЕНТУ ВЪ РУКОПИСЯХЪ.

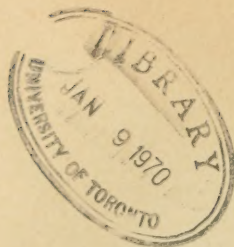
Изданіе

Отдѣленія Русскаго языка и Словесности Академіи Наукъ.

ПЕТРОГРАДЪ.

ТИПОГРАФІЯ АКАДЕМІИ НАУКЪ (ВАС. ОСТР., 9 ЛИП., 12).

1917.



NK

1456

B88

Напечатано по распоряжению Академіи Наукъ. Апрель 1917 г.

Непремѣнный Секретарь академикъ С. Ольденбургъ.

Отъ редакціи.

Настоящій сборникъ археологическихъ сочиненій и статей **Θ. И. Буслаева** выпускается въ измѣненномъ противъ оригинала видѣ, а именно съ приложеніемъ рисунковъ, которыхъ не было въ первомъ изданіи статей, помѣщенныхъ въ различныхъ журналахъ, и которые между тѣмъ, и по существу статей и въ виду ссылокъ автора на различные атласы, являются необходимыми для пониманія.

Редакція по мѣрѣ возможности сохраняла тотъ характеръ прилагаемыхъ иллюстрацій, который обычно сопровождалъ археологическія изданія 70—80-хъ годовъ прошлаго вѣка (рисунки въ контурахъ).

Значеніе орнамента лицевыхъ рукописей **Θ. И. Буслаевъ** угадалъ въ свое время съ обычною своею научною проницательностію. Онъ выдѣлялъ въ древней русской письменности ту замѣчательную группу памятниковъ, идущую отъ второй половины XIII столѣтія до начала XV в., которая, подъ условнымъ названіемъ «звѣринаго стиля», касается, по его словамъ, всего вопроса о самой сущности древне-русскаго искусства; онъ открываетъ въ этомъ періодѣ историческіе результаты предшествовавшаго развитія древне-русскаго орнамента, связь его съ курганными древностями, историческою этнографіей, словесностію, орнаментикой Суздальской архитектуры до-монгольскаго періода и точныя указанія родственныхъ связей русской древности съ южными славянами и Византією. Между тѣмъ какъ предыдущая антикварская постановка исторіи орнамента въ лицевыхъ рукописяхъ разрѣшала видѣть въ немъ болѣе или менѣе произвольное украшеніе рукописи способнымъ каллиграфомъ, плодившимъ свои причудливыя плетенія, слѣдуя воспріятому шаблону и своему воображенію, на самомъ дѣлѣ замѣчательная сила и выдержанность характернаго стиля въ этомъ избранномъ

періодѣ лицевыхъ рукописей является важнѣйшимъ памятникомъ художественнаго и культурнаго развитія. Дальнѣйшія изслѣдованія уже не могутъ ограничиваться эстетическимъ анализомъ отдѣльныхъ рукописей, но должны стремиться къ изученію всего историческаго явленія, на почвѣ разнообразныхъ художественныхъ и культурныхъ вліяній и наряду съ работою народнаго и личнаго творчества.

Н. Кондаковъ.

Большинство рисунковъ, заставокъ и воспроизведеній заглавныхъ буквъ къ статьѣ «Русское искусство въ оцѣнкѣ французскаго ученаго» исполнялъ иконописный мастеръ Ѳ. В. Салапинъ, остальные рисунки воспроизведены механическимъ способомъ. Подборомъ иллюстрацій заведывала Е. Н. Яценко. Автотипическія клише исполнены Товариществомъ Р. Голике и А. Вильборгъ.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	стр.
I. <i>Русское искусство во眼光и французскаго учения. — L'Art russe, ses origines, ses éléments constitutifs, son augee, son avenir. Par Viollet le Duc. 261 pp. Paris. V-e. A. Morel et Co. 1877. — L'Art russe. Par le R. P. J. Martinov de la Compagnie de Jésus (Extrait de la Revue de l'Art chrétien, II-e Série, tome IX). 66 pp. Arras. Imprimerie de la Société du Pas-de-Calais. 1878. — Русское искусство Е. Виолле-ле-Дюки и архитектура въ Россіи съ X-го по XVIII-й вѣкъ. 24 стр., съ 16 таблицами рисунковъ. Графа С. Г. Строганова. С.-Петербургъ. Типографія Императорской Академіи Наукъ. 1878.</i>	1
<i>«Критическое Обзорѣніе» 1879 г., №№ 2 и 5.</i>	
II. <i>Славянскій и восточный орнаментъ по рукописямъ древняго и новаго времени. Собралъ и изслѣдовалъ Владиміръ Стасовъ. Издано съ Высочайшаго соизволенія Императора Александра II. Выпускъ первый. С.-Пб. 1884.</i>	75
<i>«Журн. Мин. Народн. Просв.» 1884 г., № 5, стр. 54—104.</i>	
III. <i>Известія русской литературы по церковному искусству и археологіи</i>	144
<i>«Современная Литература» 1863 г., № 9.</i>	
IV. <i>Образцы писемъ и украшеній изъ Псалтыри съ византизмизмомъ по рукописи XV в., хранящейся въ Библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры подъ № 308 (481).</i>	153
<i>Изданіе Общества Любителей Древней Писменности, LI—LXXIV, СПб. 1881 г.</i>	
Оглавленію рисунковъ.	211
Указатель рукописей.	215

I.

РУССКОЕ ИСКУССТВО

ВЪ ОЦѢНКѢ ФРАНЦУЗСКАГО УЧЕНАГО.

L'Art russe, ses origines, ses éléments constitutifs, son apogée, son avenir. Par Viollet-le-Duc.
261 pp. Paris, V. G. A. Morel et Co. 1877.

L'Art russe. Par le R. P. J. Martinov de la Compagnie de Jesus (Extrait de la Revue de l'Art chrétien, II^e série, tome IX), 66 pp. Atlas. Imprimerie de la Société du Pas-de-Calais, 1878.

Русское искусство Е. Вюлле-ле-Дюк и архитектура въ Россіи отъ X-го по XVIII-й вѣкъ.
24 стр. съ 16 таблицами рисунковъ. Графа С. Г. Строганова. С.-Петербургъ. Типографія Императорской Академіи Наукъ. 1878¹⁾.

Статья первая.

Знаменитому французскому архитектору пришла на умъ счастливая мысль написать книгу о русскомъ искусствѣ, именно — объ архитектурѣ, иконописи и орнаментикѣ. Немногихъ матеріаловъ, какими могъ по этому предмету располагать Вюлле-ле-Дюкъ, оказалось совершенно достаточно, чтобы усмотрѣть въ нихъ сущность и стиль русскаго искусства, его происхожденіе, составные элементы и высшую точку его развитія, сверхъ того, прозрѣть въ его будущность и начертать самые пути, по коимъ оно должно шествовать. Книга имѣла невѣроятный успѣхъ и во Франціи, и у насъ. Какъ все выходящее изъ ряду вонъ, производила и не перестаетъ еще производить она самая противоположныя дѣйствія. Ее превозносятъ и порицаютъ, ставятъ на пьедесталъ, какъ откровеніе истины, и топчутъ въ грязь, какъ легкомысленный памфлетъ, ее встрѣчаютъ съ симпатіями и сарказмами, по ней учатся, и надъ нею издѣваются и смѣются.

1) Имя автора, не означенное на книгѣ, было обнаружено въ французской ученой литературѣ.

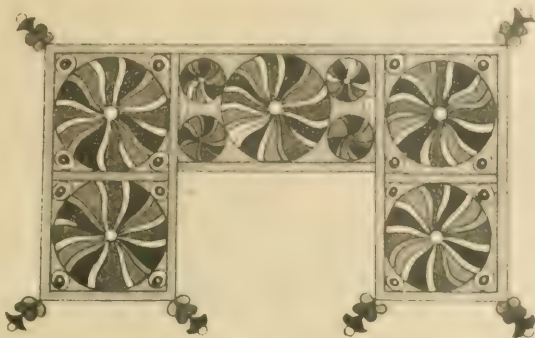
Авторъ задался отважною мыслью открыть настоящее національное русское искусство, и своимъ открытіемъ этой новой, доселѣ невѣдомой области извѣстнаго дѣйствительно изумалъ не только французовъ, которые вообще мало знаютъ наше отечество, но и русскихъ, для которыхъ, надобно сказать правду, русское искусство — дѣло темное, спорное, мало извѣстное, а для большинства — и вовсе не имѣющее ни значенія, ни интереса. Такимъ образомъ, самыя обстоятельства воодушевляли къ изслѣдованіямъ и поискамъ, внушали рѣшимость, придавали смѣлости и отваги. Надобно было нанести ударъ, чтобы пробить кору невѣжества и равнодушія, подъ которою таилось искомое зерно открытія.

Такимъ же образомъ могло быть совершено такое капитальное открытіе человекомъ, который мало знаетъ Россію и ея исторію и который имѣлъ подъ руками самыя скудные матеріалы и пособія по вопросу, какой онъ извѣстилъ?

Вещи познаются изъ сравненія. Это общее мѣсто подучило въ настоящее время новый смыслъ, когда въ наукѣ водворилось господство сравнительнаго метода. Чтобы опредѣлить національность въ русскомъ искусствѣ, надобно было рѣшить, чѣмъ отличается оно отъ искусства другихъ народностей Запада и Востока. Вюлле-ле-Дюкъ своими образцовыми, настольными руководствами по архитектурѣ, мебели, орнаментикѣ снискалъ всеобщую извѣстность и уваженіе. Онъ отличный знатокъ художественныхъ стилей, не только готическаго, романскаго, византійскаго, но и восточныхъ, — въ Сиріи, Грузіи и Арменіи, въ Персіи, Египтѣ, Ассиріи, Индіи, Китаѣ; что же касается до искусства французскаго, то онъ — рѣшительно авторитетъ. Это одинъ изъ самыхъ даровитыхъ мастеровъ своего дѣла, который съ практическою дѣятельностію соединяетъ обширныя познанія и тонкій вкусъ. Онъ изощрилъ пронзительный взглядъ своей многолѣтнею опытностію и разносторонними наблюденіями. Стоитъ только взглянуть ему на художественное издѣліе, чтобы опредѣлить его стиль и эпоху. Полагаясь на свои знанія и пронзательность, онъ смѣло рѣшаетъ вопросъ въ стиляхъ сложныхъ, каковы византійскій и романскій. И въ томъ и другомъ есть значительная примѣсь элементовъ восточныхъ, сверхъ того, въ романскомъ во всей очевидности выступаетъ элементъ византійскій. Потому во всякомъ издѣліи русскомъ, будь оно византійскаго или романскаго происхожденія, можно усмотрѣть стиль азіатскій — персійскій, ассирійскій, даже индійскій и туранскій. Такимъ образомъ, остроумно и отважно французскаго архитектора русское искусство предоставило самое широкое поприще; а именно:

На 1-ой табл. при стр. 33 приложены у него (рис. 1 и 2) два снимка съ византійскихъ заставокъ X вѣка; ту и другую онъ характеризуетъ сти-

лемъ славянскимъ, не смотря на то, что первая — изъ рукописи, принадлежавшей некогда патриарху константинопольскому Іереміи. Необъясненно смѣлая, но вмѣстѣ съ тѣмъ счастливая мысль, хотя бы въ данномъ случаѣ была и неумѣстна. Болгары въ X вѣкѣ, въ блистательную эпоху царя Симеона, особенно могли осложнить своимъ вліяніемъ разнородную, сборную національность Византіи и внести нѣкоторые элементы въ стиль ея искусства. Читатель отмѣчаетъ 33-ю стр. въ книгѣ французскаго архіепископа и ищетъ дальнѣйшихъ подтвержденій и болѣе яснаго и точнаго развитія этой счастливой мысли, но — напрасно: авторъ вовсе забылъ свою счастливую мысль: что же касается до болгаръ или сербовъ, то, какъ кажется, ему и въ голову не приходила мысль о значеніи этихъ славянъ въ исторіи письменности и



1. Заставка изъ греч. рукоп. Бесѣды І. Златоустова, принадлежавшей Іереміи, патр. константинопольскому, X в. (Моск. Синод. Библи. № 1286).

дальнѣйшихъ подтвержденій и болѣе яснаго и точнаго развитія этой счастливой мысли, но — напрасно: авторъ вовсе забылъ свою счастливую мысль: что же касается до болгаръ или сербовъ, то, какъ кажется, ему и въ голову не приходила мысль о значеніи этихъ славянъ въ исторіи письменности и



2. Заставка изъ Словъ Григорія Угровскаго X-XI в. (Моск. Синод. Библи. № 61).

литературы древней Руси; потому нигдѣ въ книгѣ даже не упоминается о нихъ. Надо полагать, что подъ *славянскимъ* авторъ разумѣетъ только *русское*. Иначе никакъ нельзя бы было себѣ объяснить, почему объ эти византійскія заставки X вѣка названы у него не византійскими, а *русскими*. Но

тогда новое недоразумѣніе. Русская письменность не восходитъ древнѣе XI вѣка. Не слишкомъ ли ужь смѣло со стороны французскаго ученаго отыскивать русскія заставки въ рукописяхъ X вѣка?

На стр. 55, по поводу двухъ заставокъ изъ Евангелія, приписываемаго XIII вѣку, изъ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ — табл. V — читаемъ слѣдующее: «1-й орнаментъ (рис. 3), какъ по формѣ, такъ и по гармоніи тоновъ, напоминаетъ искусство не византійское, персидское или арабское, а искусство, принадлежащее желтымъ расамъ центральной Азіи. 2-й орна-



3. Заставка изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора.

ментъ (рис. 4) сохранилъ нѣкоторые слѣды искусства персидскаго, но онъ туранскій по соединенію тоновъ». Наблюденіе это обобщается слѣдующею мыслью: «въ русскихъ рукописяхъ до XV вѣка, то есть, до паденія Восточной имперіи, можно усмотрѣть слѣдующее: съ одной стороны, вліяніе византійское чистое, или скорѣе работу мастеровъ византійскихъ; за тѣмъ, въ произведеніяхъ собственно русскихъ—это византійское вліяніе, замѣчательно усложненное элементомъ славянскимъ, азіатскимъ и примѣсью туранскою, и притомъ въ пропорціяхъ самыхъ различныхъ». Рукопись Архангельскаго собора дѣйствительно явленіе очень замѣчательное. Сначала замѣчу, что по прописнымъ буквамъ она носитъ на себѣ очень ранній характеръ, не только начала XIII вѣка, но даже и XII. По буквамъ заглавнымъ представляетъ грубое, неумѣлое воспроизведеніе буквъ Евангелія Остромирова 1056 —

1057 г. и Мстиславова 1125 — 1132 г., что между прочим известно из начертания букв В и Р: весь верхний овал буквы В и овал буквы Р наполняется изображеніем человеческого лица: оно очень красиво и довольно натурально въ Евангеліи Остромировомъ, уже менее изящно въ Мстиславовомъ и, наконецъ, очень дурно въ рукописи Архангельскаго собора, однако все же не такъ безобразно, какъ приведено въ V таблицѣ у Віолле-ле-Дюка, по *Исторіи русскаго искусства* г. Бутковского. Въ этомъ изданіи неудовлетворительно были избраны образчики орнаментовъ изъ рукописи Архангельскаго собора, особенно въ буквахъ, которые носятъ на себѣ явственный отпечатокъ византійско-болгарскаго происхожденія, какъ это



4. Диастема изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора.

можно видѣть изъ самой рукописи на листахъ: 15, 15 об., 21, 51, 57 об., 88 (рис. 5), 91, 93 об., 122, 170 об., 187 об., 242, 247 об., 253 об. (рис. 6). Кромѣ упомянутыхъ лицъ, буквы эти состоятъ изъ византійскихъ орнаментовъ, каковы: цвѣты, листья и вѣточки, перевитые ремни, календы съ перемычками и колеснами или съ узломъ изъ ремней по серединѣ, византійскій крестъ (рис. 7) въ нижнемъ овалѣ буквы В, или (рис. 8) въ верхнемъ овалѣ буквы Р, и т. п. Что касается до характеристической примѣты человеческихъ лицъ, то она господствуетъ и въ рукописяхъ болно-славянскихъ древнѣйшей эпохи. Буквы съ этимъ орнаментомъ можно видѣть въ болгарскомъ Евангеліи XII вѣка, изъ бібліотеки профессора Григоровича, поступившемъ въ Московскій Публичный Музей: напр., на лист. 66 и 99 об. буквы В и Р (рис. 9): обѣ писаны киноварью, какъ и прочія заглавные буквы, а въ верхнихъ овалахъ обѣихъ буквъ изображено лицо: глаза, носъ, ротъ — чернилами, а на щекахъ ударено киноварью: со лба по обѣ стороны спускаются завитки, гоше киноварью, будто кудри волосъ на головѣ.

Такова исторія орнамента въ Евангеліи Архангельскаго собора XII—XIII в. Черезъ Остромирово Евангеліе онъ восходитъ въ болгарскимъ орипаламъ: а такъ какъ Віолле-ле-Дюкъ усматриваетъ — какъ уже замѣ-

чено — славянское въ орнаментѣ византійскомъ, то какъ же надобно понимать этихъ азіятскихъ славянъ, туранцевъ и людей желтаго племени, коихъ онъ призываетъ для совокупнаго воспроизведенія орнаментовъ нашей русской рукописи? Кто эти *азіатскіе* славяне? Гдѣ наложили они свою руку на



5. Р.



6. П.



7. В.

— 7. Изд. Евангелія XII — XIII в. Моск. Арханг. собора.

украшенія Архангельскаго Евангелія, въ Россіи или Греціи? Были это русскіе или болгары? Даже въ тѣхъ заставкахъ, которые приведены у



8. Р. Изд. Евангелія XII — XIII в. Моск. Арханг. собора.



9. Р. Изд. болг. Евангелія Григорианска (Моск. Рум. Муз. № 1690).

Віолле-ле-Дюка, стиль византійскій замѣтенъ: въ другихъ заставкахъ, не вошедшихъ въ изданіе г. Бутовскаго, напр., въ рукописи на листахъ 43 об., 106 об., 184 об., стиль этотъ еще очевиднѣе; но онъ аляповато замазанъ писцомъ, который, вмѣсто того, чтобы воспроизвести его тонкими черками и пѣтиками красками по золоту, мазать широкою кистію, щедро макая ее во

всѣ краски, какия только были у него подъ рукою — это именно: въ красную, желтую, зеленую и синюю. Оттого тѣ же рисунки, что въ Остромировомъ

Евангеліи или въ болгарскомъ Григоровича, получаютъ у него, на близкій взглядъ, совершенно другой характеръ.

Итакъ, остается уступить на долю желтой расы въ нашемъ Евангеліи только — какъ выражается въѣжливо Вюлде-де-Дюкъ — *ирмологію тонкихъ*: мы — русскіе — свои люди съ писцомъ этой рукописи; потому не обидимъ его памяти, болѣе дорогой для насъ, нежели для французскаго архитектора. Если эту въѣжливую фразу переведемъ *исчезнутою нежностью*, пропущеннаго отъ неумѣлости и недостатка въ матеріалѣ для раскраски; потому что мы знаемъ и другія русскія рукописи, и древнѣе этой, и ея современныя, съ заглавными буквами и орнаментами, такою же широкою кистію раскрашенными, однако, благодаря болѣе тонкимъ очертаніямъ, не потерявшими своего византійскаго облика. Таково, напримѣръ, Туровское Евангеліе, приписываемое къ XI вѣку (изданное въ facsimile Вилenskимъ учебнымъ округомъ), Іоаннъ Днестрянчикъ XII вѣка, въ Румянцевскомъ музеѣ № 198, изъ котораго приведены орнаменты и буква на XXIII таблицѣ въ изданіи с. Бутковскаго, но, къ сожалѣнію, не отличены нумераціею отъ буквъ и орнамента Добрилова Евангелія, помѣщенныхъ тамъ же.

Въ пользу французскаго ученаго можетъ быть приведена слѣдующая мысль, на которую надобно обратить особенное вниманіе.

Неумѣлость или грубость въ воспроизведеніи чужаго оригинала не есть только личныя качества мастера, но и результатъ привычки, плодъ воспитанія, коему подвергался глазъ въ известной обстановкѣ. Въ данномъ случаѣ, неумѣлость и грубость писца рукописи Архангельскаго собора могли быть воспитаны на почвѣ туранцевъ и людей желтой расы. Потому его орнаменты и стали будто бы настоящими русскими. Съ этой цѣлью, можетъ быть, онъ и приводится въ знаменитой книгѣ.

Въ старину, когда все грубое, гадкое и вообще неизящное называли готическими, когда восхищались бездарными подѣлками псевдо-классической литературы, а грубую народную поэзію презирали, какъ принадлежность подлой черни, тогда, конечно, грубость или варварство въ художественномъ стилѣ не могли быть понимаемы такъ, какъ они разумѣются теперь. Грубость народной поэзіи оказалась теперь не въ примѣръ изящнѣе боланинства произведеній такъ называемыхъ образцовыхъ писателей, а терминъ *gothique*, которымъ когда-то ругались, теперь характеризуетъ произведенія одного изъ самыхъ лучшихъ художественныхъ стилей.

Грубость народной поэзіи жгуча, какъ сама народъ, который ею пользуется: она столько же повсемѣстна въ странѣ, какъ и народъ, занимающій страну. Но не такова грубость и неумѣлость писца сказанной рукописи. Это явленіе чисто случайное, исключительное. Перечислите всѣ русскіе орна-

менты отъ XI до XV вѣка въ изданіи г. Бутовскаго: всё они самымъ рѣзкимъ образомъ отличаются по «гармоніи тоновъ» отъ этой рукописи. Слѣдовательно, это вовсе не та дорогая для народа грубость и неумѣлость, съ которою онъ, какъ съ своимъ природнымъ свойствомъ, никогда и нигдѣ не разстается. Онъ ее не зналъ, этой неваричной пачкати, ни прежде, въ XI вѣкѣ, ни послѣ, въ послѣдующихъ за тѣмъ столѣтіяхъ: онъ приучалъ свой глазъ къ совершенно иному сочетанію красокъ въ XIII и XIV столѣтіяхъ, которое болѣе соответствовало его вкусу и привыкѣ.

Прежде чѣмъ приступить къ разсмотрѣнію рукописныхъ орнаментовъ этихъ послѣднихъ столѣтій, надобно сказать два слова объ орнаментахъ скульптурныхъ или призмѣхъ суздальской архитектуры XII вѣка. На основаніи изслѣдованій графа С. Г. Строганова ¹⁾ и графа А. С. Уварова ²⁾, составилось въ нашей ученой литературѣ господствующее мнѣніе, что эти суздальскіе орнаменты несутъ на себѣ отпечатокъ *романскаго стиля*, благодаря участію иноземныхъ, именно, нѣмецкихъ мастеровъ, которыхъ тогда вызывали нѣззя для сооруженій каменныхъ храмовъ. Къ этому предмету я еще буду имѣть случай воротиться потомъ, а теперь только замѣчу, что французскій архитекторъ, потому ли, что вовсе не знаетъ литературы по вопросу о суздальскомъ орнаментѣ, или же не находитъ нужнымъ удостоить ее своего вниманія, въ разрѣзѣ установленномъ мнѣнію, рѣшительно утверждаетъ, что орнаменты Дмитріевского собора во Владимірѣ несутъ на себѣ самый явственный характеръ азіятскій (стр. 64), въ доказательство чему приводитъ изъ нихъ между прочимъ одинъ листокъ, въ которомъ виднѣется сродство съ какимъ-то бронзовымъ индійскимъ фрагментомъ брагманической эпохи XIV столѣтія, находящимся въ коллекціи самого автора. Въ эту эпоху — утверждаетъ онъ — Индія и Персія формулируютъ элементы русской архитектуры, равно какъ и ея орнаментации (стр. 66).

Объ архитектурѣ будемъ рѣчь впереди; теперь же буду продолжать объ орнаментѣ. Онъ одинаково господствуетъ и въ архитектурѣ, и въ мелкихъ издѣліяхъ утвари и одежды, и особенно въ украшеніи заглавныхъ буквъ и заставокъ въ рукописяхъ, и во всѣхъ этихъ отрасляхъ искусства и ремесла опредѣляетъ ихъ общій стиль и эпоху. Преимущественно обращаю вниманіе на рукописи, какъ потому, что это у насъ въ Россіи самый богатый и разнообразный матеріалъ для исторіи орнамента, такъ и особенно потому, что, благодаря точности въ опредѣленіи мѣста и времени происхожденія рукописей, можно съ большою опредѣлительностью и ясностью прослѣдить мѣст-

1) *Дмитріевскій соборъ во Владимірѣ на Клязьмѣ*, Москва, 1849.

2) *Взгляды на архитектуру XII вѣка въ суздальскомъ извѣщеніи*, въ 1-мъ томѣ *Грунгофа*. Перваго археологическаго съѣзда, Москва, 1871.

ное и историческое развитіе этой художественной формы. Заглавная буква, съ художественнымъ украшеніемъ, стоитъ крѣпко при текстѣ, составляя его нераздѣльную часть. Слѣдуетъ его происхожденію и исторіи. Сверхъ того, орнаментъ въ буквѣ, соединяя въ одно плѣсо грамотность съ художественнымъ стилемъ, вводитъ насъ нѣкоторымъ образомъ въ міръ художественныхъ представленій плеча и его старинныхъ читателей, даетъ понятіе о ихъ вкусахъ, воспитываемыхъ писаніемъ или чтеніемъ рукописи. На Западѣ рукопись не имѣетъ такого первенствующаго значенія въ исторіи искусства, какъ у насъ, потому что роскошное разнообразіе въ произведеніяхъ прочихъ искусствъ отодвигало тамъ скромную работу плеча на второй планъ. Потому же археологи русскіе съ большимъ вниманіемъ относятся къ украшениямъ своихъ рукописей, нежели западные. Доказательствомъ служить самъ Виолле-ле-Дюкъ. Хотя главнымъ матеріаломъ для его книги было изданіе «Исторіи русскаго орнамента» г. Бутовскаго, но греческимъ и русскимъ рукописямъ, однако онъ далеко не умѣлъ этимъ матеріаломъ воспользоваться, какъ это видно изъ того, что, постоянно приводя изъ этого изданія заставки, онъ плохо обратилъ вниманіе на русскія заглавныя буквы, которыми значительно восполняется художественное содержаніе орнамента и въ большей точности опредѣляется стиль самой заставки, какъ это было уже мною показано на Евангеліи Архангельскаго собора XII—XIII вѣка.

Слѣдующія мои замѣчанія я направляю къ тому заключенію, что великій знаменитый авторъ словарей французской архитектуры и мебели разсматривалъ съ надлежащимъ вниманіемъ отношенія русскаго орнамента въ рукописяхъ къ византійскому и романскому, то пришелъ бы къ инымъ результатамъ въ опредѣленіи русскаго искусства.

Кому случалось перелистывать русскія рукописи, отъ второй половины XIII столѣтія до начала XV-го, тотъ, конечно, не могъ не обратить своего вниманія на замѣчательную выдержанность общаго имъ вѣсьма одинаковаго характера въ стилѣ украшенныхъ заглавныхъ буквъ и заставокъ. Это—затѣйливое сплетеніе ремней и вѣтокъ съ разными фантастическими животными, съ птицами, у которыхъ иногда человѣческія головы, съ звѣрами, хвостъ которыхъ извивается вѣткою, означивающеюся листомъ, особенно съ драконами и зміями, которые изъ своей пасти выпускаютъ вѣтку, а своимъ хвостомъ перевиваютъ звѣрей и другихъ чудовищъ, наконецъ, съ человѣческими фигурами, руки и ноги которыхъ вилетены въ эти перевивы изъ ремней и звѣиныхъ хоботовъ. Существенною характеристикою стиля оказывается здѣсь нарушеніе или искаженіе и раздвоеніе естественныхъ формъ природы животной и растительной, при самомъ подчиненіи ихъ плѣсой группѣ, связанной извитіями, которая то насильственно раздѣляетъ эти формы, то

такъ незамѣтно съ ними сливаются, что глазъ не можетъ услѣдить, гдѣ оканчивается животное или растеніе и гдѣ начинается ремень, переходящій въ змѣю. Въ этомъ хаосѣ сплетеній всякая естественная форма принимаетъ видъ чудовища, которое однако разсчитано не на то, чтобы пугать воображеніе, а на то, чтобы затѣйливостью грушны, или, точнѣе, симметры, произвѣсти широкое впечатлѣніе. Стиль этотъ вполнѣ соответствуетъ романскому на Западѣ XIV вѣка — есть пѣтушья его эпоха у насъ, и именно въ орнаментѣ русскихъ рукописей. Въ теченіе цѣлаго столѣтія постоянное повтореніе однихъ и тѣхъ же сюжетовъ привело къ замѣчательно художественной обработкѣ этихъ фантастическихъ грушъ, связанныхъ широкими линиями переплетенія. Въ тонкомъ киноварномъ очеркѣ, фигуры эти, — обыкновенно бѣлыя, съ свѣдло-желтыми цѣпкими полосками и съ черными кружками, чешуйками или черточками, — выступаютъ на синемъ, красномъ или зеленомъ и даже на черномъ фонѣ. Фраза, лексиконъ сказанная французскимъ художникомъ о рукописи Архангельскаго собора, вполнѣ примѣняется къ этому русскому орнаменту XIV вѣка, отличающемуся дѣйствительно «гармоніею тоновъ».

Орнаментъ этотъ заслуживаетъ особеннаго вниманія по вопросу о самой сущности древне-русскаго искусства. Онъ содержитъ въ себѣ результаты всего предшествовавшаго развитія въ украшеніяхъ нашей письменности, начиная съ Остромирова Евангелія, захватываетъ собою ранніе слѣды доисторическихъ впечатлѣній, открываемые въ раскопкахъ кургановъ и засвидѣтельствованные исторіею, этнографіею и преданіями или легендами, узакониваетъ права собственности и наслѣдія за орнаментациею суздальской архитектурѣ XII столѣтія, и вмѣстѣ съ тѣмъ свидѣтельствуетъ о родственныхъ связяхъ съ южными славянами и Византіею. Для ясности изложу результаты своихъ наблюденій въ краткихъ положеніяхъ, подѣленныхъ рубриками. Ограничиваюсь только положительными фактами по рукописямъ и нѣкоторымъ памятникамъ искусства, съ точными указаніями времени и мѣста ихъ происхожденія, вовсе не касаясь вопроса о восточныхъ вліяніяхъ на стили византійскій и романскій, который далеко уклонилъ бы меня отъ предполагаемой мною цѣли ¹⁾.

1) Русскій орнаментъ XIV вѣка — буду означать его этимъ вѣкомъ, какъ временемъ полнѣйшаго развитія — состоитъ изъ двухъ главныхъ эле-

¹⁾ Предметъ этотъ и безъ того слишкомъ много занимаетъ мѣста въ книгѣ Византизма. Думаю, не пришло къ положительнымъ результатамъ, за отсутствіемъ историческихъ и мѣстныхъ данныхъ, коими бы связывались сличенія русскаго искусства съ турецкимъ или восточнымъ. Нѣкоторыя указанія на внесеніе арабскихъ элементовъ въ византійскій и романскій стили см. въ моеи рецензіи на сочиненіе профессора Россовича *Inscriptions Palaeo-Persicae* tom. I, стр. 523—552.

ментовъ: изъ ремешныхъ и преимущественно змѣиныхъ смѣтений и изъ чудовищъ, куда приписано и всѣ фигуры животныхъ и людей, потерявшихъ натуральность подъ печатью условнаго стиля.

2) Оба эти элемента и въ византійскихъ и въ южно-славянскихъ, а также и русскихъ рукописяхъ сначала идутъ отдѣльно, особенною, не смѣшиваясь другъ съ другомъ.

3) Слѣние это произошло сначала изъ заглавныхъ буквѣхъ и потомъ уже въ заставкахъ. Въ рукописяхъ византійскихъ оно ограничилось буквами, въ южно-славянскихъ же и русскихъ въ равной степени развилось въ буквахъ и заставкахъ.

4) Въ византійскихъ рукописяхъ, благодаря натурализму и изощренности живописной раскраскѣ съ золотомъ, фигура животного, обыкновенно птички, или фигура человека отдѣляется отъ корпуса буквы, стоя при ней, какъ изваянная раскрашенная статуя при архитектурномъ зданіи. См., напр. (рис. 10 и 11), въ изданіи Петер. русск. орнам. Бутовскаго, табл. XV, изъ рукоп. XI—XII вѣка. Затѣмъ, составы буквѣхъ, колоны и овалы, выступы и перекалдины, изъ членивъ архитектурныхъ превращаются въ животныхъ, сливая



10. А.



11. С.

10 11. Изъ Сборника Святослава 1073 г.

такимъ образомъ орнаментъ геометрическій съ орнаментомъ царства животныхъ. Блестательный образецъ такихъ буквъ предлагаетъ византійская рукопись *Акакиста* Пресвятой Богородицы, въ Синодальной библіотекѣ, отнесенная Ватеномъ къ XII вѣку по художественнымъ украшениямъ первой половины этой рукописи, но по второй половинѣ принадлежащая къ XIV вѣку ¹⁾. Для нашей цѣли это все равно, будетъ ли и первая половина XII-го или XIV вѣка. Если украшенныя буквы принадлежать XII в., то ими отлично объясняются начала чудовищнаго или романскаго стиля въ буквахъ *Остромира* Евангелія 1056—1057 г.; если же онѣ—XIV вѣка, то предлагаютъ изысканій, въ искусствѣ чисто византійскомъ, павидать къ русскому орнаменту того же столѣтія. Драконъ или змій съ головою чудовища и ст

1) По изданію г. Викторова. См. первый выпускъ *Фотогравированій съ рукописей древнейшей русской синод. библиотекѣ*. Изданіе Московск. Публ. Музея, Москва 1892.

личнымъ клювомъ, украшенный листовою, составляетъ обыкновенно всю букву, или же два такихъ же змѣя, если это нужно для начертанія такихъ буквъ какъ Т или Н. Сверхъ того, въ буквѣ Т вписованы человѣческія лица: четыре въ профиль, по два вмѣстѣ, какъ у Иисуса, и одно en face, будто выходящее изъ змѣиного чрева. Ближе къ перевитіямъ русскаго орнамента стоитъ буква У. Каждая изъ частей рогульки состоитъ изъ змѣя съ головой: одна голова увѣнчана короной, для другой головы этому украшенію помѣщалась рамка заставки съ миниатюрою. Завиткомъ одного изъ змѣевъ скрѣпляется уголь рогульки. Подъ завиткомъ получеловѣческое-полузвѣрное рыло, изъ пасти котораго внизъ спускается ремень, захватывающій, какъ подпруга, подъ животъ какое-то четвероногое животное, которое, ступая на своихъ лапахъ, составляетъ пьедесталь всей буквы.

5) Въ ближайшей связи съ буквами этого византійскаго Акаѳиста состоятъ буквы Остромирова Евангелія, въ которыхъ изъ листовъ геометрически, архитектурно построенной



12. Б — ия Остромирова Евангелія.

буквы тамъ и сямъ выступаетъ то человѣческое лицо, то звѣрная морда. Замѣчательно, между прочимъ (рис. 12), грифонъ, полуптица-полузвѣрь, крылатое животное съ лапами, составляющее нижній овалъ буквы В. Такой же грифонъ изображенъ въ медальонѣ въ стѣнной живописи на лѣстницѣ Кіево - Софійскаго собора, съ головою, обращенною къ чудовищному рылу извивающагося подъ его ногами змѣя¹⁾; затѣмъ, между прилѣпками Дмитріевскаго собора во Владимірѣ, 1197 г., встрѣчается онъ особенно часто²⁾; наконецъ, является одною изъ самыхъ распро-

страненныхъ фигуръ въ орнаментѣ русскихъ рукописей XIII—XIV в., такъ это можно видѣть въ изданіи г. Бутковского, табл. XXXIII—XLIX. Эта фигура, ведущая свое происхожденіе съ перскаго Востока, чрезвычайно

1) См. также въ Древней Русской Исторіи Нестлѣва, 1871, на листѣ 57, № 15.

2) По изданію графа Строганова, табл. V.

распространена въ стилѣ романскомъ, на Западѣ ¹⁾. Она, можно сказать, коренится въ самой почвѣ, по которой совершалось переселеніе народовъ съ Востока на Западъ, чему свидѣтельствомъ можетъ служить скифскій грифонъ изъ Луговой Могилы, съ котораго снимокъ приведенъ у Вюладе-де-Дюка на стр. 12. — И уже простѣдять выше исторію человѣческаго лица въ буквахъ отъ Остромирова Евангелія до начала XIII столѣтія. Замѣчу мимоходомъ, что этотъ орнаментъ встрѣчается и въ романскомъ стилѣ, на Западѣ; напр., въ одной рукописи XII в., Лаонской бібліотеки, въ овалѣ буквы Р изображено человѣческое лицо, а нижній концы завершается звѣриною мордою съ выпнутымъ языкомъ; ранній образецъ этого же сюжета встрѣчается въ Лаонской же рукописи VII в. ²⁾.

6) Гораздо ближе русскій орнаментъ изъ силлестей подходит къ тѣмъ византійскимъ буквамъ, которыя состоятъ изъ змѣиныхъ перевивовъ; напр., въ византійскихъ рукописяхъ: 1022 г., П, въ которомъ каждый изъ столбиковъ обвиваетъ змѣя, выпуская изъ своей пасти жало; 1044 г., Е, описываемое змѣею, а изъ середины змѣиного полукруга выходитъ человѣческая рука съ протянутыми пальцами; 1063 г., О, состоящее изъ змѣи, перевивающей свой хоботъ узлами, съ звѣриною пастью, кою попираетъ какую-то фигуру; 1118 г., Т, колону котораго обвиваетъ змѣя, и вся буква получаетъ видъ креста съ змѣею ³⁾.

7) Еще ближе подходитъ русскій орнаментъ къ буквамъ въ южно-славянскихъ рукописяхъ, какъ это явствуетъ въ упомянутомъ уже выше болгарскомъ Евангеліи XII вѣка, отъ профес. Григоровича поступившемъ въ Московскій Публичный Музей; напр., буква В въ видѣ извивающей змѣи, л. 63 об.; Р, овалъ которой представляетъ голову чудовища, л. 99; въ Хиландарскомъ Паремейникѣ, тоже вывезенномъ проф. Григоровичемъ изъ Болгаріи, нѣтъ въ Московскомъ Публичномъ Музее; Р въ видѣ змѣи, л. 29, или (рис. 13) змѣя перевиваетъ столбикъ этой буквы, л. 13; С (рис. 14 и 15) изъ двухъ змѣй, пасти коихъ по обоимъ концамъ этой буквы, л. 24 и 72 об.; тоже изъ двухъ змѣй Т, Х и ИК (рис. 16), л. 19 об., 35 об. и 48; особенно любопытна буква В (рис. 17), оба овала которой состоятъ изъ головы чудовища, л. 23.

8) Чѣмъ небрежнѣе и бѣднѣе писаны украшенія въ византійскихъ и южно-славянскихъ заглавныхъ буквахъ, тѣмъ болѣе теряютъ они въ нату-

1) Caumont, *Abecedaire ou rudiment d'Archeologie*, 3-е изд., 1854, стр. 94, 97, 125, 136, 183.

2) Les manuscrits à miniatures de la bibliothèque de Laon, par Ed. Fieury, Laon, 1890, Pl. II bis кн. 80 стр. и Pl. I въ стр. 4, 1 тома.

3) См. снимки въ атласѣ, приложенномъ къ *Терроризмъ. Переводъ архангелогородского снѣдочнаго*, табл. 38—41.

разности изображаемых предметов и тѣмъ болѣе подчиняются условному стилю чудовищъ, сплетающихся съ змѣями. Это особенно видно въ украшеніяхъ, писанныхъ чернилами или только одною какою-нибудь краскою, обыкновенно киноварью. Въ нихъ роскошный орнаментъ византійскихъ рукописей, копирую-

щій мозаику и эмаль, переходитъ уже въ затѣйливыя узорочья каллиграфа.



13. Р.



14. С.



15. С.

13 — 15. Изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685).

9) Фактъ высокой важности для исторіи перехода сплетеннаго изъ змѣй орнамента заглавныхъ буквъ—отъ южныхъ славянъ къ намъ на Русь

еще въ XI в. предлагаетъ знаменитая рукопись Григорія Богослова въ Императорской Публичной библиотекѣ въ С.-Петербургѣ, писанная на нарѣчій древне-болгарскомъ, но со слѣдами руки одного или нѣсколькихъ русскихъ переписчиковъ. При маломъ умѣньѣ и при недостаткѣ въ матеріалахъ для раскраски, писецъ, выводящій тонкою тростью заглавныя буквы и нѣкоторые



16. К.



17. В.

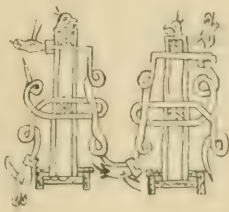
16—17. Изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685).

фантазія кое-гдѣ украсить рукопись, нашель для своего убогаго мастерства поспыную задачу въ неестественныхъ фигурахъ чудовищнаго стиля и въ немудреныхъ змѣиныхъ сплетеніяхъ. Для примѣра указываю (рис. 18) на букву М. всю переплетенную узлами и завитками змѣиныхъ хвостовъ и со

змѣнными головами по обоимъ концамъ столбиковъ этой буквы. — Рукопись эта, во всемъ согласная съ послѣдовавшимъ въ XII—XIV столѣтияхъ развитіемъ русскаго стили въ новгородскихъ рукописяхъ, находится въ Новгородѣ же еще въ 1276 г., какъ видно изъ приписки на л. 252¹⁾.

10) Въ русскихъ рукописяхъ XII в. сплетенный изъ фигуръ животныхъ и чудовищ орнаментъ продолжаетъ развиваться въ заглавныхъ буквахъ, но отсутствуетъ въ заставкахъ, которыя все еще носятъ на себѣ традиціонный характеръ византійскій и, если допускаютъ птицъ или животныхъ, то помещаются они отдѣльно, на выступахъ или на верху заставокъ, по обычая византійскому.

11) Превосходный документъ, до убѣдительно очевидности свидѣтельствующій о переходѣ чисто византійскаго орнамента къ сплетеннымъ и чудовищамъ варварскаго или романскаго стили, представляютъ намъ заглавныя буквы Юрьскаго Евангелія 1120—1128 г., составившаго въ этомъ отношеніи въ письменности новгородской, и по стилю и по времени, связующее звено между памятниками XI в., Остромировымъ Евангеліемъ и Григоріемъ Богословомъ, и между рукописями XIV в., представляющими высшее развитіе сплетеннаго орнамента. Изъ 65 заглавныхъ буквъ Юрьскаго Евангелія, которое по этому предмету въ желаемой полнотѣ исчерпано на трехъ таблицахъ, XIX—XXI, изданія г. Бутовскаго, до 20 буквъ принадлежатъ безспорно къ узорочьямъ изъ сплетенныхъ животныхъ и чудовищъ, другія же представляютъ болѣе или менѣе искусныя копія съ византійскихъ оригиналовъ, какъ буквъ геометрическаго орнамента въ архитектурной формѣ, напр. П (рис. 19), или же изъ листвы и вѣтвей, напр. Р (рис. 20), въ видѣ пальмовой вѣтви съ византійскимъ завиткомъ, которую держитъ рука, такъ и буквъ, хотя состоящихъ изъ живот-



18. М — изъ Слово Григорія Богослова XI в. (Имп. Публ. Библ. № 163)



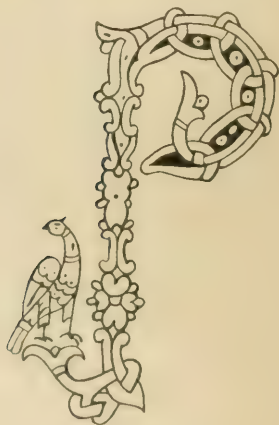
19. П — изъ Евангелія Юрьскаго 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библ. № 1193)

1) См. снимки съ буквъ и рисунки въ изданіи г. Бутовскаго: *XIII Слово Григорія Богослова*. С.-Петербургъ. 1875.

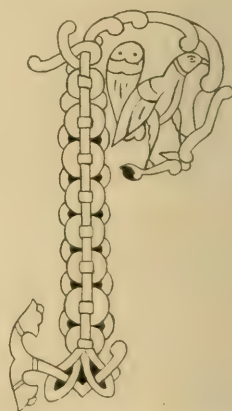


20. Р—изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. синод. Библ. № 1103).

ныхъ, а иногда и изъ фигуръ человеческихъ, но, согласно византийскому стилю, не связанныхъ переплетами ремней. Напр. (рис. 21), на выступѣ византийскаго листовнаго завитка сидитъ птица или стоитъ животное, иногда (рис. 22) птица въ овалѣ, описываемомъ древесною вѣтвью, клюетъ ея листокъ; иногда (рис. 23) звѣрь стоитъ у столбика, образующаго часть буквы, дополняя ее оваломъ своей фигуры. Въ одной буквѣ (рис. 24) у столбика стоитъ конь, съ чепракомъ на хребтѣ; въ другой (рис. 25) двѣ человеческія фигуры, совсѣмъ въ иконописномъ стилѣ, подошли къ рактѣ или саркофагу, стоящему на землѣ: напротивъ того, третья буква, именно Р (рис. 26), состоитъ изъ обнаженной человеческой же фигуры, держащей въ рукахъ вѣтвь съ листьями и цвѣткомъ, которая, образуя верхній овалъ буквы, опоясываетъ потомъ обнаженную фигуру и, завиваясь назадъ, спускается до ея ногъ ви-



21. Р.



22. Р.

21—22. Изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. синод. Библ. № 1103).

зантийскимъ завиткомъ. Изъ фигуръ, хотя тоже не силетенныхъ еще ремнями, замѣчательна, какъ одинъ изъ элементовъ переплетеннаго русскаго

орнамента XIV в., парь-птица, т. е. появивъсь человѣкъ въ вѣнцѣ, а остальное птица съ крыльями, хвостомъ и лапами. Такую фигуру встрѣчаемъ въ орнаментѣ XIV в. по изданію г. Бутовскаго на табл. XIII и XIV, но еще чаще вообще грифона или дракона съ человѣческой головою, съ завиткомъ на головѣ или же въ востроконечной панкѣ. Парь-птица вошла и въ приделы Дмитріевского собора во Владимірѣ, 1197 г. ¹⁾ Подушеподобь-поду-птица фигурируетъ и въ романскомъ стилѣ на Западѣ, напр., въ буквахъ одной рукописи Лаонской бібліотеки XII в. ²⁾ или же крылатое животное съ человѣческой головою въ коронѣ на одной кашичѣ ³⁾.



23. В.



24. В.

23 — 24. Изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библ. № 1103).

12) Видѣніе звѣрей и птицъ, грифоновъ и драконовъ въ ремни, иногда оканчивающіяся змѣиной головою или рыломъ чудовища, замѣчаемое въ цѣлой трети заглавныхъ буквъ Юрьевского Евангелія, продолжаетъ развиваться въ XII и XIII вв., какъ это видно въ Евангеліи Добриловомъ, 1164 г., и въ другомъ Евангеліи Румянцевскаго же Музея, XII—XIII в., подъ № 104, см. у г. Бутовскаго табл. XXXIII, XXXIV, XXXV и XXXVII. Но во всѣхъ трехъ рукописяхъ очевидно еще господство византійскаго стили, чѣмъ онѣ существенно и отличаются отъ русскаго орнамента XIV в. Сверхъ того, Евангеліе подъ № 104, весьма недостаточно эксплуатируемое въ изданіи г. Бутовскаго, представляетъ нѣкоторые характеристическіе орнаменты

1) По изданію графа Строганова, табл. V.

2) По изд. Фелери, табл. 12 bis, въ № 8 стр. 1-го тома.

3) Caumont, Abécédaire, стр. 137.

изящнаго иконописнаго стиля. уже невозможные въ чудовищныхъ силете-
пяхъ XIV в.: напр., въ изображеніи буквы Р, верхній овалъ которой пред-



25. Р — изъ Евангелія Юрьевскаго 1120—1128 г.
(Моск., Синод. Библи. № 1103).

дѣлами Дмитріевского собора 1197 г., согласно съ такими же изображе-
ніями на Западѣ въ стилѣ древне-романскомъ¹⁾.



26. Р — изъ Евангелія Юрьевскаго
1120—1128 г. (Моск., Синод. Библи.
№ 1103).

27) — столбикъ изъ перевитыхъ ремней, верхній овалъ изъ вѣтви съ завит-
комъ, а въ нижнемъ овалѣ изъ корня двухъ вѣтвей поднимается на шеѣ

составляетъ или нимбъ вокругъ
увѣнчанной короною головы
юноши en face. въ размѣрѣ
бюста, листъ 11 об., или же
съ заостреннымъ верхомъ
излучину образка, на кото-
ромъ написанъ такой же бюстъ
царственного юноши, листъ 45
об., или, наконецъ, въ кругу
старательно и довольно изящ-
но — фигуру орла, листъ 86,
въ томъ скульптурномъ, услов-
номъ стилѣ, въ какомъ эта
птица изображена между при-

13) Дальнѣйшій переходъ отъ этихъ
трехъ рукописей XII и начала XIII в. къ
орнаменту XIV в. составляетъ Евангеліе
1270 г. въ Румянцевскомъ Музеѣ, подъ
№ 105, къ крайнему сожалѣнію не приня-
тое въ число матеріаловъ въ изданіи г. Бу-
товскаго. Буквы чудовищнаго стиля изъ
грифоновъ и драконовъ не только вполне
соотвѣтствуютъ русскому орнаменту XIV в.,
но своею затѣйливостью во многомъ его
дополняютъ, по крайней мѣрѣ въ томъ
объемѣ, въ какомъ этотъ послѣдній орна-
ментъ представленъ въ изданіи г. Бутов-
скаго, табл. XXXV — XLIX. См., напр.,
въ рукописи листы: 12 об., 13, 37, 97.
152, 155 об., 157 об. Здѣсь же обращаю
вниманіе на слѣдующіе орнаменты. В (рис.

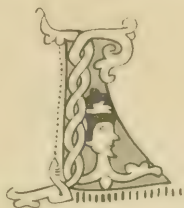
¹⁾ Въ изданіи графа Страновскаго, табл. IV и XXIII: см. у Кюпера въ Abbildung, стр. 22, 23.

человѣческая голова, въ прочилъ, въ востроконечной шашкѣ, л. 88 об.; еще затѣйливѣе буква В—изъ птицы или грифона, хвостъ котораго извивается змѣиными хвостами, а голова тоже человѣчья, въ прочилъ, и тоже въ востроконечной шашкѣ, л. 113 об., 148. Еще тоже В: столбикъ въ самой серединѣ своей проходитъ черезъ голову чудовища и выходитъ изъ его пасти: къ столбику подходитъ конь, которому и принадлежитъ собственно эта чудовищная голова, хотя по правиламъ живописи ни конь, ни образъ не прилаживается къ его шеѣ: верхній завитокъ буквы составляетъ змѣиная голова, выпускающая изъ своей пасти вѣтвь съ листвою, л. 147. Наконецъ, пѣконишней стиль сохранился въ двухъ экземплярахъ буквы Р, столбики которыхъ состоятъ изъ переплетенныхъ ремней, а внутри верхняго овала по человѣческой головѣ въ царскомъ вѣнцѣ, одна бородастая, другая (рис. 28) юная, безбородая, обѣ en face, лл. 29 об. и 39 об.

14) Сверхъ болѣе роскошнаго слетенія, орнаментъ XIV в. отличается отъ рукописей XII и начала XIII в. разнообразіемъ и богатствомъ колорита, именно тою *гармонією тоновъ*, о которой было сказано выше: тогда какъ орнаментъ въ Юрьевскомъ Евангеліи писанъ киноварью по бѣлому полю пергамента, а въ Добриловомъ и Музейномъ № 104 частію тоже по бѣлому, частію по красному, такъ что красные очерки, сливаясь съ краснымъ же фономъ, оставляютъ внутри его пробѣлы самого рисунка, въ рукописяхъ XIV в. пробѣлы эти выступаютъ, какъ упомянуто выше, по синему, зеленому, даже по черному фону.

Сверхъ того, пробѣлы нѣжно расцвѣчены свѣтло-желтою краскою, что въ XII в. еще не вошло во вкусъ. И относительно раскраски Музейное Евангеліе 1270 г., подъ № 105, представляетъ переходъ отъ тѣхъ трехъ рукописей XII—XIII вв. къ гармоніи тоновъ XIV в. Въ этомъ Евангеліи орнаментъ иногда выступаетъ не только по красному фону, но и по синему или зеленому, а также и по желтому, и самый рисунокъ наведенъ желтою краскою.

15) Доселѣ была рѣчь только о заглавныхъ буквахъ. Теперь обращаясь къ заставкамъ. Самый существенный, основной принципъ въ рус-



27. В.



28. Р.

27 — 28. Изъ Евангелія 1270 г. (Моск. Рум. Муз. № 105).

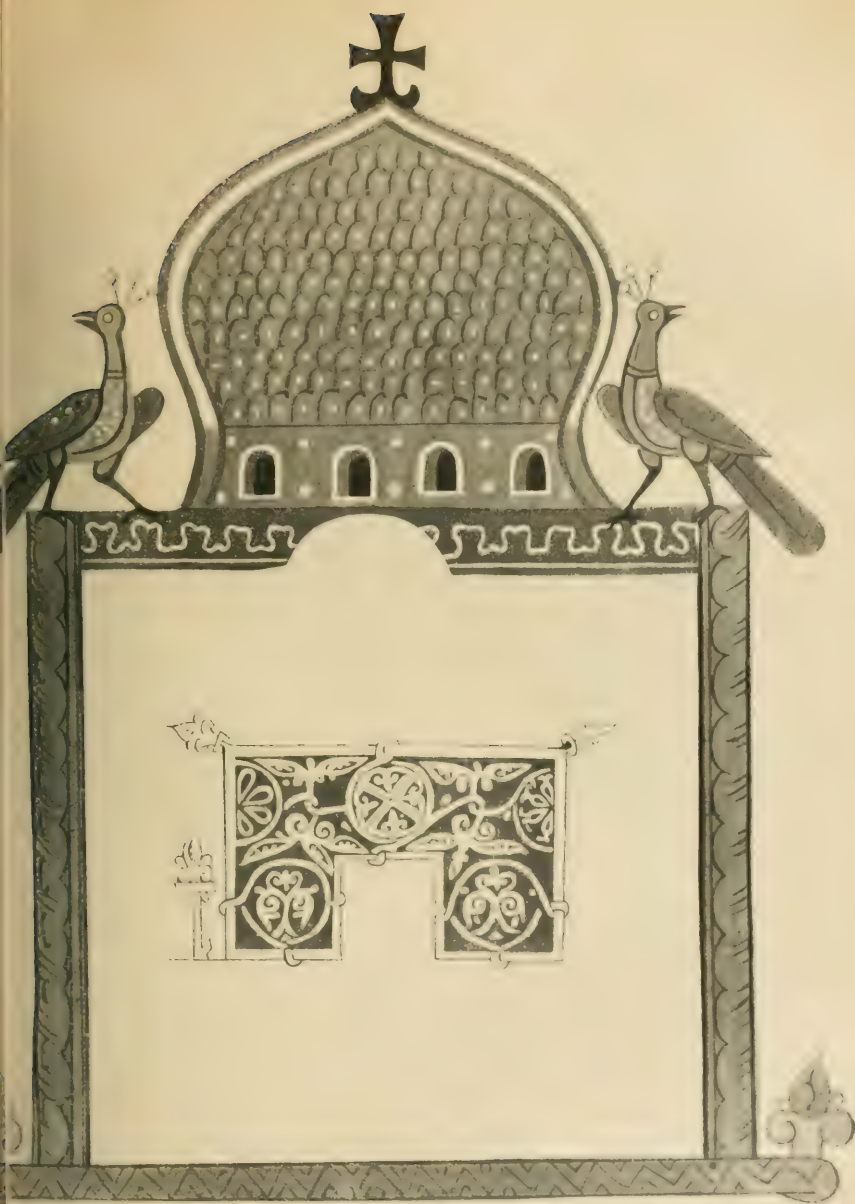
скомъ рукописномъ орнаментѣ состоятъ въ томъ, что роскошная въ своихъ затѣйливыхъ извитіяхъ заставка XIV в., въ исторической послѣдовательности, непосредственно развилась изъ буквы, черезъ посредство орнаментовъ которой и восходитъ она къ своимъ раннимъ источникамъ и оригиналамъ не только XII в., но и XI в. Заставка XIV в. есть только перенесеніе на болѣе широкое поле и въ болѣе широкихъ размѣрахъ того же самаго орнамента, который возникъ и развивался при самомъ писаніи рукописи, въ красной строкѣ съ заглавными литерами. Эта связь художественнаго узора съ буквою текста постоянно поддерживала въ рукописномъ орнаментѣ преданіе, воспринимала въ переписчикахъ единство и выдержанность стиля и преграждала путь всякому чуждому вліянію, не согласному съ общимъ строемъ, дѣлала его вовсе невозможнымъ.

16) Переходъ сплетеннаго изъ чудовищъ орнамента изъ заглавныхъ буквъ въ заставки совершался въ исторической послѣдовательности. Заставка на 1-мъ листѣ Юрьевского Евангелія, подобно заставкамъ на 3-мъ листѣ Изборника Святослава 1073 г., представляетъ храмъ въ византійскомъ стилѣ, съ крестомъ на верху, и, по византійскому же стилю, по сторонамъ, на обѣихъ аркахъ, по павлину, а ниже на выступяхъ, по обѣимъ сторонамъ, птицы и звѣри ¹⁾. Въ Добривомъ Евангеліи 1164 г. заставки (рис. 29) малыя—обыкновеннаго византійскаго орнамента изъ жгутовъ или изъ кружковъ съ листовою, а большая представляетъ тоже храмъ съ куполомъ въ формѣ луковичы, по сторонамъ тоже павлины или фазаны, см. у г. Бутовскаго табл. XXIV и XXV. Затѣмъ являются въ заставкахъ чудовища, но еще не вплетенныя въ ремни, а стоящія или наверху заставки, по византійскому обычаю, помѣщавшему тамъ же павлиновъ, голубей и т. п., или же и въ самой заставкѣ, но на пустомъ мѣстѣ, свободно отъ ременнаго переплета; напр., въ одной рукописи Синодальной библіотеки 1252 г. ²⁾. Наконецъ, животныя и чудовища помѣщаются и отдѣльно, на верху заставки и по бокамъ на выступяхъ, и внутри ея—вплетенныя въ змѣйные хвосты; какъ, напр., въ Музейномъ Евангеліи XII—XIII в., № 104 (рис. 30), у г. Бутовскаго, табл. XXVII, и въ Евангеліи Музейномъ же 1270 г., № 105.

17) Восходя къ древнѣйшимъ источникамъ и оригиналамъ русскаго орнамента, мы замѣчаемъ, что заставки изъ змѣйныхъ хвостовъ и съ змѣйными головами болѣе были распространены въ письменности южно-славянской, нежели въ византійской. Такія заставки очень обыкновенны въ бол-

¹⁾ См. снимокъ въ атласѣ къ *Древней Русской Исторіи* Погодина, 1871.

²⁾ См. архіепископа Савина *Палеографическія снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской Синодальной библіотеки*. Москва, 1863, табл. 24.



29. Загородки, башенки и малая, изъ Дворца Голландца 1164 г. (Мон. Рус. Муз. № 100)

гарскихъ рукописяхъ уже XII в., а именно въ вывезенныхъ профессоромъ Гривгоровичемъ изъ Болгаріи и теперь принадлежащихъ Московскому Публичному Музею: въ Хиландарскомъ Паремейникѣ пять заставокъ съ змѣями, лл. 1, 34 (рис. 31), 99, 104 и 108; въ Охридскомъ Апостолѣ, съ отрывками глаголитскаго письма, двѣ заставки, лл. 100 об. и 105 об.; въ болгарскомъ Евангеліи одна заставка, л. 53 об.—Изъ византійскихъ заставокъ съ змѣиными головами и хвостами укажу на находящуюся въ греческомъ Евангеліи 1199 г., въ Синодальной бібліотекѣ ¹⁾.



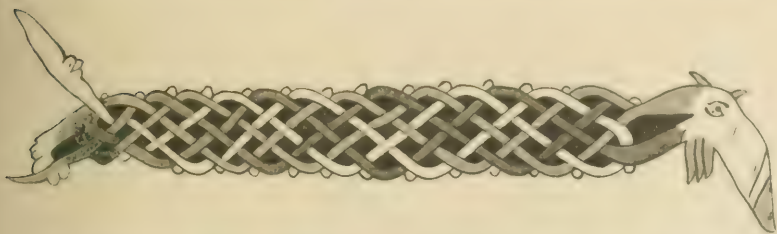
30. Заставка изъ Евангеліи XII—XIII в. (Моск. Гум. Муз. № 104).

18) Наконецъ, самый ближайшій источникъ и образецъ сплетеннаго съ чудовищами орнамента въ русскихъ заставкахъ XIV в. даютъ намъ тѣ же южно-славянскія рукописи. Блестательное доказательство этому представляетъ знаменитая сербская рукопись *Шестоднева Іоанна ексарха болгарскаго* 1263 г., хранящаяся въ Московской Синодальной бібліотекѣ, подъ № 345. Заставка (рис. 32), подъ которою писано заглавіе *Шестоднева* ²⁾,

1) *Σ* архієпископа Саввы, табл. 11 (рис. см. ниже, въ рецензій на книгу Стасова).

2) Снимки съ этой заставки см. у архієп. Саввы, табл. 25. и у Калайдовича въ *Іоаннѣ ексархѣ Болгарскомъ*, Москва, 1824, табл. 3; описаніе рукописи на стр. 60 и слѣд., два послѣдствія изъ нея на стр. 164—166.

раскрашенная киноварью и зеленою и желтою красками, въ рамкахъ еще византийскаго узора, представляеть двухъ грифоновъ, хвостами вмѣстѣ, а головами врозь, переплетенныхъ и связанныхъ извивами двухъ змѣевъ, головы которыхъ, поднимаясь по обѣ стороны надъ головами грифоновъ, пускаютъ изъ своихъ пастей по византийскому завитку. Заставка (рис. 33) изъ Погодинской Мшени XIV в., приведенная по изданію г. Бутовскаго въ книгѣ Виолле-ле-Дюка на табл. IX, при стр. 81, до такой очевидности сходствуетъ съ сербскою заставкою Шестоднева 1263 г., что обѣ онѣ кажутся копіями съ одного общаго оригинала, отличающимися одна отъ другой самыми незначительными вариантами. Даже четырехугольная рамка заставки въ обѣихъ копіяхъ одинаково разбѣзана внизу пополамъ змѣиными хвостами: только византийскій узоръ сербской рамки замѣненъ въ русской



33. Заставка изъ Химант. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685).

узоромъ, болѣе соответствующимъ русскому орнаменту XIV в. Двѣ другія копіи того же общаго оригинала, но уже на Западѣ и гораздо древнѣе, именно изъ втораго періода романскаго стиля (XI—XII в.), въ поразительной очевидности родственныя сербской и русской заставкамъ, можно видѣть у Комона ¹⁾ въ орнаментахъ двухъ капителей Альбаэской архитектуры и вообще вдоль Вогезскихъ горъ, въ стилѣ, который этотъ ветеранъ средне-вѣковой археологіи называетъ романско-германскимъ (*roman germanique*). Если всѣмъ этимъ четыремъ копіямъ въ глубинѣ вѣковъ предпологается одна общая ихъ фигура, слѣды которой явственны въ чудовищномъ грифонѣ или драконѣ ²⁾, встрѣчающемся между узорами ткани и металлическихъ надписей

1. *Abécédaire*, стр. 132.

2. Крылатое чудовище, изображается то четвероногимъ, какъ змѣя, то двуногимъ, какъ птица, а притомъ или съ птичьими лапами, или змѣиной пастью. Переходу животного изъ змѣи въ птицу въ орнаментахъ соответствуетъ легенда о ветхѣмъ змѣи, который буди бы за грѣхъ пастьей первыхъ человечковъ, былъ четвероногимъ животнымъ, а по антипадеи сталъ змѣею.

иранскаго или персидскаго происхожденія, то нашъ русскій орнаментъ XIV в. состоитъ изъ очевидной зависимости отъ южно-славянскаго. Шестодневъ съ знаменитою заставкою, какъ свидѣлствуютъ оба его послѣловія,

XIII в.

с) 1963 г.

N 345 (54) и 7 и 142 об.



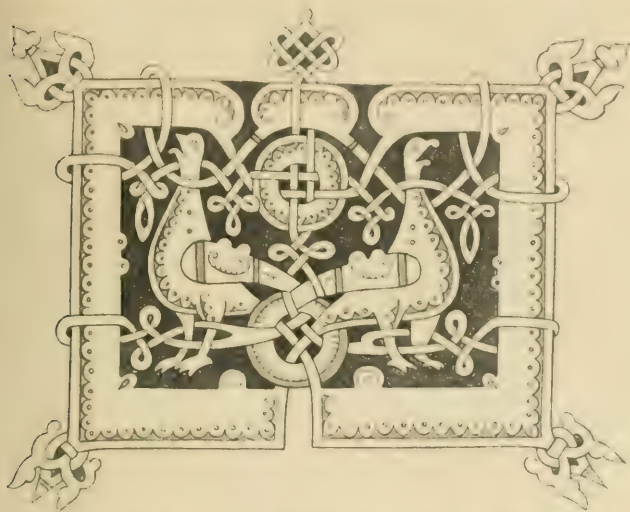
32. Заставка изъ Шестоднева Юанна эвзарха болгарскаго 1263 г. (Моск. Синод. Библи. № 345).

былъ написанъ искуснымъ писцомъ Оеодоромъ «грамматикомъ», на Афонской горѣ, по повелѣнію и при содѣйствіи іеромонаха Дометіана, «духовника» Хиландарскаго братства, въ 1263 г., при благоустроеньи царѣ Михаилѣ Палеологѣ и при красть Стефанѣ Урошѣ, котораго писецъ рукописи назы-

Гудуши провантъ Господомъ: «она переишъ твоихъ и на чрепѣ ходитъ бугеши». Такъ дѣлала она изображена на миниатюрахъ греч. Библии XII в. См. статью Виноградскаго въ «Сборникѣ» на 1873 г. Общество древне-русскаго искусства, стр. 145.

васть нашимъ господиномъ и изъ своего отечества, самодержавно властвующимъ всеми Сербскими землями и Поморскими. Изъ послѣдоваго узнаемъ, что Осодоръ грамматикъ отъ гоненія и притѣсненія спасается изъ Хиландарскаго монастыря въ городъ Солунь.

19) Мы уже видѣли, что съ древнѣйшихъ временъ южно-славянскія рукописи значительно отличаются отъ собственно византийскихъ своимъ орнаментомъ, составленнымъ изъ сплетеній змѣй и чудовищъ, сначала въ буквахъ, потомъ и въ заставкахъ, чѣмъ и сближаются онѣ съ орнаментомъ романскаго стиля на Западѣ. Восточное племя болгаръ, покорившее придунай-



33. Заставка изъ Миней XIV в. собр. Погодина Изм. Публ. Библ. № 110.

скихъ и балканскихъ славянъ, могло не мало способствовать внесенію азиатскихъ элементовъ въ ихъ культуру, въ бытъ, а потомъ и въ искусство. Болгарское государство, охватившее восточную часть Балканскаго полуострова, въ X вѣкѣ, при болгарскомъ царѣ Симеонѣ, достигло уже значительной степени цивилизаціи, какъ свидѣлствуютъ памятники литературы и письменности ¹⁾. Вместе съ тѣмъ, сношенія моравскихъ и болгарскихъ славянъ съ Западомъ, съ германскими императорами и римскими папами, в

1) Паладузовъ, Вѣкъ Болгарскаго царя Симеона, СПб. 1862.

подлежать сомнѣнію. Самый языкъ славянскаго перевода Св. Писанія свидѣтельствуетъ о вліяніи Запада на цивилизацію славянъ, какъ, напр., въ словахъ: *букы, букаръ* (грамотникъ), *цркви* (или церкви), *алтарь, цесарь* или *царь, князь, склнзъ* (или шланъ), *пенязъ, оцетъ* и др.¹⁾

20) Русская письменность съ самыхъ первыхъ своихъ памятниковъ, съ XI в., началась переписываніемъ болгарскихъ оригиналовъ и затѣмъ не переставала подчиняться непосредственному вліянію письменности болгарской и сербской, и такимъ образомъ усвоила себѣ и *южно-славянскій орнаментъ* рукописей, въ заглавныхъ буквахъ и заставкахъ, который въ XIV столѣтіи принялъ нѣкоторый отгѣнокъ *самостоятельнаго русскаго стиля*.

21) Почти все разобранныя мною рукописи относятся къ письменности *Новгородской*, начиная отъ Остроумрова Евангелія 1056—1057 г., черезъ Юрьевское Евангеліе 1120—1128 г. и Музейное 1270 г. № 105, до рукописей XIV в. включительно; такъ что интересующій насъ орнаментъ слѣдуетъ назвать *Новгородскимъ*.

22) Новгородская область спаслась отъ погромовъ и ига татарщины; потому сохранила памятники и культурныя преданія старины и уберегла свою національность отъ вліянія татарскаго.

23) Съ другой стороны, сношенія Новгорода, а также Смоленска и Пскова, въ XII, XIII и XIV столѣтіяхъ съ Ригею, готскимъ берегомъ и ганзейскими городами, засвидѣствованныя и письменными актами, и преданіями и легендами, а также и монументальными памятниками²⁾, служили для новгородской культуры проводниками западныхъ вліяній, которыя должны были оказывать свое дѣйствіе на болѣе свободное отношеніе къ византійскимъ и юго-славянскимъ художественнымъ преданіямъ и на болѣе самостоятельное ихъ развитіе, уже не ограничивающееся рабскимъ копированіемъ. Слѣды этой самодѣятельности очевидны въ орнаментѣ новгородскихъ рукописей XIV в., не смотря на его ближайшее сродство съ орнаментомъ южно-славянскимъ.

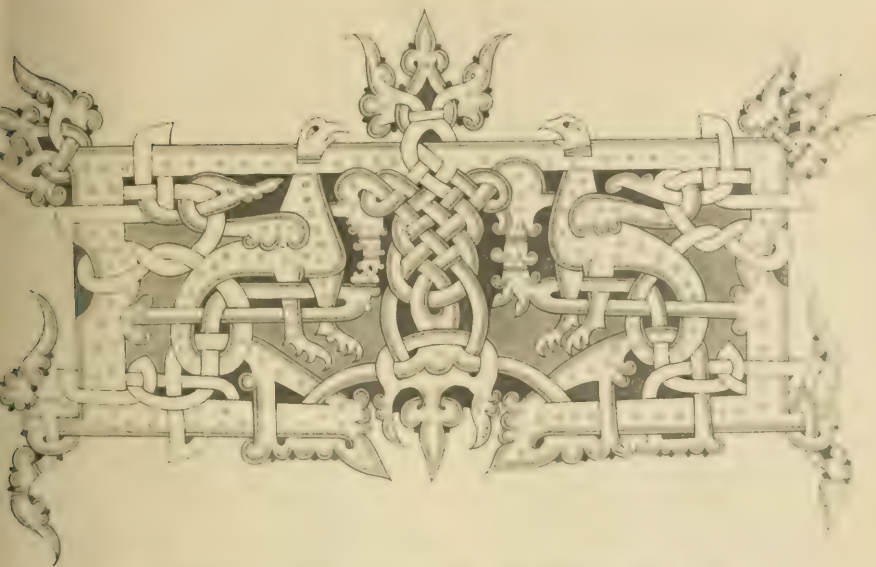
1) См. мою монографію *О вліяніи германства на Славянскій языкъ*; также Миллошича. *Die Fremdwörter in den Slavisch. Sprachen*, Wien, 1867.

2) Напѣреваго, *Грамоты, касающіяся до сношеній Северо-западной Россіи съ Ригею и Ганзейскими городами* въ XII, XIII и XIV вв. СПб. 1875.—Новгородская легенда объ Антоніи Римлянинѣ, повѣстіемъ, на *готскомъ* языкѣ, въ связи съ церковною утварью западной работы въ Новгородскихъ перелачахъ. — Легенда о Варяжской боляницѣ въ Новгородѣ и снѣдѣтельствѣ Кирика, XII в., о *варяжскихъ* въ Новгородѣ полахъ, кт-лономъ православныхъ дѣтей посланъ на молитву. — Бронзовая прѣта, такъ называемая *Коретскія*, Новгородскаго Софійскаго собора, произведеніе Магдебургскихъ мастеровъ, относящееся ко времени Магдебургскаго архіепископа Вихманна (1156—1192). См. Adelung. *Die Korrssunschen Thüren*, Berlin. 1823: 9113, *Handbuch d. Kirchl. Kunst-Archaeologie*, 4-e изд. 1863 г., стр. 664.

24) Если юго-славянский орнаментъ составляетъ восточную отрасль византийскаго, то Новгородскій XII—XIV вв. составляетъ такую же органическую отрасль орнамента юго-славянскаго или сербо-болгарскаго.

25) Такъ какъ русская письменность въ XIII и XIV вв. преимущественно сосредоточивалась въ области Новгородской, то орнаментъ Новгородскій можно назвать и вообще русскимъ.

26) Оставался вѣрнѣ многовѣковымъ преданіямъ и сохраняя слѣды византийскаго и южно-славянскаго стилей, русскій орнаментъ XIV в. пред-

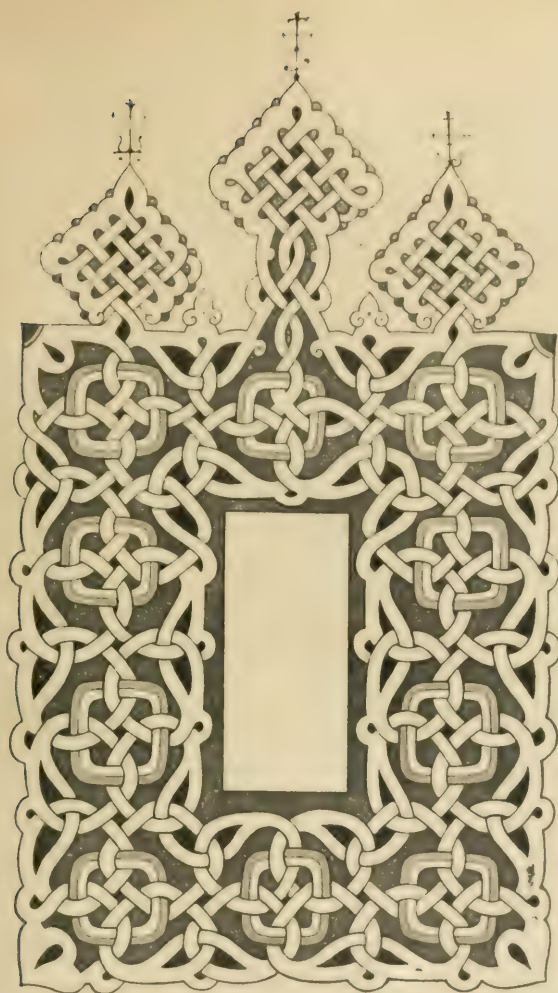


34. Заставка или Псалтири XIII—XIV в. библи. Ново-Иерусалимск. м-н. № 6.

ставляетъ нѣкоторыя особенности, въ которыхъ можно усмотрѣть черты *русскаго стиля*. Довольно бросить для того бѣглый взглядъ на изданные г. Бутовскимъ материалы. Чудовища (рис. 34) переносиваютъ заставку и проникаютъ ей рамку и вверхъ своими головами, и внизъ своими хвостами или же извитыми ремней, которые опутываютъ чудовищъ, табл. XXXVI. Иногда (рис. 35) заставка удерживаетъ традиционную задачу изобразить церковь, но даетъ церкви шую форму, обыкновенно съ тремя главами на высокихъ и тонкихъ фонаряхъ; и стѣны, и фундаментъ, и барабаны, и главы, и самые кресты—все наполнено чудовищами или же ихъ хвостами и ремней.



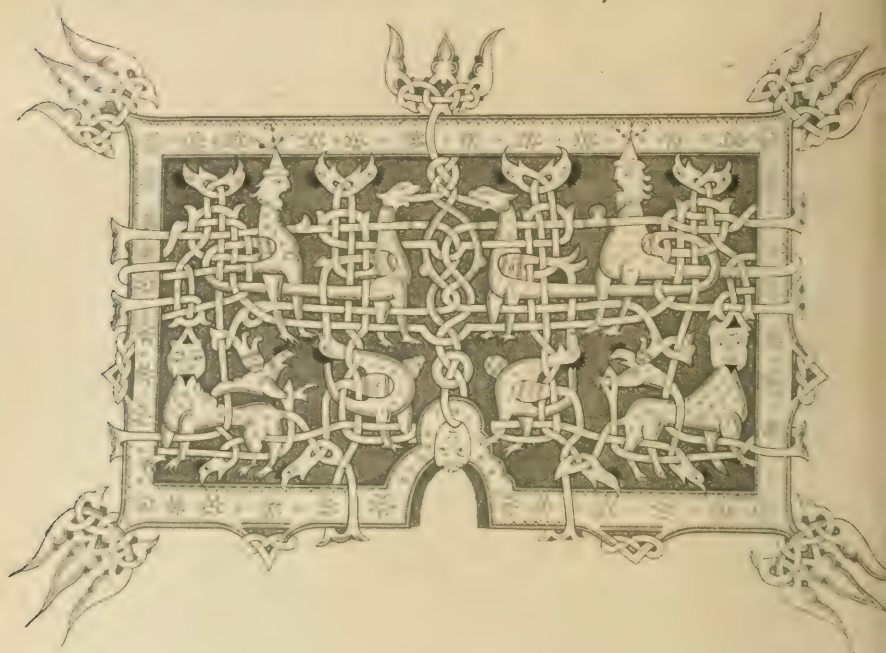
25. Заставка из Евангелия XIV в. ризница Троице-Сергиевой Лавры № 2.



36. Застава (Бутеневъ, табл. 48).

ными переплетами; кресты обыкновенно изъ однихъ ремней или хвостовъ, но часто съ змѣиными у подножья головъ; иногда пишется крестъ въ переплетомъ, а сплошную киноварью, табл. XXXIX—XL; въ одной заставѣ

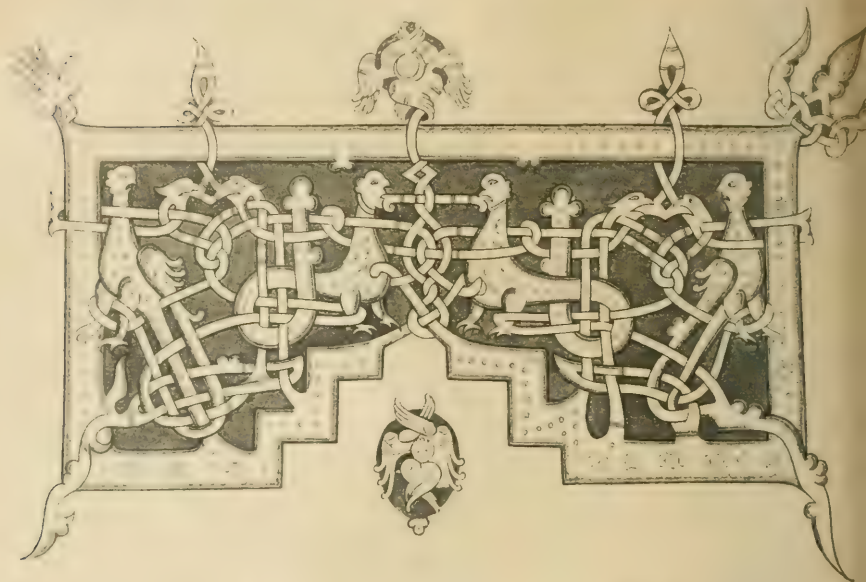
вырочемъ (рис. 36) сплетена вся церковь только изъ ременныхъ переплетовъ и съ крестами, которые выведены только киноварными линиями, хотя въ буквахъ и допущены чудовища: точно будто писецъ слѣдовалъ условіямъ нуризма въ изображеніи церкви, не желая осквернить ее чудовищною нечистью. табл. XLVIII. Иныя заставки въ ихъ обыкновенной четырехъ-угольной формѣ, съ выемками внизу, представляются будто стѣны романскаго храма, въ родѣ Дмитріевскаго во Владимірѣ на Клязьмѣ, съ разнообразнымъ орнаментомъ изъ чудовищъ: тутъ (рис. 37) и грифоны съ чело-



37. Заставка изъ Псалтири XIV в. Изм. Публ. Библ. № 3.

вѣстскими лицами въ профиль, въ востроконечныхъ шапкахъ, и животныя тоже съ человѣческими лицами en face, а между ними василиски съ вѣтвистыми гребешками, а внизу, надъ выемкой рамки, на переплетенныхъ ремняхъ повѣшена человѣческая голова за подбородокъ лбомъ книзу, табл. XLII. Последняя подробность любопытна, какъ свидѣтельство той капризной фантазій, которая руководила мастера въ его работѣ. Человѣческія головы, только

Чтобы придать орнаменту черту болѣе приличную церковному стилю. иногда (рис. 39), вмѣсто головки, помѣщается шестокрылый серафимъ, не только внизу заставки, но и сверху, табл. XLIV. Иногда, вмѣсто чудовищъ, въ заставкѣ изображена только одна человѣческая фигура, вся запутанная и связанная змѣиными хвостами, — въ Хутынскомъ Служебникѣ 1400 г., въ Синод. библиотекѣ № 240 ¹⁾; ей вполне соответствующую орнаменты тимпана въ некоторыхъ порталахъ романскаго стиля на Западѣ ²⁾. Заглавныя буквы



39. Заставка изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библ. № 3.

дополняютъ фантастическую исторію человѣческой фигуры, обвитой ватагою переплетающихся чудовищъ. То она (рис. 40) стоитъ на хребтѣ чудовища, ухватившись руками за змѣиные хвосты; то (рис. 41) ступаетъ одной ногой на ходуль, другой на змѣиныхъ сплетеніяхъ, въ одной рукѣ держитъ рогъ, можетъ быть, съ виномъ, въ другой нѣчто на подобіе гуслей; то (рис. 42) забавляется охотой съ соколомъ въ рукѣ или же (рис. 43) поймавъ животное за хвостъ, у Бутовскаго, табл. XLII—XLIV: то (рис. 44)

1) У архіепископа Саввы, табл. 34.

2) У Козмона, Abbé d'Ange, стр. 97, 179.

со шитом сидитъ верхомъ на животномъ; то (рис. 45), согнувъ колѣно, держать въ рукахъ скиру, или же (рис. 46) чинно сидитъ на стулѣ передъ шестромъ, на которомъ дежить книга, какъ въ одномъ Евангеліи XIV в. въ библиотекѣ г. Хлудова, въ Москвѣ ¹⁾. Русская фантазія, ограничившая узкими предѣлами строгаго стили изобразися, находила для своихъ капризовъ желанный просторъ во всѣхъ этихъ затѣйливыхъ орнаментахъ, заставившихъ зрѣніе нашихъ предковъ игрою линий и гармоніею тоновъ.

27) Постоянно указываемое мною сходство русскаго орнамента съ романскимъ на Западѣ, иногда доходящее почти до тождества, приводитъ къ



40. P.



41. X.

40 — 41. Изъ Псалтыри XIV в. Имп. Публ. Библ. № 3.

мысли о необходимости открыть между ними обоими и различія, изъ которыхъ можно бы было заключить о свойствахъ собственно русскаго искусства. Различія эти состоятъ не столько въ качествѣ матеріала, сколько въ его объемѣ, указывающемъ на большую или меньшую энергію художественныхъ силъ. А именно, во-первыхъ, русскій орнаментъ преимущественно и почти исключительно развился въ заглавныхъ буквахъ и заставкахъ, за исключеніемъ немногихъ мелкихъ надписей да прилпновъ въ сугубльскихъ храмахъ, составляющихъ рѣдкое исключеніе изъ общаго принципа визан-

1) Любопытное изображение изъ этого предмета, одна познѣвшая рукопись XVI в. — въ сочинѣніи, въ томахъ съ древнѣйшаго оригинала. Это Евангеліе 1514 г., Библ. Имп. Императорскаго музея. Человѣческій фигура, томи украшена бубны, держитъ разнотомъ заготовленъ; лѣвъ держитъ одну плину; одна фигура въ обѣихъ рукахъ держитъ, по глнѣ, другой — плину или дикому; одна пишетъ рукописи; двое несутъ сѣль и пр. См. *Дружеская Миссионерская Архивъ Общества*, въ I томѣ, табл. IV и V.

тійско-русскаго искусства. враждебнаго скульптурѣ; напротивъ того, на Западѣ романскій стиль, наложивъ свой рѣзкій отпечатокъ на орнаментъ рукописный, широко охватилъ всю архитектуру, разсыпавъ въ неисчерпаемомъ обилии свои разнообразныя формы и по стѣнамъ зданія, и по капителямъ и базисамъ и по самому стволу колоннъ, по тягамъ арокъ, по тимпану портала и церковнымъ вратамъ, по балюстрадамъ, купѣлямъ, амвонамъ и пр. и пр. Во-вторыхъ, романскій стиль на Западѣ начинается тотчасъ же вслѣдъ за древне-христіанскимъ, уже въ VI и VII вѣкахъ явственно проявляетъ свои рѣзкія, неуклюжія формы и, болѣе и болѣе сглаживая ихъ варварскую грубость, изъ вѣка въ вѣкъ видимо развивается и хорошѣетъ, по мѣрѣ развитія скульптуры и живописи, въ орнаментахъ заглавныхъ буквъ уже съ



42. К.



43. Р.

42—43. Изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библ. № 3.

XII в. дать болѣе и болѣе простора осмысленной легендѣ и миниатюрѣ, и наконецъ, постепенно, къ концу XII и въ началѣ XIII в. переходить органически въ стиль готическій, одновременно и въ архитектуру, и въ живопись, и въ скульптуру. Напротивъ того, русскій орнаментъ только въ XII в. сталъ освобождаться отъ рабскаго копирования византийскихъ и южно-славянскихъ оригиналовъ, и хотя выказывалъ нѣкоторую самостоятельность въ XII и XIII вв., но все же подъ сильнымъ вліяніемъ южно-славянскимъ, и только въ XIV в. успѣлъ достигнуть большей самостоятельности, но и тогда процвѣталъ не долго, до начала XV в., уступивъ свое мѣсто копіямъ съ новыхъ подбоекъ на Афонской горѣ, а съ XVI в. — копіямъ съ старонематныхъ книгъ, Венецианскихъ, Угровлахійскихъ, а затѣмъ и вообще западныхъ изданій. Заставка

(см. ниже, рис. 49) Геннадіевской бібліи 1499 г., по золоту украшенная травами, съ миниатюрою пишущаго Моисея, относится уже къ этимъ позднѣйшимъ издѣліямъ печатнаго стиля¹⁾, не имѣя ни малѣйшей связи съ русскимъ орнаментомъ XIV в. Такимъ образомъ, романскій орнаментъ на Западѣ представляется громаднымъ деревомъ, глубоко пустившимъ свои корни въ землю, раскинувшимъ свои густыя вѣтви далеко и широко во всѣ стороны, съ богатымъ цвѣтомъ, который опалъ только тогда, когда принесъ плоды и далъ жизненные сѣмена для слѣдующихъ затѣмъ возрастаній: русскій орнаментъ



44. В.



45. В.



46. В.

44 — 46. Изъ Евангелія 1323 г. А. И. Худова № 29.

въ рукописяхъ—это скромное дерево, съ жидкими вѣтками, на которыхъ показались недолговѣчные цвѣтки, завидные прежде, чѣмъ успѣли принести свой плодъ и сѣмена. Чѣмъ менѣе было въ русскомъ элементѣ самодѣтельнаго стремленія впередъ, тѣмъ болѣе держался онъ старины и традиціи, согласно общему принципу русской жизни, и въ религіи, и въ литературѣ, и въ искусствѣ, преимущественно въ иконописи. Ранніе признаки чудовищнаго романскаго стиля, усматриваемые на Западѣ еще въ VII в. и идущіе до XII в., удерживаются во всей сохранности въ русскомъ орнаментѣ XIV в.: напр., характеристическая подробность усѣивать чудовищныя звѣи и чудовищныя точками и кружками, или просто, или съ точками внутри²⁾, или же украшать птицъ, животныхъ и чудовищъ ошейникомъ³⁾.

1) См. примѣр. см. въ моей монографіи въ *Материалахъ для исторіи искусства*, изд. 1-го изданія Московскаго Университета, Москва, 1855, табл. 15.

2) Напр., въ англо-саксонск. барельефѣ VII в., изображенномъ въ гравирован. въ рукописи Кембры X в., см. Twining, *Symbols and emblems*, London, 1852, табл. LXXV; у Кембры, стр. 97, 179, 190; въ рукоп. XII в. *Laonensis biblia*, у Фюрера, табл. 11 стр. 77 стр. 1-го тома; въ рукоп. XII в. Штутгартск. бібліот., у Кутлера *Kleine Schatzen*, 1, стр. 68 и 69; въ болгарскихъ рукоп. XII в. проф. Григоріевича, въ сербскомъ III столѣтіи 1263 г.

3) Напр., у Кембры, стр. 22, 23, 90, 97. Въ сѣвѣннѣйшей на Англіи въ соборѣ Свѣтѣйшаго собора, у гривона и у птицъ въ металлонахъ. Ослѣдствіи сѣвѣннѣйшаго элемента византийскаго у насъ еще въ Псалтирѣ Свѣтѣйшаго, 1673 г.

28) За отсутствіемъ въ древне-русскомъ искусствѣ скульптуры и при неразвитости живописи, русскій орнаментъ и въ самомъ высшемъ своемъ развитіи въ XIV в. не могъ приобрести способности къ воспроизведенію натуры въ ея реальности и переливахъ колорита. Онъ остался на степенн кадрированн, въ фантастическихъ разводахъ какихъ-то гіероглифовъ, состоящихъ изъ переплетенныхъ животныхъ и чудовищъ, оставляющихъ мало мѣста для фигуръ человѣческихъ. Орнаментъ не дошелъ до человѣческой группы и ограничился узорочьемъ симлегмы, въ которой змѣйные хвосты, перерѣзывая фигуру животного или человѣка, искажаютъ и дробятъ ее по частямъ, насильственно соединяя ихъ искусственными связями, будто металлическія пластинки, накладыаемыя на плоскость. вмѣстѣ съ тѣмъ, вся фигура имѣетъ видъ металлическаго издѣлія: голова, окоймленная узоромъ по шеѣ, приставляется къ туловищу, иногда ему не по мѣркѣ; крылья, будто отчеканенныя съ геометрическою симметріею, какъ бы привинчиваются къ туловищу шпильками, шляпкамъ которыхъ соответствуютъ обычные, вышеупомянутые кружкі; наконецъ, по всей фигурѣ идутъ коймы съ кружками, орнаментъ грубыхъ металлическихъ издѣлій, рѣзко протестующій своею стереотипною условностью противъ природы, которую должна бы фигура изображать. Это плоскій стиль издѣлій, отрываемыхъ въ курганахъ, это ршеунокъ ткани, однообразно повторяющійся на наволочѣ до безконечности; это не живопись и не рельефъ, а просто *узорочье*, ласкающее глазъ всѣмъ своимъ цѣлымъ, а не по частямъ. Въ виду отрываемыхъ изъ-подъ земли подобныхъ же узорочьевъ, я называю бы этотъ стиль *ископасымъ*, хотя онъ и прошелъ извѣстныя стадіи своего развитія и на поверхности земли, отъ XI до XIV в., и усвоилъ себѣ отъ Византіи еще XI вѣка ту вѣтку съ листиками, или византійскій завитокъ, съ которымъ не разставался русскій писецъ и въ XIV в., то влагая его въ клювъ птицы или въ пасть животного и чудовища, то завершая имъ ихъ хвосты, или украшая имъ же углы заставокъ и выступы заглавныхъ буквъ. Это—та Поева масляная вѣтка, которою русскій орнаментъ непрестанно напоминалъ древней Руси обѣтованные края Цареграда, Солуны и Аоонской горы.

Какъ ни собѣстно было мнѣ утомлять вниманіе читателя мелочными подробностями, изображенія которыхъ ему приходилось отыскивать въ рукописяхъ и разныхъ изданіяхъ, но я необходимо долженъ былъ пройти этотъ длинный рядъ наблюденій, для того, чтобы безъ всякаго извѣщиванія и колебаній сдѣлать настоящую цѣною взглядъ знаменитаго французскаго архитектора и ученаго на русское искусство вообще и на русскій орнаментъ въ особенности.

На стр. 56 и 57 своей книги Віодале-де-Дюгъ сближаетъ одну рус-

скую заставку XIV в.¹⁾ съ заглавной буквой Пикардской рукописи XII в. — фиг. 26 и 27 — и затѣмъ ниже, при стр. 81, на табл. IX, приводитъ еще-мѣкъ съ той самой русской заставкой, которой замѣчательное сходство съ сербскою заставкою Шестоднева 1263 г. и съ орнаментомъ Альмагестныхъ кантителъ указано мною въ положеніи 18. Слова знаменитаго француза на стр. 81 особенно для насъ важны: они даютъ намъ ключъ къ открытію той мысли о русскомъ искусствѣ, которая извлекается изъ всей его книги и вмѣстѣ съ тѣмъ служить отличнымъ образчикомъ самаго метода, который былъ принятъ имъ въ изслѣдованіи.

«Мы уже указали — фиг. 27 — орнаментъ русской живописи XIV в. — говорить онъ — который замѣчательно сближается съ нѣкоторыми вышестоящими западныхъ рукописей XII в. Востокъ, индійскій Востокъ, есть источникъ, откуда идетъ этотъ родъ орнаментации. Какъ получили западные мастера образцы этой орнаментации XII вѣка? Это не иначе было возможно, какъ посредствомъ сношеній, столь частыхъ въ эту эпоху, съ Востокомъ, только не черезъ Византію; ибо въ орнаментации византійской ничто не напоминаетъ этихъ комбинацій. Несомнѣнно то, что въ XIV в., когда господствовали татары, явились эти странные орнаменты, составленные изъ сплетеній и животныхъ и раскрашенные вовсе не въ византійскихъ тонахъ колорита. Вотъ одна изъ этихъ вышестоекъ — табл. IX. Нѣтъ необходимости въ настоящемъ доказательствѣ того, что орнаментация эта болѣе принадлежитъ Индіи, чѣмъ Византіи». На той же страницѣ, нѣсколько выше, называется онъ ее *индо-татарскою*, распространяя эту характеристику и вообще на русскія, какъ онъ выражается, «школы искусства» во время татарщины.

Теперь во всей очевидности оказывается передъ нами убогая пустота этого измышленія, когда мы уже знаемъ, что сказанный орнаментъ принадлежитъ не Россіи, а Сербіи, и составленъ на Афонской горѣ, свое же фамильное происхожденіе ведетъ непосредственно отъ раннихъ болгарскихъ оригиналовъ, образцы которыхъ мы видѣли въ рукописяхъ, вывезенныхъ изъ Болгаріи профессоромъ Григоровичемъ. Справедливость обявляетъ извѣстнаго ученаго парижанина въ незначеніи того, что доступно въ источникахъ и пособіяхъ намъ, русскимъ, и особенно въ Москвѣ. Но и по изданію г. Буговскаго могъ бы онъ прослѣдить исторію русскаго орнамента въ его послѣдовательномъ развитіи отъ начала XII в. и придти къ правильному заключенію, что результаты этого историческаго развитія въ XIV в. ничто:

1) Такъ, непониманіе автора-художника, съобщающаго въ эту книгу, что онъ не перемѣлялъ въ своемъ стилѣ характеристическіяхъ оружіяхъ и орнаментовъ русскихъ, отъ которыхъ, руководясь типами и рисунками, онъ беретъ.

общаго не имѣють съ татаричиною, что, вмѣстѣ съ тѣмъ, согласовалось бы съ мѣстными и историческими условіями нашей письменности, по преимуществу сосредоточенной тогда въ Новгородѣ. Но онъ, видимо, увлекся одними заставками, вовсе не обративъ вниманія на заглавныя буквы, въ коихъ, вмѣстѣ съ процессомъ переписыванія текстовъ, первоначально и выработывался этотъ стиль шпеления чудовищъ. Разумѣется, если бы русскіе писцы переписывали не южно-славянскіе оригиналы, а татарскую грамоту, то внесли бы въ свой орнаментъ татаричину, а не южно-славянскія узорочья. Можно было бы извинить французскому архитектору и такое чудовищное предположеніе, что у насъ на Руси процвѣтала татарская письменность, и въ оригиналахъ и въ переводахъ; но какъ намъ слѣдуетъ понять то загадочное невниманіе, съ которымъ онъ относится къ своему собственному, западному стилю, именно къ романскому, который ему, знаменитому архитектору, долженъ быть извѣстенъ, какъ свои пять пальцевъ? Съ этою мыслию перечитайте вновь вышеприведенную выдержку изъ книги Виолле-ле-Дюка, и что ни строка, — то изумительная неожиданность. Русскій орнаментъ XIV в. *сближается съ некоторыми выемками западныхъ рукописей XII в.* Только-то? Но онъ поразительно сходствуетъ вообще съ романскимъ орнаментомъ во всей архитектурѣ. Я съ намѣреніемъ и привелъ выше именно Альзасскія капитали. Читаемъ далѣе — только *двѣнадцатаго вѣка*? Но эти шпелешныя изъ чудовищъ узорочья, эти тератологическія или чудовищныя украшенія составляютъ существенную принадлежность самаго ранняго періода въ исторіи романскаго стиля, именно англо-саксонскаго, скандинавскаго, меровингскаго, ломбардскаго, какъ то долженъ знать лучше всякаго другаго знаменитѣй французскій архитекторъ. Это вѣдь азбука средневѣковой археологіи, потому я и ссылался не на такія спеціальныя пособія, какъ Остена о Ломбардскихъ зданіяхъ отъ VII до XIV в., или Шульца о средневѣковыхъ памятникахъ искусства въ южной Италіи и т. п., а только дѣйствительно на *Азбуку*, на *Abécédaire* Комона, чтобы дать знать читателю, что для сравненія съ русскимъ матеріаломъ я не отыскиваю на Западѣ въ стилѣ романскомъ какихъ-нибудь исключительныхъ особенностей и рѣдкостей, въ родѣ того брагманческаго фрагмента, коимъ — какъ мы видѣли — Виолле-ле-Дюкъ опредѣляетъ индѣйство орнаментовъ суздальской архитектуры, а беру только самое общее, типическое, элементарное. Но будемъ читать далѣе: *Востокъ, Востокъ индѣйскій есть источникъ* и т. д. Безъ сомнѣнія Востокъ, но почему же именно *только* индѣйскій? И потому — вода именно? Мы знаемъ, что это восточное во всемъ его обиліи присутствовало на Западѣ въ романскомъ стилѣ VII в. Но знаменитѣй ученый ничуть своего индѣйскаго источника только съ XII в. *Какъ западные мастера*

получили образцы этой ориентации в XII веке? спрашивает он таким решительным тоном, что несомненно становится в душку от недоумения. не говорится ли здесь о чем другом, а не о той романской ориентации, которая сближается с нашими заставками XIV в., и перестав авторитетом этой специальной знаменитости не без некоторого колебания рѣшаешься замѣтить, нужно ли было и поднимать такой праздный вопрос, когда всякому занимающемуся средневековою археологіею хорошо извѣстно, а и тѣмъ болѣе автору Словаря французской архитектуры, что мастера эти получили свои образцы по преданію, восходящему въ романскомъ стилѣ къ шестистию до XII в. Но проникательные взоры специалиста обращены на Византию XII вѣка, и не находят тамъ геральдическаго орнамента изъ стеленныхъ животныхъ, онъ указываетъ своимъ вѣдѣмъ перетомъ на Индію.

Не мудрено, что французскій архитекторъ, погруженный въ свою художественную специальность, не досмотрѣлъ во всемъ этомъ дѣлѣ ни Болгарин, ни Сербин, когда и великіе дипломаты Западной Европы, болѣе его сведущіе въ географіи и этнографіи, при посредствѣ самыхъ зоркихъ увеличительныхъ стеколъ не могли усмотрѣть границъ Болгарин. рѣшая ея судьбу на Берлинскомъ конгрессѣ. Віолле-ле-Дюкъ не разъ въ своей книгѣ намекаетъ на что-то *славянское азіатское*: *génie slave asiatique, un élément slave asiatique* (стр. 38, 55), и я сначала думалъ подъ этими словами открыть или вообще восточныхъ славянъ, или въ частности славянъ южныхъ, балканскихъ, болгаръ и сербовъ; но мои поиски были напрасны, и это *славянское азіатское* такъ и осталось въ своей мистической неопредѣленности, не воплотившись даже изъ прилагательнаго въ собственное имя какихъ-нибудь азіатскихъ славянъ или славянскихъ азіатцевъ. Всего вѣроятнѣе, что это таинственное *славянское азіатское*, по мысли автора, должно характеризовать не болгаръ или сербовъ, которыхъ онъ вовсе не хотѣлъ знать, а только насъ — русскихъ. Если бы ему извѣстны были родственныя связи русскаго искусства съ Согдаемъ и Доонскою горною, изслѣдованія его приняли бы другое направленіе и привели бы вовсе къ инымъ результатамъ.

Но мы еще не кончили съ той Индіей, которая такъ фигурируетъ въ вышеприведенной цитатѣ нашего автора. Мы уже знаемъ, въ какое отношеніе къ ней ставитъ онъ стиль романскій на Западѣ. Но какъ усвоила себя эту индѣйщину Россія? По ученію французскаго архитектора, русскіе исповѣдъ вѣку были предрасположены къ Турану, къ желтымъ расамъ центральной Азіи и особенно къ Индіи. Ихъ славянскій азіатскій геній только подновилъ себя двухсотлѣтнею татарщиною и остался вѣренъ своимъ азіатскимъ элементамъ и принципамъ вплоть до XVII столѣтія. Читатель всему этому напрасно ищетъ въ книгѣ Віолле-ле-Дюка точныхъ положительныхъ

ныхъ доводовъ, основанныхъ на историческихъ и этнографическихъ данныхъ, которыя были бы, такъ сказать, анатомически и химически анализированы въ ихъ составныхъ элементахъ, именно съ тѣми приѣмами настоящаго сравнительнаго метода, выработаннаго такъ блистательно лингвистикою и филологіею, который я старался приложить въ своихъ положеніяхъ или тезисахъ къ историко-сравнительному изученію русскаго орнамента. Я могъ лично внести въ нѣкоторыя ошибки, по незнанію какихъ-нибудь фактовъ или по недосмотру, но я твердо убѣжденъ, что только этимъ путемъ можно достигнуть настоящихъ результатовъ по вопросу о существѣ русскаго искусства.

Сравнительный методъ состоитъ не изъ набора разныхъ ключковъ того и сего, выхваченныхъ изъ Персіи или Индіи, изъ раскопокъ русскихъ кургановъ, да наугадъ брошенныхъ ссылокъ на Туранъ и татарщину съ желтыми расами центральной Азіи, а въ точномъ аналитическомъ разборѣ дѣйствительныхъ фактовъ извѣстнаго мѣста и времени, кои подлежатъ разсмотрѣнію. Если нѣтъ этой твердой фактической основы, изслѣдователь отрѣшается отъ научной почвы, пускается въ мечтанія и мистицизмъ и, какъ искатель приключеній, строить воздушные замки. При чтеніи слѣдующихъ строкъ въ французской книгѣ о русскомъ искусствѣ невольно приходитъ въ голову опасеніе, не случилось ли то же самое и съ ея авторомъ. Говоря объ индѣйствѣ русской архитектуры XVII столѣтія, онъ себя спрашиваетъ: «подражаніе ли это? Нѣтъ, это *воспоминаніе*, это *вдохновеніе*, это стремленіе произвести извѣстный эффектъ во вкусѣ русскаго человѣка, послѣ того, какъ взоры его перестали уже непрестанно обращаться къ Цареграду, послѣ того, какъ татарское иго привело его въ болѣе непосредственное соприкосновеніе съ древнимъ Востокомъ центральнымъ» (стр. 134).

Очень возможны въ русской архитектурѣ элементы и индѣйскіе и татарскіе, такъ какъ и вообще въ русской національности много и западнаго и восточнаго, чѣмъ, само собою разумѣется, и отличается она отъ Запада, противоположаемаго Востоку; возможно также, что современный методъ сравнительнаго изученія въ преемственной передачѣ культурныхъ преданій отъ одного народа къ другому, съ такимъ успѣхомъ прилагаемый къ изученію народности, откроетъ новые пути, по коимъ разныя вліанія или съ Востока на Западъ, захватывая племена и народы, вошедшіе въ составъ древней Руси. Но въ изслѣдованіяхъ такого рода, неизмѣнно положительныхъ и точныхъ, строкайшимъ образомъ возвращается прибѣгать къ безотчетнымъ *воспоминаніямъ* и мистическимъ *вдохновеніямъ*.

Если бы я могъ отрѣшиться отъ обаяній, которыя съ данныхъ порывнуло мнѣ авторитетное имя автора книги о русскомъ искусствѣ, то я,

можетъ быть, позволилъ бы себѣ сказать, что главнымъ образомъ страдаетъ она отъ недостатка въ здоровомъ сравнительномъ методѣ и отъ потребности, съ какими былъ онъ въ ней употребляемъ.

Статья вторая.

Аббатъ Мартиновъ, желая сдѣлать критическій разборъ книги Виолле-ле-Дюка, вмѣсто того пришелъ къ необходимости составить цѣлую самостоятельную монографію о русскомъ искусствѣ, предложивъ французской публикѣ, въ результатахъ, наиболее важное и существенное, что только выработала наша ученая литература по этому предмету. Мнѣ остается только сдѣлать ссылки на лучшія мѣста этой критики-монографіи и ограничиться нѣкоторыми добавленіями съ своей стороны и кое-гдѣ необходимыми, по моему мнѣнію, поправками, и именно въ тѣхъ оособенно случаяхъ, гдѣ критикъ соглашается съ авторомъ.

Уже первая строка монографіи характеристична. Она начинается слѣдующими словами Паталиса Рондо, въ которыхъ онъ высказываетъ свои былыя впечатлѣнія при обзорѣи образцовъ русскаго орнамента, выставленныхъ на Вѣнской выставкѣ 1874 года. «Россія, въ разныя эпохи своей исторіи, имѣла національное искусство, начала котораго мало извѣстны; но средству этого искусства съ восточнымъ большое. Первоначальный характеръ его то опредѣляется, то нарушается вліяніемъ финскимъ, монгольскимъ или персидскимъ, то наполовину сглаживается чертами, заимствованными отъ стиля византійскаго или индійскаго. Увлеченіемъ изобрѣтеніями искусства французскаго, русское общество уже давно стало отдавать ему свое предпочтеніе, и только въ новѣйшее время возвращается оно ко вкусу древняго искусства славянскаго»¹⁾.

Любезный комплиментъ русскимъ узорамъ, мимоходомъ брошенный парижскимъ гурисомъ, послужилъ г. Виолле-ле-Дюку темою для цѣлаго ученаго трактата, задачей котораго было опредѣлить самое существо всего русскаго искусства. Монгольское, персидское, индійское и всякое другое восточное было уже дано автору въ этомъ видѣ, въ поверхностномъ видѣ на русскія издѣлія; оставалось только идти *по ретроградному характеру* русскаго искусства, который затерялся между восточными вліяніями и напосами. Въ первой своей статьѣ я старался показать, что поочти эти не тула были

1) Rapport sur l'Exposition de Vienne par Nottale Bonet et. Paris, 1874.

направлены, куда бы слѣдовало, и предприняты были съ такими средствами, съ которыми далеко идти было нельзя. Оставалось только возвращаться въ томъ колесѣ, которымъ вмѣстѣ съ темою позаимствовался Виолле-ле-Дюкъ отъ Наталиса Рондо.

Но, чтобы этому коловращенію придать внушительный видъ научнаго анализа, г. Виолле-ле-Дюкъ въ интересахъ ясности для читателя дѣлаетъ изъ всего нѣтъ сказаннаго общій выводъ въ суммарной таблицѣ всевозможныхъ элементовъ, изъ коихъ будто бы сложилось искусство русское.

Исходнымъ пунктомъ таблицы принята національность *русская*. Первое развѣтвленіе составныхъ частей русскаго искусства—это элементы *скинскіе*, *византійскіе* и *монгольскіе*.

На второмъ планѣ слѣдуетъ развѣтвленіе каждой изъ этихъ трехъ составныхъ частей: скинской — на *азіатское*, *арійское* и *тресское*; византійской — на *треско-эллинское*, *романское* и *азіатское*; монгольской — на *азіатское*, *арійское* и *азіатское желтой расы*.

На третьемъ планѣ каждое изъ развѣтвленій второго плана разлагается на свои элементы: романское — на *этруское*, *тресское* и *азіатское романское*; азіатское, какъ элементъ византійскаго, — на *индусское*, *арійское*, *перидское*, *арійское* и *семитическое*; монгольское — на *индійское*, *китайское* и пр.

«Отсюда видно, заключаетъ г. Виолле-ле-Дюкъ, что русское искусство, и по своему происхожденію отъ мѣстныхъ преданій скинскихъ, и по заимствованіямъ изъ Византіи, и по вліянію татарскаго ига, постоянно черпало изъ однихъ и тѣхъ же источниковъ азіатскихъ, и каковы бы ни были пропорціи составныхъ его частей, цѣлостное его единство не могло быть тѣмъ нарушено. Востокъ далъ ему по малой мѣрѣ девять десятыхъ изъ его элементовъ; и нѣсколько преданій западныхъ и семитическихъ, которыя оно добыло изъ Византіи, были не настолькоъ значительны, чтобы повредить этому единству», стр. 150 и 151.

Пусть будетъ такъ. Бѣды нѣтъ, что наше искусство азіатское, такъ какъ въ его элементахъ девять десятыхъ съ Востока. Лучше быть хорошимъ азіатскимъ, чѣмъ дурнымъ европейскимъ. Уже 35 лѣтъ тому назадъ, еще въ 1844 г., въ первомъ изданіи своей *Исторіи образовательныхъ искусствъ* (томъ 3. стр. 290) знаменитый Шнаазе почти то же самое, что и Виолле-ле-Дюкъ, говоритъ о русской національности и русскомъ искусствѣ, именно, что оно все восточное, азіатское, и по самой природѣ своей, и по татарскому игу, сближавшему насъ съ Индіею и Китаемъ, и т. п. Но тогда этими словами насъ поносили и ругали. Теперь лингвистика и сравнительное изученіе народностей — подняли національное достоинство не только

чинновъ, съ ихъ Калевалой, татаръ съ ихъ сказками, но даже динарей
Новаго Свѣта. Для публики же этнологическіе матеріалы придаютъ вкусу
пикантность, а эстетическому впечатлѣнію — характерность. Затѣмъ, уче-
ный методъ литературнаго и художественнаго заимствованія и исторической
передачи преданій, увѣряя все болѣе и болѣе въ старой истинѣ, что Востокъ —
колыбель европейскаго просвѣщенія, вмѣстѣ съ тѣмъ указываетъ, какъ
много восточныхъ элементовъ вошло въ исторію европейской культуры и
цивилизациі. Сообразуясь съ современными понятіями и вкусами, француз-
скій архитекторъ перевернулъ на другую сторону ту же самую медаль,
которую 35 лѣтъ тому назадъ держали въ рукахъ Шпассе, — и такимъ
образомъ въ 1877 г. насъ превозносятся за то же самое, за что въ 1844 г.
поносили. Итакъ, пусть себѣ вѣдѣивается наше искусство французскій
архитекторъ на азіятскихъ вѣсахъ. Но это *количественное* опредѣленіе
посредствомъ счета составныхъ элементовъ, набранныхъ изъ разныхъ народ-
ностей, опредѣляетъ ли самое *качество* русскаго искусства? Не предше-
ствовали ли эти уже слишкомъ точные расчеты съ Востокомъ и съ Запа-
домъ, и, наконецъ, сказанная пропорція девяти десятыхъ, коею огуломъ
опредѣляется все русское искусство, съ одинаковою ли не только матема-
тическою, но и логическою отчетливостію прилагается къ каждому изъ его
отдѣловъ? можно ли, напримѣръ, русскую иконопись опредѣлить такъ, что
она содержитъ въ себѣ девять десятыхъ изъ элементовъ восточныхъ и не-
много западнаго и семитическаго? самъ же Виолле-ле-Дюкъ не разъ
увѣряетъ, что ни татарскаго, ни индійскаго, ни желтоплемениаго централь-
ной Азіи въ нашей иконописи не имѣется. Такъ же вотъ и русскій орнаментъ.
Мы уже видѣли, какъ этими азіятскими вѣсами обѣщивали насъ въ тѣхъ
логическомъ орнаментѣ русскихъ заставокъ XIV в.; далѣе увидимъ то же и
при заставкахъ XV в.

Очевидно, г. Виолле-ле-Дюкъ соблазнилъ такъ успешно разрабаты-
ваемый теперь методъ этнографическій, переводящій художественные инте-
ресы изъ высшихъ областей живописи или скульптуры въ ремесленную,
культурную среду народнаго быта. И тѣмъ удобнѣе было приложить
этотъ методъ къ древне-русскому искусству, что оно, далеко отставши
отъ западнаго, болѣе подходило въ глазахъ француза къ нѣдрамъ про-
мышленности, нежели къ произведеніямъ свободнаго творчества, которое
черпаетъ свои силы въ высшей области идей, вырабатываемыхъ успехами
цивилизациі.

Но вмѣсто узоровъ ремесленнаго нѣдра г. Виолле-ле-Дюкъ имѣлъ
подъ руками заставки и заглавныя буквы, которыхъ историческое происхо-
жденіе и стиль надобно было опредѣлять изученіемъ самыхъ рукописей.

Вотъ почему промышленный методъ долженъ былъ стать въ тупикъ, когда, неожиданно для него, столкнулся онъ съ рукописями.

Наконецъ, всю сказанную таблицу г. Виолле-ле-Дюка надобно переделывать вновь. Она не тѣмъ начинается, чѣмъ слѣдуетъ, и направлена не по надлежащему пути. Русскіе — это одно изъ славянскихъ племенъ, и притомъ составляющее одну общую группу съ болгарами и сербами. Вотъ настоящая точка отправления для таблицы элементовъ русской національности и искусства.

Сверхъ того, въ первой статьѣ моей было уже показано, что русскій орнаментъ въ рукописяхъ, вмѣстѣ съ письменностію и литературою, идетъ по прямой линіи отъ южныхъ славянъ, отъ болгаръ и сербовъ. Эти же племена были постоянными посредниками между Россіею и Византіею, а вмѣстѣ съ тѣмъ составляли значительный вкладъ въ культуру и этой послѣдней. Слѣдовательно, чтобы опредѣлять элементы русскаго искусства, какъ въ орнаментѣ, такъ и въ иконописи, особенно въ миниатюрѣ, составляющей принадлежность рукописи, необходимо, прежде всего, выставить на видъ кровное родство русскихъ съ дунайскими и балканскими славянскими племенами и, затѣмъ, непосредственныя съ ними сношенія въ развитіи литературы и искусства. Итакъ, если бы таблица г. Виолле-ле-Дюка была направлена отъ надлежащаго пункта, опредѣляемаго этнографіею и исторіею культуры, она бы сократила свой фантастическій размѣръ и вошла въ предѣлы возможнаго, доступнаго научному наблюденію.

Хотя досточтимый аббатъ хорошо знаетъ отношенія русскихъ къ соплеменнымъ имъ славянамъ, но онъ оставилъ безъ вниманія этотъ существенный пунктъ при разсмотрѣніи сказанной таблицы, которая для меня имѣетъ особенную важность, какъ наглядный результатъ всей книги французскаго архитектора.

Если бы критикъ г. Виолле-ле-Дюка положилъ въ основу своихъ наблюденій руководящую мысль о непосредственной связи русскаго рукописнаго орнамента съ южно-славянскимъ, то онъ избавилъ бы себя какъ отъ увлеченій французскаго архитектора, такъ и отъ неминуемыхъ противорѣчій, когда приходилось исправлять его ошибки. Соглашаясь съ авторомъ въ приписаніи азіатскаго характера заставкамъ Евангелія Архангельскаго собора XII—XIII в., критикъ оставляетъ нерѣшеннымъ вопросъ о происхожденіи нашего орнамента XIV в. между Скандинавіею и Востокомъ; что же касается до деревяннаго креста XV—XVI в., находящагося въ Московской Оружейной Палатѣ, то приходитъ онъ въ крайнее удивленіе, когда французскій архитекторъ опредѣляетъ его стиль въ слѣдующихъ словахъ: «L'ornement qui l'entoure est éminemment hindou, appartient à l'extrême Orient»

стр. 85—86). Ссылаясь на монографію г. Филимонова¹⁾, аббатъ Мартыновъ совершенно справедливо видитъ въ этомъ крестѣ не болѣе какъ одинъ изъ экземпляровъ самаго обыкновеннаго на Афонской горѣ иконки.

Что говорить г. Виолле-ле-Дюкъ о русской иконописи — еще слабѣе, чѣмъ объ орнаментѣ. Для характеристики русскаго стиля въ этомъ послѣднемъ, онъ могъ прибѣгать къ готовымъ краскамъ Индіи и Персіи. Иконопись русская не поддавалась ни далекому Востоку, ни близкой татарщинѣ. За неизмѣннѣмъ научныхъ ресурсовъ, пришлось ограничиться общими мѣстами дешевой реторики, въ родѣ, напримѣръ, такихъ: икона — это для русскихъ союзъ, соединяющій воедино всѣхъ членовъ націи, это то же, что для нихъ языки, понятный для каждаго, это символъ патріотизма, это его гербъ. И только. Вы желали бы знать, что именно такое русская иконопись сама по себѣ, какими путями она развивалась, въ какихъ отношеніяхъ она состояла къ литературѣ и къ общему строю русскаго искусства, и находите только одинъ отвѣтъ, что она носитъ на себѣ печать архаизма (стр. 96—97).

Аббатъ Мартыновъ также признаетъ характеристику подобнаго рода очень недостаточною и старается открыть оригинальность русской иконописи — и, во-первыхъ, во множествѣ сюжетовъ и типовъ, собственно принадлежащихъ иконографіи русской и вовсе неизвѣстныхъ грекамъ. Таковы, напримѣръ, *Покровъ Пресвятой Богородицы, Единородный Сыноу, Никола Можайскій, Кирилль и Мовсѣй, Борисъ и Глебъ* и мн. др. «Сверхъ того, открывается эта оригинальность, — продолжаетъ онъ, — частію въ образѣ представленія некоторыхъ таинствъ и религіозныхъ идей, частію въ самомъ способѣ и technikѣ, коими пользуются русскіе мастера. Однимъ словомъ, она видна вездѣ, гдѣ примѣнивается элементъ славянскій къ византійскому, и эта примѣсь даетъ знать о себѣ тотчасъ же, какъ только будетъ она подвергнута строгому анализу. Надобно обратиться также къ *иконписному Подлиннику*, безъ котораго не можетъ обойтись ни одинъ русскій иконописецъ и въ которомъ онъ найдетъ все необходимыя для него указанія. Дѣло, созданное многими поколѣніями, Подлинникъ этотъ есть настоящий монументъ національнаго гения и т. д. (стр. 30 и слѣд.).

Въ этихъ немногихъ словахъ дѣйствительно указана почтеннымъ аббатомъ та точка отправленія, отъ которой должны бы были исходить изслѣдованія, имѣющія привести къ истинному уразумѣнію настоящаго русскаго искусства, высшимъ проявленіемъ котораго въ древней Руси была именно иконопись.

¹⁾ Вѣ. *Сборники* на 1866 г. изд. Общества изв. пр. св. веры, т. 1, стр. 157 и слѣд.

Русскій Подлинникъ, въ многообразныхъ его редакціяхъ составляя одно стройное цѣлое, есть дѣйствительно многовѣковой монументъ древне-русскаго народнаго духа. Нашъ Подлинникъ, своими началами восходя къ самому раннему источнику Мартирологіи, еще явственному въ редакціи афонскаго монаха Діонсія, идетъ у насъ затѣмъ рука объ руку съ церковнымъ обиходомъ служебныхъ миней и съ домашнимъ чтеніемъ прологовъ, время отъ времени внося въ свой составъ новые праздники и новыхъ русскихъ святыхъ и, наконецъ, осязается разными, не только богословскими, но и вообще литературными вліяніями XVII и начала XVIII столѣтій.

Впрочемъ, хотя почтенный критикъ своими замѣчаніями на книгу Віолле-ле-Дюка достаточно обнаружилъ ея безсодержательную пустоту по вопросу о русской иконописи, все же я нахожу не лишнимъ сдѣлать нѣсколько дополненій, имѣющихъ цѣлью значеніе этой отрасли искусства въ связи съ національнымъ развитіемъ письменности древней Руси. Въ этой связи преимущественно обнаруживается и національный характеръ нашей иконописи¹⁾.

По самому принципу восточной Церкви, иконопись опредѣляется текстомъ Св. Писанія и Отцовъ Церкви. Она состоитъ въ непосредственной зависимости отъ писанія, какъ его иллюстрація или толкованіе въ лицахъ. На практикѣ принципъ этотъ приводится въ исполненіе въ двухъ господствующихъ формахъ: въ миниатюрѣ, предназначенной для толкованія текста, и въ иконѣ, замѣняющей собою текстъ. Таковы, напр., лицевые святцы, молитвы въ лицахъ: *Достойно, Отче нашъ, Вѣрую*, а также и многіе другіе сложные сюжеты, какъ: *Единородный Сынъ, Почи Богъ въ день седьмой, Премудрость созда себѣ домъ, Величитъ душа моя Господа, Хвалите Господа съ небесъ, Придите, людие, трисоставному Божеству помолитесь* и т. п. При этомъ должно замѣтить, что, по основному принципу нашей иконописи, связь изображенія съ текстомъ неукоснительно наблюдается въ надписяхъ не только названій изображаемыхъ лицъ и предметовъ, но и цѣлыхъ стиховъ молитвы или церковнаго пѣснопѣнія. Надписи текста до того обязательны для иконописца, что ихъ постоянно приводитъ для руководства иконописный Подлинникъ, а древне-русскіе цѣнители иконъ обращали на надписи столько же вниманія, какъ и на самыя изображенія, что можно видѣть, напримѣръ, въ дѣлѣ о дѣлѣ Иванѣ Висковатомъ²⁾.

Свидѣтельный текстъ — не только источникъ для иконописи, но вмѣстѣ съ тѣмъ и строгій хранитель художественныхъ преданій, оберегающій ихъ отъ произвола личной фантазіи.

1) Преподанно въ издѣваніи обл. иконописи стѣнной и обл. иконъ на деревѣ спеціалитетами, бывшае мене сѣдующимъ въ этомъ дѣлѣ.

2) См. въ Москвѣ. Историческіе Очерки (Сочиненія, т. II, стр. 287, 340).

Потому назначеніе иконографіи — быть грамотой для безграмотныхъ. первоначально общее всему христіанству, у насъ господствовало на практикѣ до позднѣйшихъ временъ, тогда какъ на Западѣ рано потеряло свой смыслъ, вслѣдствіе развитія творческой фантазіи, которой, не довольствуясь предѣлами текста, живописала не то или болѣе того, что говорится въ текстѣ.

Тѣмъ же основнымъ принципомъ опредѣляется и самый стиль иконописи, и въ миниатюрахъ, и въ иконахъ. Это стиль символическій.

Онъ требуетъ отъ фигуръ не вѣрности природѣ, а прямого соответствія тексту. Иконописецъ не знаетъ природы и довольствовался старинными оригиналами или, какъ онъ ихъ называлъ — *персводами*, съ которыхъ переносилъ очерки и краски на пергаментъ, бумагу или доску. Такимъ образомъ, русская иконопись усвоила себѣ извѣстную стереотипность условныхъ приѣмовъ этого символическаго стиля.

Съ расширеніемъ круга литературныхъ интересовъ, иконопись распространила тѣ же вѣками выработанные приемы и въ новыхъ надбѣлныхъ въ иллюстраціи русскихъ житій святыхъ, хронографовъ и другихъ лѣтоисчислительныхъ памятниковъ, синодиковъ и, наконецъ, разныхъ произведеній древней нашей письменности, не только религіознаго, но и вообще литературнаго содержанія ¹⁾.

Вмѣстѣ съ тѣмъ должно замѣтить, что, при выдержанности условныхъ приѣмовъ, иконопись допускала разнообразіе формъ для выраженія смысла одного и того же текста. Такъ, мы имѣемъ нѣсколько совершенно различныхъ между собою редакцій лицеваго Апокалипсиса отъ XVI до XVIII вв., или лицеваго житія Василія Нового на такомъ же разстояніи вѣковъ ²⁾. Варіанты такого рода редакцій, свидѣтельствующіе о самостоятельности русскихъ мастеровъ, предлагаютъ драгоцѣнные факты, которыхъ напрасно будемъ искать въ дошедшихъ до насъ миниатюрахъ византійскихъ.

Такимъ образомъ, главное достоинство нашей иконописи, какъ въ иконахъ, такъ и особенно въ лицевыхъ рукописяхъ, не оплѣненное ни французскимъ авторомъ, ни его критикомъ, состоитъ не въ стилѣ вѣковой формы, а въ самыхъ сюжетахъ. Ремесленность исполненія только способствовала у насъ до позднѣйшихъ временъ сохраненію въ безпримѣльной чистотѣ драгоцѣнныхъ матеріаловъ не только византійской, но и вообще древне-христіанской иконографіи, и западные ученые значительно обогатили свои извѣдо-

1) Напр., *Сказаніи о св. Борисѣ и Глебѣ*, по списку XIV в., изд. С. Р. Ломоносова, СПб. 1860; *Житіе Сергія Радонѣжскаго*, по рукоп. XVII в., изд. въ литографіи Сербскаго Личнаго 1853 г.; *Житіе Алексія Митрополита*, XVII в., изд. Общественнаго архива въ Москвѣ, 1878 г. См. также списки въ моихъ *Историческая Очерки*.

2) См. списки въ моихъ *Историческая Очерки*.

иния по христіанской археологіи, когда воспользуются этими обильными матеріалами¹⁾.

Къ сказанному полагаю пужнымъ присовокупить слѣдующее соображеніе, которое, мнѣ кажется, должно бы имѣть обязательную силу по вопросу объ опредѣленіи самаго метода въ изученіи нашей иконописи. Методъ этотъ, по моему крайнему разумію, долженъ бы быть тотъ же самый, образчикъ котораго я надѣялся дать въ моей первой статьѣ при изслѣдованіи русскаго орнамента.

Сравнительный методъ тогда только ведетъ къ удовлетворительнымъ результатамъ, когда основывается на положительныхъ данныхъ, а не на блѣдой наглядкѣ и пробахъ личнаго вкуса, которымъ даетъ такую рѣшающую силу Виолле-ле-Дюкъ. По самому существу своему, наша иконопись состоитъ въ неразрывной связи съ письменностью и литературою. Иконописный Подлинникъ, какъ лицевые святцы, только скрѣпляетъ эту традиционную связь. Слѣдовательно, рукопись и миниатюра, опредѣляемая извѣстнымъ мѣстомъ происхожденія и временемъ, должны быть приняты въ основу историческаго изученія нашей иконописи, а затѣмъ — со времени введенія книгопечатанія — старопечатная книга съ полиптиками.

Обыкновенно говорятъ только о византійскихъ источникахъ нашей иконографіи. Въ орнаментѣ русскихъ рукописей, мы уже знаемъ, очевидно посредничество южныхъ славянъ и Аона между Византією и Русью. То же должно быть указано и для иконографіи. Писецъ Остромирова Евангелія 1056 — 1057 г., украсившій его миниатюрами евангелистовъ, имѣлъ для себя оригиналомъ не греческую, а болгарскую рукопись, и надъ головою св. Луки подписалъ его имя хотя по гречески, но съ древне-болгарскимъ воскомъ, очевидно, не понимая ни греческаго письма, ни носоваго произношенія чуждой русскому языку буквы. Итакъ, уже самый первый фактъ русской иконографіи, отмѣченный годомъ, указываетъ изслѣдователю ту же точку отправления, которая принята была мною и для исторіи русскаго орнамента.

Тѣмъ необходимѣе изученіе русскаго искусства въ связи съ письменностью и литературою, когда идетъ дѣло о вліяніяхъ, конемъ древняя Русь подвергалась съ Запада; потому что однимъ изъ главнѣйшихъ вліяній этихъ, съ конца XV в., въ XVI и особенно въ XVII в., была литература, получившая со временемъ книгопечатанія небывающую до тѣхъ поръ силу посредничества въ международныхъ общеніяхъ.

¹⁾ Напр. для иконографіи Луки, см. въ *Труды Первона Археологич. собранія въ Москвѣ*. Изд. 1888 г. стр. 18 и слѣд. См. также въ настоящей статьѣ ниже, гдѣ говорится о русской лицевой Псалтири XIV в. въ библиотецѣ г. Холмогора.

Знаменитый французскій архитекторъ не затрудняетъ себя констатиро-
работою въ изслѣдованіи многовѣковой исторіи западныхъ вліяній на древнюю
Русь; онъ даже не знаетъ или не хочетъ знать, съ какихъ поръ началось
и какъ усиливались эти вліянія, и какими путями шли они. Это ему вовсе не
нужно. Въ своемъ пресловутомъ анализѣ элементовъ русскаго искусства
онъ уже математически доказалъ, что западное вліяніе тутъ не при чемъ.
Видѣвъ затѣмъ онъ пресеріозно увѣряетъ своихъ читателей, что «русскіе
неже не индѣйцы, не монголы, не желтая раса, не семиты, не арабы,
какъ тѣ, кои заселяють обширную Персію, и хотя между русскими встрѣ-
чаются сабды этихъ различныхъ расъ, и именно финны и татары, однако,
необитаемое большинство націй, населяющей Европейскую Россію, — славян-
ское, т. е. арійское; но постоянныя сближенія этого населенія съ Восто-
комъ, его колеблемыя, дали возможность его гению развиваться въ запад-
ныхъ вліяній *до XVII вѣка*. Сдѣлавшись *съ тѣхъ поръ* покусеніемъ подчинить
его формамъ западнаго искусства, и именно усвоить ему искусство латинское,
имѣли своимъ плодомъ только недоумы и привели къ мистификаціи, единствомъ
продолжительной» (стр. 151). Въ другомъ мѣстѣ этотъ терминъ западнаго
вліянія еще ближе придвигаетъ французскій авторъ къ позднѣйшей эпохѣ:
«Россія была одною изъ лабораторій, гдѣ художества, шедшія со вѣхъ
пунктовъ Азіи, соединились вмѣстѣ, чтобы принять форму, посредниче-
ствующую между міромъ восточнымъ и западнымъ. Но самому географиче-
скому положенію она должна была принимать эти вліянія; *этнологически* ¹⁾,
она была вполне приготовлена усвоить себѣ эти художества и ихъ развитіе.
Если же она остановилась въ этомъ дѣлѣ, то только *въ эпоху очень близкую
къ намъ*, когда, отказываясь отъ своихъ зачатъ и преданій, она, наперекоръ
своему гению, возымѣла притязаніе быть націею западною» (стр. 58 — 59).
Оказывается, наконецъ, что это было дѣломъ моды, которую увлеклась
высшее общество въ Россіи, и не ранѣе, какъ въ XVIII в. Русское искус-
ство, какъ оно шло изначала, по словамъ французскаго автора, было полно
надеждъ и обѣщаній въ его оригинальномъ развитіи, «если бы естественный
порядокъ вещей въ своемъ шествіи не былъ остановленъ пристрастіемъ, съ
какимъ высшее общество въ Россіи кинулось на произведенія искусства
итальянскаго, нѣмецкаго и французскаго» (стр. 94). «Вліяніе западной цивили-
заціи, распространившееся по Россіи въ XVIII в., дало возможность новой
живописи проникнуть даже въ деревню; но народъ никогда не раздѣлялъ этой
моды, и для него нѣтъ другого искусства, кромѣ іероглифическаго» (стр. 126).

1) Это слово курсивомъ у автора. Оно имѣетъ приложеніе этнологическій, которое въ рус-
скомъ языкѣ не употреблено.

Итакъ, вмѣсто точныхъ историческихъ данныхъ, какія подобаетъ извѣстной ученой работѣ въ изслѣдованіи элементовъ, изъ коихъ складается искусство, французскій архитекторъ отдѣливается дешевыми фразами самыхъ истасканныхъ общихъ мѣстъ, разводя многословіемъ данную ему Патаисомъ Рондо тему: «Очарованное изображеніями французскаго искусства. Русское общество уже давно отдаетъ ему свое предпочтеніе» и т. д.

Почтенный аббатъ не могъ не замѣтить съ перваго же разу во французской книгѣ о русскомъ искусствѣ полное отсутствіе историческихъ свѣдѣній по вопросу о западныхъ вліяніяхъ на древнюю Русь и постарался восполнить этотъ существенный недостатокъ нѣсколькими болѣе выдающимися фактами, начиная отъ варяжскаго пути черезъ Русь и отъ легендарной эпохи варяжскихъ пещеръ въ Кіево-Печерскомъ монастырѣ и Новгородскихъ преданій, до итальянскихъ архитекторовъ, которые въ XV и XVI вв. были призываемы нашими царями для украшенія Москвы. Допуская возможность азіатскихъ элементовъ въ искусствѣ, преимущественно московскомъ, критикъ, хорошо знакомый съ географіею и этнографіею нашего отечества, удачно полемизируетъ противъ взгляда французскаго автора, указывая на другія области Западной Россіи, которыя неокончѣ въку болѣе или менѣе подчинились вліяніямъ Запада, каковы: Новгородъ, Псковъ, Смоленскъ и вообще Бѣлорусскія, Литовскія и Малорусскія окраины, и затѣмъ эти области, въ свою очередь, оказывали вліяніе на Москву, особенно въ XVI и XVII столѣтіяхъ.

Изъ приведенныхъ аббатомъ Мартыновымъ историко-этнографическихъ данныхъ, вошедшихъ въ кругъ элементарныхъ свѣдѣній всякаго образованнаго человека въ Россіи, но, судя по Віолле-ле-Дюку, далеко неизвѣстныхъ публикѣ французской, достаточно уже явствуетъ, что не мода, не вѣселе общества и его капризы и пристрастія призвали къ намъ эти западныя вліянія, но что въ теченіе столѣтій мало-по-малу всасывались они въ самую культуру древней Руси, сначала по ея окраинамъ, потомъ должны были найти себѣ мѣсто и въ центральной Москвѣ, какъ въ римскомъ пантеонѣ, который собиралъ въ свое святилище чужеземныхъ боговъ отъ покоряемыхъ Римомъ народовъ. Самое послѣдствіе, заставляющее Россію отъ насъ Византію, въ лицѣ Софіи Палеологъ, привело къ намъ, вмѣстѣ съ остатками византійскихъ преданій, плѣдую ватагу новыхъ западныхъ вліяній. Все это совершалось не вопреки національному чувству и не по превратному ходу вещей, а естественнымъ путемъ историческаго развитія, опредѣляемаго самими подростками Московскаго государства. Искусство и литература земному дошли бы воспринять въ свой окрѣпшій вѣкахъ національный

составъ элементы западные, для того чтобы стать полнымъ выраженіемъ историческихъ судебъ Россіи.

Сказанныя критическія замѣчанія абата Мартынова я почтѣе всего лишишь скрѣпить нѣсколькими изъ болѣе рѣзкихъ, выдѣленныхъ фактовъ, полагая въ основу ту мысль, что соответствие искусства національной литературы даетъ ему значеніе и силу національности. Хотя бы въ обоихъ этихъ проявленіяхъ народной жизни и оказывались какіе-либо элементы иноземные, но господствующему въ современной наукѣ методу, оказывается необходимымъ, что самая національность не иначе могла развиваться, какъ при посредствѣ усвоенныхъ ею вліяній, путемъ литературныхъ и вообще культурныхъ заимствованій.

Какъ Виолле-ле-Дюкъ отыскиваетъ въ произведеніяхъ древне-русскаго искусства симпатіи и предрасположенія къ усвоенію имъ азіатскихъ элементовъ, такъ и я, указавъ уже въ русскомъ орнаментѣ, отъ XI до XIV вв. включительно, предрасположенія и элементы вовсе не азіатскіе, теперь беру на выдержку одну изъ лицевыхъ рукописей новгородскаго писма XIII—XIV вв. въ тѣхъ видахъ, чтобы въ ея миниатюрахъ открыть ранніе слѣды несомнѣннаго западнаго вліянія, которое постараюсь опредѣлить на основаніи точныхъ указаній исторіи языка и культуры.

Это миниатюры въ Псалтыри, числомъ до 127, въ библіотекѣ г. Хлудова, въ Москвѣ ¹⁾. Редакція миниатюръ, хотя и писанныхъ русскими мастерами, — въ своемъ первичномъ происхожденіи, безъ сомнѣнія, византизмъ, чему, между прочимъ, служатъ доказательствомъ кое-гдѣ изрѣдка встрѣчающіеся греческія надписи между славянскими, несомнѣнно, русскаго писма. Редакція уже сложная, составлена изъ двухъ простѣйшихъ, образцами которыхъ надобно полагать, во-первыхъ, греческую Псалтырь Парижской публичной библіотеки, IX — X в., и, во-вторыхъ, греческія же Псалтыри: Лобковско-Хлудовскую, IX вѣка, въ Москвѣ, и Барберинскую, XII в., въ Римѣ ²⁾. Русская Псалтырь XIII — XIV в., о которой теперь идетъ рѣчь, содержитъ въ себѣ миниатюры, изображенія не только событія изъ жизни царя Давида и вообще ветхозавѣтныя, какъ въ греческой Псалтыри Парижской библіотеки, но и въ параллель пророчеству царя Давида — событія новозавѣтныя, какъ въ редакціи Лобковско-Хлудовской и Барберинской. По самымъ сюжетамъ и способу ихъ представленія, русскія миниатюры согласуются съ тою или другою изъ областей этихъ греческихъ редак-

1) Описана архимандритомъ Антоніемъ въ *Древности Московскія*. *Общественн. зап.* III, съ приложеніемъ симплена.

2) См. мою корреспонденцію изъ Рима, въ *Византизмъ и Современная Россія* 4-го изд. 1875, 6—10, въ Спбскѣ, стр. 67.

ции, иногда дополняют или сокращают сюжет, иногда же и вовсе отклоняются. Вотъ, напр., одна русская миниатюра взята изъ редакціи Парижской Псалтыри, хотя нѣсколько и переделана, а не изъ Хлудовско-Барберинской, въ коей соответствующей ей нѣтъ. «Предъ концомъ 4-й пѣсни, внизу 278 лист. об. — какъ описываетъ ее архимандритъ Амфилохій — изображенъ съ водѣтыми въверху руками Исаія; по правую сторону Исаія олицетворенная въ человѣческой фигурѣ вечерняя заря, поддерживая небо, яко свитокъ, начинающійся въ правой рукѣ. Съ другого конца неба олицетворенная утренняя заря поддерживаетъ, имѣя въ лѣвой рукѣ въ родѣ факела, а въ правой солнце. Эта фигура вся красная, и конецъ неба начинать краснѣть отъ факела. Подписи: *зоря вечерняя—зоря утренняя—Исаія*. Въ Парижской Псалтыри тоже три фигуры: пророкъ Исаія молится, стоя между двумя фигурами: направо отъ него женская, въ видѣ Діаны, съ развѣвающимися высоко надъ головою покрываломъ, надписано по-гречески: *νύξ* (ночь); нѣлѣво — маленькій мальчикъ съ факеломъ, надписано: *ἑρδρος* (разсвѣтъ). Другая русская миниатюра состоитъ изъ слиянія двухъ миниатюръ редакціи Парижской, по слиянію это произошло еще ранѣе, въ редакціи Лобковско-Хлудовско-Барберинской, откуда уже и заимствована миниатюра русская, однако не прямо, а при посредствѣ какого то другого перевода, въ которомъ удержалась одна отличительная подробность редакціи Парижской. А именно, въ русской Псалтыри, по описанію архимандрита Амфилохія: «въ концѣ третьей каанзмы, послѣ поученія о молитвѣ, нарисованъ сидящимъ въ задумчивости Давидъ, безъ царской короны, съ гуслими въ рукахъ. Подлѣ него два козла бодаются, а два барана какъ бы слушаютъ его музыку. По правую сторону его изображенъ онъ же сидящимъ на львѣ, съ поднятою палкою или чѣмъ то похожимъ на дубинку, которою вѣроятно хочетъ убить его. По лѣвую сторону Давида сидитъ кто то близъ дерева, и что дѣлаетъ, по стертости красокъ, трудно отгадать». Въ Парижской Псалтыри этотъ сюжетъ еще раздѣленъ на двѣ миниатюры: на одной миниатюрѣ изображенъ играющій на лирѣ Давидъ, окруженный своимъ стадомъ, а на другой онъ же протѣкаетъ дикихъ звѣрей отъ стада. Олицетворенія *Мелодія*, *Силы* и др., всеми украшены парижскія миниатюры, уже опущены какъ въ русской редакціи, такъ и въ Лобковско-Хлудовско-Барберинской; однако, только въ русской удержано олицетвореніе *Горы Вивасмъ* (по Амфилохію: «сидитъ кто то близъ дерева»), коего уже нѣтъ во второй греческой редакціи ¹⁾.

Итакъ, русская Псалтырь XIII - XIV вѣка своими миниатюрами восходитъ въ раннимъ редакціямъ византийскимъ. Во многихъ подробностяхъ сабды

1. Снимки съ греческихъ миниатюръ общахъ редакціи см. выше, Сопиненіи, т. I, стр. 117 и 163.

древне-христианской иконографіи неоспоримы. Такъ, напримѣръ, голова царя Фараона, коему Іосифъ толкуетъ сонъ, окружена нимбомъ (переть 104 и 105, листъ 189 об.). Не смотря на то, этотъ замѣчательный памятникъ русско-византийскаго иконописи предлагаетъ, вмѣстѣ съ древними претастыми византийскими, и притомъ въ однихъ и тѣхъ же миниатюрахъ, и очевидныя вліянія Западной Напримѣръ.

На 26 листѣ изображено Распятіе Господне: по сторонамъ Божья Матерь съ Іоанномъ Богословомъ и сотникъ Логинъ съ воинами: внизу надъ саркофага: изъ одного возстають цари Давидъ и Соломонъ, изъ другого еще двѣ фигуры, надъ которыми написаны ихъ имена: *Karanz* и *Lincian*. Эта послѣдняя подробность взята изъ апокрифическаго евангелія Николая: у католиковъ довольно рано была она одобрена авторитетомъ церковнаго преданія ¹⁾ и, какъ оказывается изъ разбираемаго мною памятника, была принята и нашею православною иконографіею: но, основываясь на приведенной надписи, надобно несомнѣнно полагать, что въ эту миниатюру, а можетъ быть и вообще въ иконописную редакцію этой Псалтири, попалъ она изъ источника латинскаго. Ибо *Lincian* ²⁾ есть не что иное, какъ искаженная латинская форма *Lencius*, которой по греко-русскому календарю соответствуетъ форма *Ленкинъ*, какъ и значится она въ Мисаееловѣ Остромирова Евангелія 1056—1057 г., листъ 244 об. Замѣчательно, что это западное вліяніе встрѣчается здѣсь въ миниатюрѣ, которая, несомнѣнно, византийскаго происхожденія, какъ это явствуетъ изъ греческой надписи надъ распятіемъ: *σταυρωσις*.

Кромѣ слѣдствъ, оставленныхъ въ текстѣ этой надписи, западное вліяніе отразилось въ подробностяхъ культурнаго свойства. Именно, въ миниатюрѣ (листъ 1 об.), имѣющей содержаніемъ, какъ царь Давидъ *воспѣваетъ псалтырь*, и онъ самъ и нѣкоторые изъ окружающаго его хора музыкантовъ играютъ на инструментахъ западнаго происхожденія и, во всякомъ случаѣ, отступающихъ отъ древне-христианскаго и византийскаго преданія. Одинъ играетъ на скрипкѣ, держа ее кузовомъ на плечѣ: лѣвою рукою прижимаетъ лады не вверху, какъ теперь, а внизу, и правою — поводитъ смычкомъ по струнамъ. Царь Соломонъ играетъ на струнномъ инструментѣ, выработанномъ на Западѣ въ XII вѣкѣ изъ древней формы *синала* въ подлинную

1) Армянскій Гугуемелі Jacobus a Vindob. въ второй изданіи XII столѣтія описываетъ въ своей *Legenda Aurea*: "In evangelio Nicolai legimus, quod Caranus et Lencian filii regis moris sunt cum Christo resurrexerunt et Amas et Casphas et Nicodem et Joseph et Gamaliel apparuerunt et ab eis adjuvati, quare Christum apud inferos descendit, intervolantibus 2 milibus Annorum". Лейпц., 1850, стр. 242.

2) Въ Сборникѣ 8 вѣка (статья XVI вѣка, изъ Мисаеелова Остромирова Евангелія) *Lincian*, им. перерисованъ изъ *Lincian* г. 13 г.

rommu или *chrommu*; самъ же Давидъ держитъ лѣвою рукою *organistrum*, въ видѣ гитары, а правою — повертываетъ ручку этого инструмента ¹⁾. Самая замѣна псалтыри въ рукахъ царя Давида даже скрипкою со смычкомъ, встрѣчающаяся еще въ византийскихъ миниатюрахъ ²⁾, указываетъ на свободу восточной иконографіи въ отступленіи отъ преданія въ бытовыхъ подробностяхъ. По православному, Давидъ долженъ играть на гусляхъ; имп въ русской иконописи замѣняется античная лира, которую еще употребляютъ онъ на миниатюрахъ и Парижской и Лобковско-Худовской Псалтырей.

Такого же содержанія миниатюра, подъ заглавіемъ: *Ликъ Давидовъ* ³⁾, въ Коэмі Пидикопловѣ, въ Макарьевск. Четв.-Минеѣ, августъ, 1542 г. (Синод. библ. № 997) — даетъ царю Давиду именно гусли; но, вмѣстѣ съ тѣмъ, вноситъ она другую новизну, тоже подъ очевиднымъ вліяніемъ Запада. Внизу, подъ престоломъ царя Давида, стоятъ два инструмента, представляющие древнѣйшій видъ органа, болѣе первобытный, нежели тотъ, какой приводитъ Руссемакеръ по миниатюрѣ Эдвеновой Псалтыри XII вѣка ⁴⁾: вмѣсто трубокъ, по русской миниатюрѣ 1542 г., поднимаются изъ машины рога, какъ самый употребительный изъ духовыхъ инструментовъ въ музыкальномъ ликѣ царя Давида: приводятъ же машину въ дѣйствіе не палками, какъ въ антильской Псалтыри, а какими то орудіями, въ родѣ большихъ ключей. Каково бы ни было происхождение и развитіе музыкальнаго органа, но, во-первыхъ, ему не мѣсто въ традиціонномъ сюжетѣ Лика Давидова, а, во-вторыхъ, по самой надписи въ русской миниатюрѣ 1542 г., инструментъ этотъ носитъ на себѣ печать западнаго вліянія. Изъ двухъ его экземпляровъ, на одномъ надписано: *кимвалы*, а на другомъ, по латинскому произношенію: *кимваны*. Итакъ, традиціонный *кимвалъ*, т. е. двѣ металлическія тарелки, коими ударяютъ другъ въ друга, инструментъ, составляющій издревле необходимую принадлежность Лика Давидова, замѣняется, наконецъ, органомъ, инструментомъ, усвоеннымъ католическою церковью, но отвергнутымъ русскою, и сверхъ того дается ему латинизированное названіе.

Хотя въ нашей письменности отъ XIV вѣка сохранилось сказаніе о томъ, какъ Давидъ составилъ ликъ играющихъ на инструментахъ, заимствованное изъ Иосифа Флавія, которое сдѣлать какъ бы толковымъ текстомъ

¹⁾ См. исторію этихъ инструментовъ и ихъ изображенія у Вейсса, *Kostümkunde*, II, стр. 452—456.

²⁾ Напр., въ греческой Ватопедской Псалтыри, при псалмѣ: *Блаженъ мужъ, иже не иде, избранный царя Давидъ, въ коронѣ, играющимъ на скрипкѣ, по струнамъ которой онъ водитъ смычкомъ*. См. *Синглы Святыхъ словъ*, въ Москвитинѣ. Публичномъ Музее, № 536.

³⁾ Синод. вѣдом. *Петропавловск. Очерковъ* (Сочиненія, т. II, стр. 336).

⁴⁾ Didron, *Annales archéol.* IV. 31. — Otfе, *Handbuch d. kirchl. Kunst Archäologie*, 4-е изд. 1863 г., стр. 226.

для обихъ этихъ миниатюръ XIV и XVI вѣка¹⁾, по единственному общему, неопредѣленному названію инструментовъ, какъ мы видѣли, дали поводъ миниатюристамъ къ введенію въ Давидовъ Ликъ инструментовъ западныхъ. Потому у насъ есть еще одна редакція этого же сюжета, замѣчательная тѣмъ, что она возникла въ интересахъ иконописнаго пуризма и тѣмъ самымъ, какъ бы обличаетъ въ западничествѣ общѣ вышеприведенныя редакціи. Это именно въ одной изъ миниатюръ лицевой Псалтыри русскаго письма XVI в. принадлежавшей некогда московскому кушчу Стрѣлкову²⁾. Миниатюра носитъ заглавіе: *Давидъ царь состави псалтырь съ лики*. Соединяетъ она два сюжета, которые въ Хлудовской Псалтыри XIII—XIV вѣка раздѣлены, именно, во-первыхъ, ликъ музыкантовъ и, во-вторыхъ, Давида, не играющаго на инструментѣ, а пѣвшаго свои псалмы. Обыкновенно, въ послѣднемъ изображеніи помѣщается Давидъ только одинъ, безъ постороннихъ лицъ, какъ это принято и въ Хлудовской миниатюрѣ, л. 6 об. Но въ Стрѣлковской, кромѣ Псаломщика, держатъ въ рукахъ свитки псалтыри и другія лица по обѣимъ его сторонамъ, а наверху, изъ-за стѣпій, высказываются фигуры, трубящія въ рога. Другихъ инструментовъ, кромѣ роговъ, нѣтъ. Надъ лицами внизу, держащими свитки, подписано: *Муромъ и Творимъ*. Очевидно, музыканты удалены на второй планъ и лишены неудобнаго для традиціонной иконописи разнообразія въ своихъ инструментахъ.

Выше я говорилъ, что національная сущность нашей иконографіи состоитъ въ тѣхъ драгоцѣнныхъ вкладахъ, которые она должна со временемъ внести въ археологію и исторію иконографіи народовъ западныхъ. Разобранный мною такъ называемый *Ликъ Давидовъ* по тремъ русскимъ редакціямъ можетъ тому служить однимъ изъ множества примѣровъ, а имѣть съ тѣмъ и доказательствомъ самыхъ раннихъ предрасположеній русскаго искусства къ воспріятію имъ вліяній западныхъ, которыя оно претворяло въ здоровые, питательные соки для своего организма.

Соотвѣтственно этимъ предрасположеніямъ, съ давнихъ временъ художники и ремесленники носили на Руси западное названіе *мастера*, сокращенное изъ лат. *magister* или черезъ южно-слав. форму *maicmora*, отъ визант. *μαιστορος*, или черезъ тѣм. *meister*, древне-итал. *maestro*, новопитал. *maestro*, древне-франц. *maistre*, откуда ново-франц. *maître*, и т. д. Въ нашихъ лѣтописяхъ, а именно: по Лавр. списку 1377 г. *мастерами* называются строители и архитекторы (Полн. Собр. Русск. лѣт. I, 173), по Плат. списку XV вѣка — сѣдельники, дучинки, кузнецы, златолаз, мѣди и

1) Это приведено архимандритомъ Амвросіемъ въ «Писанной книжкѣ» Хлудовской Псалтыри XIII—XIV вѣка, *Древности*, III, стр. 6.

2) Описание ее снимками изданъ Граммелинымъ.

серебра и другіе ремесленники (II, 196): въ Стоглавѣ мастерами называются и живописцы (гл. 43). Въ Геннадіевской Библии, о которой будетъ тотчасъ говорено подробнѣе, латинское *magistratus* переведено изъ текста латинской Вульгаты словомъ *мастеръ*, Парал. I, гл. 25, ст. 1.

Кромѣ неисчислимаго богатства иконографическихъ сюжетовъ, расположенныхъ у насъ во множествѣ вариантовъ, другая отличительная національная особенность русскаго искусства, и именно иконописи, какъ было уже мною замѣчено, состоитъ въ ея тѣснѣйшей связи съ текстомъ, до такой высокой степени, которой, при свободѣ художественной фантазіи, Западъ не могъ достигнуть. Отсюда естественнымъ послѣдствіемъ выводится то необходимое заключеніе, что если западное вліяніе подѣйствуетъ на текстъ, то вмѣстѣ съ тѣмъ оно должно будетъ отразиться и на русскомъ искусствѣ.

Въ этомъ отношеніи фактъ громадной важности представляетъ намъ Геннадіевская Библия, составленная въ Новгородѣ въ 1499 г. Это первое на Руси полное собраніе всѣхъ книгъ Ветхаго и Новаго Завета, въ систематическомъ порядкѣ и съ предисловіемъ къ каждой книгѣ. Наибольшая и самая значительная часть книгъ Св. Писанія внесена была въ это собраніе изъ нашихъ древне-славянскихъ переводовъ, а самый планъ и все остальное, чего не могли составители найти въ имѣвшихся у нихъ подъ руками русскихъ матеріалахъ, было заимствовано ими и переведено изъ латинской Вульгаты и нѣмецкой Библии, въ старопечатныхъ изданіяхъ XV столѣтія. Такимъ образомъ, сверхъ древне-славянскихъ переводовъ Пятикнижія, Псалтыри, Новаго Завета и мн. др., мы видимъ въ Геннадіевской Библии, какъ выражается архіепископъ харьковскій Филаретъ: «въ переводѣ съ Вульгаты — книги Паралипоменонъ, три книги Ездры, книги Нееминъ, Товиѣ, Юдиѣ, Премудрости Соломоновой, двѣ книги Маккавейскія; съ той же Вульгаты переведены пропуски въ книгахъ Исаѣи, Іереміи, Есфирь, въ Притчахъ; предисловія въ книгахъ переведены также изъ Іерошимовой Вульгаты, а нѣкоторыя изъ Нѣмецкой Библии; книги расположены по порядку Вульгаты. Изъ сотрудниковъ Геннадія въ семь святомъ дѣлѣ — заключаетъ Филаретъ — имѣѣ известны Дмитрій Герасимовъ и доминиканецъ Веніаминъ¹⁾. Замѣчательно, что этотъ доминиканецъ родомъ былъ славянинъ.

Итакъ, отъ южныхъ славянъ привили мы и византийскія миниатюры вмѣстѣ съ древне-болгарскими рукописями, и элементы нашего геральдическаго орнамента, который Віолле-ле-Дюкъ отсылаетъ по принадлежности

1) *Обзоръ русской духовной литературы*, Харьковъ, 1859 г., стр. 159. Видѣвшихъ славянъ архіепископъ Филаретъ предлагаетъ тратить выносъ изъ подробнѣйшаго изслѣдованія Геннадіевской Библии, составленнаго Горскимъ и Невоструевымъ, въ *Описаніи русск. Св. библіотеки*, Москва, 1855, стр. 1—164.

болше къ Индіи, чѣмъ къ Византіи (стр. 81), съ Асома же мы взяли и тотъ рѣзной крестъ, котораго ориентацию онъ же признаетъ, въ частной стѣнѣ египтійскаго, *принадлежащую крайнимъ предѣламъ Востока* (стр. 85—86). Отъ южныхъ же славянъ брали мы и раннія предположенія къ Западъ въ тѣхъ иконописныхъ позимствованияхъ, для примѣра которыхъ я указываю на миниатюры Художественной Псалтыри XIII—XIV вѣка; наконецъ, оцѣны славяне же въ лицѣ доминиканца Беніамина способствовали внесенію въ нашу древнюю письменность византійскихъ выводовъ изъ латинской Библии и нѣмецкой Библии. Хлынувшіе на Русь, въ теченіе вѣка XVII столѣтія, цѣлые потоки западныхъ вліяній черезъ Польшу, Литву и Польшу, были естественнымъ послѣдствіемъ столько же успѣховъ, провіщенія Московскаго царства, какъ и многовѣковыхъ связей и сношеній нашихъ предковъ съ соплеменными имъ славянами.

Впрочемъ, касаясь элементарныхъ свѣдѣній о Геннадіевской Библии и о многомъ другомъ, что вносится въ учебники русской исторіи и литературы, было бы крайне неудобно въ такомъ учебномъ журналѣ, какъ «Критическое Обзорѣніе», если бы я не былъ вызванъ на то самымъ содержаніемъ книги, которую разбираю.

Геннадіевская Библия даетъ намъ точку отсчета въ исторіи русскаго орнамента XVI и XVII вѣка, поскольку орнаментъ этихъ столѣтій, сообщая съ литературою и живописью, подчиняется вліянію западному. Объ этомъ орнаментѣ, какъ о пограничной чертѣ, отдѣляющей древне-русскій стиль отъ позднѣйшаго, было уже упомянуто въ моей первой статьѣ.

Но, чтобы опредѣлить значеніе сказаннаго орнамента, надобно въпрямую обобщить въ краткомъ историческомъ изложеніи, имѣющемъ цѣлью характеризовать тѣ стили, которые господствуютъ въ русской рукописной ориентации въ XV, XVI и XVII столѣтіяхъ; а такъ какъ въ этомъ позднѣйшемъ періодѣ рукопись и старопечатная книга состоятъ во взаимномъ вліяніи, то я непремѣнно долженъ коснуться того же взаимнаго отношенія и между ориентациею рукописною и старопечатною.

Древній тератологическій или чудовищный стиль съ XV в. до конца XVII в. былъ у насъ замѣненъ тремя стилями. Я называю ихъ *болгаро-сербскимъ* или византійско-славянскимъ, *фряжскимъ* или западнымъ, и собственно *византійскимъ*. Разсмотрю каждый въ отдѣльности.

1) *Стиль болгаро-сербскій*. Хотя онъ происхожденія византійскаго и встрѣчается и въ рукописяхъ и въ старопечатныхъ книгахъ греческихъ, но преимущественно усвоенъ онъ въ заставкахъ южно-славянскихъ и русскихъ рукописей, а также въ славянскихъ старопечатныхъ книгахъ, изданныхъ въ Венеціи, Краковѣ, Угровлахіи и въ южно-славянскихъ типографіяхъ, потому

и имѣтъ право называться болѣе болгаро-сербскимъ или южно-славянскимъ, нежели византійскимъ. Съ перваго взгляда заставки эти напоминаютъ стиль тератологическій, особенно въ угровлахійскихъ изданіяхъ: то же сплетеніе, только не змѣйныхъ хвостовъ, а ремней и вѣтокъ; но звѣри, чудовища и человѣческія фигуры отсутствуютъ. Не одушевленные живыми существами, сплетенія эти можно бы было отнести къ тѣмъ раннимъ византійскимъ заставкамъ, изъ коихъ потомъ развивался нашъ стиль тератологическій, мало-по-малу населяя переплеты изображеніями животныхъ и людей, если бы только этотъ болгаро-сербскій орнаментъ не усвоилъ себѣ однообразной господствующей формы влетающихъ другъ въ друга кружковъ, иногда очень туго стянутыхъ узлами, въ одинъ ярусъ или въ два, даже и въ три, и притомъ каждый изъ рядовъ или ярусовъ также другъ съ другомъ сплетаются. Иногда, по рѣже, заставка состоитъ изъ рѣшетокъ, образуемыхъ примоднейшими ремнями, которые, однако, по краямъ или сгибаются или же закругляются, переходя въ овалы. Что касается до заглавныхъ буквъ, то, согласно стилю заставокъ, онѣ состоятъ изъ ремешковыхъ сплетеній, впрочемъ не всегда.

Заставки съ переплетенными кругами и нрѣдка съ рѣшетками представляютъ намъ, наиримѣръ, слѣдующія изъ южно-славянскихъ рукописей: въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ, изъ рукописей профессора Григоровича. Служебникъ сербскаго письма XV вѣка, № 1713: съ кругами въ одинъ рядъ, притомъ двѣ заставки изъ такихъ круговъ имѣютъ форму четырехугольника, въ серединѣ котораго пустое поле съ надписью заглавія; изъ Румицескаго собранія: № 123, Евангеліе болгарскаго письма, XV вѣка, на л. 62 и 297 — съ кругами въ одинъ рядъ: № 116, Евангеліе позднѣйшаго болгарскаго письма, перемѣшаннаго съ русскимъ, 1544 г., на л. 1 — сплетенные круги въ три ряда, на л. 145 — круги въ два ряда; № 131, Евангеліе XVI вѣка, писанное въ городѣ Дубинѣ, принадлежавшемъ князю Острожскому, по писму южно-славянскаго, на л. 14 — заставка сплетена изъ круговъ въ три ряда, которые такъ тѣсно связаны узлами, что только по большей или меньшей густотѣ тѣни обнаруживаютъ себя круги; на л. 94 — тоже въ три ряда, но ряды сплетены болѣе рѣдкою плетенкою и самые круги выступаютъ виднѣе; на л. 146 — рѣшетка изъ ремней, которые по обѣимъ сторонамъ на краяхъ сплетаются. Но самое замѣчательное въ исторіи этого орнамента то, что у южныхъ же славянъ въ болѣе простой формѣ, по токе — сплетенныхъ вмѣстѣ круговъ является онъ гораздо раньше, а у насъ, имѣетъ съ болѣе сложными формами, оказывается даже въ XVI вѣкѣ. А именно, такая точно (рис. 47) заставка, изданная архіепископомъ Саввою¹⁾

¹⁾ *Псалтирь, древности, орнаменты, табл. 33*

изъ Хронографа Георгія Амартола, по Синодальной рукописи № 148, сербскаго письма, составленной на Афонѣ въ 1386 г., повторяется у насъ почти черта въ черту, въ московской письменности ровно черезъ двѣсти лѣтъ, именно, въ Хронографѣ же по рукописи 1585 г., писанной въ Москвѣ въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ, № 598, л. 14).

Заставки эти оченъ рано перешли въ старопечатныя книги, которыя въ свою очередь могли оказать вліяніе на орнаментъ рукописей, переписываемыхъ съ этихъ книгъ, и именно у южныхъ славянъ, на Афонской горѣ и въ Угровлахіи. Такъ, напримеръ, заставки изъ перевитыхъ круговъ въ



47. Заставка изъ Хронографа Георгія Амартола 1386 г., Моск. Синод. библ. № 148.

одинъ рядъ встрѣчаются въ печатныхъ книгахъ: въ Краковскомъ *Шесто-мъ*, иначе называемомъ *Октоихомъ*, 1491 г.; въ Цетинскомъ *Октоихѣ* 1494 г.; въ Краковской *Трѣхъ Постной* конца XV вѣка (е въ Венеціанскомъ *Службеникѣ* 1519 г., — въ среднемъ кругѣ со цитомъ, на коемъ монограмма *Божьдари*; въ *Псалтыри Синодальной*, изданной въ 1544 г. въ Милешевомъ монастырѣ въ Герцеговинѣ; въ Венеціанской *Псалтыри Синодальной* 1570 г.²⁾ Силетенные круги въ нѣсколько рядовъ составляютъ особенность заставокъ въ угровлахійскихъ старопечатныхъ книгахъ. Изъ

1) *Палеографическіе этюды*, при описаніи старопечатныхъ книгъ, Синод. библ. № 148, М., 1829, табл. 2.

2) *Палеографическіе этюды*, при описаніи старопечатныхъ книгъ, Синод. библ. № 148, М., 1829, табл. 8.

Евangelia 1512 г. еще имѣютъ круговъ овалы и неправильные узлы, и все имѣетъ смѣшано и не раздѣлено на ряды ¹⁾; но въ *Апостолѣ* половинѣ XVI вѣка явственно выведены уже круги съ узлами къ центру и въ три друга ²⁾. Посреди обѣихъ заставокъ помѣщено по птицѣ, но свободно отъ сдѣлений. — въ первой на блѣдомъ полѣ, съ водруженнымъ крестомъ около, а во второй птица окружена лавровымъ вѣнкомъ. Наконецъ, для заставокъ съ рѣшетками, которыя внизу и вверху и по бокамъ скругляются овалами, указку на Часовникъ или Часословъ, изданный въ Москвѣ въ 1565 г. ³⁾. Замѣту мимоходомъ, что эти московскія заставки представляютъ большое сходство съ орнаментами старопечатныхъ пѣмецкихъ книгъ, напримѣръ, въ *Officium Ciceronis, deutsch*. Franct. am M. 1565 г., орнаменты въ коннѣ оглавленія передъ 1-й стр. и на стр. 26.

Въ заключеніе полагаю необходимымъ присовокупить, что также самая заставка изъ перевитыхъ круговъ, въ одинъ рядъ, съ узлами, усвоенная и выработанная южными славянами, на Доонской горѣ и въ старопечатныхъ изданіяхъ, упомянутыхъ выше, является и въ рукописяхъ греческихъ, позднѣйшихъ, даже XVII вѣка, напримѣръ (рис. 48) въ Хронографѣ 1622 г. по византійской рукописи въ Синодальной библіотекѣ, № 457 ⁴⁾.

Такова исторія орнамента, постановленнаго мною подъ 1-ю рубрикою II не настаиваю на его названіи. Будетъ ли это южно-славянскій, болгарскій или сербскій, греко-славянскій или доонскій, герцеговинскій, краковскій или угровлахійскій, но, во всякомъ случаѣ, онъ не составляетъ исключительной особенности русскаго искусства и русскаго стиля и, само собою разумѣется, не имѣетъ рѣшительно никакой прикосновенности къ специальнымъ мѣстнымъ отношеніямъ Россіи къ татарамъ и къ Азіи вообще, такъ какъ онъ съ Балканскаго полуострова зашелъ даже въ изданія венеціанскія. Но такъ какъ орнаментъ этотъ господствовалъ и въ нашей письменности въ теченіе XV вѣка, то ему отведено видное мѣсто въ изданіи г. Бутовскаго, отъ листа L по LXVIII, а частію XVI в. — отъ листа LXXXV по LXXXVIII.

Теперь послушаемъ, какъ объ этомъ орнаментѣ отозвался г. Вюдде-де-Дюль и какъ отнесся онъ къ тому богатому матеріалу, который представляли ему и Россія, и южные славяне, и Доонъ, наконецъ, даже типографія

1) *Палеографическіе снимки* Царскаго, табл. 1. Огненный элементъ этой редакціи снимка 1512 г. для Московскаго Публичнаго Музея приобрѣлъ на нихъ директоръ сего. В. А. Даниловъ.

2) *Палеографическіе снимки* графа Толстого, табл. 6.

3) Гумизинскій. *Сборникъ памятниковъ, относящихся до книгопечатанія въ Москвѣ* Изданіе Московскои Синодальной типографіи. Москва. 1872 г., табл. 5.

4) Архивскій и Сильва, *Палеографическіе снимки*, табл. 19.

Кракова, Угровлахин и самой Венеции. Къ крайнему моему удивленію, знаменитый французскій архитекторъ вовсе не коснулся этихъ разнообразныхъ матеріаловъ, такъ что остается вопросомъ даже, знаетъ ли онъ ихъ или нѣтъ? Но, въ сущности, онъ ограничивается только изданіемъ г. Бутовскаго и, указывая на приведенные тамъ снимки, подаетъ такое рѣшеніе: «Такимъ образомъ, можно себѣ дать отчетъ о преобразованіи, происшедшемъ въ



48. Заставка изъ греческаго Хронографа 1622 г.

(Моск. Синод. Библи. № 457).

школѣ русскаго искусства отъ паденія татарскаго ига до начала западныхъ вліяній. Эта школа, вполнѣ пользовавшаяся элементами азіатскими, коими въ обиліи была она снабжаема, оказываетъ стремленіе мало-по-малу возвратиться къ стилю византійскому. Такимъ образомъ, въ указанномъ изданіи (ст. г. Бутовскаго) образцы, приведенные на таблицахъ отъ I. по LVII, еще *сильно проникнуты характеромъ азіатскимъ*, на таблицахъ же LVIII, LIX, LXIX воспоминанія стили византійскаго очевидны (стр. 123).

Такъ какъ вышеприведенная мною орнаментация восточно-славянскихъ рукописей и старопечатныхъ книгъ та же самая, что и въ указываемыхъ г. Вюлле-ле-Дюкомъ таблицахъ отъ 50 по 57, но изданію г. Бутовскаго ¹⁾, то и о всѣхъ тѣхъ, упомянутыхъ мною заставкахъ болгарскихъ, сербскихъ, а также въ изданіяхъ краковскихъ, угровлахійскихъ, венеціанскихъ, надобно было бы сказать словами французскаго архитектора, что

1) Сюда же должно отнести таблицы 58 и 59, г. Бутовскаго. Но въ нихъ не такъ много орнамента, потому что въ изданіи г. Бутовскаго, какъ и въ изданіи г. Вюлле-ле-Дюкомъ.

ont — «sont profondément pénétrées encore du caractère asiatique» (стр. 123).

Я не спорю о самом выраженіи, которымъ французскій авторъ опредѣляетъ этотъ орнаментъ. Пусть онъ будетъ азіатскій. Мнѣ это все равно: по дѣлу въ томъ, что онъ столько же принадлежитъ Россіи, какъ и южнымъ славянамъ, распространившимъ его въ Угровлахію, Краковъ, Венецію. Это историческій фактъ, документально засвидѣтельствованный письменностью и книгопечатаніемъ.

Итакъ, въ характеристикѣ и этого орнамента, господствовавшаго у насъ въ XV в., г. Виолле-ле-Дюкъ обнаружилъ тѣ же недостатки своего вовсе непаучаго метода, какіе мною были уже замѣчены въ его опредѣленіи русскаго орнамента XIV вѣка.

Крайнее незнаніе дѣла, за которое онъ взялся, привело его къ нелогическому выводу въ приписаніи Россіи того, чтò въ той же мѣрѣ, если еще не больше, принадлежитъ южнымъ славянамъ, Авопу и иноземнымъ типографіямъ.

Но будемъ продолжать о стиляхъ.

2) *Стиль фряжскій*, или западный. Геннадіевская Библія 1499 г., содержащая въ себѣ такой обильный вкладъ изъ латинскихъ и нѣмецкихъ источниковъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, предлагаетъ намъ (рис. 49) и въ своей заставкѣ самый замѣчательный образецъ стиля фряжскаго, который хотя еще и не вполне освободился отъ нѣкоторыхъ пріемовъ традиціи византійской, но уже рѣшительно отличается столько же отъ русскаго орнамента въ заставкахъ XIV и XV вѣка, сколько и отъ византійскаго, вновь подучившаго у насъ господство въ рукописныхъ украшеніяхъ XVI вѣка. Въ заставкѣ Геннадіевской Библіи ¹⁾ по задатому чѣру изъ одного корня идутъ четыре вѣтви зеленаго куста: двѣ крайнія широко раскидываются по обѣ стороны съ своими цвѣтами и листвою, а двѣ среднія образуютъ овалъ, въ которомъ на сѣдалищѣ возсѣдаетъ Моисей передъ столомъ и пишетъ книгу. При корнѣ этого куста изображена какая-то красная масса, которая въ видѣ пламени расходится красными же лучами, подернутыми по концамъ серебромъ, будто языки пламени: подробность, можетъ быть, намекающая на неопалимую купину. Фряжскій стиль этой заставки, имѣющей видъ какъ бы цѣльной картины, а не узора, проявляется въ двухъ очевидныхъ признакахъ, отличающихъ его отъ стиля византійскаго. Во-первыхъ, вмѣсто геометрическихъ линий, коими по гонимости подчиняются въ византійскихъ заставкахъ вѣтви, листья и цвѣты, здѣсь мы видимъ болѣе натуральное представленіе свободно раскидываю-

¹⁾ См. рис. см. на моей монографіи, помѣщенной въ *Матеріалы для исторіи письменн.*, изд. на столѣтнему юбилею Московскаго университета, 1855 г., табл. 15.

щейся растительной природы, какое замечается въ украшенияхъ отъ руки и въ ксилографическихъ орнаментахъ западныхъ книгопечатъ. Вторыхъ, усвоивъ себѣ перегородчатый стиль византийской эмали, рукописный орнаментъ византийскій, какъ онъ оказывается еще и въ русскихъ рукописяхъ XVI в., отдѣляетъ одну краску отъ другой перегородками и тѣмъ лишаетъ колоритъ естественнаго перехода въ его отбѣнахъ и нарушаетъ природу изображаемаго растенія, проводя вдоль всего ствола рѣзкую линию перегородки или разбивая естественный составъ цвѣтка такимъ же рѣзкимъ раз-



49. Заставка изъ Генеславской Библии 1499 г. Моск. Синод. Библ. X 215.

общеніемъ. Въѣтого года, Генеславская заставка, будучи лишъ перегородокъ, представляетъ намъ собою вѣтви, листву и цвѣты, раскрашенные съ перегородками свѣтлотѣни, усиливасмой кое-гдѣ серебряными нитями, что придаетъ всему изображенію рельефность, которой не имѣла заставка византийская¹⁾.

Трудно и едва ли возможно рѣшить, въ какомъ именно изъ западныхъ оригиналовъ приматрировалъ мастеръ разбравшій много заставки въ Генеславскую Библию; но, такъ какъ соавителю этой рукописи принадлежала и дру-

1. Непосредственно сходство не только въ общемъ стилѣ, но и въ частностяхъ, замечается между заставкой изъ Библии 1499 г. и заставкой изъ Библии 1564 г. (Моск. Синод. Библ. X 215).

немецкими изданиями Вульгаты и немецкой Библии, то и для мастера могли служить руководством те же шпунтабулы. Какъ бы то ни было, но изображения имъ растенія сильно приближаются къ стилю и манерѣ немецкой, а въ некоторыхъ подробностяхъ замѣтно сходятся съ орнаментомъ Гуттенберговой Библии 1455 г. и другой Майнцкой же Библии 1462 г. ¹⁾

Вліяніе западнаго орнамента шпунтабуль оказалось въ двухъ направленіяхъ: сначала на Геннадіевскій заставкѣ, съ которою, надобно замѣтить, ничего общаго не имѣетъ фряжскій стиль старопечатныхъ Московскихъ книгъ, и потомъ, независимо отъ этой заставки, оно оказалось непосредственно на изданіяхъ Московской типографіи, начиная съ первопечатнаго Апостола 1564 г. И замѣчательно, что въ этой книгѣ мы открываемъ очевидные слѣды орнамента Библии Гуттенберговой, именно въ изображеніи переливающихся листовъ, и особенно въ одной характеристической подробности, которая съ нѣкоторыми видоизмѣненіями господствуетъ потомъ вообще въ Московскихъ старопечатныхъ книгахъ: это стилистически измѣненная фигура винограднаго грозда въ гнѣздѣ изъ листовъ съ завитками, и притомъ окруженнаго изгибами вѣтви ²⁾.

Одновременно съ нашимъ орнаментомъ, и южно-славянскій подчиняется вліянію стиля фряжскаго и, что особенно замѣчательно — въ нѣкоторыхъ рукописныхъ заставкахъ представляетъ замѣчательное сходство съ старопечатными Московскими, значительно опережая эти послѣдніе по времени.

1) Noel Humphreys. A history of the art of printing. London, 1867. табл. 14 и 17.

2) Въ изданіи г. Румянцова, *Сборникъ Памятниковъ* и пр., на табл. IV, подъ второю е. То же и въ Острожской Библии 1581 г., у Румянцова табл. XXIII; смъ также въ Львовскомъ Апостолѣ 1574 г., по всю страницу орнаментъ изъ листовъ съ гроздами вокругъ герба города Львова; внизу подписано *Іоаннъ Федоровичъ — друкърь Москвитинъ*, табл. XX. Орнаментъ, указанный мною въ Гуттенберговой Библии и Московскихъ старопечатныхъ книгахъ, беретъ свое начало на Западѣ еще отъ стилей готической Америки съ цѣтками, и выработанъ онъ тамъ, такъ въ рукописныхъ миниатюрахъ, такъ и особенно въ скульптурныхъ рельефахъ. Но изъ нихъ памятникъ искусства, съ коимъ сходятся, занимающій насъ, теперь орнаментъ, указанный на рельефахъ второй половины XV в., украшающихъ фонтанныя дворы Догги и замѣченный дожа Андреа Вендраминьо. См. Antonelli, *Collezione de' migliori ornamenti intagliati sparsi nella città di Venezia*, 1843, табл. 3, 5 и 22. Орнаментъ, однако сходящій и съ Гуттенберговымъ, и съ Геннадіевскимъ, и съ Московско-печатнымъ, и даже съ старопечатнымъ, отъ упомянутой уже рукою Болгарскаго Епископа XV в., въ Румин. Муз. № 12, и 13 — въ изданіяхъ Венеціанскихъ доходить до XVII в. напр., въ изданіи Cartari. *Le vignette degli dei*, Venez., 1626, орнаментъ буквы Д на 1-й стр. Въ другихъ итальянскихъ тип. рельефахъ, напр.: въ Миланск. изд. Игити Франциска Ассизскаго 1513 г., на 1-й же стр. изъ листовъ, берущихъ изобразленіе винограднаго грозда принимаетъ стилистическую форму нашей печати, такъ въ Московскомъ первопечатномъ Апостолѣ 1564 г.; смотр. у Румянцова, табл. I, № 2; въ Генуэзскомъ изданіи *La Gerusalemme liberata* 1590 г., на 5-й стр. изъ листовъ, между прочимъ, окруженный вѣтвюю винограднаго грозда, и въ буквѣ С, изъ листовъ грозда, только его шпунтабуль гнѣздо съ вѣтвицею и изъ него побѣгами.

Таковы, напр., въ упомянутомъ уже выше Болгарскомъ Евангелии XV в. въ Румянц. Музеѣ, № 123, на лл. 236 и 313.

По прямой связи рукописи съ печатною книгою, нашъ рукописный орнаментъ второй половины XVI в. и въ теченіе XVII в. постоянно и сильно подвергался вліянію фризскаго дѣянія старопечатныхъ Московскихъ изданій.

Такова исторія этого фризскаго стиля въ русскомъ орнаментѣ, начиная отъ Геннадіевской Библии 1499 г. Въ соответствии съ этимъ стилемъ, вся исторія русскаго просвѣщенія въ XVI и XVII столѣтіяхъ, въ литературѣ и искусствѣ, представляетъ намъ непрерывный рядъ фактовъ, отмѣченныхъ западными вліяніями, которые, наконецъ, такъ блестяще были оправданы въ дѣлѣ русскаго искусства Ушаковымъ и его школою, — столько же въ иконописи и даже въ ея художественной теоріи, сколько и въ графикѣ, успѣхи которой у насъ объясняются тѣмъ, что главными проводниками западнаго вліянія были тогда иноземныя печатныя изданія, какъ предметъ болѣе удобный для перенесенія. Вместе съ тѣмъ, и русскій иконописный Подлинникъ долженъ былъ расширить свой традиціонный объемъ и внести въ себя массу иноземныхъ вкладовъ съ Запада, въ связи съ Миниеми Димитрія Ростовскаго, съ Мадоннами западнаго культа и многое другое¹⁾.

Теперь обращаюсь къ Виолле-ле-Дюку. Ничего этого онъ не знаетъ; въ противномъ случаѣ, аббатъ Мартыновъ не сталъ бы въ своей речении распространяться о западномъ у насъ вліяніи въ XVI и XVII вв. Что же касается до фризскаго орнамента, то, разсматривая его по изданію г. Бугровскаго, французскій архитекторъ относится къ нему, какъ будто къ какимъ мануфактурнымъ узорамъ женскаго наряда, а не къ заставкамъ съ заглавными буквами, составляющимъ неотъемлемую принадлежность первопечатныхъ церковныхъ книгъ и отсюда уже перешедшимъ въ рукописи. Одну изъ такихъ рукописныхъ заставокъ печатнаго происхожденія²⁾ приводить онъ на табл. XVI и говоритъ слѣдующее: «En examinant notre planche XVI, on est choqué par l'étrangeté de ces ornemens qui rappellent les bijoux émaillés provenant des ateliers de Nuremberg de la fin du XVI siècle» (стр. 125). По предложенію мною о Геннадіевской Библии 1499 г. и о первопечатномъ Московскомъ Апостолѣ 1564 г. пусть одобритъ самъ читатель тотъ оригинальный методъ, который знаменитый французъ выдаетъ въ своей книгѣ за вѣрный научный.

3) *Стиль византийскій*. Онъ возродился въ орнаментѣ русскихъ рукописей въ XVI в. и господствовалъ въ XVII в. Самое важное, что слѣдуетъ

1) О. Сомовъ, Ушаковъ см. у г. Филарета нова въ *Сборникѣ* на 1874 г., С.-Петербургъ, 1874 г. и др. искусства. См. также тамъ же и *Исторія*, *Очерки*, II, 4, стр. 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

2) См. у Румянцова на табл. XXV, № 1, вѣд. *Полное* *Московское* *Богословіе*.

замѣтить о его возрожденіи въ эту позднюю эпоху. — именно то, что одновременно съ нимъ въ нашей письменности показались древне-болгарскіе большіе юсы и нѣкоторыя другія особенности южно-славянскаго письма, указывающія на Доону, какъ источникъ этого возрожденнаго у насъ въ XVI вѣкѣ византійскаго стиля. Впрочемъ, этотъ стиль господствуетъ въ нашихъ рукописяхъ пополамъ съ фряжскимъ, заимствованнымъ изъ двойкаго источника: или, во-первыхъ, изъ Московскихъ старопечатныхъ книгъ, или, во-вторыхъ, независимо отъ нихъ, изъ какихъ-то другихъ западныхъ оригиналовъ, особенно въ бордюрахъ нашихъ заставокъ, состоящихъ изъ гирляндъ, листовъ и разныхъ цвѣтовъ. Иногда на самыхъ тонкихъ, въ одну линію, вѣточкахъ и стебелькахъ: орнаментъ, очевидно, взятый съ бордюровъ, коими окружаются страницы многихъ изъ западныхъ старопечатныхъ изданій. Иногда въ одной и той же рукописи рядомъ встрѣчаются заставки и византійскаго и фряжскаго стиля, или же въ одной и той же сліяніе обоихъ вѣстѣ. Такъ, напр., Псалтырь Слѣдованная въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ, № 450, по рукописи XVI в., южно-славянскаго письма, съ большими юсами и съ ѿ вм. ѡ на концѣ словъ, содержитъ въ себѣ 42 заставки: нѣкоторыя писаны на золотѣ. Изъ этого числа 11 заставокъ византійскихъ, съ византійскими же антификами; 4 византійскихъ, съ бордюромъ кругомъ изъ тонкихъ усиковъ, выведенныхъ перомъ (напр., л. 353); 4 византійскихъ, съ фряжскою листовою кругомъ (напр., лл. 366, 410); 7 фряжскихъ заставокъ, только не изъ Московскихъ старопечатныхъ книгъ; изъ нихъ 3 подходятъ къ Геннадіевской 1499 г. (именно, на лл. 340, 535 и 609); 2 фряжскія, сходныя съ Московскими печатными (напр., л. 183), и одна совсѣмъ печатная, вырѣзанная изъ какой-то книги и наклеенная (л. 258); 2 заставки представляютъ, такъ сказать, сліяніе византійскаго стиля съ фряжскимъ, именно, на лл. 200 и 642; наконецъ, 11 заставокъ изъ тѣхъ же элементовъ византійско-фряжскихъ, съ попытками на самостоятельность узорочной ткани (именно, лл. 46, 191 об., 282 об., 298 об., 390, 417, 462, 508, 523, 592, 696). Что касается заглавныхъ буквъ, то онѣ представляютъ любопытную смѣсь стиля теракологическаго съ фряжскимъ Геннадіевской Библии, Московскихъ старопечатныхъ книгъ и источниковъ западныхъ. — напр., лл. 41 об., 44 об., 45 об., 46, 52 об., 63 об., 68, 83 об., 91, 129, 450. Разумѣется, животныя писаны натурально, чѣмъ въ орнаментѣ XIV в.; слѣч. также человека, трубящаго въ рогъ, на л. 49. Иногда фряжскій орнаментъ Московскихъ старопечатныхъ книгъ вставляется, какъ заплатка, посреди византійской заставки, но уже значительно измѣнившей своему первоначальному стилю перегородчатой эмалью, напр., у г. Бутовскаго на л. XCVII. Любопытный образецъ, такъ сказать, химическаго сліянія элементовъ византійскихъ съ фряжскими пред-

лагасть намъ орнаментъ показаній, или рубрикъ, заданныхъ буквъ и (рис. 50) заставокъ, окруженныхъ фризскимъ бордюромъ. въ такъ назыв-



50. Заставка изъ Филаретовскаго Евангелія 1537 г. (Моск. Синод. Библ. № 62).

намомъ Филаретовскомъ Евангеліи, по рукописи 1537 г., въ Синод. Библ. № 62¹⁾. Замѣательно, что Евангеліе это опять восточно-славянскаго письма.

¹⁾ Смотри см. у архимандрита Саввы на табл. 40, и у архимандрита Григорія у славянскаго Университета, табл. 16 и 17.

съ большими юсами и съ ъ вм. ѓ на концѣ словъ, а также съ флексіями древне-болгарской грамматики. Возрожденію и у насъ и у южныхъ славянъ византійскаго стиля въ связи съ фряжскимъ соотвѣтствовало и возрожденіе древней славянской грамматики, которая распространяла въ нашей письменности XVI в. болгаризмы и сербизмы.

И въ такого рода орнаментѣ Виолле-ле-Дюкъ упорно продолжаетъ видѣть Индію и Персію. Чтѣ бы сказалъ южно-славянскій писецъ Филаретовскаго Евангелія, можетъ быть, съ Аоонской горы, если бы послушалъ, какъ издѣвается надъ свято-чтимымъ имъ дѣломъ какая-то французская книга въ такихъ необдуманныхъ выраженіяхъ: «Le retour à l'art byzantin est marqué dans ce dernier ornement (pl. XV) avec une harmonie de tons plus brillante et certains détails qui *rappellent les dessins hindous et persans*. *C'est plus tard seulement* que le gout allemand vient se mêler de la manière *la plus fâcheuse* à cette ornementation remarquable par son unité d'allure et ses harmonies» (стр. 124).

Итакъ, и здѣсь, какъ во всемъ мною разсмотрѣнномъ выше, та же органическая, тѣсная связь русскаго орнамента съ письменностью, съ южными славянами, Аоономъ и съ развитіемъ нашей литературы и иконописи.

Много говорилъ я объ орнаментѣ потому, что онъ даетъ содержаніе большей части всей книги г. Виолле-ле-Дюка, проходитъ по всемъ ея отдѣламъ, какъ основная, связующая нить. Теперь перехожу къ архитектурѣ: а такъ какъ объ этомъ предметѣ у меня подъ руками монографія графа С. Г. Строганова, то обращаюсь къ этому сочиненію, заключая свое мнѣніе о рецензій аббата Мартынова слѣдующими двумя замѣчаніями. Во-первыхъ, гдѣ говоритъ онъ отъ себя, не соглашаясь съ г. Виолле-ле-Дюкомъ и опровергая его, тамъ излагаетъ онъ солидныя свѣдѣнія по исторіи русской культуры и просвѣщенія и здравые взгляды на русское искусство, какъ, напр., объ исторіи русскаго иконостаса, по изслѣдованію г. Филимонова (стр. 59); гдѣ же соглашается съ разбираемою имъ книгою, тамъ по большей части впадаетъ въ ошибки, какъ, напр., о русскомъ орнаментѣ XV в. (стр. 39). Во-вторыхъ, попытка достоуважаемаго аббата исправить книгу французскаго архитектора, дополнивши ее, чѣмъ слѣдуетъ, и устранивъ изъ нея уже сильно вошедшіе промахи и несообразности, рѣшительно оказалась тщетною. Изъ рецензій видно, что книга эта неисправима. Здравый критикъ, налагая на нее руку, разрушаетъ ее до основанія. Потому почтенному аббату слѣдовало бы написать для французской публики совѣтъ новую книгу о русскомъ искусствѣ.

Впрочемъ, какъ знаменитый архитекторъ и реставраторъ Парижской Божіей Матери, долженъ же былъ Виолле-ле-Дюкъ, что-нибудь дѣльного

сказать, по крайней мѣрѣ, о русской архитектурѣ. Не будучи специалистомъ въ этомъ предметѣ, я отказываюсь отъ личнаго мнѣнія и буду ссылаться на сужденія людей, болѣе меня свѣдущихъ.

Говорить, что его чертежи сводчатого покрытия съ колонниками въ конструкции Василия Блаженнаго и Рождества Богородицы въ Пущинахъ заслуживаютъ вниманія; что же касается до историческаго и теоретическаго объясненія этихъ чертежей, то оно страдаетъ односторонностью той же азіатской теоріи, лишенной, какъ мы уже видѣли, всякаго научнаго метода. «On y retrouvait les dispositions générales byzantine, géorgienne ou arménienne — говорить онъ: mais avec une *physionomie asiatique des plus prononcées*. Ces coupoles en forme de tours présentaient des séries d'arcs en encorbellement à l'extérieur, des renflements qui accusaient également une influence hindoue» (стр. 108—109), и дало опять тѣ же только азіатскія характеристики: «il est impossible de ne pas trouver au moins une *réminiscence* de certains détails de l'architecture hindoue» (стр. 115), «une influence asiatique centrale incontestable» (стр. 116); однимъ словомъ, почти тѣ же фразы, какими авторъ опредѣляетъ азіатство нашего рукописнаго орнамента. Относительно Василия Блаженнаго характеристика эта — вовсе не новость: потому графъ Строгановъ замѣчаетъ: «въ 1817 г. вся церковь, какъ снаружи, такъ и внутри, была совершенно возобновлена, при чемъ всѣ наружныя линіи получили окраску самаго рѣзкаго причудливаго характера. Съ этого то времени и укоренилось мнѣніе, будто церковь Василия Блаженнаго въ Москвѣ произведеніе вѣдо-монгольскаго типа» (стр. 13).

Можетъ быть, въ ея архитектурѣ, съ очевидными признаками національнаго русскаго вкуса, дѣйствительно есть нѣкоторая примѣсь азіатская; но, чтобы держаться здраваго научнаго метода, французскій архитекторъ на пути своихъ изслѣдованій долженъ бы былъ съ особеннымъ вниманіемъ остановиться на этнографическомъ и историческомъ разсмотрѣніи двухъ предметовъ.

Во-первыхъ, характеризуя качества русскаго стили въ каменныхъ зданіяхъ, Віолле-ле-Дюкъ долженъ бы былъ непосредственно вывести его изъ архитектуры деревянной, въ которой собственно и выражалась русская національность. Но о деревянныхъ постройкахъ вообще у разныхъ народовъ, по различію племенъ и по историческому развитію архитектуры, Віолле-ле-Дюкъ обнаруживаетъ самыя слабыя, обихившія свѣдѣнія. Это указалъ Дарсель въ своей замѣчательно длинной рецензіи на изшгу французскаго архитектора¹⁾. Аббатъ Мартыновъ не упустилъ случая сослаться

1) Gazette des beaux-arts, Mars 1878, стр. 284.

на авторитетъ Дарселя; что же касается до деревяннаго зодчества въ Россіи, то онъ исправляетъ и дополняетъ книгу французскаго ученаго изслѣдованіями Забѣлина и Дала¹⁾. Наконецъ, графъ Строгановъ обвиняетъ г. Віолле-ле-Дюка въ томъ, что въ образецъ деревянныхъ боярскихъ палатъ XVI в. принявъ онъ, вмѣсто настоящаго памятника русской старины, какую-то новоизобрѣтенную поддѣлку, составленную неумѣло ученическою рукою. Приводя въ своей книгѣ эту выдумку новѣйшей «фабрикаціи, реставраторъ Парижской Божіей Матери даетъ слѣдующее объясненіе: «*Mais il est bon de donner l'aspect de ces palais moscovites élevés en bois et datant du XVI siècle. La figure 57 (т. е. эта самая поддѣлка) présente un échantillon de ces demeures de boyards, d'après des fragments recueillis de tous côtés*» (стр. 145—146). Во-первыхъ, гдѣ этотъ рисунокъ взятъ, потомъ — изъ какихъ именно фрагментовъ онъ составленъ, далѣе — какія это разныя или всѣ стороны, откуда фрагменты были собраны, и, наконецъ, — почему именно это измышленіе вчерашняго досуга долженствуетъ представлять зрѣлище боярскихъ хоромъ, и именно XVI столѣтія? вотъ настоятельные вопросы, которые безъ рѣшенія оставить было нельзя. Но знаменитому французу нѣтъ до нихъ и дѣла. Въ отвѣтъ на такое безцеремонное отношеніе и къ русской старинѣ, и къ научному методу, графъ Строгановъ приводитъ въ рисунокъ дѣйствительный историческій памятникъ 1565 г., именно Сольвычегодскій домъ именитыхъ людей Строгановыхъ — табл. IX, — и присовокупляетъ слѣдующее: «Рисунокъ дворца, здѣсь изображеннаго, есть подлинный снимокъ: тотъ же, который былъ посланъ г. Віолле-ле-Дюку, есть чистый вымыселъ. Это ничего больше, какъ неумѣлая реставрація, сдѣланная по всей вѣроятности ученикомъ рисовальной школы въ Москвѣ» (стр. 11). Къ этому я прибавлю еще одно замѣчаніе. Если и имѣетъ Віолле-ле-Дюковъ рисунокъ нѣкоторое сходство, то — не съ Сольвычегодскимъ домомъ половины XVI в., а съ Коломенскимъ дворцомъ царя Алексѣя Михайловича, 1640 г. (у графа Строганова рисунокъ на той же табл. IX). Почему же знаменитый архитекторъ этотъ стиль половины XVII вѣка отодвинулъ назадъ на цѣлое столѣтіе? согласно ли это съ правилами здраваго научнаго метода?

Во-вторыхъ, указывая на подъемъ національнаго русскаго генія въ каменныхъ строеніяхъ XVI и XVII столѣтій, вызванный воспоминаніями какихъ-то индѣйскихъ прототиповъ и вдохновеніями (стр. 133—134), г. Віолле-ле-Дюкъ, для огражденія своей теоріи отъ недоумѣній и возраженій, очень естественно всякому приходищихъ въ голову, долженъ бы былъ съ особен-

1) Въ монографіи аббата Мартынова, стр. 52—56.

полю тщательностью изслѣдовать и обсудить вопросъ объ обоимъ вліяній иностранныхъ зодчихъ, руководившихъ постройками, и русскихъ каменщиковъ, которые ихъ выводили. Даже о кремлевскихъ башняхъ и стѣнахъ, заведомо сооруженныхъ архитекторами западными, авторъ выражается такъ: «L'Asie avait aussi, dans cette architecture militaire, *une grande part*» (стр. 120). Графъ Строгановъ, въ недоумѣніи при видѣ той малой роли, какая приписывается во французской книгѣ западному вліянію на русскую архитектуру, призналъ необходимымъ предложить хронологическій перечень иностранныхъ архитекторовъ, сначала изъ Италіи, отъ 1475 по 1519 гг., потомъ, съ XVII столѣтія, изъ Германіи и Голландіи, и къ этому перечню присовокупилъ указатель самыхъ зданій, ими сооруженныхъ. Историческое развитіе совершается посредствомъ внутреннего процесса, который перерабатываетъ чужое, приспособляя къ собственнымъ потребностямъ народной жизни. Откуда бы ни взялся башенный стиль Василия Блаженного, съ Запада или Востока, и при томъ, изъ далекой Индіи или сѣверной Казани, отличающийся перспективою своей группы воздвигнутыхъ куполовъ, стиль этотъ долженъ былъ выработаться у насъ исторически, послѣдовательно. Графъ Строгановъ усматриваетъ эту органическую послѣдовательность въ исторіи русскихъ колоколенъ, состоящей въ связи съ увеличеніемъ числа колоколенъ. «Появленіе ихъ — говоритъ авторъ — приписывается концу XVI столѣтія. Векорѣ употребленіе колоколенъ сдѣлалось общимъ: оно стало предметомъ усердія и соревнованія между городами. Потребность въ колокольныхъ возбудила новый родъ архитектурныхъ построекъ, и, весьма можетъ быть, онѣ то и послужили первой школой для русскихъ архитекторовъ. Не имѣя возможности черпать изъ греческихъ источниковъ, лишенные достаточныхъ свѣдѣній, чтобы, напримѣръ, приводить требуемое зданіе въ гармоническое архитектурное сочетаніе съ типомъ существующей уже церкви, русскіе строители ограничивались копированіемъ башенъ, построенныхъ въ московскомъ кремлѣ италіянами... Въ срединѣ XVII столѣтія формы куполовъ начинаютъ принимать фантастическія извращенныя линіи и появляться колокольны, лишенная всякой пропорціи съ церквами, которымъ онѣ принадлежатъ. Вліяніе башенъ московскаго кремля выказывается иногда самымъ оригинальнымъ образомъ; самая церковь принимаетъ иногда пирамидальную форму и дѣлается тогда во всемъ схожей съ колоколенною. Постройки этого рода показались столь странными, что дальнѣйшее ихъ производство строго было воспрещено патриархомъ въ 1650 г.» (стр. 12 и 13).

Но что особенно бросаетъ тѣнь подозрѣнія на архитектурную авторитетность г. Виолле-ле-Дюка, то это его взглядъ на нашу суздальскую архитектуру XII вѣка, именно на Покровскую церковь близъ Боголюбова

монастыри. 1158—1160 гг., и на Дмитріевскій соборъ во Владимірѣ на Клязьмѣ, 1194—1197 гг. Обѣ эти церкви позднѣйшаго византійскаго стиля по своей конструкціи, что же касается до порталовъ съ романскимъ выступомъ колоннъ и до вышняго убранства стѣнъ прилѣпами орнамента, то, послѣ изслѣдованій того же графа С. Г. Строганова и графа А. С. Уварова, предположеннаго этимъ вопросомъ на обсужденіе специалистамъ на перьяхъ археологическомъ съѣздѣ въ Москвѣ¹⁾, оказывается несомнѣннымъ самое очевидное вліяніе Запада на эти наружныя части храма. Чужеземность этого западнаго вклада въ нашу суздальскую архитектуру оказывается въ двухъ рѣзко бросающихся въ глаза фактахъ. Во-первыхъ, элементъ этотъ, очевидно, у насъ пришлый, потому что не имѣетъ внутренней органической связи съ самою конструкціею храма и имѣетъ значеніе только декоративное, какъ, напр., полустолбики съ арками, въ видѣ прилѣпа, приложенные къ самой стѣнѣ: подробность, соответствующая дѣйствительной ариадѣ съ галлереею. Во-вторыхъ, эти романскіе орнаменты появляются въ суздальскихъ зданіяхъ XII вѣка, какъ случайное исключеніе, безъ предшествовавшей постепенной подготовки и безъ послѣдствій, въ историческомъ развитіи нашей древней архитектуры. Уже въ первой своей статьѣ я замѣтилъ, что г. Виолле-ле-Дюкъ оставилъ безъ вниманія изслѣдованія русскихъ ученыхъ по этому предмету. Я вовсе не имѣю притязанія вмѣять въ обязанность французу, чтобы онъ былъ непременно знакомъ съ русскою ученою литературою; только крайне удивляюсь, какъ могъ столь знаменитый архитекторъ позволить себѣ такой промахъ, что не усмотрѣлъ западнаго романскаго стиля на наружныхъ стѣнахъ суздальскихъ церквей и отыскивалъ разныя сирійскіе, персидскіе и индійскіе источники для ихъ архитектурнаго орнамента²⁾.

Во всякомъ случаѣ, такъ какъ французскій архитекторъ не очистилъ пола для своихъ изслѣдованій опроверженіемъ доводовъ упомянутыхъ выше авторовъ въ пользу несомнѣннаго вліянія западнаго романскаго стиля на суздальскую орнаментацию, то слѣдующую его характеристику этой орна-

¹⁾ Графа Строганова, *Дмитріевскій соборъ*. М. 1849. — Графа Уварова, *Взглядъ на архитектуру XII вѣка въ суздальскомъ княжествѣ*, въ Труды археол. съѣзда. М. 1871 г., I, стр. 252 и слѣд. — Сверхъ того, здѣсь пользуюсь и мнѣніями, выраженными архитекторомъ К. М. Боровиковымъ въ отношеніи къ Западнымъ Обществамъ древне-русскаго искусства въ 1879 г.

²⁾ Дарсель, въ упомянутой уже выше статьѣ въ *Gazette des beaux-arts*, подвергаетъ сомнѣнію происхожденіе суздальскаго листа отъ индійскаго, приписываетъ Виолле-ле-Дюкю и доказываетъ, что не Россія, а Византія непосредственно брала изъ Азии постоющую орнаментацию и уже потомъ перенесла ее на насъ. Для нагляднаго доказательства Дарсель рядомъ съ обоими листами, суздальскимъ и индійскимъ, помещаетъ византійскій, сходный съ обоими и служившій посредникомъ между ними, стр. 280 — 281. См. выше, въ моей первой статьѣ, стр. 8.

ментации надобно признать если не совсемъ должною, то по меньшей мѣрѣ неоправданною: «Comme dans l'ornementation indienne et persane, l'artiste auquel est due cette composition (т. е. въ орнаментахъ Димитрисеаго собора) a eu le soin de garnir tous les nus, de ne laisser entrevoir, dessous ces roseaux, que de très-petites parties des fonds. La sculpture plate, mais délicatement modelée, malgré la naïveté du dessin, occupe également les surfaces, comme le ferait une passementerie. *C'est là un parti tout oriental*, développe sous un climat où la lumière du soleil est vive, où les brumes sont inconnues. Les manuscrits de cette époque, dus à des mains russes, et non à des artistes byzantins, présentent une ornementation analogue, bien plutôt *indienne et persane que byzantine*» (стр. 69).

Во-первыхъ, характеристика эта теряеть уже половиною своей точности, потому что суздальскій орнаментъ архитектурный дѣлать обобщеньемъ съ рукописнымъ, въ которомъ, на основаніи всѣхъ приведенныхъ мною изслѣдованій, отыскивать непосредственное вліаніе персидское, индійское и вообще азіатское — значило бы не имѣть самыхъ элементарныхъ свѣдѣній въ исторіи рукописнаго дѣла въ древней Руси. Во-вторыхъ, вмѣсто того, чтобы брать на себя бесполезный трудъ и переносить подъ вліаніемъ лучи индійскаго и персидскаго солнца нашу суздальскій орнаментъ, не легче ли было бы и не ближе ли къ истинѣ объяснить его *плоскій* стиль тѣмъ общенароднымъ фактомъ, что древняя Русь, получивъ отъ Византіи вмѣстѣ съ христіанскою вѣрою и иконопочитаніемъ отвращеніе къ изваяннымъ иконамъ, не могла выработать скульптурныхъ пріемовъ для воспроизведенія статуи и высоковыпуклаго рельефа. Плоское изображеніе есть отличительная черта столько же суздальскихъ орнаментовъ, почему они и называются *примитивны*, сколько и русскихъ иконописей, и рукописныхъ украшеній.

Такимъ образомъ, западный романскій стиль въ Суздали быль почтенъ мѣстными условіямъ и привычкамъ, согласнымъ съ общимъ характеромъ русскаго искусства. Потому дѣйствительно архитектурный орнаментъ суздальскій имѣеть по стилю большое сходство съ рукописнымъ. Александръ Македонскій, возносящійся на грифонахъ, представляеть будто усидчивую фигуру изъ русской заставки теребологическаго орнамента, хотя по своему относится къ общему источнику съ приводимыми графомъ Строгановымъ и графомъ Уваровымъ изображеніями изъ Базеля, Фрибурга, Ремата и Венеціи. Во всѣхъ послѣднихъ изображеніяхъ корона или шапка (такъ въ венеціанскомъ) надѣта на голову Александра какъ слѣдуетъ, согласно древнимъ скульптурной перспективѣ, а въ суздальскомъ, вмѣсто короны или шапки, прибита надъ головою какая-то четырехугольная дощечка въ рамкѣ, совершенно съ тѣмъ же пріемомъ плоской обрѣзанной работы, въ какомъ въ 1

пестими головами Гога и Магога въ одномъ лицевомъ Апокалипсисѣ XVI в. приоткрыты, а не надѣты, короны особаго условнаго же стilia ¹⁾).

Оканчивая свою рецензію, я нахожу излишнимъ дѣлать общій выводъ ²⁾. Читатель могъ извлекать его самъ изъ каждой подробности приведенныхъ мною изслѣдованій и наблюдений. Я на нихъ не скупился потому, что думалъ открыть истину, которой въ книгѣ г. Віолле-ле-Дюка не находилъ. Наука о русскомъ искусствѣ еще въ томъ періодѣ своихъ малыхъ успѣховъ, когда могутъ двинуть ее впередъ не шпроковѣщательныя назиданія объ азіатскомъ величіи Россіи и о ея постыдномъ подчиненіи цивилизаціи европейской, а собраніе матеріаловъ и самое тщательное ихъ изученіе во всѣхъ мельчайшихъ подробностяхъ.



51. P — изъ Евангелія 1270 г. (Моск. Гум. Муз. № 105).

1. Смотри въ моихъ *Петор. Очеркахъ*, II (Сочиненія, II, стр. 149).

2) Вторую половину своей книги г. Віолле-ле-Дюк посвящаетъ *будущему русскому искусству* (стр. 153 — 261). Объ этомъ предметѣ не умѣю сказать ни слова, потому что, какъ я думаю, сначала надобно основательно знать настоящее и прошлое, чтобы позволить себѣ судить о будущемъ.

II.

СЛАВЯНСКІЙ И ВОСТОЧНЫЙ ОРНАМЕНТЪ

ПО РУКОПИСЯМЪ ДРЕВНЯГО И НОВАГО ВРЕМЕНИ.

Собралъ и издѣловалъ *Владимѣръ Списовъ*. Издано съ Высочайшаго соизволенія Императора Александра II. Выпускъ первый.
С.-Пб. 1884.

Только что вышедшій въ свѣтъ первый выпускъ съ истерифіею ожидаемаго любителями стариннаго изданія В. В. Стасова содержитъ въ себѣ орнаменты стиля *восточно-славянскаго* изъ рукописей, писанныхъ *кириллицей*, именно стили: болгарскій XI—XVIII вв., сербскій XII—XVIII вв., герцеговинскій XIV в., черногорскій XV в., боснійскій XIV—XV вв., боснійско-патаренскій XIV—XV вв., молдавско-влахійскій XV—XVIII вв. и румынскій XVII—XVIII вв.

Въ остальныхъ двухъ выпускахъ будетъ предложено слѣдующее: въ первомъ, окончаніе отдѣла *восточно-славянскаго* изъ рукописей, писанныхъ *кириллицей*, именно стиль *русскій*, въ его развитіи по областямъ: южно-русскій (Кіевъ, Галичъ и пр.), сѣверно-русскій (Новгородъ, Псковъ и пр.), восточно-русскій (Суздаль, Переяславъ, Ростовъ, Рязань и пр.), западно-русскій (Гродно, Вильна и пр.) и средне-русскій (Москва и прилегающія къ ней мѣстности). Затѣмъ, стили *западно-славянскіе*: орнаменты изъ рукописей, писанныхъ *латиницею*, — восточныхъ XI—XIII вв. и западныхъ XIII—XVII вв., и орнаменты изъ рукописей, писанныхъ *латинскими* буквами: стили хорватскій и дубровницкій, XIV—XV вв., чешскій XI—XVI вв. и польскій XIV—XVI вв. Наконецъ, стили *восточные*: греко-византійскій

VI—XVII вв., армянскій X—XVII вв., грузинскій XI—XVIII вв., сирійскій VI—XV вв., коптскій V—XIX вв., эоіонскій XIII—XVIII вв., арабскій VIII—XVII вв. и средне-азиатскій. Объяснительный текстъ, имѣющій предметомъ рѣшеніе вопроса о происхожденіи и характерѣ русскаго орнамента и архитектуры въ связи съ стилями прочихъ славянскихъ племенъ, будетъ помѣщенъ въ послѣднемъ выпускѣ изданія.

Уже достаточно одного этого голословнаго перечня фактовъ въ ихъ систематической группировкѣ, чтобы составить себѣ понятіе о той громадной массѣ свѣдѣній, какія г. Стасовъ въ теченіе болѣе четверти столѣтія неутомимо собиралъ по публичнымъ и частнымъ бібліотекамъ, какъ въ Россіи и въ другихъ славянскихъ земляхъ, такъ и въ Западной Европѣ, постоянно входя въ сношеніе съ лучшими специалистами по этому предмету, о чемъ любопытныя для бібліографовъ свѣдѣнія самъ авторъ приводитъ въ предисловіи, помѣщенномъ въ вышедшемъ первомъ выпускѣ. Я съ своей стороны полагаю не лишнимъ къ сказанному тамъ присовокупить, что уже очень давно г. Стасовъ, какъ специалистъ по орнаментикѣ, пользуется извѣстностью въ европейской ученой публикѣ, между прочимъ, напримѣръ, по его сношеніямъ съ знаменитымъ Вествудомъ, который еще въ 1868 году помѣстилъ его замѣчанія объ одной англо-саксонской рукописи ирландскаго происхожденія, изъ Императорской Публичной Библіотеки, въ своемъ великолѣпномъ изданіи: «Fac-similes of the miniatures and ornaments of Anglo-saxon and Irish manuscripts», на стр. 52—53.

Даже по одному тому, что вышло теперь въ первомъ выпускѣ, можно ясно предвидѣть, какъ усѣбно и мастерски, съ прощательнымъ фактомъ опытнаго знатока, сумѣетъ г. Стасовъ привести въ исполненіе предложенную выше многосложную программу всего изданія. Выпускъ этотъ не только вполне оправдалъ, онъ далеко превзошелъ всякія ожиданія, столько же по необычайной новизнѣ богатыхъ матеріаловъ, какъ и по умѣнью ими пользоваться въ характеристическомъ ихъ подборѣ. Всякому, кто покушался до сихъ поръ на ученый анализъ русскаго рукописнаго орнамента, живо чувствовалась настоятельная потребность въ болѣе близкомъ и подробномъ знакомствѣ съ рукописными же орнаментами Болгаріи, Сербіи и другихъ славянскихъ земель, для того чтобы свое русское понятъ и уяснить себѣ какъ слѣдуетъ, на широкой основѣ общеславянской письменности, опредѣливъ въ болѣе точности, что въ каждомъ изъ соплеменныхъ орнаментовъ принадлежитъ въ общему имъ вѣкъ, кровному и наследственному родству, и какими характеристическими особенностями каждый изъ нихъ предьявляетъ свои права на самостоятельность, такъ сказать, личнаго, индивидуальнаго стиля, въ той же мѣрѣ, какъ изъ общей группы орнаментовъ такъ называемаго

романскаго стили выступают въ своей рѣзко отмеченной типологич. стили. ирландскій, англо-саксонскій, вест-готскій, лангобардскій, каролингскій. Исследователю русскаго рукописнаго орнамента не доставало самой почвы, чтобы твердо и надежно установить аппараты для своихъ наблюдений: ему не доставало перспективы, чтобы опреѣлнить себѣ точку зрѣнія, съ которой предметы обзавались бы въ ихъ настоящемъ освѣщеніи. И это чувство безпомощности особенно тяжело становилось всякій разъ, когда русская рукопись съ орнаментами сама наводила исследователя на мысли о болгарскаго или сербскаго происхожденія, какъ конія съ южно-славянскаго оригинала, такъ передѣлка или подражаніе, и тогда такая рукопись, въ сравненіи съ другими, болѣе чистаго русскаго происхожденія, только раздражала пылкость исследователя, который, не имѣя въ своемъ распоряженіи безпримѣрныхъ южно-славянскихъ данныхъ, оставался безъ точки опоры въ своихъ выводахъ о томъ, что въ ея орнаментахъ заимствовано у южныхъ славянъ и что передѣлано на русскій ладъ или взято изъ какихъ-либо другихъ источниковъ. Да и вообще въ русскомъ орнаментѣ постоянно чувствовалось сильное присутствіе южно-славянскаго элемента, но въ какой степени—это оставалось загадкою. Только теперь, благодаря первому выпуску изданій г. Стагова, наши недоумѣнія и загадки разрѣшились, недоразумѣнія и колебанія переходятъ въ успокоительное чувство достовѣрности и рѣшительности. Многое изъ орнаментовъ, изданныхъ на 40 таблицахъ этого выпуска, намъ хорошо знакомо и изъ русскихъ рукописей, но большая часть—совершенно ново и поразительно оригинально, а вмѣстѣ съ тѣмъ какъ-то близко сердцу и воображенію, какъ давно чуждое, издающее и желанное, будто вдругъ явившійся передъ вами незнакомецъ, о которомъ вы много слышали и который, при всей оригинальной особенностяхъ своей фигуры, съ перваго же разу подкупаетъ къ себѣ вашу симпатію родственными чертами сходства съ его семьею, которую давно знаете и съ которою связаны узамъ привычки и дружбы.

Изъ сказаннаго уже само собою выводится заключеніе о томъ, чѣмъ существенно отличается строго-ученое предпріятіе г. Стагова отъ разсѣянаго сборника орнаментовъ, изданнаго В. И. Бутовскимъ въ 1870 году съ практическою цѣлью—дать образцы рисунковъ для промышленныхъ изданій, но подъ громкимъ заглавіемъ «Исторія русскаго орнамента съ X по XVI столѣтіе по древнимъ рукописямъ». Такіе-де орнаменты разположены въ хронологической системѣ, согласно заглавію, то и начинаются они на первыхъ семи таблицахъ именно съ десятаго вѣка, а не съ одиннадцатаго, раньше котораго, какъ извѣстно, нѣтъ ни одной рукописи ни руской ни вообще славянской. Необычайность такого произвола извѣстна и тѣмъ

соображеніемъ, что русскій орнаментъ ведетъ свое начало отъ византійскаго, и потому сказаніи семи таблицъ содержатъ въ себѣ не русскіе орнаменты, а византійскіе, изъ рукописей греческихъ. X и частию XI вѣка. Но въ такомъ случаѣ: почему было не начать «исторію» и гораздо раньше, такъ какъ стиль византійскій уже задолго до X вѣка установился? Г. Стасовъ такъ и понимаетъ этотъ стиль, и въ своемъ изданіи ведетъ его отъ рукописей VI вѣка, но отдѣляетъ его отъ письменности русской и вообще славянской, какъ одинъ изъ элементовъ, вмѣстѣ съ восточными, вошедшій въ историческое развитіе вообще европейскаго орнамента, а вмѣстѣ съ тѣмъ и славянскаго. Напротивъ того, г. Бутовскій не только начинаетъ русское византійскимъ, но и въ послѣдующихъ столѣтіяхъ время отъ времени къ русскимъ издѣліямъ, болѣе скромнымъ, примѣшиваетъ византійскія, шегольскія и пышныя. Такъ, помѣстить онъ велѣлъ за Изборникомъ Святославовымъ византійскіе орнаменты XI и XII вв. на табл. XV—XVIII, далѣе, велѣлъ за славянской Кормчею книгою и другими рукописями Румищевскаго Музея — византійскіе же орнаменты XIII в. на табл. XXVIII. XXIX и XXXII. Допустимъ, что отъ изданія, предпринятаго въ скромныхъ видахъ способствовать успѣхамъ ремесленной промышленности, мы не въ правѣ требовать строгой научной системы, но такой вопіющей произволъ въ смѣшеніи стилей долженъ вводить въ заблужденіе ремесленниковъ, которые, соблазняясь шеголеватыми образцами византійскими, будутъ выдавать ихъ въ своихъ издѣліяхъ за русскій стиль. Въ оправданіе могутъ сказать, что таблицы съ рисунками изъ греческихъ рукописей отмѣчены надписью: *византійскій орнаментъ*. Но для неученаго мастера этотъ терминъ теряетъ свой собственный, точный смыслъ, потому что самъ издатель ведетъ исторію русскаго орнамента отъ X вѣка, выдавая на первыхъ же таблицахъ рукописные памятники византійскіе за русскіе, когда этихъ послѣднихъ не дошло до насъ отъ того вѣка. И это смѣшеніе для русскихъ мастеровъ тѣмъ опаснѣе, что и безъ того у насъ издавна привыкли въ иконописи византійское соединять съ русскимъ, между тѣмъ какъ русскій орнаментъ въ своемъ историческомъ развитіи рѣзкимъ, характеристическими особенностями отдѣляется изъ стиля византійскаго.

Посредствующимъ звеномъ, соединявшимъ древнюю русскую письменность съ византійскою, были рукописи болгарскія, съ которыхъ наши писцы дѣлали коніи и вмѣстѣ съ тѣмъ усвоивали себѣ болѣе или менѣе и южно-славянскія передѣлки византійскихъ орнаментовъ въ заглавныхъ буквахъ и инициалахъ. Таковы, напримѣръ, Остромирово Евангеліе 1056—1057 гг. и Изборникъ Святославовъ 1073 г. Если и передъ этими обѣими рукописями, и велѣлъ за ними г. Бутовскій помѣщать орнаменты византійскіе, то уже,

въ силу исторической послѣдовательности, надобно было вспомнить эти орнаментахъ болгарскихъ и вообще южно-славянскихъ. Было бы недоразумѣливо требовать, чтобы издатель «Истории русскаго орнамента» притрапивъ съ этою цѣлью отдаленныя посылки по всемъ славянскимъ землям, какъ это сдѣлать г. Стасовъ; но все же онъ могъ бы воспользоваться тѣмъ, что такъ легко было въ Москвѣ имѣть подъ руками — изъ рукописей болгарскихъ, напримеръ, «Савину книгу» XI в. въ библиотекѣ Синодальной типографіи, изъ сербскихъ — Шестодневъ Іоанна Златоуста Болгарскаго 1263 г., изъ молдавско-влахійскихъ — довольно значительное собраніе въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ. Г. Стасовъ, предложивъ русскій орнаментъ въ родственной группѣ прочихъ славянскихъ племенъ, столько же удовлетворилъ требованіямъ науки, сколько и въ практическомъ отношеніи щедро рукою богато снабдилъ нашу національную промышленность оригинальными образцами разныхъ славянскихъ стилей. Впрочемъ, въ этомъ послѣднемъ отношеніи объ изданіи г. Стасова будетъ не разъ говорено потому, а теперь обращаясь къ разсмотрѣнію самихъ орнаментовъ, помѣщенныхъ въ первомъ выпускѣ.

За немѣллемъ подъ руками объяснительнаго и руководящаго текста, который, какъ сказано, будетъ изданъ въ послѣдствіи, пока слѣдуетъ теперь ограничиться разборомъ отдѣльныхъ подробностей, не возводя ихъ къ общимъ результатамъ сравнительнаго изслѣдованія объ ихъ происхожденіи и историческомъ развитіи, въ отношеніи ихъ къ другимъ стилямъ восточныхъ и западныхъ народовъ. При этомъ больше всего буду имѣть въ виду показать и объяснить читателямъ все разнообразное обиліе и оригинальность планнаго теперь матеріала, а вмѣстѣ съ тѣмъ проникательность, опытную наглядку и обширныя свѣдѣнія спеціалиста, при помощи которыхъ г. Стасовъ, какъ истинный мастеръ своего дѣла, умѣетъ выбрать изъ каждой рукописи самое характеристическое и существенное.

Впрочемъ, прежде чѣмъ войти въ подробности, я долженъ, для самаго уразумѣнія ихъ, сказать нѣсколько словъ о томъ, съ какихъ точекъ зрѣнія я буду смотрѣть на предложенный матеріалъ.

Рукописный орнаментъ славянскихъ племенъ вообще, а вмѣстѣ съ нимъ и русскій, составляетъ неотъемлемую часть письменности, которую изучаемъ. Заглавная буква, будь она простая или узорная и развѣтвляющаяся, раздѣляетъ общую историческую участь со всемъ строчнымъ письмомъ рус-

ниши. Кириллица ведетъ свое происхожденіе отъ греческой азбуки, за исключеніемъ немногихъ буквъ, взятыхъ изъ другихъ источниковъ, и вмѣстѣ съ строгимъ шрифтомъ славянскія рукописи усвоили себѣ и орнаментацию изъ византійскихъ оригиналовъ, съ которыхъ онѣ предлагаютъ переводъ и въ самыхъ текстахъ.

При какихъ условіяхъ и въ какихъ отношеніяхъ къ письму и другимъ отраслямъ ремесленного и художественнаго производства составилъ орнаментъ византійскій, теперь касаться этого вопроса не слѣдуетъ—до изданія г. Стасовымъ послѣдняго выпуска, въ которомъ для того будутъ предложены надлежащіе данныя. Теперь рѣчь идетъ только о славянахъ, а они въ своей письменности безусловно были подчинены оригиналамъ византійскимъ. Вѣдь хорошо извѣстна роскошь и красота византійской орнаментации въ эпоху, когда начиналась письменность славянская, отъ которой до насъ рукописи не ранѣе XI вѣка. Заставки Остромирова Евангелія и Изборника Святослава принадлежать еще къ искусству византійскому, а не къ славянскому. Вмѣстѣ съ орнаментацией они взяты нами изъ болгарскихъ оригиналовъ.

Но, рядомъ съ изящнымъ стилемъ византійскимъ, болгарскія же рукописи уже XI и XII вв. предлагаютъ намъ въ изданіи г. Стасова, какъ будетъ указано ниже, и такіе орнаменты, которые по своей чудовищности и по самому происхожденію своему ничего общаго не имѣютъ съ византійскими и скорѣе могутъ быть сближены съ самыми грубыми подѣлками ранняго средневѣковаго стиля, изъ котораго потомъ отъ VII и до X вѣка развивался на Западѣ орнаментъ, такъ называемый, *тератологическій*, не только рукошennyй, но и въ издѣліяхъ каменныхъ, металлическихъ и др. Но принципъ коснѣнія и консерватизма, у славянъ до XII вѣка и даже познѣе могли сохраниться залежи того, что въ ирландскихъ рукописяхъ уже въ VII в. успѣло подчиниться развитію, хотя и въ самыхъ грубыхъ, уродливыхъ формахъ. Матеріалы, собранные г. Стасовымъ по разнымъ восточнымъ стилямъ, должны дать просвѣтъ на пути къ рѣшенію того, что теперь остается загадочно.

Впрочемъ, вмѣстѣ съ оригинальною чудовищностью, тѣ же славянскія рукописи XI и XII вв. явственно свидѣлствуютъ о своей зависимости отъ византійскаго орнамента, то въ архитектурѣ самыхъ буквъ заглавныхъ, то въ листѣхъ и вѣточкахъ, то въ глугутахъ съ перлами и въ рѣшеткахъ и т. п. Далеко—иногда грубо, невзрачно начерченные птица или звѣрь при столбикѣ, составляющемъ часть буквы, кажутся неумѣло воспроизведенными понятиями или даже византійскаго рисунка. А эти столь обычные въ славянскомъ орнаментѣ змѣи, господствующія и вообще въ орнаментѣ романскомъ,

развѣ, не составились также принадлежность и орнамента византийскаго, и въ буквахъ и въ заставкахъ?

Что примѣсь восточнаго элемента въ византийскомъ стилѣ, существовать, это давно уже археологами принято, но что именно восточное, откуда и въ какой мѣрѣ оно въ орнаментѣ, должно быть рѣшено изъ матеріаловъ, изображенныхъ въ Стасовымъ въ помѣщенномъ отдѣлѣ его изданія. И чѣмъ болѣе мыслитъ въ византийскомъ стилѣ примѣсь восточной, тѣмъ болѣе получаютъ данныя для объясненій тератологическаго элемента въ орнаментахъ восточно-славянскихъ, а вѣдѣтъ съ тѣмъ и въ нашемъ русскомъ.

Помимо пути, даннаго исторіей самой письменности, объяснить русскую письменную орнаментацию славянскимъ письменнымъ образомъ невозможно. На Западѣ, тератологическій стиль одинаково господствуетъ и въ рукописныхъ, и въ прочихъ отрасляхъ культуры, какъ уже замѣчено много выше; то же надобно сказать и о связи рукописной орнаментации въ культурѣ византийской съ издѣліями мозаичными, эмалевыми, съ узорами ткани и проч. Чтобы письменность южныхъ славянъ привести въ прямую зависимость отъ мѣстныхъ условий самостоятельнаго ихъ развитія въ искусствѣ и промышленности, пришлось бы, за неимѣніемъ для того данныхъ, прибѣгать только къ догадкамъ. Немногія буквы, взятая изъ кириллицы изъ восточныхъ алавитовъ, каковыя ж, ч, ш и нѣкоторыя другія, не даютъ достаточно права полагать на орнаментацию вѣкъ прочіихъ буквъ кириллицы, скопированныхъ съ греческаго. Предположить, что славянской писецъ, копируя рукопись, намѣренъ прибѣгать къ пособію какихъ-либо образовъ восточныхъ для украшенія буквъ заглавныхъ, значило бы приписывать ему зѣвки мастеровъ позднѣйшаго времени, склоннаго къ эклектизму и пролыводу. Въ тѣ дѣлавія времена писаніе было дѣло великое, относится къ нему слѣди и какъ-нибудь было немыслимо, и ни одному славянскому писцу не пришло бы на умъ и не поднялась бы у него рука осквернить это святое дѣло какою-либо прикрасою изъ петлички не чистаго. Если онъ и выволакивалъ въ чужихъ орнаментахъ драконовъ, змѣй и разныхъ чудовищъ, то, не мудрствуя лукаво, дѣлалъ это не по собственному измышленію, а пользовался уже готовымъ преданіемъ, освященнымъ для него книгою, съ которой списывалъ или по которой учился и привыкалъ изображать такіа фигуры.

Едва ли придется сдѣлать значительныя уступки въ принятомъ здѣсь принципѣ и послѣ произведенныхъ т. Стасовымъ открытій, на которыхъ онъ указываетъ въ слѣдующихъ словахъ предисловія: «Тотчасъ, какъ только издана эта книга, сопровождающая этотъ атласъ, долженъ, по моему предположенію, рассмотреть и, по возможности, рѣшить вопросъ о происхожденіи не только русскаго орнамента, но и вообще русскаго архитектурнаго стиля, столь тѣсно

съ нимъ связивающаго. Оригинальность русской архитектуры преимущественно состоитъ въ стилѣ деревянныхъ построекъ: но онѣ по своему матеріалу очень недолговѣчны и могутъ предложить факты только поздняго времени. тогда какъ русскіе рукописные орнаменты мы имѣемъ уже отъ XII и даже частью отъ XI вѣка. Если это такъ, то связь русской архитектуры съ письменнымъ орнаментомъ, по строго-историческому пути, можетъ быть объяснена только въ пользу вліянія письменнаго орнамента на архитектуру, хотя бы и безграмотнаго происхожденія. въ силу того же принципа, по которому изслѣдователи открываютъ явственные слѣды письменнаго вліянія въ духовныхъ стихахъ и даже въ былинахъ безграмотнаго простонародья. Сверхъ того, русскій письменный орнаментъ состоитъ въ родственной связи съ южно-славянскимъ, какъ это будетъ указано ниже; потому вопросъ и о русской архитектурѣ долженъ быть распространенъ и на архитектуру южно-славянскую. Можно надѣяться, что при этомъ г. Стасовъ обратитъ вниманіе и на утварь, а также и на другія узорчатія подѣлки древнѣйшей эпохи. изъ камня, металла, кости и проч. Желательно, чтобы для ясности, точности и доказательной силы онъ внесъ въ текстъ самыя изображенія болѣе замѣчательныхъ и характеристическихъ изъ этихъ предметовъ, съ подробнымъ ихъ анализомъ. Здѣсь, безъ сомнѣнія, мы встрѣтимъ много оригинальнаго, отличающагося отъ орнаментаціи письменной, болѣе независимаго и самостоятельнаго, болѣе народности, безграмотности, слѣдовательно, болѣе доморощенности или по крайней мѣрѣ самодѣльности, хотя бы и по чужимъ образцамъ, заноснымъ и завознымъ, или по разнымъ залежкамъ, какія даютъ намъ раскопки отъ временъ до-историческихъ. Только тогда можно будетъ рѣшить вопросъ о самостоятельныхъ, національныхъ возрѣніяхъ, о наглядкѣ и навыкѣ, при условіи которыхъ славянскіе плесы XI и XII вв., копируя византійскіе оригиналы, переиначивали ихъ на свой ладъ, давали имъ свой пошибъ.

Начавшееся въ эпоху романтизма чествованіе самородности и первобытности національных посявовъ культуры и теперь еще не перестаетъ оказывать свою силу въ преувеличенной оцѣнкѣ народныхъ и мѣстныхъ основъ письменнаго орнамента, между тѣмъ какъ въ другихъ областяхъ исторіи быта и литературы методъ историческаго послѣдованія и передачи видовъ ранней культуры открылъ новыя пути къ самымъ убѣдительнымъ заключеніямъ. Для народовъ европейскіхъ многообъемлющее, великое сокровищницею возникшихъ результатовъ древнѣйшихъ цивилизацій, какъ восточныхъ, такъ и западныхъ, то-есть, греческой и римской, было христіанство, и преимущественно въ его могущественномъ орудіи, которое вмѣстѣ съ тѣмъ выдѣлилось въ самую его сущность: это именно *Исусъ*. Не входя въ раз-

сужденіе вообще о той объединяющей силѣ, которое христіанство собою и сроднило разныя народности, подчинивъ и подчиняя ихъ особенностямъ общему уровню своего всеобъемлющаго и воспроизводящаго влияния, ограничиваюсь здѣсь только средневѣковымъ ориентализмомъ. Очевидно, что такъ, какъ въ общемъ, такъ и въ подробностяхъ, тератологическаго типа славянскихъ племенъ съ такъ-называемымъ романскимъ, то-есть, съ ирландскимъ, мервинскимъ, англо-саксонскимъ, каролингскимъ, лангобардскимъ, основывается не на прямомъ заимствованіи отъ до-христіанскихъ культуръ и не прямо съ Востока, но при посредствѣ письменности и преданій уже христіанскихъ. Что же касается до животныхъ и чудовищъ во всѣхъ этихъ тератологическихъ стиляхъ, то въ какой бы мѣрѣ ни были указаны для нихъ источники восточные, все же античные, классическія фигуры глинолотамоу, гарпій, василисковъ, химеръ, гидръ, драконовъ и грифоновъ, хотя бы и передѣланныя когда-то изъ восточныхъ оригиналовъ, были сподручье для средневѣковыхъ писовъ и мастеровъ, воспитывавшихъ свои взоры на христіанскихъ памятникахъ греко-римской культуры.

Искаженіе и обезображеніе въ копированіи и воспроизведеніи довольно правильныхъ образовъ древне-христіанскаго и византійскаго искусства, еще носившихъ на себѣ слѣды античнаго изищества, послужило основой, на которой выработался ранній романскій стиль въ изобразной и скульптурѣ. Такое же искаженіе византійскаго натурализма, воспроизведеннаго еще въ стилѣ античномъ, способствовало происхожденію и развитію тератологическаго орнамента письменнаго, который, по одинаковости условій своего образованія, оказывается общимъ для разныхъ народностей, а вылетѣ съ стѣмъ въ каждой изъ нихъ принимаетъ мѣстный, индивидуальныя характеръ, подчинившись особенностямъ той или другой народности. Потому стиль славянской отличается отъ ирландскаго или лангобардскаго, и русскій отъ болгарскаго или сербскаго.

Такимъ образомъ, по теоріи историческаго унаслѣдованія раннихъ образовъ, славянскій рукописный орнаментъ въ своихъ раннихъ замѣткахъ есть не что иное, какъ неумѣлое копированіе византійскихъ образовъ, подобно тому, какъ въ скороніи XVI или XVII вв. отъ спѣшнаго производства искажались буквы ранняго устава и полуустава, или какъ въ деревянной кукалѣ или въ резномъ прѣмкѣ передавался въ говорливой пошлѣ натуральность и изищество каменныхъ затерянныхъ оригиналовъ.

Общее для всѣхъ славянскихъ ориаментовъ—это византійская капка, но каждый изъ нихъ на свой ладъ выводитъ по ней свои тератологическіе узоры, видоизмѣняя въ нихъ по своему общій вѣкъ традиціоннаго матерьяла.

согласно умѣнью мастера и разнымъ условіямъ, при которыхъ онъ производилъ свою работу.

Въ этомъ отношеніи очень важное различіе въ ориентации представляють рукописи, писанныя тщательно и съ особеннымъ стараніемъ и писанныя спѣшно и болѣе небрежно: орнаменты роскошныя, покрытыя золотомъ по довольно изящно выведеннымъ и раскрашеннымъ фигурамъ, и орнаменты, грубо намалеванные и покрытыя сплошь густымъ колоритомъ; наконецъ, орнаменты вовсе не раскрашенные, въ однихъ очеркахъ, и притомъ выведенные или черниломъ или киноварью.

Чѣмъ изящнѣе и тщательнѣе дѣлають орнаментъ, особенно съ золотомъ, какъ, напримѣръ, въ Остромировомъ Евангеліи 1056 — 1057 гг. или въ Матвѣевономъ 1125 — 1132 гг., тѣмъ ближе онъ по стилю къ византійскимъ. Чѣмъ съ большею поспѣшностью начертанъ, или чѣмъ аляповатѣе намалеванъ, тѣмъ болѣе сглаживаются въ немъ слѣды византійскаго изящества, тѣмъ становится онъ грубѣе, но вмѣстѣ съ тѣмъ и энергичнѣе, оригинальнѣе и сподручнѣе для полнѣйшаго выраженія всей чудовищности и притхотливости тератологическаго стиля.

Вопросъ о колоритѣ рукописнаго орнамента русскаго и вообще славянскаго доселѣ остается еще открытымъ. Можно надѣяться, что матеріалы, собранныя г. Стасовымъ изъ разныхъ восточныхъ рукописей, укажутъ путь къ его рѣшенію.

Надо полагать, что въ каждомъ изъ славянскихъ племенъ, уже въ XI и XII столѣтіяхъ, рукописный орнаментъ подвергся видоизмѣненіямъ по различію въ школахъ писцовъ. Въ русскомъ орнаментѣ это уже давно явствовало; теперь по изданію г. Стасова оказывается до очевидности такое же различіе по школамъ въ Болгаріи и Сербіи.

Прежде чѣмъ перейду къ подробностямъ, я долженъ сказать нѣсколько словъ объ отношеніи русскаго орнамента къ южно-славянскимъ.

Нашъ древнѣйшій орнаментъ состоитъ въ наследственномъ родствѣ съ болгарскимъ, о чемъ свидѣлствуютъ русскія рукописи XI вѣка, перешедшія съ болгарскихъ оригиналовъ, каковы: Григорій Богословъ въ Императорской Публичной Библіотекѣ, Остромирово Евангеліе, Изборникъ Святославовъ 1073 г.

Согласно болгарскимъ образцамъ, тератологическій элементъ и у насъ, въ XI и XII вв., состоитъ въ связи съ византійскимъ натурализмомъ, но въ Болгаріи разлился въ большомъ разнообразіи оригинальныхъ попытокъ къ

самостоятельному развитію, у насъ же, какъ подражана и копія, такъ и является съ меньшей смѣлостью и въ меньшей пропорціи, будучи сближена съ канвою византійскаго стиля, частью, можетъ быть, и отъ того, что до насъ дошли отъ нашихъ отдаленныхъ современниковъ болѣе пылныя рукописи, роскошно изукрашенныя, и потому съ болѣе тщательнымъ соблюденіемъ византійскаго изищества.

У насъ слишкомъ рѣзко выступать съ XIII в. перепутанный режимъ тератологическій орнаментъ и въ однообразіи обихъ очертаній господствуетъ пылыя два столѣтія, то-есть, въ XIII и XIV вв. Главныя отличія разсчитаны въ немъ не столько на заглавность отдельныхъ фигуръ животныхъ и людей, сколько на хитросплетенные узлы и перепланы ремей, въ которыхъ онѣ путаются и загибаются.

Этому уже слишкомъ осложненному явленію не достаетъ столько же богатаго предшествующаго періода, когда сказанныя фигуры, еще не сплелутыя ремейми, могли сами по себѣ на просторѣ развивать свои оригинальныя качества. Вотъ эта-то разработка отдельныхъ, такъ-сказать, характеристическихъ физономій въ ихъ сверхъестественной художественности и занимаетъ нѣсколько столѣтій въ исторіи болгарскаго орнамента, отъ XI и до XIV вѣка включительно. См. у г. Стасова табл. I—VIII. Эти отдельные фигуры буквѣ, съ одной стороны, представляютъ грубую перетяку и очевидное искаженіе изображеній животныхъ натуралистическаго типа византійскаго, а съ другой — безконечный рядъ смѣлыхъ попытокъ, при технической неумѣлости, создать нѣчто новое и необычайное, по глазоу безотчетнымъ привычкамъ, воспитаннымъ мѣстными условіями быта. Въ послѣднемъ отношеніи особенно должны быть важны открытія г. Стасова въ области восточныхъ орнаментовъ, предложивъ намъ болѣе точныя свидѣтельства, что и восточнымъ элементомъ въ русскомъ рукописномъ орнаментѣ мы преимущественно обязаны вліянію болгарской письменности.

Доселѣ между русскими рукописями мы имѣли не много такихъ, которыя предлагали бы намъ несомнѣнный переходъ отъ отдельныхъ тератологическихъ фигуръ къ сплетеніямъ въ нашихъ орнаментахъ XIII и XIV вв. Изъ нихъ наиболѣе видное мѣсто занимаетъ Юрьевское Евангеліе 1120—1128 гг., а также частью Евангеліе Добролюбо 1164 г., оба рукописи имѣетъ съ тѣмъ интересная и по очевидной примѣнѣ элемента византійскаго къ тератологическому. Смотри у Бугеваго табл. XIX—XXI, XXIII—XXIV. Нацѣномъ, или дружкою, въ атому нашему орнаменту можетъ служить болгарскій псалмъ Охридской Псалтири 1186—1196 гг., въ библотецѣ Болонскаго университета; см. у г. Стасова табл. IV. Замѣчательно, что

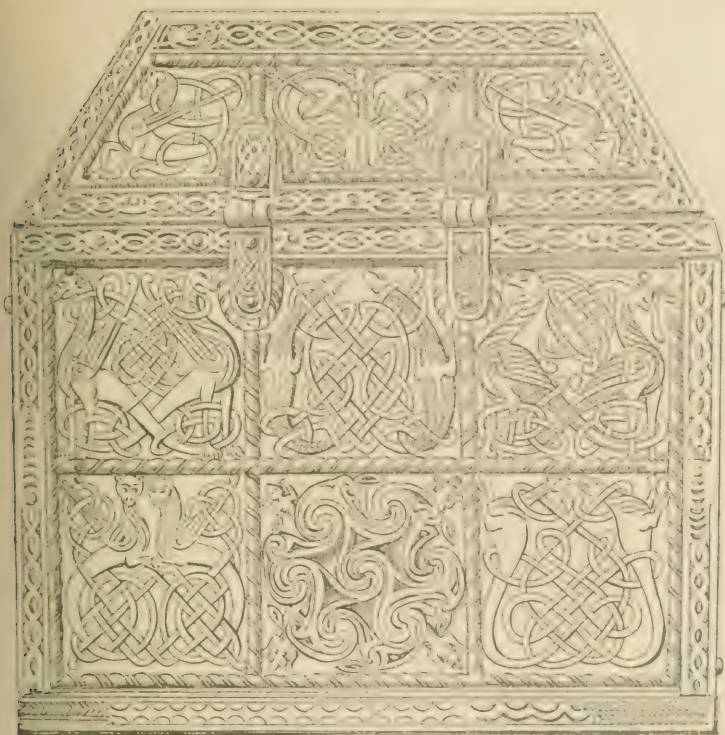
оба выведены только кинovarью безъ всякой другой раскраски, и Юрьевскій и Охридскій.

Для полнѣйшаго перехода къ нашей орнаментикѣ XIII—XIV вв. не доставало намъ въ раннихъ русскихъ рукописяхъ заставки съ двумя птицами или какими-либо чудовищами, сильно переплетенными въ рубчикѣ изъ ремней или же изъ змѣиныхъ хвостовъ, спутанныхъ извитіями и узлами, именно той самой заставки, которая во множествѣ вариантовъ господствуетъ у насъ въ указанныхъ столбцахъ. См. у Бутовскаго въ таблицахъ XXXIII, XXXVI (см. выше, рис. 34), XXXVII, XXXVIII (трижды), XLII (см. выше, рис. 37), XLIII, XLIV (см. выше, рис. 39), XLV, XLVII и XLIX (дважды). Въ послѣдней таблицѣ — двѣ такихъ заставки, одна подъ другою, изъ которыхъ верхнюю приложить Вюлле-де-Дюкъ на табл. IX, при стр. 80, въ своемъ сочиненіи *L'art russe*. Paris, 1877. Общая основа этого орнамента въ его главныхъ, характеристическихъ очертаніяхъ одинаково принадлежитъ и Востоку и Западу. Сличите, напримѣръ, у Вествуда въ названномъ выше изданіи, въ самомъ концѣ книги, между тремя добавочными таблицами, на 2-й и особенно на 3-й (рис. 52) почти такой же орнаментъ ранняго романскаго стиля, какъ и въ указанной тотчасъ нашей заставкѣ XIV в. Слич. также (рис. 53) у Комона на капителяхъ романско-германскаго стиля на стр. 132, въ его *Abécédair*e, по 3-му изданію 1854 г.

И замѣчательно, что недостающая въ Юрьевскомъ Евангеліи заставка, которая могла бы служить предвѣстіемъ нашей орнаментации XIII—XIV вв., какъ разъ встрѣчается въ той же Охридской Псалтири, и притомъ очень согласная въ общихъ очертаніяхъ съ указанною выше заставкою у Бутовскаго въ таблицѣ XLIX. Затѣмъ, подобная же заставка со слѣдами большаго архаизма встрѣчается въ письменности сербской XIII в., именно въ Шестошвѣ Йоаша ексарха Болгарскаго 1263 г., у г. Стасова въ таблицѣ XIX (см. выше, рис. 32).

Какъ древнѣйшія русскія рукописи, будучи копированы съ болгарскихъ, состоятъ въ ближайшей отъ нихъ зависимости и по языку, а вмѣстѣ съ тѣмъ и по украшеніямъ, такъ съ XIII вѣка наша орнаментация, отклонясь отъ менѣе сложной болгарской, сближается своими сплетеніями съ сербскою XII—XIV вв., какъ свидѣтельствуютъ у г. Стасова узорчатая буквы въ табл. XV, XVI, XVII и XXI. Такъ, въ таблицѣ XV, Мирославово Евангеліе XII в. сближается еще съ нашимъ Юрьевскимъ, а Евангеліе Ватиканскія бібліотеки XIII в., въ таблицѣ XVII, предлагаетъ сплетенію орнаментации въ киноварныхъ очеркахъ, кое-гдѣ покрытыхъ желтымъ и синимъ, и при этомъ частію выведенныхъ на синемъ же полѣ, которая такъ близка къ русской, что, будучи помещена между орнаментами Бутовскаго XIV в.,

мало бросалась бы въ глаза своимъ отъ иныхъ отличіемъ. Большая часть орнаментныхъ буквъ въ Евангеліи Жуана Вукана 1190—1200 гг. и



52. Ящикъ святой воды Вормс-Герарда, Муз. изъ Брунелли.

Амстерскаго XIV в., сходящая съ нашими XIII—XIV вв. въ очеркахъ, отличается отъ нихъ большимъ разнообразіемъ и диспропорціею въ раскрашеніи, табл. XVI и XXI.

Древнѣйшее, сохотенное и исторически наиболѣе ценное строеніе нашихъ орнаментаций съ южно-славянскою сближается находитъ свое подобіе, стоятъ же тѣсными связями въ XV и XVI столѣтіяхъ. Какъ у насъ, такъ

и въ Болгаріи и Сербіи, а также въ Молдаво-Валахіи, при возрожденіи византійскаго изящества вмѣстѣ съ заимствованіями съ Запада, возникаетъ новый стиль, который, по возвращенію отъ тератологической чудовищности къ натуральности и по замѣнѣ царства животнаго растительнымъ, листовою и цвѣтами, соответствуетъ на Западѣ стилю готическому, а по внесенію изначальнаго вкуса византійскаго и западнаго, можетъ быть названъ стилемъ возрожденія.

При замѣчательномъ сходствѣ нашихъ рукописей того времени съ болгарскими, сербскими и молдаво-влахійскими по орнаментациі, многія изъ нихъ



38. Капиталь XII в. романо-германскаго стиля.

усвоили себѣ и особенный искусственный языкъ, перемѣшанный съ грамматическими формами правописанія болгарскаго и сербскаго, именно ту неорганическую смѣсь, которою отличаются рукописи молдаво-влахійскія. Для примѣра укажу на извѣстнѣйшія по роскошнымъ украшеніямъ двѣ русскія рукописи, изъ которыхъ образцы пзданы Обществомъ любителей древней письменности, подѣ

редакціей А. О. Бычкова и моею. Одна изъ нихъ—Слѣдованная Псалтирь XV в. изъ бібліотеки Троице-Сергіевой Лавры, подѣ моею редакціей, а другая—Четвероевангеліе 1507 г. изъ Императорской Публичной Библіотеки, изданная г. Бычковымъ. Обѣ одинаково представляютъ въ правописаніи сказанную смѣсь русскаго съ болгарскимъ и сербскимъ, въ орнаментациі же и вообще въ художественномъ отношеніи стоятъ на той высотѣ изящества, къ развитію котораго послужили цѣлый рядъ попытокъ, какъ свидѣлствуютъ данныя въ изданіи Бутовскаго, табл. L—LXVIII.

Впрочемъ, чтобы вполне понять и оцѣнить это новое явленіе въ исторіи нашей письменности, надобно прослѣдить его зачатки и постепенное развитіе не на русской почвѣ, а на южно-славянской, то-есть, болгарской, сербской и молдаво-влахійской.

Какъ стиль узловъ и сплетеній у насъ рѣзко отдѣляется въ XIII—XIV вв. отъ болѣе простаго, такъ сказать, элементарнаго стиля тератологич-

ческаго, и ясно между тѣмъ и другимъ дать намъ въ болѣе ясномъ видѣ Болгарія и Сербія. — такъ еще съ болѣею несомнѣнностью относится у насъ въ XV в. стиль XIV вѣка, сдѣтенный геротодотическій — стилемъ, соответствующимъ на Западѣ готическому и стилю Возрожденія. У нашихъ южныхъ соотечественниковъ, во-первыхъ, позднѣе остаются при новизнѣ древнихъ элементы старые, которые такимъ образомъ даютъ полнѣе отчетливостъ въ развитіи: во-вторыхъ, нововведенія оказываются не вдругъ, а принимаются очень рано, какъ отдѣльныя посылки, и потому все шире и шире охватываютъ всю ориентацию. Это особенно ясно оказывается на ориентѣ сербскомъ, какъ увидимъ въ разборѣ некоторыхъ подробностей въ изданіи г. Стасова: и наконецъ, каждый новый періодъ въ исторіи ориентации у южныхъ славянъ, именно у болгаръ и сербовъ, какъ нашихъ предшественниковъ въ рукописномъ дѣлѣ, начинается на рѣзкомъ отлѣтѣ ранаго, чѣмъ у насъ въ Россіи.

Что же касается до ориентации молдавско-вахиѣской, то она, въ вѣсѣхъ развитіи XV в., вдругъ проявляется въ своемъ высшемъ развитіи и изначальнаго стиля, какъ бы составляя позднѣйшій періодъ, предшествіе которому надобно искать въ письменности болгарской и сербской. Смотри у г. Стасова, табл. XXXIV—XXXIX.

Впрочемъ, для окончательнаго рѣшенія объ элементахъ этого новаго стиля надобно подождать послѣдняго выпуска «Ориентовъ» г. Стасова, гдѣ будутъ помѣщены византійскіе. Особенно сильно оказываетъ вліяніе греческое въ некоторыхъ изъ русскихъ рукописей XV и XVI вв., какъ въ начертаніи буквъ, такъ и въ греческихъ припискахъ, напримѣръ, въ обѣихъ сказанныхъ рукописяхъ, изданныхъ Обществомъ любителей древней письменности. Спрашивается: въ какой мѣрѣ мы обязаны позднѣйшему византійскому ориенту болѣею или менѣе долей того запознанія вліяніи, которое въ такой очевидности господствуетъ въ нашей русской ориентации XV—XVI вв.?

Во избежаніе недоразумѣній, почитаю не лишнимъ припомнить здѣсь, что наша рукописная ориентация XVI в., особенно въ заставкахъ, состоящая въ связи и въ зависимости отъ старопечатныхъ книгъ и въ такомъ обиліи у насъ распространенная, составляетъ особенность собственно русскаго стиля въ названномъ столѣтіи, чѣмъ и отличается она отъ соотечественныхъ ей у прочихъ соотечественниковъ нашихъ, какъ это известно изъ материаловъ, изданныхъ г. Стасовымъ. Образцы этой русской ориентации въ множествѣ предлагаетъ Бутовскій.

Указывая такимъ образомъ на тѣснѣйшую связь и зависимость нашей ориентации отъ южно-славянской и византійской, и болѣе въ духѣ

татъ на ея высокія національныя качества и только даю уразумѣть, что часть не можетъ быть понимаема безъ цѣлаго, къ которому она принадлежитъ, и что каждый членъ, будучи отрубленъ отъ цѣлаго органическаго состава, теряетъ свой жизненный смыслъ.

При разборѣ подробностей я постоянно буду сравнивать южно-славянскіе примѣны съ византійскими и русскими. Въ отношеніи къ византійскимъ южно-славянскіе будутъ представлять болѣе или менѣе удачную копію, передачу, искаженіе, а иногда и дополненіе: въ отношеніи къ русскимъ будутъ они служить, во-первыхъ, оригиналами, и во-вторыхъ, тѣмъ цѣлымъ соплеменнымъ составомъ, котораго нашъ орнаментъ составляетъ только часть.

Система, принятая г. Стасовымъ въ размѣщеніи южно-славянскихъ матеріаловъ, соответствуетъ хронологическому порядку въ появленіи каждаго изъ нихъ въ письменности. Орнаменты начинаются въ Болгаріи съ XI в. и въ Сербіи съ XII в., и въ обѣихъ земляхъ доходятъ до XVIII в. Затѣмъ слѣдуютъ всѣ другіе, которые восходятъ не ранѣе XIV в. и продолжаютъ свое существованіе не болѣе вѣка, много двухъ, за исключеніемъ молдавско-влахійскаго, матеріалы котораго тянутся отъ XV до XVIII в. Изъ прочихъ, герцеговинскій оказался только въ XIV в., черногорскій только въ XV в., и то всего въ одной только рукописи, боснійскій и татаренскій въ XIV и XV вв., румынскій въ XVII и XVIII вв.

Такъ, начинаю съ *Болгаріи*. Самый видный вкладъ для XI и XII вв. даетъ здѣсь г. Стасову рукописи изъ московскихъ книгохранилищъ, числомъ шесть: одна изъ Библіотеки Синодальной Типографіи и цѣлыхъ пять изъ Московскаго Публичнаго Музея, именно изъ собраній Григоровича и Худольскаго, которыя поступили въ Музей, вмѣстѣ съ многими другими плѣнами пріобрѣтеніями, благодаря неутомимымъ заботамъ и безиримѣнному усердію покойнаго А. Е. Викторова о пополненіи и обогащеніи ввѣреннаго его храненію рукописнаго отдѣленія.

Имѣя подъ руками сказанныя шесть московскихъ рукописей, я могъ вполне оцѣнить въ издателѣ тактъ опытнаго знатока, вкусъ и проницательность, съ такими изъ многого было выбрано имъ самое характеристическое и необходимое. Г. Стасовъ оставляетъ въ сторонѣ общія мѣста византійскаго происхожденія и придаетъ цѣну только тому, въ чемъ выражаются мѣстныя особенности и усложненія ¹⁾.

1) Фактъ изданія г. Стасова я считаю двумя шарами — римскою для показанія таблица, а греческою — русскую на той таблица.

При общемъ единствѣ мѣстнаго стиля, болгарскій орнаментъ въ издѣлкахъ г. Стасова поражаетъ разнообразіемъ видовъ и формъ, усложненнымъ различіемъ по школамъ писцовъ. Разнообразие это рано бросается въ глаза уже въ самомъ раннемъ періодѣ болгарской письменности, въ XI и XII вв. Изъ этого времени у г. Стасова приведено девять рукописей, и каждая изъ нихъ отличается собственнымъ характеромъ своей школы. Эти отличія состоятъ въ томъ, что писецъ болѣе или менѣе подчиняется строго византизскому, одинъ заимствуетъ себѣ отсюда одно и постоянно того придерживается, другой беретъ другое. Потому каждый по своему уклоняется отъ этого стиля въ область чудовишнаго, ломая и искажая раннія античныя формы, и натуральность греческой живописи передаетъ на свой ладъ въ фантастическихъ чертежахъ. Затѣмъ, одинъ писецъ въ этихъ чертежахъ съ большою тщательностью вырабатываетъ подробности, другой ограничивается боками и до дерзости смѣлами намеками. Наконецъ, разнообразіе это усиливается различіемъ въ техническомъ исполненіи. Въ однихъ рукописяхъ орнаменты выведены только въ очеркахъ черниломъ или киноварью, въ другихъ они раскрашены, и притомъ или по чернымъ очеркамъ, или по киноварнымъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ каждая изъ рукописей отличается своимъ колоритомъ по различію въ краскахъ, по болѣе легкому или болѣе густому наложенію ихъ. Не выходя въ подробности, можно все это легко замѣтить при бѣдломъ взглядѣ на первыя семь таблицъ г. Стасова.

Орнаменты ранней письменности отличаются отъ позднѣйшихъ, между прочимъ, тѣмъ существеннымъ качествомъ, что, состоя въ ближайшей связи съ письмомъ рукописи, они вырабатываются преимущественно въ заглавныхъ или прописныхъ буквахъ, на которыя писецъ преимущественно устремляетъ свое вниманіе, а не въ заставкахъ, которыя, будучи лишніе, строятъ, какъ бы на отдѣлѣ, болѣе принадлежать къ внѣшней прикрасѣ. Этимъ объясняется разладъ между фигурными буквами и заставками въ болгарскомъ орнаментѣ XI и XII вв. Его неисчерпаемое богатство и разнообразіе заключается въ буквахъ, между тѣмъ какъ заставки еще не успѣли подчиниться самоуравненію писца и носить на себѣ болѣе традиціонный характеръ византийскаго стиля. Потому такъ и мало ихъ приведено у г. Стасова въ первыхъ семи таблицахъ. Впрочемъ, Хиландарскій Патерисиній XII в. свидетельствуетъ, что уже и въ эту раннюю эпоху заставки стали подчиняться мѣстному стилю заглавныхъ буквъ; см. табл. III. Напротивъ того, въ письменности позднѣйшей преимуществуетъ заставка передъ заглавными буквами, которая тогда или подчиняется ей орнаментациі, или состоитъ съ нею въ разладѣ, удерживая для себя разныя традиціонныя формы.

Различія болгарскаго орнамента по школамъ писцовъ, какъ прямое

проявление мѣстныхъ условий, сопутствуются разнообразными мѣстными говорами и правописаніями. Такъ, напримѣръ, очень рѣзкая разница, замѣчаемая между Супрасельскою рукописью и Хиландарскимъ Паремейникомъ по орнаментации — табл. I и III—, въ значительной силѣ оказывается и въ правописаніи и языкѣ обоихъ этихъ памятниковъ.

Болгарскій орнаментъ XI в. дали г. Стасову три рукописи: *Евангелие* въ отрывкѣ, всего на двухъ листахъ, въ Московскомъ Публичномъ Музее (изъ собранія Хидольскаго), *Саввина книга* въ Библіотекѣ Синодальной Типографіи и *Супрасельская рукопись* въ библіотекѣ Лейбаховской гимназіи. Табл. I.

Въ первой рукописи всего только двѣ фигурныя буквы и одна заставка. Изъ нихъ одну букву, именно В, внизу запачканную, г. Стасовъ опустилъ: взята же имъ (рис. 54), по печаткѣ, названа: Г — табл. I, 2—, тогда какъ



54. Р — ил. отрывка
Евангелия XI в. Хи-
ландарскаго — Моск.
Публ. Муз.

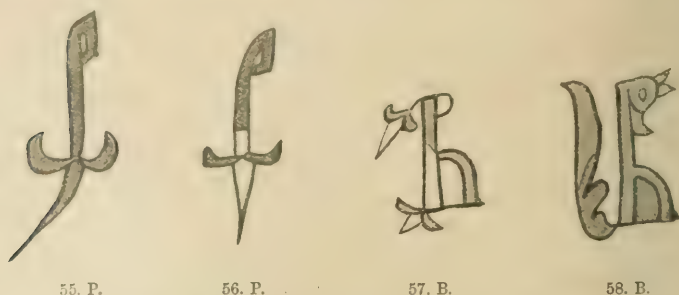
это есть Р, въ словѣ *рече*, которое написано подъ титломъ. Замѣчаю эту опечатку потому, что она могла бы дать невѣрное понятіе о самой орнаментации этой рукописи, а вмѣстѣ съ тѣмъ и другихъ рукописей той же эпохи. Вверху этой фигурной буквы пучокъ изъ двухъ листиковъ и двухъ клиньевъ выражаетъ овалъ въ буквѣ Р, а не горизонтальную перекладину буквы Г, потому что почти такой же орнаментъ взятъ для верхняго овала въ буквѣ В, опущенной у г. Стасова. Въ другихъ рукописяхъ ему соответствуетъ или простой овалъ, или съ листовою, или съ намекомъ на звѣриную морду, какъ сейчасъ увидимъ. Итакъ, эта буква Р, съ пучкомъ вмѣсто овала, во всемъ прочемъ, и по архитектурникѣ, и по мозаичному стилю, носить на себѣ характеръ византійскій, равно какъ и заставка; только крутыми переломами угловъ эта послѣдняя выделяется изъ господствующей въ Византіи формы закругленныхъ, эластическихъ перегибовъ въ жгутахъ. Рукопись эта отличается отъ прочихъ преобладаніемъ зеленой краски. Ея было такъ много въ запасѣ у писца, что ею же налагалъ онъ пятна на всѣ рубрики, которыя

дѣла, писаны черниломъ, а не киноварью, какъ это принято вообще. Потому вся страница представляется усеянную зелеными пятнами. Скудный матеріалъ, предложенный этимъ отрывкомъ, все же въ некоторой степени даетъ понятіе объ орнаментации всей рукописи. Во-первыхъ, какъ сказано, господство зеленого колорита, которымъ она отличается отъ прочихъ болгарскихъ

рукописей XI и XII вв.: затѣмъ, вышшая наклонность въ угловатымъ и заостреннымъ фигурамъ. Такъ, сказанная буква Р, изданная у г. Стасова, спустилась внизъ длиннымъ шипомъ, заостреннымъ протигнутымъ шпией, будто мечъ или сабля, эфесомъ которой служить принята въ византийской орнаментикѣ перемычка въ столбикахъ разныхъ буквъ. Только въ этой перемычкѣ, посреди обоихъ колецъ, ее составляющихъ, съ обѣихъ сторонъ будто колетъ острыми шипами. Также колетъ двумя острыми клинками и сказанный пучокъ изъ листьевъ въ овалѣ той же буквы Р. Надоно дамъ, что опущенная у г. Стасова буква В покрыта коричневою краскою съ чернымъ. Впрочемъ, о колоритѣ ея судить нельзя, такъ какъ мѣсто, гдѣ она написана, далеко кругомъ попорчено желтоватымъ пятномъ.

Славянская килица представляетъ уже болѣе замѣтную примѣсь болгарскаго элемента къ основѣ византийской. Форма заглавныхъ буквъ простая, црковно-кирилловская, раскраска киноварью, охрою и зеленою, иногда переходящая въ алыматый оттіюнокъ, будучи отдѣляема черными очертаніями, имѣть вѣдето перегородчатой эмали, то мозаики, на примѣръ, въ буквахъ В, З, Р — 6, 7, 8, 9, 12—, также какъ и въ вышеприведенномъ отрывкѣ изъ собрания Хидольскаго. Затѣмъ, листва въ отвѣдахъ отъ столбиковъ въ буквахъ В — 4, 5, 6— до очевидности византийская. Наконецъ, значительная масса буквъ, по системѣ г. Стасова опущенныхъ, не представили ничего особеннаго, болгарскаго, тоже въ стилѣ византийскомъ, на примѣръ, В на листахъ 15 об., 34 об., 36 об., 111 об., 133 об.; Р 16 об., II 98 об. Въ этой рукописи до очевидности явствуется, какъ на византийской канцѣ мало по малу и еще сдержанно начинаютъ выводиться узоры во вкусѣ болгарскомъ. Замѣченный въ предыдущемъ отрывкѣ острый, колючій конецъ буквы Р вошелъ шпцу и этой рукописи: только вмѣсто византийской перемычки, отдѣляющей нижній шипъ отъ самаго ствола буквы, онъ употребляетъ для листика, а иногда и четыре, которые, исходя отъ ствола, составляютъ какъ бы эфесъ меча — 8, 9—, иногда (рис. 55) конецъ шпнца загибается — 11—; если же онъ коротокъ (рис. 56) — 12—, то этотъ орнаментъ сближается съ византийскою листвою или цвѣткомъ, что принято (рис. 57) въ этой же рукописи для выпускковъ въ буквѣ В — 6—. Но особенно характеристично бросается въ глаза затѣл болгарскаго шпца въ попыткахъ претворить верхній овалъ буквы В въ звѣрину голову и, вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ бы оживотворить и освѣтить геометрическую фигуру смотрящимъ глазомъ — 4 (рис. 58), 5—. Въ этомъ оживотвореніи замѣчается постепенность, такъ что капризна рука мастера, будто играючи, не вдругъ рѣшается на задуманную прихоть. Эти моменты у г. Стасова опущены. По крайней мѣрѣ, изъ византийскихъ буквъ В, въ которыхъ верхній овалъ сохраненъ еще въ отчасти мѣтлѣтнѣмъ

чертежѣ, не тронутый оживленіемъ —6—. Въ томъ же видѣ этотъ овалъ въ буквахъ на листахъ: 34 об., 36 об., 111 об., 133 об., то-есть, во всѣхъ тѣхъ, которыя я уже характеризовалъ выше византійскимъ стилемъ. Но сказанные переходы и полумѣры, которые принималъ писецъ въ своихъ попыткахъ, мнѣ приходится привести изъ рукописи. Во-первыхъ, онъ при-
дѣлывается къ овалу только уши, но еще безъ глаза, на листѣ 40 об., или только глазъ, но безъ ушей, на листѣ 49 об., и въ обоихъ случаяхъ, для



55 — 58. Изъ Саввиной книги (Библ. Моск. Синод. Тип.).

вицатаго подобія звѣриной мордѣ, внизъ отъ овала спускается красное рѣло, и уже затѣмъ слѣдуетъ полное претвореніе въ буквахъ, взягыхъ у г. Стасова. Оканчивая о буквахъ, я долженъ замѣтить, что желтоватый и зеленоватый колоритъ оригинала, побурѣлый отъ времени, не вездѣ точно переданъ въ изданіи дикимъ цвѣтомъ. Заставки въ этой рукописи ничего особеннаго не представляютъ. Выступъ у нихъ изъ византійской лнствы, только въ одной (рис. 59) съ правой стороны къ завитку расходящаяся



59. Заставка изъ Саввиной книги (Библ. Моск. Синод. Тип.).

рука мастера придѣлала уши —16—. Что же касается до того, что всѣ заставки являются не додѣланными, то это объясняется тѣмъ, что всѣ онѣ проведены между строки рукописи въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ верхній текстъ оканчивается на полустроку: потому всѣ лѣвыя стороны заставокъ, состоящихъ изъ полосъ, содержатъ въ себѣ полустроку текста, и тогда оставшееся мѣсто давало просторъ для орнаментации правыхъ сторонъ. Тамъ, гдѣ мастеръ

могут действовать свободно, они выводят полную заставку, какъ на листѣ 73 об., составленную изъ византійскаго дугута; въ томъ же столбѣ и додуга заставка на листѣ 73 об. И та, и другая, какъ общее мѣсто, у г. Славкова не приняты. Въ заключение я долженъ указать на одну характеристическую и очень рѣдкую въ славянской орнаментикѣ подробность. Хотя она встречается въ этой рукописи только одинъ разъ, но не могла ускользнуть отъ зоркаго вниманія г. Стасова. Это именно (рис. 60) завитокъ изъ линий, замотанной спиральною, который выведенъ отъ нижняго отрѣза буквы Р — 10—. Форма мотка изъ спиральной лини, какъ извѣстно, составляетъ одно изъ характеристическихъ свойствъ ирландской орнаментаціи; у насъ же является, какъ рѣдкое исключеніе. Въ Болгаріи встрѣчается она еще и въ XII в., именно въ одной изъ заставокъ Хиландарскаго Паремейника — III, 1—, а у насъ въ XI в. въ Григоріи Богословѣ Императорской Публичной Библиотеки: см. въ «Исслѣдованіи» этой рукописи, г. Будиловича, табл. II.

Орнаментация *Супрасельской рукописи* принадлежитъ къ совершенно другой школѣ болгарскихъ писцовъ, такихъ, которые строго держались правильности и изящества классическаго стиля римско-византійскаго, какъ въ буквахъ, такъ и въ заставкахъ. Въ образцахъ, данныхъ г. Стасовымъ, господствуютъ стройныя формы архитектурныя или точнѣе — геометрическія, а вмѣстѣ съ тѣмъ и византійскія листва. Все выведено твердою, привычною рукою, въ однихъ чернильныхъ очеркахъ, безъ красокъ. Изъ животныхъ встрѣчается (рис. 61) только рыба для буквы О — 28—. Она здѣсь съ двумя головами: одна на своемъ мѣстѣ, другая въ хвостѣ. Древне-христіанскій символъ рыбы очень рано принять и сильно распространенъ въ западной рукописной орнаментикѣ уже въ VII и VIII вв.¹⁾ Тамъ употребляется рыба, какъ одна изъ узорныхъ фигуръ, для разныхъ буквъ; въ византійскія рукописи она введена позднѣе, преимущественно для буквы О, напримѣръ въ рукописи 1116 г., какъ и въ рукописи Супрасельской. У насъ для этой же буквы она довольно распространена²⁾ даже въ Григоріи Богословѣ XI в., а также иногда прилагается на тонкомъ листѣ



60. Р — изъ заставокъ Паремейника (Визант. Моск. Синод. Тип.).



61. О — изъ заставокъ Супрасельской рукописи (Визант. Моск. Синод. Тип.).

1. Edouard Fleury, Les manuscrits à miniatures de la Bibliothèque de Lyon, tome I, fasc. I—III. См. также въ рукописныхъ болгарскихъ и славянскихъ : Нестрълювъ, La Paleographie sacra pictoria.

облиновеннаго начертанія прописныхъ и строчныхъ буквъ З и Р: но потомъ въ русской рукописной орнаментикѣ, сколько мнѣ извѣстно, она уже не принималась. При этомъ замѣчу, что въ болгарской орнаментикѣ XII—XIII в. рыба принята (рис. 62) для буквы Р — VII, 5—.



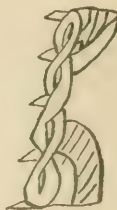
62. Р — ил. Евангелія XII—XIII в. Народной Библ. въ Бѣлградѣ.

Орнаментъ XII в. предлагаютъ слѣдующія болгарскія рукописи: Охридскій Апостолъ, Евангеліе и Хиландарскій Паремейникъ, всѣ три въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ (изъ собранія Григоровича), да еще—Толковая Псалтирь въ Императорской Публичной Библиотекѣ, Слѣпченскій Апостолъ въ библиотекѣ Верковича и часть той же рукописи въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ (изъ собранія Григоровича). Охридская Псалтирь въ Университетской Библиотекѣ въ Болоньѣ; затѣмъ XII—XIII вв.: Орбельская Трїодъ въ библиотекѣ Верковича, Евангеліе въ Народной Библиотекѣ въ Бѣлградѣ и, наконецъ, тамъ же отрывокъ изъ какой-то рукописи, отмѣченной у г. Стасова только номеромъ 207. Табл. II—VIII.

Орнаменты *Охридскаго Апостола* — табл. II— выведены также, какъ и въ Сучраськой рукописи, только чернилами, безъ красокъ, но отличаются отъ нея своею мѣстною школою. Хотя и въ нихъ сильно господствуетъ стиль византійскій, но съ примѣсью зарождающагося болгарскаго пошиба. Последній явствуется, во-первыхъ, въ наклонности къ колючкамъ или шишкамъ:



63. В.



64. В.

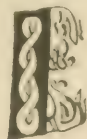
65. В. и Б. Изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., N 1695).

такъ, напримѣръ (рис. 63), въ буквѣ В принять столбикъ изъ византійскаго жгута — 9—, затѣмъ въ углубленіяхъ оваловъ его, на византійскій манеръ, помѣщаются перлы въ видѣ шариковъ, какъ это представляютъ экземпляры буквы В на листахъ рукописи: 6 об. и 8, не взятыя у г. Стасова, и, наконецъ, шарики замѣнены острыми клиньями, что и приведено г. Стасовымъ — 10 (рис. 64), 11—. Во-вторыхъ, кое-гдѣ къ архитектурѣ византійскаго столба, со жгутомъ по всему его протяженію, присоединяется чудовищная фигура звѣриной головы, означающая овалъ, именно въ изображеніяхъ буквъ В и Б — 13, 17—. Изъ нихъ В — 17— содержитъ (рис. 65) въ своемъ овалѣ еще нѣчто среднее между листовою и звѣриною мордою: это какал-то овальная фигура, съ

растительнымъ завиткомъ вверхъ, ослѣпленная глазомъ, а вмѣсто уха и слухать ей пучокъ изъ листа съ клинцами, вроде сем. выше, рис. 54, замѣчаемаго нами въ двухъ листахъ рукописи XI в. въ Московскомъ Публичномъ Музее — I, 2—. Указываю на это соотвѣстствіе потому, что нахожу ему подтвержденіе въ буквѣ В, опущенной у г. Стасова, именно на 1. 1. въ ней верхній овалъ представляетъ известное подобіе звѣриной пасти, высунутымъ языкомъ, то-есть, съ клиномъ между двумя овальными вырѣзами листа, имѣющими видъ широко раскрытыхъ челюстей. Упомянуты выше изданіи г. Стасова (рис. 66) буква В — 13— только въ нижнемъ овалѣ представляетъ чудовищную голову, и — замѣчательно — съ ошейникомъ, въ верхнемъ же — какой-то безформенный набросокъ, будто эмбрионъ или зародышъ чего-то чудовищнаго; но въ рукописи есть другое В, листъ 4, съ двумя чудовищными головами: одна для нижняго овала, другая для верхняго. Эти чудовищныя придачи, не цѣлаго звѣря, а только головы его, къ архитектоникѣ византійской фигурной буквы должны быть приняты въ расчетъ при опредѣленіи происхожденія и характера заглавныхъ буквъ нашего Остромирова Евангелія; см. у г. Бутовскаго табл. XI и XIII. Теперь остается сказать объ узорахъ змѣиныхъ, которые по изданію г. Стасова являются здѣсь впервые и приняты не въ буквахъ, а въ двухъ простыхъ орнаментахъ — 14, 16— и въ заставкахъ: у г. Стасова взята (рис. 67) только одна съ двумя змѣиными головами — 2—; но въ рукописи есть еще другая, въ которой изъ-за сплетеній, наполняющихъ всю заставку, сверху ей и внизу, по змѣѣ: съ обѣихъ сторонъ высовываютъ онѣ свои оконечности, налѣво горчатъ два хвоста, а направо двѣ головы, листъ 56. Здѣсь еще ничего болгарскаго въ змѣиномъ орнаментѣ не слѣдуетъ видѣть, такъ какъ онъ обличается съ тѣми византійскими заставками, въ которыхъ сплетенія тоже состоятъ изъ змѣиныхъ головъ съ хвостами, напримѣръ (рис. 68), въ греческой рукописи 1199 г. въ Синодальной Библиотекѣ ¹⁾. Другая изъ двухъ принятыхъ г. Стасовымъ заставокъ, безъ змѣй, ничего особеннаго не представляетъ, въ стилѣ византійскихъ рѣшетокъ изъ сплетенныхъ ремней. Въ заключеніе я не могу не выразить крайняго своего сожалѣнія, что г. Стасовъ не взялъ изъ



65. В.

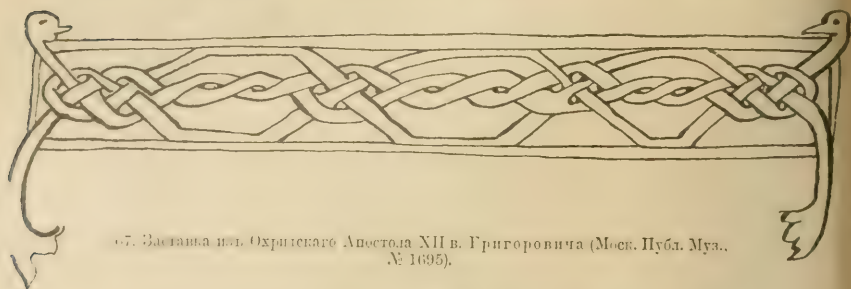


66. В.

65—66. Изд. Остромировъ Евангеліи XII в. Григорьевича (Моск. Публ. Муз., № 1625).

¹⁾ Архисекретарь *Славян. Палеографическ. описки*, Москва, 1860, Табл. 14.

той рукописи одинъ въ высшей степени замѣчательный орнаментъ, не потому, чтобъ онъ характеризовалъ мѣстный болгарскій стиль (изъ-за этого, вѣроятно, онъ и не принятъ въ изданіе), а потому, что предлагаетъ одну особенность, вообще чуждую славянской орнаментации ранняго времени, но



67. Заставка изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1695).

очень распространенную на Западѣ. Въ этой чертѣ вижу я не вліяніе западное, а указываю въ ней на признакъ неисчерпаемаго богатства средствъ, какими могли располагать писцы нашихъ южныхъ соплемен-

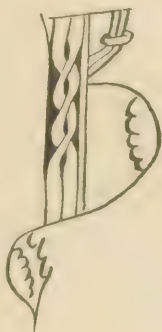


68. Заставка изъ греч. Евангелія 1199 г. (Моск. Синод. Библ., № 278).

никовъ, точно также, какъ выше я обратилъ вниманіе на ирландскую спираль. Описанная г. Стасовымъ буква В, листъ 56 об., состоитъ изъ столбика, вдоль раздѣленнаго вертикальною линіею, а по срединѣ

охваченного перемычкой въ одно кольцо: верхняя покрывала буква выведена прямою линією, на концѣ съ загнутымъ внизъ клиномъ. Но особенно важна нижняя часть буквы. Бойкою рукою выведены овалы для обрисовки изъ тонкой линіи, которая потомъ, давъ косой обрѣзъ столбцу, пускается далеко внизъ легкимъ оваломъ, содержащимъ въ своемъ дугѣ вырезанную фестонами ленту, и затѣмъ тянется внизъ безъ всякихъ усложненій одна, сама по себѣ. Ничто подобное можно найти и въ нашей письменности позднѣйшихъ временъ: но въ XI или XII вв. такую игру голой линіи можно встрѣтить только въ западныхъ иллистахъ. Во всякомъ случаѣ, надобно признать, что описанная мною буква Б была замышлена въ томъ же пошибѣ, что и принятая у г. Стасова (рис. 69) буква В — 21 —, только расхаживавшая рука писца дала свободу себѣ расчеркнуться прямою линією подалее внизъ.

Евангелие изъ собранія Григорьевича, въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ — табл. II —, даетъ образчики еще новой школы, отличающейся отъ предшествовавшихъ и въ колоритѣ, и въ очеркахъ. Вообще писецъ пользовался для орнаментации только киноварными очерками и большую часть буквъ оставилъ безъ всякой другой раскраски. Но глазъ его не удовлетворялся этимъ однообразіемъ и требовалъ себѣ развлеченія въ колоритѣ. Простѣйшій и болѣе сподручный для того способъ предлагали чернила, и мастеръ немногими черными чертами дасть болѣе рѣзкую физиономію человѣческимъ лицамъ, писаннымъ киноварью въ овалахъ буквы Р — 3, 4 (см. выше, рис. 9) —, придѣлываетъ уши и глаза змѣиной головѣ въ буквѣ В — 29 — (рис. 70), а въ другой той же буквѣ — 31 (рис. 71) — только глаза и сверхъ того черныя точки на каждой изъ чешуекъ, выведенныхъ киноварью по всему змѣиному хвосту, изъ перегибовъ котораго, перепутанныхъ узлами, состоитъ вся буква. Это придавало не только пѣвотную рѣзкость, но и оживляло фигуру, усиливая ея взоръ черными глазами. Кромѣ того, писецъ



69. В. Изъ *Евангелия* XII в. Григорьевича (Моск. Публ. Муз., № 1695).



70. В.



71. В.

70 — 71. Изъ *Евангелия* XII в. Григорьевича (Моск. Публ. Муз., № 1690).

имѣть подъ руками двѣ краски, синюю и зеленую: это не много, но въ соединеніи съ киноварными очерками колоритъ получалъ представительный видъ византійской перегородчатой эмали, перегородчивая зеленныя и синія массы красными линиями —5 (рис. 72). 20—.



72. В — изъ болг. Евангелія Григоровича XII в. (Моск. Публ. Муз.).

связать своими киноварными переплетами по блѣлому полю пергамента —7— или это поле покрыто въ перемежку синими и зелеными участками, какъ эмаль, отдѣленными другъ отъ друга тѣми же красными линиями —8—. Особенно убѣдительно заявляетъ мастеръ о чувствѣ колорита въ той (рис. 73) заставкѣ —6—, которую онъ покрылъ массивными полосами киновари по широкимъ просвѣтамъ блѣлаго пергамента. Тогда онъ сдѣлалъ уступку принятой имъ манерѣ и не только очерки вывелъ чернилами, но кое-гдѣ пустилъ черный фонъ для красныхъ и блѣлыхъ жгутовъ, принятыхъ въ этой заставкѣ въ отличіе отъ двухъ другихъ, которыя состоятъ только изъ плетенки. Согласно господствующему принципу, тератологическій элементъ въ этой рукописи развивается на основѣ византійской архитектуроники, и развивается въ такой силѣ, какъ еще ни въ одной изъ предшествовавшихъ рукописей. Столбики

буквъ еще византійскаго стиля, или изъ жгутовъ, какъ въ буквѣ В —5—, или съ перемычками и выступами, дающими фигурный архитектурный про-



73. Заставка изъ болг. Евангелія Григоровича XII в. (Моск. Публ. Муз.).

филь, какъ въ буквахъ В, Р, П —20, 30, 32 (рис. 74)—. Иногда эта византійская канва такъ и остается сама по себѣ, безъ болгарскаго узора, какъ въ ивановскихъ точнось буквахъ, а также во многихъ другихъ, у г. Ста-

сова по справедливости опущенных: например, изъ жгутомъ Р — на листахъ 14, 15, 19 об., В — на листахъ 20, 69 об. Иногда эти столбики теряютъ свою классическую простоту отъ прилаганъ къ нему болгарскихъ прилѣповъ. Указывая на эти случаи по рукописи, съ извѣстнымъ сожалѣнiемъ, что они не внесены въ издание 1. Стасова. Это бывало только въ киноарныхъ очеркахъ. Во-первыхъ, В на листѣ 5. При столбикѣ съ извѣстнымъ выше архитектурнымъ профилемъ выведенъ верхнiй овалъ буквы полукругомъ въ формѣ дущаго серпа, а въ серединѣ овала помѣщенъ глазъ; нижнiй же овалъ кажется будто рукою, которая, исходя отъ края подошвы этой буквы, затапывая въ узорчатый поручъ, поднимается кверху и касается всѣми своими пятью пальцами столбика; при этомъ большой палецъ на ногтѣ отмѣченъ точкою, точно смотритъ глазомъ. Эту нижнюю часть буквы надобно признать за фантастическое измѣненiе византийскаго листа съ глубокими вырѣзами, какъ это и принято въ той же буквѣ на листѣ 8. Во-вторыхъ, то же В на листѣ 34 об., съ прямолинейнымъ столбикомъ, по которому виситъ жгутъ: верхнiй овалъ образуется полукругомъ широкаго листа съ глубокими вырѣзами внутрь овала; собственно заслуживаетъ званiя вниманiя овалъ нижнiй. Онъ состоитъ изъ змѣи, которая, исходя своимъ хвостомъ отъ пьедестала столбика, типется сначала горизонтально и потомъ, круто сгибаясь угломъ, поднимается вверхъ, обращая свою голову къ столбику: въ очерченномъ такимъ образомъ пространствѣ помѣщена птица, поставленная вертикально, такъ что ея голова приходится какъ разъ подъ мордою змѣи. Но особенно характеристиченъ змѣиный хвостъ. На всемъ протяжении отъ головы и до той части, которая внизу упирается въ столбикъ, — весь онъ покрытъ, по обѣ стороны, частыми пинами, почему это шершавое животное кажется колючимъ, какъ сучекъ шиповника. Наконецъ, буква Р на листѣ 53 об. Отъ такого же столбика, со жгутомъ, съ верхняго его обрѣза направляется овалъ въ формѣ какъ бы одной четверти дущаго диска, а посреди его чернилами изображенъ глазъ, именно зрачекъ, въ видѣ шиповника, съ бровью. Въ заключенiе надобно присовокупить, что упомянутыя выше фигуры буквы Р съ человѣческимъ лицомъ, а также и буквы В въ рукописи на листѣ 66, тоже съ лицомъ, писаннымъ чернилами въ верхнемъ овалѣ, сдѣлають имѣть въ виду для характеристики орнаментовъ Остроумова Гаврилы. Смотри у Бутовскаго табл. XI и XII.



74. П — изъ болг. Евангелия XII в. Гр. рукописи (Мюнх. Публ. Муз., № 1690).

Орнаменты С.-Петербургской Толковой Псалтири, изъ списка 14-го вѣка

византийскомъ, не представляютъ ничего особеннаго, за исключеніемъ буквы Г — 23 (см. выше, рис. 93) —, о которой я нахожу удобіе упомянуть, когда будетъ рѣчь объ Охридской Псалтири 1186—1196 гг., въ Бодонѣ. Замѣчу только, что красками эта рукопись богаче Московскаго Музейнаго Евангелія: къ красной, зеленой и синей она прибавляетъ еще желтую.

Съ особенною энергичностью и во всемъ разнообразіи тератологическихъ узоровъ рѣзко проявляется себя болгарскій орнаментъ въ *Хиландарскомъ Паремейникѣ* и *Сингелескомъ Апостолѣ* — табл. III—. Сколько мнѣ извѣстно, дальше этого одичавшаго чудовищности средневѣковаго стиля не пошла ни въ одной изъ славянскихъ рукописей, ни у насъ, ни у нашихъ современниковъ. Тутъ не безпомощная неумѣлость самоучки, который боязливо и вяло портитъ въ своей убогой копіи красивый образецъ, а смѣлая и бойкая рука отважнаго удалца, который привыкъ громить классическія сооруженія античнаго міра, и ихъ монументальныя развалины и узорчатый щебень пригонять на скорую руку къ своимъ невзыскательнымъ потребностямъ и пожеланіямъ. Тотъ же духъ разрушенія старыхъ формъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и созиданія изъ ихъ обломковъ формъ новыхъ, вѣетъ въ болгарской орнаментации обѣихъ названныхъ рукописей. Въ обѣихъ явственны слѣды и остатки византийскаго стиля: но все, что было въ немъ стройнаго и спокойнаго, теряетъ свою мѣру и грацію. Гибкія линіи ломаются рѣзкими углами: илѣжны почти на древесныхъ вѣткахъ, будто длинныя и тонкія бородавки, вытягиваются въ корявые побѣги, то неуклюже торчатъ пучкомъ на столбикахъ бунавъ, то перебиваются съ византийскими перлами на полосахъ византийскаго же жгута — 1 (рис. 75). 4, 8, 9 —, то превращаются въ зубы



75. Заставка изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григорьевича (Моск. Публ. Муз., № 1685).

или усугубленное жало чудовищной головы — 3 (см. выше, рис. 31), 1 —, то (рис. 76) между красными полосами изъ ихъ узла торчатъ они желтою рукою съ пятью пальцами въ буквѣ Е — 22 —: можетъ быть, это и дѣйстви-

тельно на видъ шеста настоящей рука, такъ какъ ему потребовалось уменьшить себя (рис. 77) въ болѣе византійской буквы П — 11 —, но, привыкнувъ къ корявымъ оконечностямъ въ этой орнаментации, предпочелъ остаться и внутренно въ буквѣ Е — 22 — скорѣе къ корявостямъ болгарскаго стиля, чѣмъ къ своеобразному воспроизведенію византійской руки, помеченной по циклоткѣ бантомъ красной ленты съ концами. Иногда эти бороздчатые побѣги замѣняютъ вырѣзь широкаго византійскаго листа, напримеръ (рис. 78), для нижняго овала буква С — 24 —, который, впрочемъ,



76. Е.



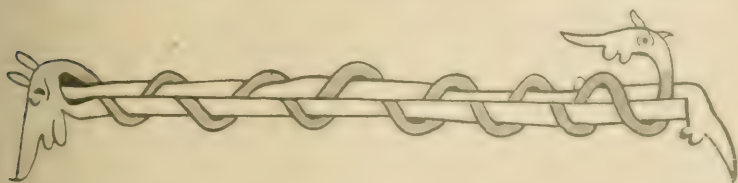
77. П.



78. С.

76—78. Изъ Хиланд. Паременина XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685).

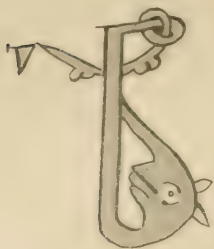
согнуть въ острый уголъ. Писецъ знаетъ и настоящую форму этого византійскаго листа и даетъ иногда его выпобамъ болѣе спокойную округлую форму, какъ, напримеръ (см. выше, рис. 15), въ буквѣ С — 5 —, где два



79. Заставка изъ Хиланд. Паременина XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685).

такихъ листа, но онъ протянулъ ихъ стволы и изогнулъ, какъ гусиный шовъ, и на каждый посадилъ по змѣиной головѣ съ ушами. Еще прѣтѣе ему оживлять тогъ листъ, претворяя его въ морду чудовища: такъ (рис. 79) за заставкѣ — 6 — на правой сторонѣ желтая полоса оканчивается еще настоя-

лимым листомъ, а краснѣй перевитый ремень имѣеть на концѣ уже его озвѣ-
рженіе посредствомъ глаза и ушей. Эта фигура еще сильнѣе озвѣрилась на



80. В — изъ Хиланд. Паремей-
ника XII в. Григоровича
(Моск. Публ. Муз., № 1685).

лѣвомъ концѣ того же ремня, такъ какъ болѣе
крутой вырѣзъ листа лучше прилаженъ къ подо-
бно морды. и уши поднялись у ней грозно. Эту
же метаморфозу можно прослѣдить въ слѣдую-
щихъ буквахъ. Нижній овалъ буквы В — 21 —
(рис. 80) еще замѣтно являетъ свое происхожде-
ніе отъ листа, только онъ снабженъ глазомъ и
ушами; въ той же буквѣ иного чертежа — 18 —
(см. выше, рис. 17) оба овала, и верхній и ниж-
ній, по болгарскому пошибу, согнуты углами въ

треугольники: въ верхнемъ еще явствуютъ слѣды
листа, хотя уже и претвореннаго въ звѣриную
морду, но въ нижнемъ, при треугольномъ чер-
тежѣ, разрѣзы листа, только въ числѣ двухъ, далеко протянутые, полу-
чаютъ видъ длинныхъ и тонкихъ челюстей, которыми эта морда ущемила
толбикъ буквы. Наконецъ, въ буквѣ Р — 16 (рис. 81) — овалъ теряетъ
всѣ признаки листа и имѣеть видъ только треуголь-
ника, но съ глазомъ, хотя и безъ ушей, какъ въ Сав-
виной книгѣ я указалъ верхній овалъ съ однимъ только
глазомъ, тоже безъ ушей, въ буквѣ В, на листѣ 49 об.,
пропущенной у г. Стасова. Наконецъ, укажу на
смотрящій глазомъ цвѣтокъ съ ушами въ простомъ
орнаментѣ, въ видѣ указателя помѣщенный въ Хилан-
дарскомъ Паремейникѣ на полѣ 83-го листа, оборотъ.
Это колокольчикъ, вовсе безъ стебля; положенъ онъ
поперекъ, то-есть, горизонтально. Къ его овальной
чашечкѣ придѣланы уши, а лепестки открытыхъ
краевъ цвѣтка съ обѣихъ его сторонъ симметрично
сгруппированы въ округлыхъ спускахъ. На полѣ,
очерченномъ этою фигурою, помѣщенъ глазъ. Въ этой
метаморфозѣ звѣриной головы надобно принять за ея
ротъ или рыло сказанную бахрому изъ лепестковъ.
Вся эта фигура выведена кинжальнымъ очеркомъ, ко-
торый только въ лепесткахъ тронутъ черными линиями.
На мѣстѣ г. Стасова я непременно помѣстилъ бы



81. Р — изъ Хиланд.
Паремейника XII в.
Григоровича. Моск.
Публ. Муз., № 1685).

этотъ орнаментъ въ изданіи, какъ особенно характеристичный для изученія
этой рукописи.

Все вышеприведенные мною факты взяты из Хиландарскаго Паремейника, потому что эта рукопись особенно резко представляет вторичное болгарскаго самоуправства въ традиціонный строй византийскаго искусства. Слѣбическій Апостолъ, при всей оригинальной чужбинѣ типичнаго пошиба, удерживаетъ въ большой сохранности строилы и эстетическія формы византийскія, какъ, напримеръ (рис. 82) для буквы Ч — 12 — красивый листъ, стебель котораго гинетъ вверхъ въ видѣ византийскаго столбика съ перемычками, а отъ него, для означенія чашечки въ буквѣ Ч, поднимаются въ обѣ стороны двѣ ветки съ вѣтвыми побѣгами, выведенныя чернилами, съ краснымъ пятнышкомъ на каждой, будто съ цветкомъ. Также спокойно и стройно воспроизведетъ (рис. 83) листъ классической формы въ нижнемъ овалѣ В — 13 —, между тѣмъ какъ верхній состоитъ изъ взнузданной красными ремнями головы коня, шея котораго выросла изъ столбика буквы, но отдѣлена отъ него перемычкою изъ двухъ колецъ или гривень. Такой сдержанности и осторожности въ обращеніи съ традиціонными формами Хиландарскій Паремейникъ не признаетъ. Домая все натуральное и естественное, его писецъ не затрудняетъ себя изображеніемъ цѣлаго животнаго, а только



82. Ч.



83. В.

82 — 83. Изъ Слѣбическаго Апостола XII в. (изъ Берлинскаго).

для намека на него беретъ одну голову или даже только глаза да уши. При такомъ отношеніи къ царству животныхъ, ему на руку змѣя: у нея вѣтъ ни рукъ, ни ногъ, ни даже корпусъ; стѣтъ только къ ремню или поясу придрѣлать голову, все равно — змѣиную или вообще африкую. Потому ни одна изъ извѣстныхъ змѣй рукописей не изинитъ такъ змѣями, какъ эта. Напротивъ того, писецъ Слѣбическаго Апостола, возмѣнитъ пристрастію къ змѣѣ, хоти изрѣдка и употребляетъ ее, но совершенно иначе, на свой манеръ: особенно же заиваетъ изустъ въ изображеніи вѣтвистыхъ животныхъ, чѣмъ существенно и отличается себя отъ писца Хиландарскаго рукописи. Четвероногихъ змѣей онъ даже разнообразитъ породами: напримеръ въ буквѣ В и въ простомъ орнаментѣ — 14, 34 (рис. 84). Очень стили-

стично изукрасилъ онъ для Б —15 (рис. 85)— цѣльную же птицу, съ ошейникомъ на шеѣ и съ кольцомъ, отдѣляющимъ туловище отъ хвоста; другая



84. Орнаментъ изъ Сѣвченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича).

маленькая птичка, будто ея дѣтенышъ, тычетъ свой носикъ въ ея клювъ, чтобы клюнуть себѣ пищи. Особенно характеристична (рис. 86) буква Б —30—, состоящая изъ змѣи, но для ея хвоста писецъ не воспользовался простымъ тонкимъ ремнемъ, а далъ ей массивное туловище, и при томъ не заостренное на концѣ, а кудее, впрочемъ, снабдилъ его колючею шершавостью, какую я уже указалъ въ змѣиномъ орнаментѣ буквы В въ Музейномъ Евангеліи изъ собранія Григоровича, на листѣ 46. Наконецъ,

укажу между тератологическими орнаментами на болѣе близкій къ натуральному стилю византійскому въ Музейномъ отрывкѣ того же Сѣвченскаго Апостола, именно въ буквѣ Б —листъ 6—, очень валиной для характеристики



85. Б.



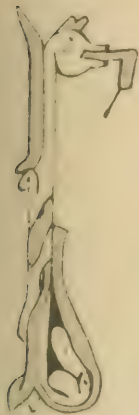
86. Б.

85 — 86. Изъ Сѣвченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича).

этой рукописи, по у г. Стасова опущенной. Это — птица съ ошейникомъ, стоитъ на византійскомъ листѣ, который, легко сгибаясь своими вырѣзами къ птицѣ, намекаетъ на нижній овалъ буквы, тогда какъ ремешекъ, выходящій изъ птичьяго клюва, образуетъ верхнюю ея перекладину. Не

надобно, впрочемъ, унестись изъ виду, что эта рукопись сохранила въ себѣ любопытные опыты и той метаморфозы растительнаго царства въ звѣрина — какую мы замѣтили въ рукописи Хиландарской; такъ, по Муденому означенію буква Б — 29 — въ нижнемъ овалѣ представляетъ (рис. 87) листъ изъ сада, который для рѣзкости выведенъ черниломъ, но болѣе уменъ. См. также

въ самой рукописи на листахъ: 3 об., 4, 5; а также рисунку въ собраніи Верковича — въ буквѣ В — 23 (рис. 88).



87. Б — изъ Салоницкаго Апостола XII в. (Моск. Публ. Муз.).



88. В.



89. В.

88—89. Изъ Салоницкаго Апостола XII в. (собл. Верковича).

Въ заключеніе я долженъ обратить вниманіе читателей на одну фигуру въ Салоницкомъ Апостолѣ, въ высшей степени важную въ историческомъ развитіи славянскаго орнамента вообще, а вмѣстѣ съ тѣмъ и русскаго. Изъ отдѣльныхъ тератологическихъ элементовъ, какъ въ Болгаріи и Сербіи, такъ и у насъ, возникли впоследствии чертески обложившіеся и какъ бы спутанные въ своихъ составныхъ частяхъ, именно изъ фигуръ звѣринныхъ, птичьихъ, человѣчьихъ, или же вообще чудовищныхъ — и изъ разныхъ сплетенія въ видѣ змѣй, вѣтокъ и ремней, которыя спутываютъ и неизвѣщаютъ эти фигуры разнообразными узлами. Одинъ изъ раннихъ зародышей этого пошиба, въ самомъ оригинальномъ по своей чудовищной рѣзкости видѣ, предлагается (рис. 89) въ сказанной рукописи буква Б — 32 —. Съ перваго взгляда эта буква изображаетъ собою обнаженную или какъ бы одѣтую въ туго натянутыя панталоны и куртку человѣческую фигуру: на головѣ у ней красное колчанъ; лицо въ профиль, будто съ бородою, которой на затылкѣ соединяется такой же клинъ, такъ что голова будто надѣта на шею, какъ грибокъ

морчокъ на корешкѣ. Изъ рта высунулась красная вѣтка съ загнутымъ внизъ концомъ, для означенія верхней линіи съ загибомъ въ буквѣ В. Этотъ человѣкъ стоитъ, скрестивъ ноги: подъ ними полоса, которая потомъ поднимается оваломъ, для означенія брюшка буквы В. Вся эта фигура не плотная, а сквозная, потому что сплетена изъ полосъ: одна полоса идетъ отъ лѣвой стороны и, образуя лѣвое плечо, дѣлаетъ легкій овалъ направо и потомъ спускается внизъ уже въ видѣ ноги, которая, скрещиваясь съ другою ногою, становится надѣво, подъ лѣвымъ плечомъ, откуда полоса эта направилась, чтобы вывести собою весь этотъ овалъ. Другая полоса, направо, образуетъ правое плечо и правую руку съ намѣченною пятернею. Лѣвой руки вовсе нѣтъ: вмѣсто того изъ-подъ первой полосы, образовавшей, какъ сказано, лѣвое плечо и правую ногу, идетъ еще полоса и, спускаясь внизъ, даетъ собою лѣвую ногу. Такимъ образомъ, мы имѣемъ теперь только оконечности человѣческой фигуры, изъ трехъ полосъ, то-есть, изъ двухъ длинныхъ—обѣ ноги, и изъ одной покороче—одну руку. Что же касается до туловища, то мѣсто его занимаетъ тоже полоса, но отличающаяся отъ трехъ первыхъ тѣмъ, что она шершавая, съ колючками, какъ змѣиный хвостъ, что мы уже видѣли прежде.—между тѣмъ, другія три полосы гладки, какъ ремни. Этотъ змѣиный хвостъ и есть та сказанная выше полоса, которая, начинаясь у ногъ человѣка, образуетъ нижній овалъ буквы В; затѣмъ, направляясь вверхъ, пересѣкаетъ она обѣ длинныя полосы, которыми образуются ноги, и, наконецъ, вертикально поднимается къ головѣ, образуя ей шею, такъ что голова будто выросла на змѣиномъ хвостѣ. Не надо много воображенія и догадливости, чтобы въ этомъ причудливомъ сплетеніи увидѣть лицомъ къ лицу то легендарное чудовище средневѣковой фантазіи, въ которомъ на нашихъ глазахъ змѣиные гады претворяются въ человѣческое подобіе.

Такое же (рис. 90) чудовищное сплетеніе ремней съ головою чловека на длинной шеѣ и съ рукою, держащею палку, перепутанную узлами, представляетъ въ той же рукописи простой орнаментъ, выведенный чернилами — 31—.

Изъ сказаннаго уже довольно ясно, что обѣ рукописи, Хилаандарская и Сѣлченская, принадлежать по концессіи къ разнымъ школамъ. Онѣ отличаются и въ колоритѣ. Писецъ Хилаандарской рукописи располагалъ тремя красками—красною, желтою и коричневою, и дѣлалъ очерки то чернилами, то красною краскою и, сверхъ того, покрывалъ фигуры сплошнъ колоритомъ. Писецъ рукописи Сѣлченской имѣлъ подъ руками только одну краску, именно красную, очерки выводилъ черниломъ и только кое-гдѣ покрывалъ ихъ сплошнъ краснымъ, обыкновенно же оставлялъ не раскрашенными, но всегда по бѣлому фону пергамента усаживая ихъ нутро черными

черточками и красными пятнами, отъ чего всѣ фигуры представляются рыбьими, усиливая такимъ образомъ оригинальную чудовищность своего помѣла.

Между русскими рукописями существенное сходство съ этимъ могутъ болгарскимъ представлять Петербургская со Словами Григорія Богослова XI в. Въ орнаментации ея, какъ свидѣтельствуемъ образцы въ упомянутомъ выше издѣланіи г. Будиловича, оказывается характеристическая особенность той и другой, съ присоединеніемъ и своихъ собственныхъ, о которыхъ теперь говорить неумѣстно. Такъ же, какъ Силчешская, она удериваетъ византійскую архитектуру буквъ и даетъ пѣлымъ фигуры звѣрей и птицъ, пѣлающая въ нихъ византійскій натурализмъ фантастичностью неумѣлаго рисунка; но, вмѣстѣ съ тѣмъ, на манеръ орнаментации Хиландарской, пользуется змѣиными извитіями, какъ, напримѣръ, въ буквѣ М (см. выше, рис. 18), по своему помѣбу относящейся къ одному разряду съ Хиландарскими (см. выше, рис. 13—17) С, Р, С, ИК — 5, 8, 19, 25—, пользуется спиральными линиями, какъ въ Хиландарской заставкѣ —1 (см. выше, рис. 75)—, и, наконецъ, какъ въ обѣихъ болгарскихъ рукописяхъ, превращаетъ византійскій листокъ въ голову чудовища съ глазомъ и ушами. См. у г. Будиловича букву В.



90. Орнаментъ изъ Силчешской Апостолы XII в. обѣд. Византизма.

Въ разсмотрѣнныхъ доселѣ рукописяхъ мы видимъ борьбу зарождающихся элементовъ болгарской орнаментики съ византійскимъ претѣломъ. Пное остается еще въ своей классической неприкосновенности, иное насильственно ломается, и изъ этой ломки и порчи традиціонныхъ формъ возникаютъ новые образы, павыные и неуклюжіе въ сравненіи съ античными изишествомъ, но выкупающіе его утрату смѣлостью новизны и оригинальною характерностью, которая даетъ свѣжій источникъ для художественнаго творчества. Поединное зерно византійской традиціи должно было съ большею разлушиться, чтобы дать живой ростокъ славянскому орнаменту. Слѣдующее выпускъ изданія г. Стасова, безъ сомнѣнія, дадутъ намъ новые зрѣливые аппараты для микроскопическаго наблюденія надъ этими славянскими зачатками; но и теперь, изъ того, что издано въ первомъ выпускѣ, можно съ смѣлостью заключить, что великое дѣло созданія славянскаго рукописнаго орнамента уже совершилось въ XI и XII вв., и что дальнейшее его развитіе

достоенно и естественно исходить отъ этихъ зачатковъ, и каковы бы ни были постороннія въ него внесенія, онѣ претворялись въ плоть и кровь живого и живучаго организма.

Можно надѣяться, что эти смѣлые порывы творческой фантазіи въ раннемъ болгарскомъ орнаментѣ дадутъ мастерамъ разныхъ промышленныхъ издѣлій такіе образцы, которые внесутъ въ ихъ узоры характерное разнообразіе и оживятъ оригинальными подробностями монотонность господствующихъ теперь сплетеній.

Новый періодъ въ исторіи славянскаго орнамента ведетъ свое начало отъ попытокъ къ искусственной обработкѣ грубыхъ набросковъ, хотя и смѣлой, но непривычной руки, и къ гармоническому ихъ сочетанію въ болѣе пріятное на взглядъ цѣлое, именно тотъ періодъ, который потомъ достигаетъ своего высшаго развитія въ русскомъ стилѣ XIII—XIV вв., состоящемъ въ тератологическихъ сплетеніяхъ, мастерски выработанныхъ, будто ювелирными издѣлія. Но на основаніи какихъ данныхъ и при какихъ средствахъ могли возникнуть эти художественныя попытки, когда въ стилѣ болгарскомъ уже укоренились тѣ ломанныя и уродливыя формы, о которыхъ мы только что говорили? Для этого не надобно было славянскимъ писцамъ далеко идти за постаніями, такъ какъ они желаемое ими и требуемое для прикрасы своихъ орнаментовъ съ лихвою могли находить въ тѣхъ же художественныхъ источникахъ Византіи. Потому уже одновременно съ школами писцовъ, упражнявшихся въ грубой тератологіи, въ томъ же XII в. начали процвѣтать и такія школы, которыя, исправляя ея неуклюжести, давали ей изящную отдѣлку.

Охридская Псалтирь 1186—1196 гг., въ Университетской Библіотекѣ въ Болоніи — табл. IV —, съ которой по орнаментациі сходятся, какъ уже замѣчено мною прежде, наши рукописи: Юрьевское Евангеліе 1120—1128 гг. и Евангеліе Добрилово 1164 г. и нѣкоторыя другія, — при сильномъ господствѣ еще византійскаго стиля, предлагаетъ начатки сплетенныхъ тератологическихъ фигуръ, и не только въ буквахъ, какъ у насъ въ XII в., но (рис. 91) и въ заставкѣ —1—, и именно въ такой, какая стала у насъ господствующею въ орнаментациі XIII—XIV вв., о чемъ тоже было уже замѣчено выше¹⁾. Какъ въ Хиландарскомъ Паремейшикѣ чудовищность змѣиного орнамента въ заставкахъ соотвѣтствуетъ такой же чудовищности въ прошисныхъ буквахъ, гдѣ она преимущественно и вырабатывается, такъ и Охридская заставка состоитъ въ зависимости отъ орнамента

¹⁾ Изъ изданій Бутковского, см. снимокъ у Биолле-де-Дюка, *L'art russe*, Paris. 1877, табл. IX, стр. 80—81.

буквенного, что очевидно явствует из различия обихъ переплетенныхъ птицъ въ заставкѣ съ такими же въ двухъ экземплярахъ буквы Г (рис. 92), 17—. Ту же зависимость отъ буквъ, какъ будетъ указано ниже, мы замѣтимъ въ заставкѣ (см. выше, рис. 32) сербской рукописи Евангелія Болгарскаго 1263 г. — XIX, 1—, въ заставкѣ, совершенно сходная съ Охридскою. Ни въ Юрьевскомъ, ни въ Добрининомъ Евангеліи подобной заставки еще нѣтъ, но значительно осложненная она принята уже (см. выше,

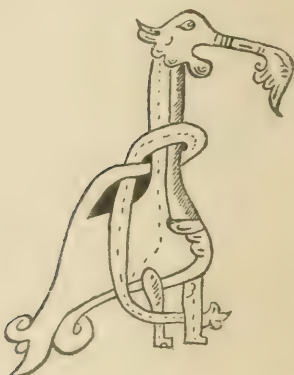


21. Заставка изъ Охридской Псалтири 1180—1200 гг. (Визит. Благочестия въ Охридъ).

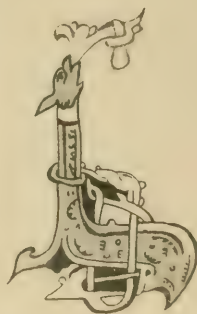
рис. 30) въ русскомъ Евангеліи XII — XIII в. въ Румищенскомъ Музеѣ. № 104 (у Бутовскаго табл. XXVII). Не смотря на замѣчательно близкое сходство такой заставки съ западными орнаментами, указанное мною выше, органическая ея связь съ прописными буквами въ двухъ названныхъ рукописяхъ, одной болгарской и другой сербской, не оставляетъ сомнѣнія, что она сама собою вылилась изъ-подъ руки писца, привыкшей къ составленію се орнаменту на частомъ его повтореніи въ прописныхъ буквахъ. Остается замѣтить, что орнаментація Охридской Псалтири такъ же, какъ

и названных трех русских Евангелій¹⁾, выведена только киноварью, безъ всякой другой раскраски, и, сверхъ того, въ Охридской рукописи и Румянцевской № 104 киноварные узоры кое-гдѣ отчетливо и стройно, съ большимъ вкусомъ, тронуты рядами черныхъ точекъ и черточекъ, а иногда и пройдены чернымъ рисункомъ, легко и изящно. Этотъ художественный приемъ особенно пріятно заскачетъ зрѣнію послѣ только что прошедшихъ передъ нашими глазами периплывомъ накиданныхъ красныхъ пятенъ, которыми покрыты чудовищныя фигуры въ Слѣпченскомъ Апостолѣ.

Къ разряду рассматриваемыхъ теперь рукописей надобно отнести и упомянутую выше Толковую Псалтирь въ Императорской Публичной Библіотекѣ, съ раскрашенными орнаментами. Одинъ изъ нихъ (рис. 93), въ буквѣ Б — П. 23—, на безыгономъ туловищѣ, сплетенномъ ремнями, протягивающій длинную шею съ звѣринымъ рыломъ, изъ пасти котораго торчатъ вѣтка, завязанная узломъ, — по общему составу сходствуетъ съ узорными буквами въ Охридской Псалтири — 6. 18 (рис. 94) — и Орбельской Тріоди



92. Б — изъ Охридской Псалтири 1186—1196 гг. (Библ. Болоньскаго Универс.).



93. Б — изъ Толковой Псалтири XII в. (Имп. Публ. Библ.).



94. Б — изъ Охридской Псалтири 1186—1196 гг. (Библ. Болоньск. Унив.).

XII—XIII в. — VI, 12 (рис. 95)—, а у насъ въ Юрьевскомъ Евангеліи (у Бутовскаго табл. XIX).

Тотъ же благоустроенный стиль, но на иной манеръ, свидѣтельствующій о другой школѣ писцовъ, предлагаетъ намъ *Орбельская Тріодъ* XII—XIII в., въ библіотекѣ Верковича — табл. V и VI—. Орнаменты такого же художе-

¹⁾ За исполненіемъ раскрашеннаго въ Добриловомъ Евангеліи фронтисписа.

ственного достоинства, какъ и въ толькѣ что указаннымъ русскими, но они потеряли довольно въ точности, отчетливости и декоративности рисунка, потому что, вмѣсто линейныхъ очертаній киноварныхъ, они тускло изобразили желтого, красного и зеленого краскою, за исключеніемъ (рис. 96) одной буквы въ видѣ птицы, именно С—VI, 9—, въ которой къ этимъ тремъ краскамъ прибавлены очень удачно черныя узоры и полосы. Даже рисуютъ выходящій не тонкимъ перомъ, а кистью, которую замалевано и его цуло. Но всюду вѣетъ благочинностью и спокойною ясностью византійскаго духа, и



95. Б.



96. С.

95—96. Изъ Орловской Троицы XII—XIII в. (библ. Верновскаго).

въ заставкахъ и въ буквахъ, несмотря на тератологическую примѣсь, и самыя сплетенія не вяжутъ и не насилуютъ фигуръ, а больше ихъ украшаютъ, какъ разноцвѣтныя ленты. Въ буквѣ В—VI, 22 (рис. 97)—полосатыми лентами спеленута отъ шеи до хвоста вся птичка, составляющая эту букву,—будто съ намѣреніемъ, чтобы она не вспорхнула и не унесла въ себѣ эту букву изъ рукописи. Въ двухъ экземплярахъ буквы С—VI, 9, 13—, состоящей тоже только изъ птички, широкая лента, со вкусомъ завязанная узломъ, составляетъ ея хвостъ. Для буквы Е—VI, 16 (рис. 98)—просто брошенъ въ вертикальномъ направленіи какъ бы поясъ, узорчатый: въ серединѣ онъ завязанъ петлею, для серединнаго выступа буквы Е, внизу оканчивается бахромою въ видѣ окрашенныхъ цвѣтными лепестковъ колокольчика, а вверху—птичьей головкою, какъ бы прибитою на поясъ. Матеръ не предается безогчетному порыву въ погонѣ за чрезвычайнымъ, необычнымъ и недомыслимымъ, какъ это мы видѣли въ Хиландарскомъ Паремии и въ Слѣпченскомъ Апостолѣ,—но сознательно вникаетъ въ смыслъ того, что хочетъ изобразить. Слѣдуя византійскимъ образцамъ, онъ съ особеннымъ

расположеніемъ пользуется человѣческой рукою для выраженія человѣческой воли и разумія. То она, для буквы Р — VI, 10, 19 (рис. 99) — съ



97. Р.



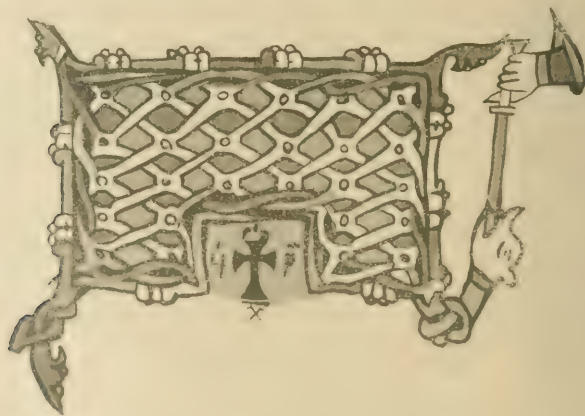
98. Е.



99. Р.

97—99. Изд. Орбелъской Трѣи XII—XIII в. (библ. Вержовича).

сложенными на благословеніе перстами, поднялась вверхъ на красивомъ столбикѣ буквы; то въ заставкѣ — V, 2 (рис. 100) — и въ буквѣ Б — V, 14 —



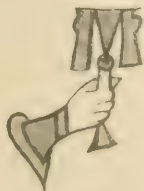
100. Заставка изд. Орбелъской Трѣи XII—XIII в. (библ. Вержовича).

периказать мечомъ высунувшуюся паружку изъ сплетеній змѣиную голову; то (рис. 101) держить сучокъ, отъ котораго идутъ полукругомъ закрученны

вѣнчѣ, переиначенныя въ плетенья для буквы С — V, 11, или же терзающіе столбикъ, покрытый перекладиной, для буквы Г — VI, 7, 14 (рис. 102). А то эту же букву (рис. 103) до половины съ шипящимъ концъ, промѣняе на африканъ, которой голова съ опущеннымъ поднимается въ антропоидную фигуру оканчивающуюся въ своихъ узорахъ бахромью — VI, 20. Въ общемъ всей орнаментации чувствуется что-то осмысленное и сознательное, а не разрушительное, что-то ясное и спокойное, а не буйное и порывистое. Современная промышленность, моделируя вышивки для своихъ изделий не малую посылку.



101. С.



102. Г.



103. С.

101—103. Изъ Орбедьской Трѣси XII—XIII в. (Библ. Народной).

Еще лучшую добычу дать нашимъ золотыхъ дѣлъ мастерамъ *Дружеская Народной Библиотеки въ Българскѣ*, XII—XIII в. — табл. VII. Знать болгарскій орнаментъ достигъ высшаго совершенства, какъ въ рисункѣ, такъ и въ колоритѣ, какое только могло быть ему доступно. Ко всѣмъ достоинствамъ, указаннымъ мною въ Орбедьской Трѣси, мастеръ Българскато Евангелія, очевидно, принадлежашій къ другой школѣ, присовокупляетъ необыкновенно тонкій и отчетливый очеркъ чернилами, которыми съ замѣтной легкостью выводитъ подробности орнамента, и, вмѣстѣ съ тѣмъ, обладаетъ чувствомъ колорита, какъ никто изъ прочихъ болгарскихъ орнаментаторовъ. Унаследовавъ себѣ стиль византийской эмали и мозаики, онъ не имѣетъ никакого отношенія между рисункомъ и колоритомъ и художественно ихъ сляпаніе въ одно гармоническое цѣлое. Располагаетъ онъ немногими красками, но какъ мастерски ими пользуется! Кромѣ пурпурнаго, синяго, будто сталь, отливомъ, у него были подъ руками всего только киноварь да охра. Правда, въ миниатюрѣ (см. ниже, рис. 111), изображающей евангелиста Марка, онъ не поспунился для выдѣлки въ полѣвчанскѣмъ на-
рис.

лого, но въ орнаментации обошелся безъ него, потому ли, что дорожили этимъ цѣннымъ матеріаломъ, или же не хотѣли нарушить пестротой гармонію колорита, почему не допустили онъ и краски зеленой, которая была распространена у болгарскихъ писцовъ разныхъ школъ.

Чтобы достигнуть своей художественной цѣли, мастеръ даетъ каждой подробности въ орнаментѣ, выведенной чернымъ очеркомъ, свою отдѣльную краску. Такъ (рис. 104) изъ буквѣ Ч — 9 — византійскій столбикъ раздѣленъ пополамъ вертикальною линіей: одна половина покрыта желтою краскою, другая красною; вверхъ для чашечки этой буквы симметрично поднимаются двѣ лѣвы чернаго цвѣта, будто капители на колоннѣ, и обращаютъ другъ къ другу свои желтые головки, съ красными ушами и красными же языками, и съ черными глазами. Мастеръ постоянно заботится дать глазу его натуральный видъ, и для того рисуетъ чернѣйшій зрачокъ по бѣлому его бѣлку, который, вырѣзываясь на черномъ или желтомъ фонѣ звѣриной, змѣиной, птичьей или рыбьей головы, даетъ ей такую свѣтлую зрячесть, какъ ни въ одной изъ доселѣ разсмотрѣнныхъ нами иллюстрацій — 3, 5, 17 (рис. 105), 18, 25, 27, 29—.



104. Ч.



105. М



106. В.

104—106. Изъ Евангелія XII—XIII в. Народн. Библ. въ Бѣлградѣ.

Иногда мастеръ пользуется въ видахъ колорита бѣлымъ цвѣтомъ пергамента, присоедиливъ къ цвѣтнымъ подробностямъ бѣлую, которая своими полосами пересекаетъ цвѣтныя: такъ, напримѣръ (рис. 106), бѣлая змѣя, бѣжно покрытая черными и красными черточками, извивается своими хвостами подлѣ развилкамъ сучка, одной желтой и другой красной, которыя, для образованія буквы В — 12 —, суживаясь къверху, соединяются въ бѣлой же змѣиной мордѣ, для верхняго овала буквы, пропустившией своей длинный бѣлый пость между желтымъ и краснымъ листиками. Иногда бѣлая фигура по черному ея обрисову отбѣивается красной полоской, какъ въ буквѣ Р — 14—. Иногда туго буквы покрыты сплошною краскою, на которой рельежно вы-

ступаясь сплетенный из полосъ орнаментъ: напримеръ, въ буквы В по красному фону черныя и желтыя полосы, или по желтому — черныя и красныя — 7, 19—; а то между щётнымъ сплетеніемъ ставили бѣлый тонъ пергамента, какъ въ буквахъ В и Б — 6, 20—.

Въ вымыслѣ фигуры, соединяющихъ въ себѣ болгарскіе элементы съ византійскими, господствуетъ изысканная простота, не рѣдко достойная античнаго стиля. Мастеръ умѣетъ пользоваться малосложными средствами, чтобы выразить свою мысль. Благословляющая рука (рис. 107), поднятая вверхъ, рыба, заяцъ (рис. 108), стоящій на заднихъ ногахъ, также одинъ только жгутикъ (рис. 109) или столбикъ для него — буква Р — 4, 5, 27, 15, 21—; наложка съ орнаментомъ на обоихъ концахъ, которую держитъ рука или зыбная морда въ своей пасти (рис. 110) — это буква Л — 16, 18—. Сплетенія, впоследствии доведенныя до излишества, какъ у насъ въ XIII—XIV вв., составляютъ здѣсь принадлежность не болѣе какъ только одной половины орнаментовъ, и то въ очень умѣренныхъ размѣрахъ, не зануывая и не загромождая главной фигуры своими изысканіями, чему вмѣстѣ съ тѣмъ не мало способствуетъ колоритъ, которымъ постоянно отличаются ремни отъ того, что они связываютъ и переплетаются.

Въ отдѣлкѣ подробностей замѣчается то натурализмъ византійскаго происхожденія, то стилизація, частью византійская, частью болгарская или вообще средневѣковая. Такъ, упомянутый выше заяцъ, въ желтой шкурѣ съ красными пятнами, ведетъ свою породу изъ византійскихъ миниатуръ, черпая. Изборникъ Святославовъ 1073 г., въ которомъ онъ тоже стоитъ на заднихъ лапкахъ и съ такими же не въ мѣру длинными ушами, только голыми¹⁾, тогда какъ мастеръ Българскаго Евангелія, слѣдуя привычкѣ и манерамъ, живописно отличилъ въ заячьихъ ушахъ желтую шерсть наружныхъ сторонъ отъ внутренней, покрывъ ее красною краскою — 27—. По туго-



107. Р.



108. Л.



109. Р.



110. Л.

107—110. Изъ Евангелія XII—XIII в. Парам. Библ. н. 34—35.

¹⁾ См. по названію Общества любителей древней письменности, изд. 1900.

виную рабѣи 5 см. выше, рис. 61) — дать онѣ стилизованную отдыжку въ видѣ плакатной доски изъ черныхъ и красныхъ квадратиковъ. Кромѣ того, поспѣху и мажорно золотыхъ дѣлъ мастеровъ, разлагають онѣ члены животного на отдѣльныя пластинки, которыя потомъ соединяють другъ съ дружкой не какъ органическія части животного, а какъ узорчатыя фигуры, одна къ другой прижимиченная или прижаченная, и при этомъ для каждой пластинки избирается отдѣльнымъ цветомъ, что, впрочемъ, при маломъ числѣ красокъ, не бьетъ въ глаза пестротой — 17 (см. выше, рис. 105), 24, 29—.

Въ этой орнаментациі мы имѣемъ дѣло съ настоящимъ мастеромъ, который — какъ видно — относился къ своей работѣ и ясно понималъ, какъ и что хотѣлъ онъ изобразить. Это могли мы замѣтить и въ предложенномъ анализѣ, но, сверхъ того, самъ мастеръ лично отъ себя увѣряетъ насъ въ сказанномъ и какъ бы свидѣтельствуешь о томъ своею собственною подписью. А именно: въ миниатюрѣ (рис. 111) представилъ онъ евангелиста Марка ситиничемъ съ книгою перелъ подевѣчникомъ съ тремя упомянутыми выше лѣтами свѣтами. Надъ нимъ три арки: изъ нихъ обѣ крайнія упираются — каждая по двою колонну; изъ-подъ арокъ спускаются двѣ лампады, а каждая изъ обѣихъ колоннъ имѣетъ свою капителью *львиною* голову¹⁾. Въ надписи подъ арками означено: *Львовъ образъ а се кандила, и свѣц...* Что въ надписяхъ называются предметы, изображенные въ миниатюрѣ, — это дѣло обыкновенное, какъ и здѣсь *кандила*, то-есть, лампады, и *свѣц...*, то-есть свѣшники или свѣщи: но чтобы вникать въ смыслъ орнамента и принимать его за сюжетъ самой миниатюры, то-есть, капители назвать *львовымъ* или *львинымъ образомъ* — такую надпись мы только здѣсь пришлось прочесть въ первый разъ въ ланей славянской письменности. Скажутъ, что надпись, можетъ быть, начерталъ не самъ орнаментаторъ, если не самъ онъ былъ и писцомъ рукописи: но, во всякомъ случаѣ, надпись эта была помѣщена не безъ вѣдома мастера, и не только самъ мастеръ, но и товарищъ его, писецъ рукописи, умѣли истолковывать орнаменты и относиться къ нимъ сознательно.

Разсмотрѣнными доселѣ рукописями я ограничиваю подробный анализъ, въ которомъ я думалъ коснуться самыхъ корней того болгарскаго древа.

¹⁾ Иконографическую орнаментацию см. въ греч. Алаонск. Пресветой Богородицѣ въ рукоп. XII в. (П. 11 бис, 15) — Библиотекѣ, въ миниатюрѣ при кон. лѣт. 11-мъ, въ Фотографическомъ свѣдѣніи, отд. 1-мъ, стр. 144, табл. 1-ю и 2-ю; Москва 1862 г.; а въ зап. языкахъ у Оугардъ Фейеръ, въ рукоп. XII в. Les manuscrits à miniatures de la bibliothèque de Laon. Laon. 1863; pl. 11 bis, 15.

которое распростерло свои узорчатые плечи и погрузило свои концы в меники, и только русский отдалок, раньше ставъ поспѣвшимъ и короче,



111. Миниатюра из Евангелия XII—XIII в. Издание Г. С. Савваитова.

у насъ, разросся еще болѣе широкимъ и разнообразнымъ деревомъ, чѣмъ было въ старое, хотя и пошелъ отъ него. Связь русского орнамента къ его предшествен-

нием, развитіи съ прочими соплеменными объяснена мною выше. Теперь мнѣ остается только сдѣлать общее обзоріе, коснувшись немногихъ особенно-важныхъ, болѣе достойныхъ замѣчаній.

Болгарскій орнаментъ, какъ онъ представленъ въ изданіи г. Стасова, оказываешь поразительную бѣдность, почти полное отсутствіе въ теченіе всего XIV вѣка, именно въ тотъ періодъ, когда у насъ въ такомъ неисчерпаемомъ обиліи художественно выработанныхъ формъ развился стиль терапологическихъ сплетеній. Изъ шести рукописей, данныхъ г. Стасову образцы для таблицы VIII, только одна XIV в., именно *Деанская Псалтирь* Императорской Публичной Библіотеки (изъ собранія Гильердинга), по орнаментации ничего характеристичнаго не представляющая, какъ и другая того же вѣка, *Евангеліе* въ Академической библіотекѣ въ Загребѣ, и притомъ эта послѣдняя не чисто-болгарская, а болгаро-сербская, то-есть, переписанная съ болгарскаго оригинала въ Сербіи или сербомъ. Остальные четыре рукописи—XIII в.; какъ и разобранные мною выше XII—XIII вв., онѣ по развитію орнамента болѣе или менѣе соответствуютъ нашимъ Евангеліямъ—Юрьевскому 1120—1128 гг. и Добрилову 1164 г. и нѣкоторымъ другимъ, въ которыхъ разрабатывались элементы для нашего русскаго стиля XIII—XIV вв. Въ VIII таблицѣ указываю изъ болгаро-сербскаго Евангелія XIII в., находящагося, какъ и названное выше, въ Академической библіотекѣ въ Загребѣ, на два орнамента буквы В—15 (см. ниже, рис. 131), 21—, въ которыхъ принята человѣческая голова, еще въ грубой формѣ, которой высшее художественное развитіе будетъ указано въ орнаментации сербской—XXI, 2—.

Затѣмъ, съ таблицы IX начинаются XV и XVI вв. и послѣдовательно восходятъ до XVIII в., въ табл. XIII. Такъ какъ этотъ позднѣйшій стиль въ общемъ характерѣ и въ частностяхъ сходствуетъ съ нашимъ, то я коснусь только немногихъ подробностей.

Изъ *Севліевскаго Евангелія* XVI в. въ библіотекѣ г. Сырку взята обыкновенно изысканная заставка. Она состоитъ (рис. 112) изъ переплетенныхъ ремней, которые, какъ Медузины змѣи, исходятъ въ видѣ толстыхъ волось отъ двухъ человѣческихъ головъ и расходятся въ своихъ изви-тияхъ по всей заставкѣ—IX, 7—. Слич. (рис. 113) сходную съ нею сербскую XV в.—XXIV, 14—, только съ одною головою, а змѣи замѣнены сплетен-нымъ изъ ремней украшеніемъ, и сквозной легкій переплетъ болгарской заставки обтягиваетъ въ сербской густымъ колоритомъ разноцвѣтнаго фона.

Изъ того же *Севліевскаго Евангелія* взяты двѣ буквы З и К—X, 3 (рис. 114), 2— очень большого размѣра, съ длинными хвостами поперекъ всей страницы рукописи, изъ пшѣточной гирлянды съ птичками, на западный

манеръ и въ западномъ стилѣ. Заставка «Х.І» (рис. 115) — по сѣверо-западному подю, изъ сплетенныхъ бѣлыхъ вѣтвей съ красными ягодами въ



112. Заставка изъ Синодическаго Евангелія XVI в. (Бibl. Св. Служб.)

видѣ шариковъ, по одному, по три и болѣе; а посреди, въ бѣломъ пространствѣ, округленномъ тѣми же вѣтвями, изображенъ евангелистъ Матсей, катя-



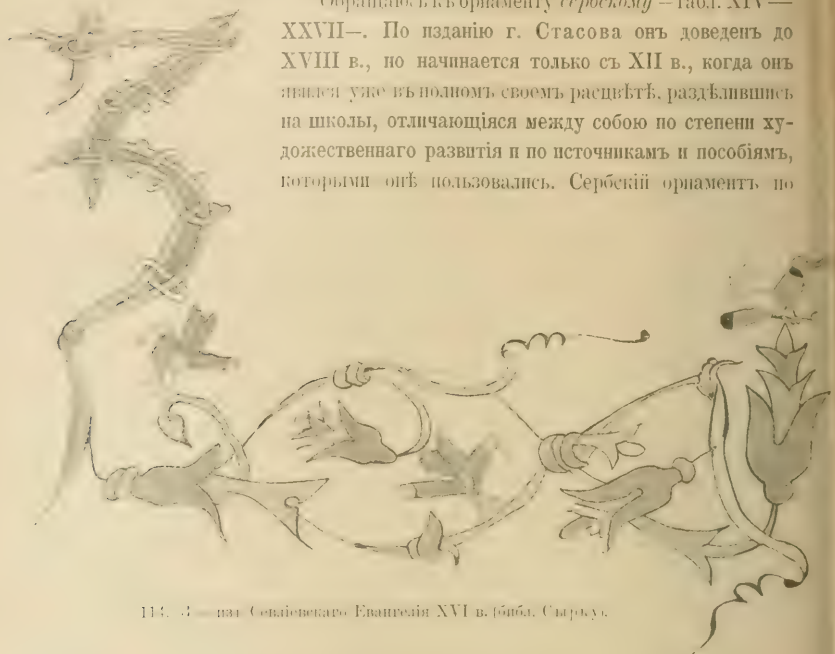
113. Заставка изъ Алаонскаго Живописному Грѣбу и Воскресенію Христову XV в. (Бibl. Успенскаго Дружества въ Византии).

Моисей (см. выше, рис. 49) въ заставкѣ того же позднѣйшаго «византизиро-го» стили въ Геннадіевской Библии 1499 г. ¹⁾.

¹⁾ См. снимокъ въ табл. XVII при моей монографіи въ Материалахъ для исторіи искусства, изданныхъ въ столѣтнему юбилей Моосковскаго университета, Москва, 1895.

Нанесеніе ремешковыхъ элементовъ фигурами звѣрей и птицъ, но не столько четкими и перепутанными, какъ у насъ въ XIV в., а болѣе свободными и потому въ болѣе натуральномъ видѣ, встрѣчается въ болгарскихъ заставкахъ XVI и XVII вв. — табл. XI, 1 (рис. 116), 6—. Слич. у насъ въ XV в. по изданію Бутовскаго въ табл. IV.

Обращаясь къ орнаменту *сербскому* — табл. XIV—XXVII—. По изданію г. Стасова онъ доведенъ до XVIII в., но начинается только съ XII в., когда онъ явился уже въ полномъ своемъ развитіи, раздѣлившись на школы, отличающіяся между собою по степени художественнаго развитія и по источникамъ и пособіямъ, которыми онъ пользовались. Сербскій орнаментъ по



114. 3 — изъ Сербскаго Евангелія XVI в. (библ. Сербскаго).

вышнему изяществу превосходить всѣ прочіе славянскіе, не исключая и болгарскій, но въ оригинальности и внутреннихъ качествахъ далеко уступаетъ этому послѣднему. Какъ явленіе уже позднее, онъ долженъ быть возводимъ къ своимъ началамъ по рукописямъ болгарскимъ и по нашимъ XI и XII вв., и притомъ представляеть въ своихъ школахъ уже въ XII в. широкую примѣсь западнаго элемента въ довольно чувствительныхъ размѣрахъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ, даже въ XIII в. пользуется такими архаическими формами, которымъ по древности уступаютъ соответствующія болгарскія XII в. Будучи оторванъ отъ ранней исторической почвы, сербскій орнаментъ при самомъ своемъ появленіи въ XII в. долженъ былъ разложиться на анахроническія противорѣчія и, подвергшись соблазнительному вліянію съ Запада,

обнаружить склонность къ заимств. стилизованнымъ формъ, заимствован-
ности, къ превращенію собственно орнамента въ мифическую, а. г. д. и т. д.
и вообще къ проявленію чуждаго вкуса въ подробностяхъ орнаментации.
Однимъ словомъ, въ сербскомъ орнаментѣ XII и XIII вв. мы находимъ уже
первый и рѣшительный шагъ къ тому сильно возродѣло, которое посто-
янно въ нашей русской письменности XV и начала XVI вв.



115. Восточный псалмъ, Синайское Псалтирь XVI в. (Сербия).

Только что сказанное вполне оправдывается орнаментацией *Евангелия*
Миролюбива, изъ Хиландарскаго монастыря, XII в., которую у насъ
начинаются сербскіе материалы — табл. XIV и XV—. На первой табл. и
воспроизведены въ краскахъ и съ золотомъ, во второй — въ краскахъ.

востановил только кинжальными очертками. Уже самая величина букв своими необычными въ византийской, болгарской и русской орнаментации размерами указываетъ на западные образцы, иногда занимающіе собою цѣлую страницу латинской рукописи — XIV, 2, 3, 4, 6—. Какъ въ миніа-



116. Заставка Евангелия XVI—XVII в. изъ города Татаръ. Пазарджика (библ. Старикъ).

турѣ, фигуры, довольно натурально написанныя, приводятся въ извѣстномъ, определенномъ дѣйствіи. Въ буквѣ В — 2 (рис. 117) — человекъ, изображенный по грудь, въ одѣяніи, обѣими руками, обнаженными по локоть, съ оче-

виднымъ усиломъ тянуть къ себѣ тотъ и другой овалъ этой буквы, и соединившись между обоими. Въ другомъ экземплярѣ, буква В — 6 — закручена съидя вверху, веревкою тащить къ себѣ звѣря, захлестнувъ ею его шею, и поражаетъ его рогатиною въ пасть. Въ буквѣ Р — 4 (рис. 118) — сидица



117 В



118 Р

117—118. Ил. Мировскаго Грота — 3. XII в.

у фигурнаго жезла птицы, извивая свою длинную шею, ущемляя своимъ клювомъ завязанный уаломъ хвостъ змѣи, которая своимъ пастью вылазитъ

из золотой напояченицы того же металла. Другой экземпляр буквы Р — 3 — представляет (рис. 119) назидательную водруженную колонну, которая сверху своими орнаментами охватывает медальон или щитъ: въ немъ изображена человеческая фигура съ книгою. Подобные щиты съ помещеннымъ на нихъ человекомъ или животнымъ довольно обыкновенны въ западной орнаментикѣ древнихъ буквъ: напримеръ, по одной латинской рукописи XI в. въ колоссальной буквѣ V два щита съ человеческою фигурою въ каждомъ ¹⁾; еще



119. Р — изъ Мпрсловаго Евангелія XII в.

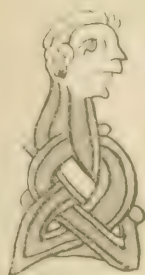
ранѣе, въ Библии Алкуина колоссальная же буква Р, между своими орнаментами, содержитъ тоже два щита: въ одномъ человеческая фигура, въ другомъ птица ²⁾. Вообще, вся эта таблица XIV представляетъ въ орнаментациі нѣчто совершенно особенное, небывалое, даже скажу — невозможное для славянскихъ рукописей, писанныхъ кириллицей, не только XII в., но и гораздо позднѣйшихъ. Орнаментаторъ, какъ живописецъ, отличаетъ звѣрей и птицъ по породамъ, даетъ имъ соответственное движеніе или покойную позу, равно какъ и человеческимъ фигурамъ; искусно вырабатываетъ подробности своей миниатюры и обладаетъ чувствомъ колорита въ гармоническомъ сочетаніи красокъ и въ живописномъ припоровленіи ихъ къ натурѣ изображаемыхъ предметовъ, какъ на Западѣ мастера XII и XIII вв., или какъ ранніе ихъ предшественники первыхъ вѣковъ христіанства на Западѣ и на Востокѣ, еще не утратившіе классическаго преданія. Таблица XV, съ орнаментами, выведенными только киноварью, изъ того же Мпрсловаго Евангелія, при

чемъ же живописномъ изиществѣ содержитъ въ себѣ болѣе слѣдовъ византійскаго стиля и, не смотря на мастерскую обработку фигуръ, заявляетъ о простотѣ ихъ съ гораздо менѣе искусными и болѣе наивными въ нашемъ Юрьевскомъ Евангеліи 1120—1128 гг.

¹⁾ Palaeographia artistica di Montecassino. 1881. Табл. XXVIII.

²⁾ Westwood, Palaeographia sacra pictoria.

Евангелие Жювана Еджана 1199—1200 гг. (изъ собраній епископа Порфирія) принадлежатъ совѣсть къ другой школѣ писцовъ. — табл. XVI—а сближается по стилю съ болгарскимъ орнаментомъ Орбелакской Троицы XII—XIII в. — табл. V и VI—, только рисунки выведены черными, и потому тщательнѣе и точнѣе, и колоритъ разнообразнѣе. Такъ же, какъ тамъ, тамъ ремни, спутывающіе своими сплетеніями фигуру, превращены и здѣсь въ широкія полосы, на подобіе лентъ съ разноцвѣтными каннами — 2, 8, 12 (рис. 120), 13— . Прекрасный образецъ для подражанія въ промышленныхъ нафаляхъ предлагаетъ (рис. 121), по своей извѣстной простотѣ и наивной осмысленности, буква I—15—, состоящая изъ краснаго сучка, съ прорѣзанными кое-гдѣ черными проймами, сквозь которыя продѣты изогнутые прутики розоваго и желтаго цвѣта; верхушка сучка загибается двумя тоненькими черными усиками. По архаичности и по колориту, болѣе блѣдному, отличается отъ другихъ буква В—7—, въ которой верхній овалъ, на древне-болгарскій манеръ, представляетъ превращеніе листа въ звѣринушу голову съ глазами и ушами ¹⁾.



120. Р.



121. I.

120—121. Изъ Евангелия Жювана Еджана 1199—1200 гг.

Въ *Ватиканскомъ Евангелии* XIII в. — табл. XVII—, еще иной школы писцовъ, орнаментъ (рис. 122) изъ переплетенныхъ ремнями фигуръ, нераскрашенныхъ и только выведенныхъ киноварью по синему полю, напоминаетъ наши XIII и XIV вв., напримѣръ, у Бутовскаго въ табл. XLIX, только проще и менѣе отягощенъ сплетеніями. Онъ представляетъ какъ бы переходъ отъ Юрьевскаго Евангелия 1120—1128 гг. къ сложному и роскошному орнаменту въ русскихъ рукописяхъ обоехъ позднѣйшихъ вѣковъ.

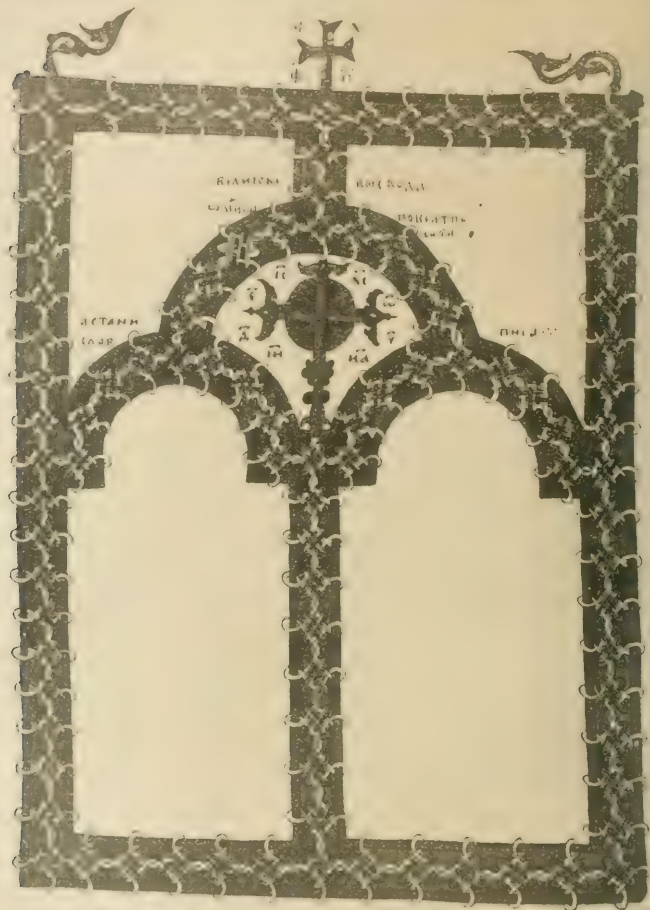


122. Р—1. Изъ Евангелия Жювана Еджана 1199—1200 гг.

Въ таблицѣ XVIII орнаменты изъ пяти рукописей XIV в., принадлежащія по малой мѣрѣ къ тремъ разнымъ школамъ, замѣчательны тѣмъ, что

1) Въ текстѣ къ этой XVI таблицѣ, на стр. 6, перепечатанъ номеръ орнамента, въ кавычѣ, означенный въ таблицѣ подл. № 6, отнесенъ къ таблицѣ № 1, въ которой эта буква означена подл. двумя номерами и помѣщена кругомъ орнамента.

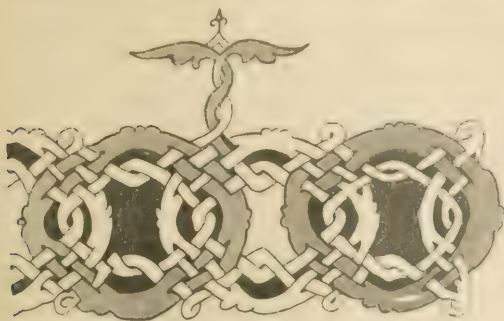
по своему стилю составляют предверіе къ художественному возрожденію въ славянской письменности XV и XVI вѣковъ. Въ фронтисписѣ *Оливеровой Минеи* 1342 г. (рис. 123) мы видимъ художественное воспроизведеніе визан-



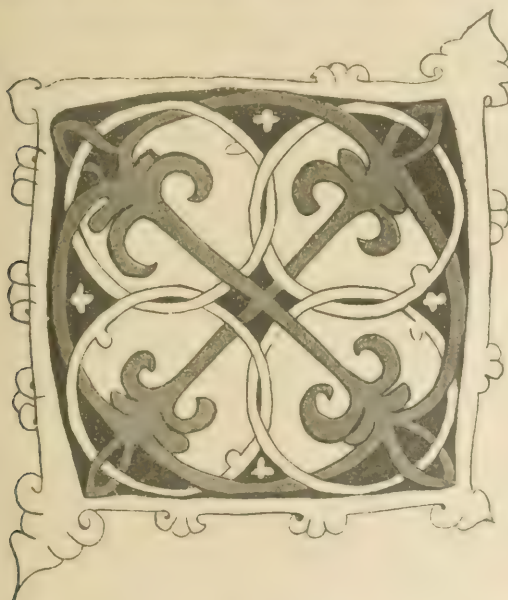
123. Фронтисписъ изъ Оливеровой Минеи 1342 г. (Народн. Библ. въ Бѣградѣ, № 62).

тійскихъ образцовъ въ нѣсколько обновленномъ видѣ — 1—. *Дечанское Евангеліе* въ Императорской Публичной Библіотекѣ (изъ собранія Гильбертинга) представляетъ (рис. 124) заставку изъ круговъ или вѣнковъ, которые

состоять изъ сплетенныхъ ремней, именно такую, каковы съставляли обшивку
местовъ въ славянской орнаментации XV в. — 2 —. Орнаменты въ зоряхъ



124. Заставка изъ Деянскаго Евангелія XIV в. (рис. Гильбертъ, гл. Ико. Рус. Библ.).

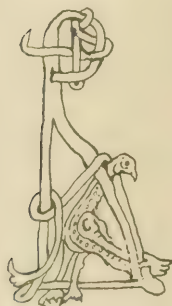


125. Орнаментъ изъ Евангелія XIV в. Нар.-де. Библ. гл. Библиот. № 27.

одного круга или одного квадрата, какъ въ *Триоди* и *Евангелии* изъ Нар.-де. Библиотеки въ *Библ. — 13* и *14* (рис. 125), напоминаютъ

ние же въ Псалтири Троицко-Сергіевой. Лавры второй половины XV в., по изданію Общества любителей древней письменности, подъ моею редакціею, № LI—LXXIV, табл. 57 и 58.

Самый неожиданный сдвигъ между шотольскими орнаментами сербскими даетъ намъ (см. выше, рис. 32) въ слѣдующей таблицѣ XIX заставка маститой старшины во всей простотѣ и неуклюжести ранняго стиля герато-логическихъ сплетеній. Это именно въ *Шестодневи Іоанна езарха Болгарскаго* 1263 г., въ Синодальной Библіотекѣ въ Москвѣ — 1—. О ней не разъ уже было упоминаемо мною въ сравненіи съ русскою заставкою по изданію Бутовскаго въ табл. XLIX (см. выше, рис. 33) и взятою отсюда Вюллен-Дюкомъ въ его книгу о русскомъ искусствѣ, въ табл. IX. Какъ могъ появиться въ одной изъ сербскихъ школъ въ такое позднее время этотъ архаическій орнаментъ, столько чуждый всему остальному, чѣмъ мы видимъ въ сербскихъ рукописяхъ XII—XIV вв., — объяснить это иначе нельзя, какъ только точною копіею съ *очень ранняго болгарскаго оригинала*. Этотъ оригиналъ долженъ былъ предшествовать разсмотрѣнной нами выше (см. рис. 91) подобной же болгарской заставкѣ въ Охридской Псалтири 1186—1196 гг. въ Университетской библіотекѣ въ Болоньѣ — IV, 1—. Эта послѣдняя заставка отличается уже большею выправленностью и искусственностью въ



126. В. изъ Шестоднева
Іоанна езарха болгарскаго
1263 г. (Московск.
Синод. Библиот. № 345).

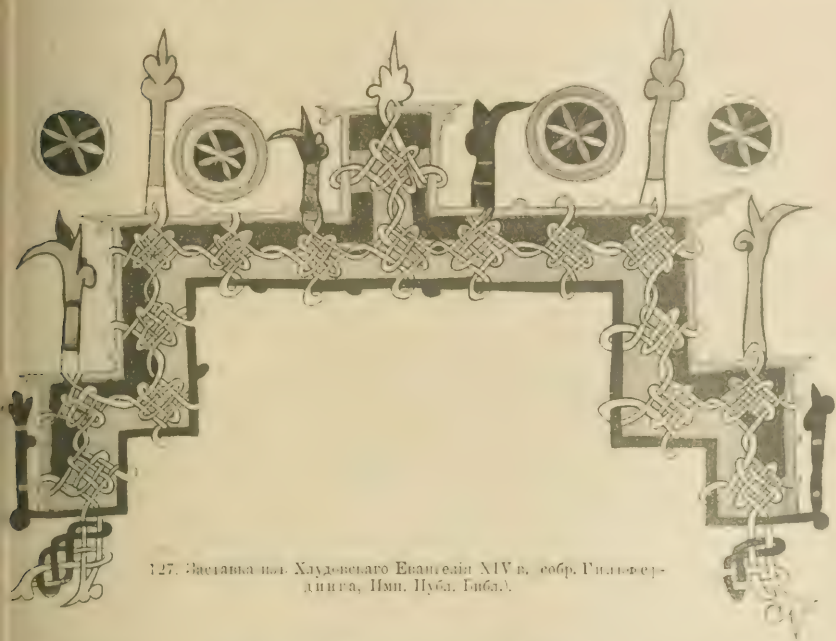
отдѣлкѣ кнотовъ и чернилами, въ общемъ стилѣ съ прописными буквами. Согласно закону историческаго развитія славянскаго орнамента, заставка въ сербской рукописи 1263 г. состоитъ еще въ большей зависимости отъ узоровъ прописныхъ буквъ, чѣмъ Охридская, какъ это явствуетъ (рис. 126) въ буквѣ В, на томъ же самомъ листѣ Шестоднева, гдѣ написана и та заставка ¹⁾. Очень жаль, что эта характеристическая буква не приведена въ изданіи г. Стасова.

Таблица XX, съ орнаментами изъ пяти рукописей XIV в., изъ коихъ двѣ означены годами, одна 1372 г. и другая 1388 г., предлагаетъ намъ тотъ же художественный стиль, который къ намъ перешелъ въ рукописи XV в., то-есть, съ заставками въ кругахъ изъ ременныхъ сплетеній. Заставка — XX, 1— (рис. 127) *Хадуровскаго Евангелія* (изъ собранія Гильфердинга) по школѣ согласуется съ украшеніями Оливеровой Минеи 1342 г. — XVIII, 1—.

Къ объясненію перехода въ исторіи русскаго орнамента отъ Юрьев-

¹⁾ Калай-Евмелъ. Іоаннъ-Езархъ. Болгарскій. Москва. 1824, см. табл. 3.

скаго Евангелія 1120—1128 гг. въ нашемъ рукописи. XIII—XIV вв. служить, вмѣстѣ съ другими выше указанными богатыми и разнообразными памятниками, *Халандарское Евангеліе* XIV в. (по числамъ Севастіана) — табл. XXI—XXII—. Только орнаменты въ этой поздней рукописи, бывши подчинены художественному обновленію, отличаются выразителнѣе, чѣмъ въ новый манеръ и богатствомъ колорита, для котораго были употреблены желтая, оранжевая, красная, розовая, синія и зеленая краски. Розовыми



127. Заставка или Халандарскаго Евангелія XIV в. собр. Ринковскаго динга, Имп. Публ. Библ.

переплетеніями связаны не въ тератологическія фигуры, и то слегка, не нарушая ихъ очерка и давая имъ свободу въ движеніи и постановкѣ. Иныя носятъ на себѣ слѣды раннихъ источниковъ, какъ, напримѣръ, стояній на четырехъ ногахъ звѣрь, а вмѣсто головы поднимается у него высоко только одна шея, которая вверху завивается въ клубокъ, завязанный узломъ или сплетеніемъ; или другой звѣрь, поднявшійся на дыбы, такъ приростъ своею желтою шкурою къ древесной вѣтви того же цвѣта, что составляетъ и всю одно цѣлое: оба эти жеземіиара означаютъ букву В—XXI, 8 (рис. 128, 129). Къ остаткамъ старинны принадлежатъ тоже (рис. 129) въ букви В—XXII, 6—нижній ея овалъ, состоящій изъ большого листа, который, на древнѣ-бол-

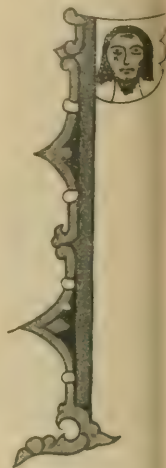
гаретий манеръ, смотреть глазомъ: подновленіе оказывается только въ томъ, что листъ оранжевый, а глазъ на немъ бѣлый, старательно вырисованный кинноварью, причемъ нижнее его вѣко выведено такими же вырѣзами, какъ и самый листъ, на которомъ онъ помещенъ. Живописный стиль поздней школы особенно наглядно выступаетъ изъ сравненія буквы Р — XXI, 2 — (рис. 130) съ двумя экземплярами В болгаро-сербскаго Евангелія Академической библіотеки въ Загребѣ, XIII в. — VIII, 15 (рис. 131) и 21 —. Во всѣхъ трехъ буквахъ верхній овалъ образуется изъ человѣческаго



128. В.



129. В.



130. Р.

128—130. Изъ Евангелія XIV в. Хиландарскаго монастыря.

лица: въ Загребскомъ Евангеліи оно, какъ условная стилизованная форма, составляетъ нераздѣльную часть столбика буквы, или его капитель, когда онъ поднимается въ видѣ колонны, или архитектурное украшеніе подъ аркою, когда сверху онъ сгибается полукругомъ; что же касается до Хиландарскаго Евангелія XIV в., то въ немъ несравненно искуснѣе вырисованное лицо, покрытое зеленою краскою, съ кантановыми волосами и такую же небольшую бородицу, написано на знамени, снизу закругленномъ для овала буквы Р, которое водружено на древкѣ съ фигурными перемычками въ византійскомъ вкусѣ.

Ватѣмъ на пяти таблицахъ — XXIII—XXVII — позднѣйшая орнаментика XV—XVIII вв., въ стилѣ славянскаго возрожденія, ничего особеннаго не

представляет, за исключением трех рукописей в Библиотеке сербского Ученого Дружества в Бѣлградѣ, одной XV в. и двух XVI в. — табл. XXIV.

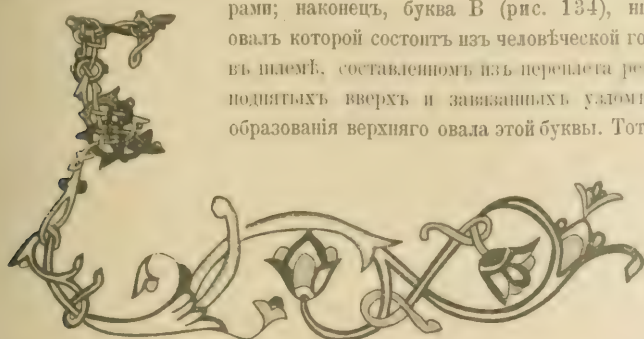
Изъ нихъ *Акакистъ Живописному Гробу и Воскресенію Христову*, XV в.,

предлагаетъ (см. рис. 113) заставку — 14 —, которая, какъ замѣчено выше, по головному убору человѣческаго лица, напоминаетъ двѣ Медузыны головы в болгарской заставкѣ Севліева Евангелія XVI в. в библиотекѣ г. Сярку — IX, 7 : а изъ прописныхъ буквъ — 11, 12, 13 —: В (рис. 132) изъ переплетенія разноцвѣтныхъ ремней, съ длиннымъ хвостомъ изъ пирамиды съ цвѣтами на фрижескѣй манерѣ: затѣмъ .Л (рис. 133), тоже изъ разноцвѣтныхъ сплетеній вѣточекъ, которыя наверху покрыты горизонтально положеннымъ цвѣткомъ бѣлой лиліи, принявшимъ видъ звѣринаго рыла отъ начертаннаго на немъ глаза, а изъ отверстія, какъ изъ звѣриной пасти, торчитъ стебелекъ съ цвѣткомъ, расписаннымъ разными коле-



131. В — изъ *Акакиста Живописному Гробу и Воскресенію Христову* XVI в. Библиотека Ученого Дружества въ Бѣлградѣ.

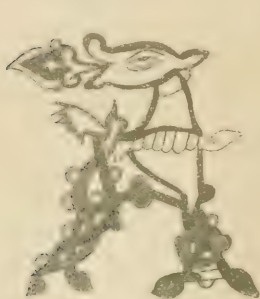
рамы; наконецъ, буква В (рис. 134), нижній овалъ которой состоитъ изъ человѣческой головы въ шлемѣ, составленномъ изъ переплетенія ремней, поднятыхъ вверхъ и завязанныхъ узломъ для образованія верхняго овала этой буквы. Тотъ же



132. В — изъ *Акакиста Живописному Гробу и Воскресенію Христову* XV в. Библиотека Ученого Дружества въ Бѣлградѣ.

художественный мотивъ представленія пѣдой буквы только подвидомъ овалы въ шлемѣ приняты и въ другой изъ упомянутыхъ трехъ рукописей, именно въ *Стефановій Псалтири*, XVI в., и также для буквы В — I (рис. 135), с. 9 (рис. 136) —. Рукопись эта, по орнаментации принадлежащая къ одной и той же школѣ съ предыдущею XV в., едва ли не самая изящная изъ упомянутыхъ: себѣ стиль возрожденія. Мастеръ располагалъ большимъ запасомъ украшеній, а также и золотомъ, но, руководясь художественнымъ чутьемъ, пользовался

глемъ и другимъ умѣренно, не желая вытягивать замалевкою тонкаго рисунка чернилами, на изящную обработку котораго обращать преимущественно свое вниманіе, чтобы этою изящною простотою достигать художественнаго впечатлѣнія. Мастера нашего времени, которые для своихъ издѣлій будутъ пользоваться орнаментами этой рукошени. — можно надѣяться — оцѣнятъ по достоинству ихъ высокія эстетическія качества. Кромѣ сказанныхъ головокъ въ шлемѣ ¹⁾, составляющихъ переходъ отъ стилизованнаго орнамента къ живописи и въ миниатюрѣ, какъ и упомянутая выше гирлянда XV в., въ этой рукошени приняты и силестенія, преимущественно изъ офлѣхъ ремней, иногда съ змѣиными головками, выведенныхъ на фонѣ золотомъ или разноцвѣт-



133. Л.



134. В.



135. В.—изъ Слѣдованной Псалтири XVI в. (Биба. Ученого Дружества въ Бѣлградѣ, № 155).

133—134. Изъ Алонета Иконописному Гробу и Воскресенію Христову XV в. (Биба. Ученого Дружества въ Бѣлградѣ).

номъ —5. 3—. Старинныя традиціонныя формы въ рукахъ мастера получаютъ новый живописный видъ; онѣ обрасываютъ съ собою неуклюжесть средневѣковой неумѣлости такъ называемаго романскаго стиля и, сообразно стилю возрожденія, дѣйствительно возвращаются къ живописности стиля античнаго, переданнаго нашимъ соотечественникамъ въ византійскихъ оригиналахъ. Такъ, напримѣръ, извѣстный византійскій рисунокъ для буквъ, состоящій изъ руки, которая держитъ жезль, вѣтвь или чтò другое, постоянно имѣлся въ виду у славянскихъ орнаментаторовъ, которые въ болѣе или менѣе искаженномъ видѣ его воспроизводили. Сербскій писецъ Слѣдованной Псалтири старается дать этому традиціонному сюжету живописный харак-

¹⁾ Въ шлемѣ или шинахъ этихъ головокъ, не нужно искать мѣстнаго костюма, сербскаго или вообще славянскаго. Почти такая же головка въ шлемѣ встрѣчается въ орнаментѣ Алонетовой Библии, именно въ той же буквѣ В, въ которой указаны мною два щита (на рисункѣ съ орнаментомъ Мисолава Евангелія —XIV. 3—).

теръ византійскаго стили, соединивъ натуральнымъ съ стилизованнымъ и обративъ въ именно: для буквы Р — 10 (рис. 136) — беретъ онъ палочку, которая въ обѣихъ концохъ, и съ верхняго и съ нижняго, сплетается въ вѣтви съ листьями; ее держатъ двѣ руки, очевидно лѣвая и правая; палецъ съ правой рукой отходитъ отъ ладони и тянется внизъ, непосредственно переходя въ сплетенную вѣтвь; лѣвая же рука, какъ слѣдуетъ, отведена отъ сплетенной вѣтви въручьемъ. Писать натурально и правильно руки было заданіемъ нашихъ орнаментаторовъ уже въ XV в., какъ это указано мною въ Слѣдованной Псалтири Троицкой Лавры: см. въ упомянутомъ выше изданіи Общества любителей древней письменности, составленномъ покъ моему редакціи, табл. 21, 57 и 58. *Ефремъ, епископъ Радарикии*, художественно украсивши, написанную имъ въ 1619 г. Псалтирь, очень старательно подражалъ природе въ изображенной имъ рукѣ, которая за висящую ручку держитъ вращивую четырехстороннюю рамку изъ узорныхъ бордюровъ — XXXVIII, 6—.

Наконецъ, третья изъ рукописей, на табл. XXIV, содержащая въ себѣ *Евангеліе*, замѣчательна по роскошной заставкѣ, которая составлена хотя и въ XVI в., но принадлежитъ къ одной и той же школѣ, которая въ 1342 г. дала орнаментъ для Оливеровой Миней, и въ томъ же XIV в. подобный же для Хлудовскаго Четверо-евангелія (изъ собранія Гиль-Фердинга). См. табл. XVIII, 1. XX, 1. Различіе позднѣйшаго произведенія отъ двухъ раннихъ состоитъ только въ томъ, что мастеръ XVI в., хорошо знакомый съ фрижскими узорами изъ ливны и пилоты, пустилъ ихъ вверхъ высокими побѣгами надъ архитектурными выступами заставки.

Орнаменты прочихъ славянскихъ земель, какъ уже замѣчено, относятся къ позднѣйшему времени, не ранѣе XIV в. — табл. XXVIII—XXXIII. Хотя въ нихъ замѣтно преданіе византійское, но оно сильно попорчено и обновлено частью западнымъ влияніемъ, частью, можетъ быть, и разнѣ другою примѣсью мѣстнаго происхожденія. При всемъ томъ, родственная связь съ предшествующею исторіей вообще славянскаго орнамента явственна довольно наглядно.



136. Изъ Слѣдованной Псалтири XVI в. Библ. Успенскаго Дружества въ Петербургѣ, № 157.

Въ герцогствѣ Тасмиджескаго Службника XIV в., въ Императорской Публичной Библиотекѣ, изъ собранія Гильфердинга —табл. XXVIII—, господствуетъ смѣсь преданій лучшей эпохи —1, 6, 9, 10, 11, 12— съ грубыми подѣлками, отличающимися безвкусицей и оляповатою неумѣlostью —2, 3, 4—.



137. H — изъ Тасмиджескаго Службника XIV в. собр. Гильфердинга, Имп. Публ. Библ.).

Въ буквахъ П и Н —10 (рис. 137), 11— при византийской орнаментациі столбиковъ встрѣчается почти тотъ же между столбиками узелъ или бантъ, что въ буквѣ омегѣ въ сербскомъ Евангеліи Мирославовомъ XII в. —XIV, 9—. Особенно характеристична (рис. 138) буква К (подъ заставкою 1-го нумера): по колоссальному размѣру и по намѣренію дать орнаменту, такъ-сказать, смыслъ картины, буква эта носитъ на себѣ вліяніе западное, но по исполненію



138. K — изъ Тасмиджескаго Службника XIV в. собр. Гильфердинга, Имп. Публ. Библ.).

принадлежитъ къ самому грубому пошибу лубочныхъ картинокъ: человекъ, въ зеленовато-синемъ кафтанѣ съ красными полосами отъ пояса до подола, стоитъ передъ змѣею, которая, образуя своимъ хвостомъ выгибъ буквы К, поднимаетъ свою голову вверхъ, съ человѣческимъ лицомъ и въ коронѣ, а изъ рта выпускаетъ маленькую змѣйку надъ обнаженною головою того человека.

Подобный же узелъ или бантъ, какъ въ Мирославовомъ Евангеліи, замѣчается въ другой герцеговинской рукописи XIV в., въ Евангеліи Гимназической библиотеки въ Лайбахѣ, именно въ буквѣ М —XXIX, 3—, и такой же лубочный пошибъ въ изображеніи евангелиста Іоанна, сидѣ-

щаго подъ аркою, которая опирается на столпы византийскаго стиля. Іоаннъ, въ противность православному иконописному преданію, съ длинными кудрявыми волосами и короткою бородкою клиномъ —XXIX, 4—.

Такую же связь самодѣлщины съ художественными преданіями славяно-византійскими представляет орнаментъ *боснійскій* въ *Листовѣ* XIV в. Императорской Публичной Библіотеки, изъ собранія Гильчережинца — табл. XXIX—XXX—. Иныя буквы обязаны своимъ извѣстностямъ именно этимъ преданіямъ — XXIX, 5, 10, 11, 12. XXX, 6, 7, 8, 9, 10, 13—; другія въ стилѣ тѣхъ же герцеговинскихъ орнаментовъ, которые укладываютъ себѣ пѣшибѣ лубочныхъ картинокъ, и притомъ, на западный манеръ, въ колоссальныхъ размѣрахъ буквъ, съ человѣческими фигурами, или же съ змѣями и драконами — XXIX, 6, 7. XXX, 11, 12—; при этомъ должно замѣтить, что изъ первыхъ орнаментовъ, по западному преувеличенному размѣру буквъ, относятся къ послѣднимъ два экземпляра П и одинъ В — XXIX, 10, 11. XXX, 13—. Сравнивая изящную простоту и художественную отливку первыхъ съ безвкусицею послѣднихъ и съ неумѣlostію ихъ мастера справиться съ подробностями, которыми онъ въ извѣстности успѣхнаетъ орнаментъ, приходишь къ двоякому заключенію: или тѣ и другіе орнаменты принадлежать двумъ мастерамъ разныхъ школъ, или же, если они дѣланы однимъ и тѣмъ же, то для первыхъ онъ пользовался лучшими образцами хорошаго, стараго стиля, а для вторыхъ неумѣло копировалъ какія-то издѣлія, сильно тронутыя вліяніемъ такой западной орнаментации, въ которой стилизація склоняется уже къ живописному подражанію природѣ. Этимъ объясняется крайняя невзрачность двухъ экземпляровъ буквы П — XXIX, 6, 7 (рис. 139)—: каждый представляетъ двѣ человѣческія фигуры, безобразно начертанныя и оляповато размалеванныя: въ каждой парѣ онѣ стоятъ, обратившись другъ къ другу, и держатъ въ рукахъ какъ бы сучекъ, вѣтви котораго распростерлись надъ ихъ головами, будто зонтикъ. Удачнѣе писаны змѣи и драконы, а также и двѣ птицы, отчасти въ условномъ стилѣ металлическихъ издѣлій съ эполетами на крыльяхъ, — въ линіемъ обременены пестрыми подробностями — XXX, 11, 12, 2—. Что же касается до орнаментовъ перваго разряда, то нѣкоторые изъ нихъ, въ своемъ высокому достоинству могутъ быть причислены къ самымъ лучшимъ бол-



139. П — ины, боснійскія, XIV в. собр. Гильчережинца. № 14. Импер. Публ. Библиот.

гаршимъ стараго стиля, каковы въ Бѣлградскомъ Евангеліи XII—XIII в. —голд. VII—, и, вмѣстѣ съ этими послѣдними, могутъ дать такіе же высокохудожественные образцы для промышленныхъ издѣлій. Напримѣръ (рис. 140) буква Д —XXIX, 5— представлена въ самой простой формѣ, усвоившей только обыкновенный чертёжъ этой буквы; онъ весь сдѣланъ изъ двухъ толстыхъ черешковъ древеснаго сучка истемна-желтаго цвѣта, кое-гдѣ съ нашивкою въ видѣ почекъ; оба черешка внизу закругляются такою же почкообразною нашивкою, надъ которою горизонтально проведена прямолінейная планочка; эта нижняя часть буквы Д; затѣмъ, оба эти черенка, образующіе сучокъ, поднимаются вверхъ, сходятся острымъ угломъ, который принявъ видъ головы какой-то птички съ глазомъ. Это вмѣстѣ и настоящая буква Д. а вмѣстѣ и птичка, крылья которой воображеніе можетъ видѣть въ склонахъ обоихъ черешковъ. Еще (рис. 141) буква С —XXX, 8—: она состоитъ, еще по византійскому преданію, изъ змѣи; верхняя ея половина того же желтоватаго цвѣта, чтò и сказанная Д, а нижняя — зеленаго. Головка змѣи вооружена бойко выгибающимся назадъ рогомъ, изъ пасти торчатъ красный завитокъ; зеленая половина внизу круто завилась хвостомъ, въ который вошла красная стрѣла. Еще (рис. 142) буква Р —XXX, 6—: состоитъ



140. Д.



141. С.



142. Р.

140—142 Изъ боснійскаго Апостола XIV в. (собр. Гильердинга, № 14, Имп. Публ. Библ.).

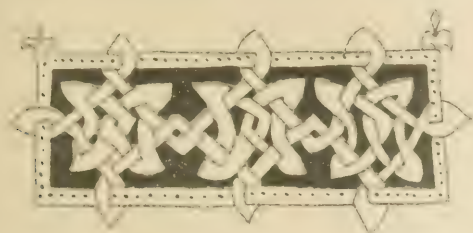
изъ столбика того же желтоватаго цвѣта; лѣвая его сторона гладкая, прямолінейная, а правая нарушаетъ прямолінейность гнѣздомъ почекъ посреди и потомъ тоже внизу, давая такимъ образомъ столбику шестесталь. Вверху, въ видѣ нашивки, навѣсо выступилъ ротъ или длинное ухо, соединяясь въ вершинѣ столбика со лбомъ, въ которомъ красный глазъ, а направо высоставляется длинное рыло, изъ-подъ котораго, для образованія овала буквы Р, округлымъ выгибомъ идетъ широкій красный стебель, направляясь къ столбику, и раздѣляетъ его посрединѣ, расщепляя его прямою черною лпніею

на две половины, и загибъ, выгнувшись слани, съ другой стороны буквы, расширяется въ красный же, большой, съ вырѣзами, листъ, который сматривать длиннымъ, принужденнымъ глазомъ.

Черногорскій орнаментъ въ изданіи г. Сласова ограничивается только одною незначительною заставкою въ византійскомъ стилѣ, выведенною изъ *Житія св. Саввы*, XVI в.

Одинъ изъ наиболѣе замѣтныхъ отдѣловъ этого перваго выпуска составляетъ орнаментъ *Патарискиа*, набранный изъ четырехъ рукописей XIV и XV вв., на двухъ таблицахъ — XXXII и XXXIII—. Съ сильно отмѣченными знающимъ взглядомъ онъ соединяетъ нѣкоторыя характеристическія особенности мѣстнаго пропеихожденія, впрочемъ, на постоянно претивизающей себя основѣ византійскаго и раннихъ южно-славянскихъ стилей, болгарскаго и сербскаго. Каждая изъ четырехъ рукописей отличается отъ другихъ своею школою, и въ рисункѣ и въ колоритѣ.

Орнаментация *Никольскаго Евангелія* XIV в. изъ Народной Библіотеки въ Бѣлградѣ —табл. XXXII—, очень изящная, предлагаетъ искусный рисунокъ и богатый колоритъ, иногда украшенный золотомъ. Она разлагается на два стила: одинъ въ заглавныхъ буквахъ и двухъ заставкахъ — 1 и 7 (рис. 143 —



143. Заставка изъ Никольскаго Евангелія XIV в. (Народн. Библ. въ Бѣлградѣ, № 112)

представляетъ изящное воспроизведеніе традицій византійско-славянскихъ; другой — въ остальныхъ двухъ заставкахъ — 8 (рис. 144) и 10— и въ буквѣ П, составляющей какъ бы часть или придатокъ къ одной изъ нихъ, носитъ на себѣ характеръ западной орнаментики, какъ въ фряжской листовѣ, довольно натурально писанной, такъ и особенно въ густомъ и сочномъ колоритѣ съ его тѣневыми переходами и отливами. Въ этихъ послѣднихъ орнаментахъ богатство колорита доведено до роскоши въ присоединеніи къ нему золота.

Другое *Евангеліе* изъ той же Бѣлградской Библіотеки XIV вѣка —табл. XXXII—, при скромной раскраскѣ, преобладающей виневарью, имѣетъ

традиционнымъ сюжетамъ славянской орнаментики новую отдѣлку западнаго происхожденія, состоящую въ черныхъ штрихахъ, усвоенныхъ гра-



144. Заставка изъ Никольскаго Евангелія XIV в. (Парол. Библ. въ Бѣлградѣ, № 112).

вѣрою, напримѣръ, въ киноварной фигурѣ орла — 16 (рис. 145)—, въ буквѣхъ — 15, 20—.

Хранящееся въ библиотекѣ Болонскаго Университета Евангеліе и Псалтирь *Хвала Босняка* 1404 г. — табл. XXXIII—, при меньшемъ разнообра-



145. Орнаментъ изъ Псалтири XIV в. (Парол. Библ. въ Бѣлградѣ, № 92).

зіи колорита, чѣмъ въ Никольскомъ Евангеліи, отличается еще большею роскошью въ украшеніи орнаментовъ золотомъ. По стилю оно относится къ эпохѣ возрожденія въ славянской орнаментациі. Западный характеръ заглавныхъ буквъ проявляется въ длинныхъ и тонкихъ хвостахъ ихъ, выведенныхъ по черкомъ въ линіяхъ съ разными завитками — 5, 12, 15, 16, (рис. 146) 17 (рис. 147)—. На западный же манеръ орнаментъ замѣняется картинкою; такъ (рис. 148) въ буквѣ П — 6—, будто въ окнѣ или въ двери, поставлена человѣческая фигура, довольно натурально написанная.

Самый характеристичный изъ Пата-ренскихъ орнаментовъ и одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ во всемъ этомъ первомъ выпускѣ предлагаетъ *Апокалипсисъ* XV в. въ Библиотекѣ Пропанды въ Римѣ — XXXIII—. Здѣсь мы видимъ необычайную смѣсь элементовъ, начиная отъ раннихъ преданій византійско-славянскаго стиля до живописнаго въ западномъ вкусѣ, съ примѣсью раз-

ныхъ фигуръ, въ которыхъ самодѣльщина боснійскаго мастера руководствовалась какими-то запосными извѣст. или мѣстными матеріалами, или же вкусомъ и привычкою, воспитанными наглядкою въ окружающей мастеру средѣ тогдашняго узорчатаго производства разныхъ фигурныхъ изделий.

Въ своемъ текстѣ г. Стасовъ, вѣроятно, дастъ ключъ къ рѣшенію этой загадки. Теперь же ограничусь только указаніемъ на различныя элементы въ украшеніи этой рукописи. Во-первыхъ, несомнѣнно принадлежать къ византійско-славянскому преданію многія изъ буквъ — 19, 20, 21,

22, 25, 26, 28, 31, 32, 35, 36—: между ними, напримѣръ (рис. 149), буква И — 31—, состоящая изъ двухъ змѣй, посреди между собою переплетенныхъ для означенія переноса въ этой буквѣ; своими зубчатыми хвостами напоминаютъ онѣ гнѣзда бородавковъ или накинн древесныхъ почекъ въ Хиландарскомъ Паремейникѣ XII в. — III, 1, 20, 24, 25—; двѣ птицы (рис. 150), связанные по ихъ шеямъ ремнемъ, для той же буквы — 36—, ведутъ свое происхожденіе издалека,



146. Б.



147. О.



148. Н.

146—148. Изъ Евангелія и Псалтыри Хвала Босанска 1404 г. Биба. Босанска — Умлако.

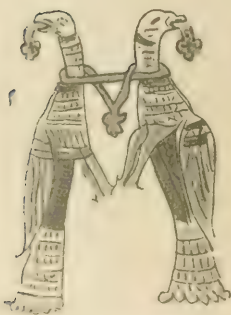
какъ свидѣтельствуется въ Бѣградскомъ Евангеліи XII—XIII в. бѣгарскій орнаментъ — VII, 17—, который уже въ XIV в. былъ усвоенъ и въ Босніи — XXX, 2—. Во-вторыхъ, подъ влияніемъ западнымъ этотъ

Палатинский орнаментъ принимаетъ живописный характеръ картинки въ изображеніи человѣческой фигуры, которая занимается какимъ-нибудь



149. II — изъ Апикалписса XV в. Биба. Пропанды въ Римѣ.

опредѣленнымъ дѣломъ, причемъ нѣкоторыя подробности представлены въ стилизованной формѣ, иногда и въ стилѣ тератологическомъ. Вотъ, на-
примѣръ, нѣсколько картинокъ для изображенія буквъ. Человѣкъ въ красной одеждѣ сидитъ на сплетеніи изъ ремней, отъ которыхъ сзади, какъ бы для спинки стула, поднялись двѣ змѣи; самъ же онъ трубитъ въ рогъ — 23—. Другой человекъ стоитъ и держитъ высокій сосудъ съ длиннымъ горлышкомъ и съ стилизованнымъ донышкомъ въ видѣ византійскаго листа — 24—; еще то же (рис. 151) стоитъ и держитъ жезлъ въ видѣ стилизованнаго дерева — 37—, или же прицѣпился къ стволу колоссальной буквы В, которой овалы выведены двумя большими листьями — 33—. Въ-третьихъ, два орнамента изъ человѣческихъ фигуръ по своему архаическому стилю такъ необычайны, что могли бы быть отнесены къ ирландскому самой ранней эпохи. Въ одномъ (рис. 152) орнаментѣ — 27— двѣ такія фигуры, тонкія и длинныя, своими ногами переплелись въ четвероугольной рамѣ, на которой онѣ сидятъ¹⁾. Сти-



150—152. II — изъ Апикалписса XV в. Биба. Пропанды въ Римѣ.

лизованнѣй изъ разноцвѣтныхъ полосъ корнуса другой фигуры — 30 — напоминаетъ наивную, первобытную манеру драпировки въ ирландскихъ

¹⁾ См. нечто подобное въ ирландскомъ орнаментѣ VII в. у Вествуда, *Paleographia sacra pictoria: Book of Kells*.

миниатюрах¹⁾. Наконецъ, въ некоторыхъ человеческихъ лицахъ этого Патаренскаго орнамента, остававшіеся на себѣ, вниманіе одна характеристическая особенность, ни разу не встрѣчающаяся ни въ какомъ изъ другихъ, изданныхъ въ этомъ первомъ выпускѣ, а именно — наивысшій образецъ представленія одного и того же облика и въ профиль, и фронталь, и 3/4 лица. Это принято въ тѣхъ случаяхъ, когда фигура писана съ боку, и лицу ея слѣдуетъ быть только въ профиль, но, чтобы выразить въ профиль сполна, писецъ вырисовываетъ оба глаза и еще другой носъ съ губами на щекѣ, обращенной къ зрителю. Встрѣчается эта странная особенность всего три раза: дважды въ замѣченныхъ уже букввахъ — 37 (рис. 151) и 33—, и однажды въ лицѣ Боснійскаго краля Томаша, сидящаго въ креслахъ, въ миниатюрѣ, очень интересной для исторіи костюма.

Я нахожу излишнимъ говорить объ орнаментѣ *младовизантийскомъ*, такъ какъ объ его свойствахъ и отношеніи къ русскому сказано было уже выше. Здѣсь же мнѣ остается только заявить, что обнародованіе этого важнѣйшаго элемента русской орнаментики XV в. и начала XVI в. и приведеніе его въ хронологическій порядокъ отъ XV в. до XVII в. — табл. XXXIV—XXXIX— надобно отнести къ числу несомнѣнныхъ заслугъ, оказанныхъ г. Стасовымъ славянскою археологіи въ этомъ первомъ выпускѣ.

1) У того же Вестбула. Facsimiles of the miniatures and ornaments in prof. Crawford'sкая миниатюра около 820 г., въ табл. 16.

III.

НОВОСТИ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

ПО ЦЕРКОВНОМУ ИСКУССТВУ И АРХЕОЛОГИИ.

Наше время въ пѣкоторомъ смыслѣ можно назвать эпохой *Возрожденія*. Только не классической древности, какъ это было въ концѣ XV и въ началѣ XVI столѣтій, а древностей христіанскихъ. Какъ тогда искали обновленія литературному и художественному стилю въ остаткахъ классическаго міра, собирали рукописи греческихъ и латинскихъ писателей, откапывали въ Римѣ и другихъ старыхъ городахъ античныя статуи, монеты, архитектурныя обломки: такъ и теперь съ неменьшимъ уваженіемъ и съ такою же настоятельностью обращаются къ стариннымъ памятникамъ ранняго христіанскаго искусства. Составляются общества для сохраненія ихъ по крайней мѣрѣ въ томъ ветхомъ состояніи, въ какомъ сохранились до сихъ поръ; издаются археологическія описанія монастырей, церквей, отдѣльных произведеній живописи, скульптуры, утвари, одѣяній ранняго христіанскаго стиля. Стбить перелистывать художественный каталогъ Вейгеля или литературный указатель при археологическомъ журналѣ Дидрона, чтобы убѣдиться, сколько ежемѣсячно выходитъ капитальныхъ сочиненій по этому предмету, въ Германіи, Франціи, Англійи, и сколько возбуждено въ образованной публикѣ интереса къ такимъ сочиненіямъ, когда издатели надѣются на сбытъ ихъ, несмотря на ихъ дороговизну по причинѣ рисунковъ, отлично раскрашенныхъ, гравированныхъ или фотографическихъ, которыми такія сочиненія обыкновенно снабжаются. Нашему времени наука и искусство обязаны отличнѣйшими изданіями римскихъ казакмбъ, Константинопольской Софій, древнѣйшихъ

церковныхъ памятниковъ Нижней Италіи, Скандинавіи. Ясно, слѣдовательно, что ни свобода мысли и религіозной совѣсти, ни промышленныя предпріятія вѣка, ни преобладаніе практическаго направленія, не препятствуютъ съ должнымъ вниманіемъ и уваженіемъ относиться къ церковной старинѣ и дорожить ею, не пада значительныхъ издержекъ для ея сохраненія въ подлинникѣ и для воспроизведенія въ точныхъ снимкахъ.

Замѣтно распространяющійся на Западѣ вкусъ къ древне-христіанскому искусству не только готическаго и романскаго, но даже византійскаго стили, не имѣетъ въ себѣ ничего односторонняго, что могло бы возбудить подозрѣніе въ ложномъ стремленіи навязать особенности этихъ стилей новому искусству. Возрождаться можетъ только то, что потеряло жизненные силы для реальнаго существованія, но что можетъ внести новыя идеи въ образованіе; и, безъ сомнѣнія, не останется безплоднымъ для современности возрожденіе церковнаго стили, въ томъ же смыслѣ, въ какомъ исторія просвѣщенія понимаетъ эпоху такъ называемаго Возрожденія въ XVI вѣкѣ.

Мы, русскіе, не можемъ относиться съ тѣмъ же безпристрастіемъ не только къ своей старинѣ, но и вообще къ средневѣковой, западной и византійской. Образованность, такъ недавно привитая на Руси, еще очень не далеко распространилась въ массахъ населенія и слишкомъ мало забрала силы, чтобъ одолѣть средневѣковую старину, которая во всей свѣжести живетъ и дѣйствуетъ передъ нами во очію на всемъ великомъ пространствѣ нашего отечества. Потому мысль о *возрожденіи* этой старины у насъ не на мѣстѣ: что живетъ въ полной свѣжести силъ, тому нечего возрождаться. Ясно, слѣдовательно, что разумное, спокойное отношеніе къ своей старинѣ для насъ еще невозможно: мы еще не отрѣшились отъ нея; она еще дѣйствуетъ въ насъ, какъ господствующее начало.

Заговорить ли кто объ исторіи расколовъ, онъ непременно или хвалитъ, или порицаетъ; и это дѣлается не съ точки зрѣнія историческаго суда, а по пристрастному взгляду на современныхъ намъ раскольниковъ; потому что одинъ думаетъ въ нихъ видѣть задатки нашей будущей цивилизаціи: другой — безобразную старину, которую надобно вырвать съ корнемъ. Заговорить ли кто о древне-русскомъ вѣчѣ, ему ужъ непременно мерещится современное намъ мужицкое самоуправство, передъ которымъ онъ или набоянно преклоняется, чая отъ него спасенія Русской землѣ, или же преслѣдуетъ его съ ревностью полицейскаго сыщика. Возьмется ли кто-нибудь за исторію Малороссіи, въ немъ непременно хотятъ видѣть друга или врага современнымъ москалямъ. Даже исторія русскаго народнаго быта стала словомъ и дѣломъ. Объ одномъ говорить: онъ любить народъ, слѣдовательно, не воздастъ должнаго правительству: о другомъ: онъ слишкомъ много останавли-

нается на исторіи правительственныхъ мѣръ, слѣдовательно, презираеть народъ. Но всего безтолковѣе современная литература относится къ благочестивой старинѣ. Доморощенные прогрессисты называютъ ее *византийщиною*, подъ которою павно разумѣютъ даже такія обще-европейскія явленія, какъ монастыри, богословскіе диспуты, поклоненіе мѣстнымъ угодникамъ и т. п. Видя громадную нравственную силу простонародныхъ массъ въ благочестивомъ ихъ настроеніи, болѣе или менѣе свободномъ отъ суевѣрія, преслѣдователи такъ-называемой византийщины боятся, чтобы серіозная наука, возбуждая интересъ къ средневѣковой старинѣ, не подала свою руку сторонникамъ всякаго застоя и отупѣнія. Они не хотятъ, чтобы наука поощряла то, чтó мѣшаетъ ихъ планамъ въ современной дѣйствительности. Вмѣсто археологін они хотѣли бы, чтобы всѣ занимались физикою или физиологіею, и этими науками, какъ противоядіемъ, дѣйствовали на искорененіе въ народѣ суевѣрій, съ ослабленіемъ которыхъ скорѣе наступило бы желанное ослабленіе средневѣковаго благочестія. Но крайность преслѣдованій вызываетъ другую крайность въ ревности защиты. Какъ преслѣдователи всякую склонность къ благочестивой старинѣ встрѣчали насмѣшкою; такъ защитники старины не въ мѣру приходили въ умиленіе при всякой ветоши, и порицаніе ся вмѣняли чуть ли не въ смертный грѣхъ. Эта комедія — какъ и многія другія — разыгрывалась насчетъ простаго народа, который одни хотѣли учить физиологін, другіе — предохранить отъ тлетворнаго дыханія вѣка сего; между тѣмъ какъ простой народъ, не вѣдая этихъ отеческихъ заботъ о его благѣ, оставался и до сихъ поръ остается при тѣхъ же убѣжденіяхъ и вѣрованіяхъ, которыя сложились, правда, очень давно, но и теперь приходятъ ему какъ разъ по плечу, будучи на столько крѣпки и самостоятельны, что пока еще не нуждаются въ поддержкѣ своихъ защитниковъ, а, вмѣстѣ съ тѣмъ, и не боятся нападенія со стороны тѣхъ, которые грозятъ имъ полнымъ пораженіемъ во имя здраваго смысла, взятаго на прокатъ изъ какого-нибудь перевода популярной естественной исторіи.

Впрочемъ, говоря въ строгомъ смыслѣ, ни тѣ ни другіе благотворители русскаго народа вовсе не заботятся о наукѣ. Для однихъ она безсмысленный педантизмъ, который надобно преслѣдовать свистомъ, хохотомъ и грязью; для другихъ — зловерное уметствованіе и анатомическое разложеніе того, на что посягать не подобаетъ. Средневѣковая археологія, и именно византийское и древне-русское искусство, больше всего прочаго попадаютъ въ тиски между этими двумя крайностями. «Не смѣй говорить съ уваженіемъ ни о чемъ, чтó кажется намъ суевѣріемъ» — говорятъ одни. «Не смѣй критически разбирать то, о чемъ мы не привыкли разсуждать» — говорятъ другіе. А между тѣмъ, пока мы разсмѣливаемъ по мелочи кое-какіе ученые резуль-

таты и до сихъ поръ не возьмемъ въ толкъ, что такое византійщина и какой намъ отъ нея прокъ, на Западѣ неутомимо трудятся за насъ, не опасаясь ни площадныхъ насмѣшекъ за византійщину, ни инквизиторскихъ запрещеній, чтобы не браться не за свое дѣло. Наши древнѣе храмы по преданію ведутъ свое происхожденіе отъ Софій Константинопольской, а между тѣмъ въ Германіи нѣмецъ Зальценбергъ издалъ монографію объ этой византійской святинѣ съ отличными, раскрашенными и золочеными снимками. Успѣли ли наши архитекторы и живописцы воспользоваться образцами, вывезенными г. Севастьяновымъ съ Афонской горы, съ которою Русь испоконъ вѣку была въ родственныхъ связяхъ? А Дидропъ въ одномъ изъ послѣднихъ номеровъ своего журнала рекомендуетъ уже для подражанія католическимъ живописцамъ превосходную афонскую фреску, изображающую *литургію, совершаемую ангелами*, съ приложеніемъ гравированнаго снимка съ Севастьяновскаго рисунка, дубликатъ котораго можно видѣть въ Московскомъ Музеѣ. Много ли у насъ, и между литераторами и художниками, пѣнителей нашей русской иконописи и вообще церковнаго искусства? А вотъ и этому мы могли бы поучиться даже у французовъ, изъ которыхъ, напримѣръ, Шарль Кайе составилъ отличную монографію о символическомъ значеніи св. Софій, съ приложеніемъ снимка съ одного древне-русскаго рельефнаго образа ¹⁾.

Если, съ одной стороны, слишкомъ практическое отношеніе къ нашей старинѣ дѣлаетъ для насъ весьма затруднительнымъ безпристрастное ея изученіе; то, съ другой, тѣмъ сильнѣйшее можетъ оказать влияние на современность древне-русская археологія и вообще историческая разработка русскаго быта и нравовъ. Для доказательства стѣбитъ припомнить, съ какимъ живѣйшимъ интересомъ, вовсе не литературнымъ, года два тому назадъ встрѣчено было изданіе русскихъ легендъ г. Аонасьева, такая въ сущности обыкновенная книга, какія десятками выходятъ въ нѣмецкой или французской литературѣ. Но, къ сожалѣнію, наша публика иначе не могла еще отнестись къ этой книгѣ, какъ къ чтенію, вредному или полезному въ нравственномъ отношеніи, либо просто забавному. Интересъ знанія оставался далеко на заднемъ планѣ, не только для читающей публики, но и для журнальных рецензій.

Жизненное, практическое отношеніе къ нашей монументальной старинѣ даетъ самому вопросу о ея сохраненіи и воспроизведеніи въ снимкахъ, такъ сказать, officialный характеръ. Великолѣнное изданіе Древностей

1) W. Salzenberg, *Altchristliche Baudenkmale von Constantinopel*. Дидропа *Annales Archéologiques*. 1832 г. № 1. Cahier et Martin, *Mélanges d'Archéologie*. 1847 — 1856. Томъ I, стр. 127.

Россійскаго Государства было предпринято и съ значительными издержками исполнено самимъ правительствомъ. Можно сомнѣваться, было ли бы учреждено безъ той же правительственной инициативы Императорское Археологическое Общество, полезный журналъ котораго, *Извѣстія*, съ любопытными снимками церковныхъ и другихъ древностей, кажется, такъ же мало оказываетъ вліянія на образованную публику, какъ и на благочестивое простонародье. По той же правительственной инициативѣ, при Академіи Художествъ основанъ христіанскій музей, сочувствія къ которому со стороны художниковъ придется еще, кажется, долго ожидать въ будущемъ. Самые собранія археологическихъ предметовъ еще не высвободились отъ разныхъ условій практическаго свойства. Такъ, извѣстная коллекція г. Погодина, перешедшая въ руки правительства вмѣстѣ съ бібліотекою, помѣщена въ Мироварной палатѣ.

I.

Несмотря на всѣ неблагопріятныя условія для разработки у насъ церковной археологіи, г. Прохоровъ рѣшился съ прошлаго года издавать ежемѣсячный журналъ подъ названіемъ *Христіанскихъ Древностей и Археологіи*, съ присовокупленіемъ очень хорошихъ снимковъ съ древне-христіанскихъ, византійскихъ и русскихъ памятниковъ. Г. Прохоровъ самъ удачно копируетъ подлинники и имѣетъ свою литографію. Потому главное достоинство его журнала въ снимкахъ, которыхъ онъ не скупится прилагать къ каждому номеру. Что касается до текста къ снимкамъ, то не вина издателя, если онъ, будучи обремененъ художественною стороною журнала, не можетъ съ такимъ же успѣхомъ заняться самъ и учеными изслѣдованіями, а гдѣ взять у насъ специалистовъ по этому предмету? Впрочемъ, между статьями, особенно отличаются основательностью составленныя академикомъ Срезневскимъ. Очень хорошо сдѣлаетъ издатель, если постоянно будетъ помѣщать въ своемъ журналѣ переводы такихъ статей, какъ «Императорскій Константинопольскій дворецъ» изъ Дидронова археологическаго журнала.

Снимки въ журналѣ г. Прохорова взяты частію съ русскихъ «Подлинниковъ», частію съ снимковъ же, помѣщенныхъ въ дорогихъ и рѣдкихъ иностранныхъ изданіяхъ, что дѣлаетъ этотъ журналъ вдвое интереснѣе и полезнѣе.

Чтобы дать понятіе читателямъ о выборѣ снимковъ, я привожу здѣсь перечень главнѣйшихъ изъ нихъ, въ нѣкоторомъ систематическомъ порядкѣ, изъ разныхъ номеровъ журнала (подъ руками я имѣю семь номеровъ).

Для иконописи чисто византійской VI в., изъ Соборъ Константинопольской: Григорій Богословъ. Императоръ поклоняется Спасителю (по изданію Зальценберга).

Для греческой миниатюры цѣлѣнншаго стиля: изъ знаменитыхъ парижскихъ рукописей: Григорія Богослова IX в. и изъ Псалтыри X в. Иконописныя изображенія въ порядкѣ мѣсяцеслова, изъ Менологія Василія Порфиророднаго X в. (по рѣдкому изданію 1727 г.).

Для ранняго періода русскаго церковнаго искусства: фрески Кіево-Соборнаго собора XI в., ризницы XI в. въ Новгородскомъ Соборномъ соборѣ. Церковь св. Георгія въ Старой Ладогѣ XII в.

Для русской миниатюры XVI и XVII столѣтій: изъ Царственной Книжки, сценны изъ жизни в. к. Василія Ивановича и сына его Ивана Грознаго (по рукописи Синодальной Библіотеки). Изъ Книжки Бытія, сценны изъ исторіи Іосифа Прекраснаго (по рукописи христіанскаго музея въ Академіи Художествъ). Наконецъ, особенно любопытны и важны, и для ученыхъ, и для художниковъ, снимки «Лицеваго Подлинника», т. е. съ иконописныхъ изображеній въ порядкѣ мѣсяцеслова.

Г. Прохоровъ воспользовался и Севастьяновскою коллекціей, вывезенною съ Афонской горы. Въ вышедшихъ нумерахъ помѣщены между прочимъ слѣдующіе снимки: церковь Введенія во храмъ Пресвятой Богородицы, съ присовокупленіемъ архитектурныхъ частей и подробностей, изъ которыхъ особенно интересенъ *тетраморфъ*, или символическое изображеніе четырехъ евангелистовъ. Стѣнная живопись. Миниатюры изъ греческой Библии XII—XIII столѣтій. Катапетасма, или завѣса цари Ивана Грознаго 1556 г., припесенная въ даръ Хиландарскому монастырю.

Изъ этого перечня видно, что желающіе познакомиться съ церковными художественными древностями очень много найдутъ для себя новаго въ журналѣ г. Прохорова; но тогда только можно надѣяться, что съ надлежащею пользою и съ полнымъ сознаніемъ обратятся русская публика къ этому предмету, когда будутъ изданы у насъ руководства, со снимками, вродѣ французскаго руководства Комона или нѣмецкаго — Отте. До тѣхъ поръ изданіе того или другаго снимка въ журналѣ или въ ученомъ изслѣдованіи будетъ для массы читателей отрывочнымъ эпизодомъ, не имѣющимъ настоящаго смысла безъ того цѣлаго, котораго онъ составляетъ существенную часть. Старинные иконописцы, не только въ XVIII, даже въ XVII и въ XVI столѣтіяхъ, имѣли же для себя руководство въ иконописномъ «Подлинникѣ»: неужели современная наука и искусство дошли до такого разлада съ существенными потребностями русской жизни, что не могутъ замѣнить старинныхъ «Подлинниковъ» чѣмъ-нибудь столь же достойнымъ, но сообразнымъ съ требованіями современной науки и искусства? Французское руководство Комона къ церковнымъ древностямъ введено же въ видѣ учебника не только въ семинаріяхъ, даже въ женскихъ школахъ. Неужели русскіе, съ ихъ скром-

нымъ образованіемъ, *новѣе* должны относиться къ старинѣ, нежели сама Франція, изъ которой по всему міру разлетаются всевозможныя новости и моды?

II.

Къ немногимъ русскимъ специалистамъ, которые серіозно относятся къ русской старинѣ, презирая ребяческія насмѣшки надъ византійщиною, принадлежитъ грачъ Уваровъ. Русская археологія, безъ всякаго сомнѣнія, обогатится его трактатомъ о византійской символикѣ, къ которой рисунки будутъ самымъ богатымъ источникомъ для русской иконописи. Обращикъ обширныхъ свѣдѣній и археологическаго такта этого ученаго читатели могутъ найти въ IV томѣ *Извѣстій Императорскаго Археологическаго Общества*, въ монографіи, имѣющей предметомъ сличеніе монетъ великихъ князей Владиміра и Ярослава съ современными имъ произведеніями византійскаго искусства, въ миниатюрахъ, мозаикѣ, ваяніи и т. д.

Основываясь на сравнительномъ изученіи русскихъ монетъ съ византійскими памятниками искусства, авторъ выводитъ любопытныя данныя для древне-русскаго костюма. Эти выводы могутъ быть пополнены, видоизмѣнены критикой; но самый путь изслѣдованія не подлежитъ сомнѣнію.

При темныхъ и сбивчивыхъ понятіяхъ, какія въ наше время, въ легкой русской литературѣ, пущены въ ходъ о византійскомъ вліяніи, можно надѣяться, что для многихъ будетъ новостью взглядъ автора на этотъ предметъ, взглядъ, раздѣляемый и иностранными знатоками древне-христіанскаго искусства. «Иконографія византійская, говоритъ авторъ, какъ всякая стройная система, имѣетъ свои твердыя основанія, отъ которыхъ, какъ я замѣтилъ на основаніи самихъ памятниковъ, она никогда не отступала. Въ другой какой-нибудь части византійскихъ древностей, мы, можетъ-быть, встрѣтимъ исключенія или примѣры произвола художника; но въ иконографіи, ставшей почти полубогословскою наукою, произволъ не могъ допускаться, столько же по самому духу византизма и важности, придаваемой въ Царьградѣ богословскимъ преніямъ, сколько, наконецъ, и по тѣмъ мелочнымъ подробностямъ, которыя входили въ составъ этихъ преній. Богословское направленіе отдѣльныхъ лицъ и всего народа вылило особенную типическую форму для всего византійскаго и придало ему, такимъ образомъ, черты совершенно отличительныя отъ всего западнаго. Оттого византійскіе памятники столько же рѣзко отличаются отъ западныхъ, какъ рѣзко отличается духъ византійской древности отъ духа западной». То есть, благодаря богословію, византійскій стиль выработалъ такіе же постоянные типы религіозныхъ сюжетовъ, какъ въ эпоху классическую были выработаны и строго опредѣлены античные

тины олимпийских идеаловъ. Бросая тѣнь на стѣнительное вліяніе богословія на искусство, обыкновенно забываютъ двѣ вещи: во-первыхъ, что богословіе вовсе не вредило жизненности и натуральности-фигуръ въ лучшую эпоху византійскаго стиля, и, во-вторыхъ, что дѣло идетъ о живописи релігіозной, которая, какъ искусство церковное, подчинилась богословію, хотя и въ меньшей мѣрѣ, и на Западѣ, что можно видѣть въ знаменитомъ сочиненіи о церковномъ обиходѣ Вильгельма Дюрана или Дуранта, подымавшегося во Франціи и Италіи въ XIII в.

Примиреніе свободы художника съ преданіемъ, установленнымъ опредѣленнымъ типъ, должно быть установлено цѣлю для русской иконописи. Въ сущности, это—задача неисполнимая, хотя трудная, если взять въ расчетъ совершенную непопулярность археологическихъ свѣдѣній и въ русскомъ обществѣ вообще, и въ особенности между художниками, которые обыкновенно боятся посягательства на канцѣлѣты и сцены изъ дѣйствительной жизни, когда имъ говорить о строгомъ иконописномъ стилѣ. Неужели каждому предмету не можетъ быть своего мѣста, и кто интересуется стилемъ иконы, тотъ уже непременно долженъ быть гонимелемъ какой-нибудь остроумной сцены икарриста Федотова? А въ какой степени неисполнима упомянутая задача примиренія художника съ строгостью стиля, пусть любопытствующіе узнаютъ по лучшимъ византійскимъ миниатюрамъ до X вѣка, въ которыхъ много найдется такого, чѣмъ не побрезгать бы и самъ Рафаэль. Воспроизводить же этотъ великій художникъ въ своихъ произведеніяхъ античныя группы и фрески, давая новую жизнь античному элементу, какъ бы отгадывая въ немъ новыя стороны и самостоятельно развивая ихъ, какъ, напримѣръ, въ своей прелестной фрескѣ *Галатея*, въ Римѣ, во дворцѣ Фарнезинѣ, произведеніи, которое съ одинаковыми правами могли бы другъ у друга оспаривать вѣкъ Августа и вѣкъ папы Льва X. Почему же и отъ нашихъ художниковъ, посвящающихъ себя церковной живописи, не позволительно было бы ожидать подобнаго же воспроизведенія лучшихъ элементовъ византійскаго стиля и ихъ дальнѣйшаго развитія при условіяхъ выработанной техники и большаго согласія съ природою? Пора же, наконецъ, оставить застарѣлый предразсудокъ, будто бы сущность древне-христіанскаго и стариннаго русскаго искусства состоитъ въ изможденныхъ, костлявыхъ фигурахъ, на подобіе мумій, съ зачадѣлыми, странными лицами.

III.

Художественный элементъ наложилъ свою печать и на письменность среднихъ вѣковъ. Писемъ украшала свою рукопись миниатюрами, красными,

цѣтными и золочеными заставками и такими же заглавными буквами. Этотъ обычай соотвѣтствовалъ нашимъ потребностямъ самой публички. Грамотный человѣкъ, читая написанное, живѣе принималъ его въ своемъ воображеніи, когда разсматривать соотвѣтствующіе тексту рисунки: безграмотный же довольствовался одною живописью, находя въ ней для себя достаточное поученіе. На Руси и въ настоящее время можно встрѣтить живые остатки этого первобытнаго отношенія къ писанію. Иные безграмотные, въ праздничный день, въ видѣ благочестиваго упражненія, раскрываютъ передъ собою книгу и внимательно перелстываютъ въ ней листы. Это упражненіе нельзя назвать вполне безмысленнымъ, если въ книгѣ есть миниатюры или красивыя заставки.

При крайней бѣдности въ монументальныхъ остаткахъ древне-русскаго искусства наши старинныя рукописи съ художественными украшеніями должны со временемъ получить особенную цѣну и въ ученомъ и въ художественномъ отношеніи. Для этого предмета предлагаетъ много интересныхъ данныхъ вышедшее на дняхъ изданіе епископа Саввы: *Палеографическія снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской Синодальной Библіотеки, VI—XVII вѣка.*

Находя неумѣстнымъ въ этой статьѣ касаться собственно палеографической стороны изданныхъ здѣсь снимковъ, обращу вниманіе только на художественную, а именно на заставки и заглавныя буквы.

Стиль этихъ украшеній вполне соотвѣтствуетъ современному имъ стилю не только живописи, но и архитектуры, скульптуры, литейнаго и рѣзного искусства. Это не болѣе какъ воспроизведеніе на пергаментѣ тѣхъ же формъ, которыя господствовали въ данную эпоху въ сочетаніи архитектурныхъ членовъ, въ барельефахъ или прилѣпахъ, въ церковной утвари, даже въ рисункахъ на ткани: кто желалъ бы составить себѣ понятіе о господствовавшихъ у насъ въ старину стиляхъ, тотъ можетъ судить о нихъ по украшеніямъ рукописей. Въ практическомъ отношеніи старинныя заставки и заглавныя буквы могутъ быть съ пользою примѣнены серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ мастерами въ рисункахъ рамъ на ризахъ, въ украшеніяхъ не только церковной, но даже домашней утвари. Обыкновенно жалуются въ этихъ издѣліяхъ на безмысленность стиля и на недостатокъ оригинальности и національнаго характера. Указываемъ на заставки и большія буквы, какъ на одинъ изъ самыхъ вѣрныхъ источниковъ для заимствованія изъ нихъ различныхъ художественныхъ подробностей.

Для этой цѣли было бы очень полезно составить руководство, собравъ изъ него снимки изъ разныхъ изданій и съ рукописей еще не изданныхъ.

Заставки и узорчатые буквы тѣмъ отличаются отъ миниатюръ въ соб-

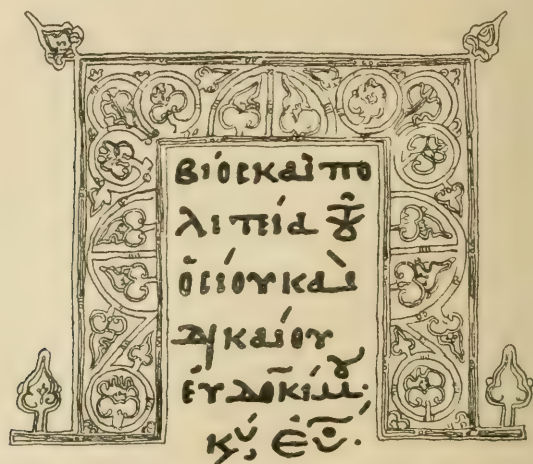
ественномъ смыслѣ, что своимъ сюжетомъ не соответствуютъ содержанию рукописи. Потому, въ самомъ блестящемъ, отвѣченномъ трактатѣ о какой-нибудь богословской тонкости заглавныя буквы могутъ изображать разныхъ звѣрей, птицъ, человѣческія фигуры, безъ всякаго отношенія къ смыслу самого текста. Точно то же надобно сказать и о заставкахъ.

Относительно историческаго развитія въ заставкахъ и узорчатыхъ буквахъ русской письменности замѣтно отличаются три стиля: 1) древнѣйшій, *византійскій*, до XII вѣка включительно; 2) такъ называемый романскій, или точнѣе варварскій, собственно *среднеазовскій*, начала котораго по нашимъ рукописямъ восходятъ уже къ XII вѣку; у насъ онъ особенно господствуетъ въ XIII и XIV вѣкахъ и держится до конца XV в., тогда какъ на Западѣ уже въ XIII вѣкѣ замѣняется онъ болѣе изысканнымъ стилемъ готическимъ, и 3) *новый* стиль, съ конца XV в. и до XVII включительно, смѣсь разныхъ элементовъ, западныхъ съ своеземными, подъ влияніемъ украшеній въ старопечатныхъ книгахъ.

Стиль византійскій отличается архитектурнымъ характеромъ. Заставка имѣетъ видъ архитрава, поддерживаемаго колоннами, иногда арки или купола, окна или двери. Мелочныя украшения, цвѣтныя и золоченыя, — въ стилѣ византійскихъ мозаикъ и эмалей. Въ этихъ украшенияхъ господствуютъ круги съ листовою внутри. (Смотри въ изданіи епископа Саввы снимки на листахъ 3, 6, 7, 8). Особенную принадлежность византійскаго стиля составляютъ (рис. 153) выступы на обѣ внѣшнія стороны изъ-подъ оснований обѣихъ горизонтальныхъ полосъ заставки. Эти выступы — тонныя полоски, оканчивающіяся поднимающимся вверхъ вѣткою или вѣтвю. (Въ изданіи епископа Саввы смотри листы 8 и 9). Буквы тоже имѣютъ по преимуществу характеръ архитектурный: то форму колонны съ перемычками и съ капителю, то арки или какого другого архитектурнаго члена. Иногда и въ заставкахъ и въ буквахъ господствуютъ переплетенные ремни, въ видѣ шнура. Иногда украшеніе буквы получаетъ нѣкоторый смыслъ, напримѣръ, въ благословляющей рукѣ (смотри листъ 4). Извѣстно, что еще въ самыхъ раннихъ памятникахъ христіанскаго искусства, напримѣръ, на надгробныхъ надписяхъ IV и V вѣка, встрѣчаются символическія фигуры въ видѣ голубя, явлина или какого другого животнаго. Остатокъ этого обычая сохранился и на заставкахъ, какъ, напримѣръ, въ Сборникѣ Святославоу 1073 года, на заставкѣ, вполне усвоившей византійскій стиль (листъ 20).

Съ XIII вѣка начинается стиль собственно русскій, среднеазовскій, соответствующій романскому на Западѣ. Въ немъ господствуетъ самое причудливое сплетеніе ремней, захватывающее своими узлами животныхъ и разныхъ чудовищныхъ фигуры. Все странное и зѣрное преобладаетъ. Это

будто бы символическое изображение борьбы съ темными силами природы, насильственно захватываемыми и уловляемыми въ сѣти, сплетенныя изъ самыхъ фантастическихъ извитій. Не только въ буквахъ, но и въ заставкахъ линейная стройность архитектурныхъ формъ исчезаетъ; но все же и этотъ стиль находитъ себѣ прямое соотвѣтствіе съ чудовищными прилѣпами и рѣзбою на зданіяхъ романскаго стиля. Такъ напримѣръ (рис. 154), заставка въ русскомъ Евангеліи 1409 года (у епископа Саввы листъ 35) вполне соотвѣтствуетъ причудливымъ фигурамъ на романскихъ капителяхъ XII вѣка, приложенныхъ (см. выше, рис. 53) у Комона въ спикѣ (въ его руководствѣ, стр. 132). Тотъ же звѣриный стиль — и въ рисункахъ тканей XII в. на Западѣ (Комопъ, стр. 254, 255). Особенно характери-

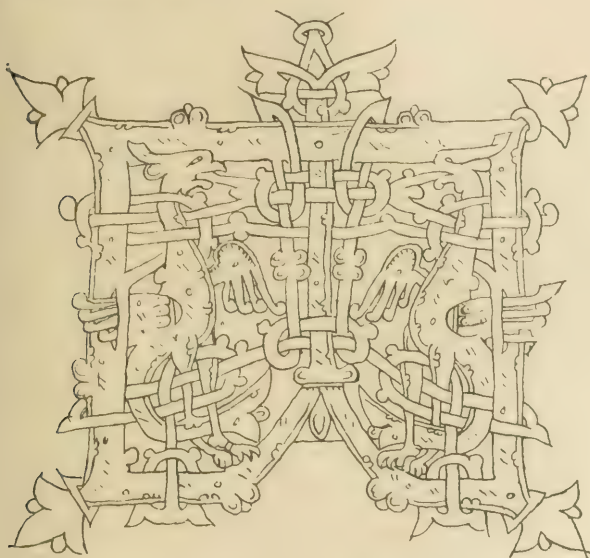


153. Заставка изъ греч. Сборника житій святыхъ 1063 г. (Моск. Синод. Библ., № 9).

стична (рис. 155) заставка 1400 года (у епископа Саввы листъ 34), изображающая человѣческую фигуру, у которой и руки, и ноги, и шея завязли въ этихъ ремешкахъ сплетеньяхъ. Это точно будто бы символическое представление того стѣсненнаго, мрачнаго состоянія духа, въ какомъ находилось человечество въ ту суровую эпоху, запуганное разными страшными и опутанное суевѣріями. Тотъ же мрачный и чудовищный характеръ можно видѣть въ прилѣпахъ Димитріевскаго собора во Владимірѣ, XII в., по изданію графа Строганова.

Нѣтъ сомнѣнія, что болѣе большая часть этихъ чудовищныхъ фигуръ болѣе

или меньше может быть объяснена народною мифологією, средневѣковыми бестіаріями, содержащими описанія животныхъ, народными и литературными баснями, легендами и т. п. Но, вмѣстѣ съ тѣмъ, нельзя не признаться, что фантазія доходитъ въ этихъ украшеніяхъ часто до такой распущенности, что невозможно уловить въ нихъ первоначальный ихъ смыслъ. Иногда въ буквахъ дѣйствительно видите басню или притчу: то дерутся два животныхъ, то лиса подходитъ къ винограду; иногда видите человеческую фигуру въ коронѣ и съ птичьимъ туловищемъ, какъ между прилѣбами Димитріевского собора. Иногда же сплетенія фигуръ съ животными выходятъ изъ границъ всякаго опредѣленнаго смысла.



154. Заставка изъ Евангелія 1409 г. (Моск. Синод. Библи., № 71).

Одинъ изъ самыхъ замѣчательныхъ образцовъ этого стиля (рис. 156) можно видѣть въ прологѣ XIV в., въ Петербургской Публичной Библиотекѣ. Это цѣлая рамка на всемъ листѣ, обнимающая собою миниатюру съ изображеніемъ Христа и двухъ Святыхъ. Снимокъ съ нея помѣщенъ въ № I журнала г. Прохорова.

Ничто лучше сравнительнаго изученія стилей не указываетъ намъ, на сколько столѣтій постоянно отставала Русь отъ Запада. Этотъ чудовищный стиль, господствовавшій у насъ до XV вѣка включительно, своими причуд-

ливыми сплетениями восходить къ самымъ раннимъ на Западѣ рукописямъ ирландскаго письма VI и VII столѣтій. Чудовищность на Западѣ уступаетъ мѣсто пѣкной и роскошной листвѣ стила готическаго уже въ XIII в.; у насъ же эта замѣна стала возможна не раньше конца XV вѣка. Какъ живо чувствуется благотворное влiяніе этого новаго стила (см. выше, рис. 49) въ заставкѣ Новгородской Библии 1499 года! (У епископа Саввы листъ 38).

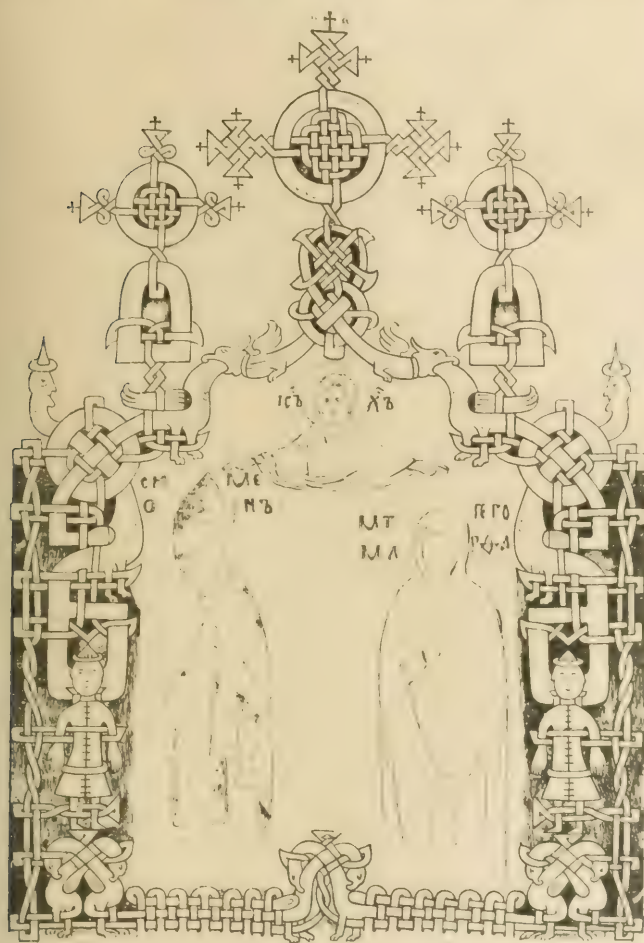


155. Заставка изъ Пролога 1400 г. (Моск. Синод. Библ., № 240).

Пѣкная листва съ цвѣтами прохладно окружаетъ спокойно сидящую по-среди фигуру Моисея, который занятъ писаніемъ. Человѣкъ уже освобожденъ и отъ страшныхъ животныхъ, и отъ чудовищныхъ страшилищъ, и отъ силъ дьявольскихъ, которыя когда-то въ образѣ всякихъ сплетеній и извѣтій связывали его по рукамъ и ногамъ и душили ему горло.

Это не только освобожденіе отъ звѣрнаго кошмара, нѣсколько столѣтій обуявшаго древною Русь; не только выходъ изъ романскаго стила въ готическій, но и предвѣстіе возрожденія искусства, давняго полную свободу

художественному творчеству. Поэтому этот новый стиль нечувствительно сливается у насъ съ стилемъ возрожденія, въ украшеніяхъ и некоторыхъ рукописей XVII в., и особенно въ гравюрахъ Ушакова и его школы, пере-



156. Заставка изъ пергам. Пролога XIV в. (Изм. Публ. Библи).

несшей древне-русское искусство въ эпоху, обновленную уже петровскою реформой.

IV.

ОБРАЗЦЫ ПИСЬМА И УКРАШЕНІЙ

ИЗЪ ПСАЛТЫРИ СЪ ВОЗСЛѢДОВАНІЕМЪ ПО РУКОПИСИ XV ВѢКА

хранящейся въ Библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры подъ № 303 (481).

Троицкую рукопись, изъ которой предлагаются здѣсь снимки, впервые оцѣнилъ по достоинству Александръ Васильевичъ Горскій въ отношеніи удивительнаго разнообразія и необычайной оригинальности и затѣйливости письма и столько же разнообразныхъ, единственныхъ въ своемъ родѣ и замѣчательно изящныхъ украшеній въ заглавныхъ буквахъ и заставкахъ. Онъ же познакомилъ съ нею и меня еще въ пятидесятыхъ годахъ, когда въ его кельѣ въ стѣнахъ Троицкой Лавры работалъ я надъ тамошними рукописями для своихъ филологическихъ изданій. Перелистывая драгоценную рукопись, мы любовались неожиданными переходами изъ одного почерка въ другой, отъ одного стиля въ украшеніяхъ къ другому, и съ интересомъ отгадыванія загадокъ или шарадъ увлекались въ распутываніи перепутанныхъ нитей хитросплетеннаго письма, добирался въ немъ до смысла отдѣльныхъ буквъ и цѣлыхъ рѣчей. Издать въ свѣтъ въ точныхъ снимкахъ это богатое собраніе почерковъ и украшеній славяно-русскаго письма XV вѣка казалось намъ тогда несбыточною мечтою.

Желанію этому черезъ четверть столѣтія дано было осуществиться въ соответствующемъ драгоценному оригиналу роскошномъ изданіи Общества Любителей Древней Письменности, благодаря просвѣщенной щедрости графа Александра Дмитріевича Шереметева, имя котораго этимъ изданіемъ навсегда останется соединено въ нашей ученой литературѣ съ памятью объ

ученыхъ предначертаніяхъ и келейныхъ досугахъ незабвеннаго описателя славянскихъ рукописей Московской Синодальной Библіотеки.

Краткія свѣдѣнія о Троицкой рукописной Псалтыри съ перечнемъ содержащихся въ ней статей, составляющихъ такъ называемое возсѣдованіе, помѣщены въ Описаніи Славянскихъ рукописей библіотеки Свято-Троицкой Сергіевой Лавры (Москва, 1878), во 2-й части, на стрр. 79—83, подъ № 308 (481).

Рукопись неполная, на 284 листахъ, на бумагѣ, въ четвертку, въ величину издаваемыхъ здѣсь снимковъ¹⁾. Время написанія ея опредѣляется слѣдующими двумя мѣстами:

Во-первыхъ, на л. 283, въ послѣловіи на греческомъ языкѣ:

δεχου ἅγιε διμητριε ἡγνατιου πο
νος. ἡἔτου . . . ²⁾ μην. δεκ. α.
δοξα ση. κῆ. δοξα ση ὁ θς μου αἰγε
ἅγιε διμητριε πρεζβερε ἡπε
ρεμου, του αμαρτολου ἡγνατιου.
.
γραφημα του αμαρτολου ἡγνατιου η
σ ετου ²⁾ μην. октоβριου ησ. β.
δου το θυρον κε ηγνατιου πῶνος: —
δεχου, τημιε σταβρε. κε ελεηνσο με.

То-есть: «Прими, святыи Димитріе, Игнатія трудъ года 6938 мѣсяца дек. 1. Слава Тебѣ, Господи. Слава Тебѣ, Боже мой. Святыи, святыи Димитріе, помолись объ мнѣ грѣшномѣ Игнатіи. Письмо грѣшнаго Игнатія начато года 693 . . . (?) мѣсяца октября во 2. Божіи даръ и Игнатія трудъ пріими, честный Кресте, и помилуй мя».

Во-вторыхъ, среди самой рукописи, на л. 202 крупною тончайшею вязью: «Книга сіа по дару и по благодсти Господа Бога и Спаса нашего Иусеа Христа написана въ лѣто Великихъ Князей Ивана Васильевича и Ивана Ивановича Самодержцевъ рускія земля».

По первой лѣтописи рукопись окончена въ 1429 году, по второй написаніе ея относится ко времени между 1462 и 1490 гг., которое опредѣляется восшествіемъ на престолъ Іоанна III и кончиною Іоанна Іоанновича. Противорѣчіе должно быть объяснено тѣмъ, что первая списана съ древнѣй-

1) Снимки заданы Обществомъ Любителей Древней Писменности, №№ I—LXXIV. Зѣсь въ рисункахъ воспроизведены только нѣкоторыя изъ нихъ. Пред.

2) Въ обоихъ мѣстахъ означеніе года греческими буквами.

шаго оригинала, а вторая принадлежит писцу самой рукописи. Потому Троицкую Псалтырь слѣдуетъ относить, не означая года, просто ко второй половинѣ XV вѣка.

Въ XVI вѣкѣ принадлежала она князю Пѣнкову или Пенькову, какъ значится въ записи на оборотѣ первого порожняго листа почеркомъ того вѣка: Княжъ Михаила Даниловича Пѣкова. Надъ словомъ Михаила надписано Александра. Въ упомянутомъ описаніи Троицкихъ рукописей объяснено такъ: «Бояринъ кн. Данило Александровичъ Пенько-Ярославскій скончался въ 1520 г.; Александръ — сынъ его, о Михаилѣ ничего неизвѣстно».

Рукопись состоитъ изъ двухъ частей, существенно отличающихся между собою и по письму и по стилю въ украшеніяхъ. А именно: лл. 1—4 съ чтеніями изъ Евангелія и лл. 41—167 съ текстомъ Псалтыри принадлежать одному писцу и выдерживаютъ одинъ и тотъ же стиль въ своеобразныхъ украшеніяхъ изъ листьевъ и цвѣтовъ; что же касается до лл. 5—40 и отъ л. 168 до конца рукописи, то эта большая половина отличается отъ первой какъ письмомъ, представляющимъ смѣсь славянскаго почерка съ греческимъ, такъ и киноварными и разноцвѣтными съ золотомъ украшеніями въ стилѣ славяно-русскихъ орнаментовъ XV вѣка. Эта половина — главная; въ нее входитъ первая, какъ составная ея часть. Можно думать, что онѣ соединены вмѣстѣ случайно, только переплетомъ, который самъ по себѣ не представляетъ ничего особеннаго.

Обѣ вышеприведенныя лѣтописи принадлежатъ къ большей, второй половинѣ.

Хотя по языку и системѣ правописанія обѣ половины вообще представляютъ между собою большое сходство, однако такъ какъ въ пѣкоторыхъ пунктахъ онѣ и отличаются одна отъ другой, то я предпочитаю о каждой сказать отдѣльно, касаясь только самыхъ характеристическихъ примѣтъ ¹⁾.

Сначала о первой, меньшей половинѣ.

1. Постоянно употребляется большой ж, неіотиrowанный, преимущественно въ мелкомъ письмѣ, а не въ крупномъ. Вообще употребляется правильно: напримѣръ мжжъ, на пжти, гжвительъ, вждеть 41. неправджъ, въ амж 44 об. на широтж, пжти 50 об. въсакж жрѣтеж 52 об. кжжж 62 об. паржжж, вжджть 63 об. клатжж 128. ржба 128 об. 153. положжж, на пжти 129. сждѣамъ 133. пжчиною 153. Впрочемъ часто употребляется и непра-

¹⁾ Чтобы не пестрить печать, не ставлю надстрочныхъ знаковъ въ приводимыхъ примѣрахъ, кромѣ титлъ и знака при опущенной полугласной.

вильно, какъ напр. съкрѣнитѣ 62 об. ѣмъ 149. по чинюу мѣлѣнѣденежъ 129. съкрѣши 153; или же не ставится тамъ, гдѣ нужно; напр. въпрашаюу 63 об. лоукаваа 63 об. лоукава 86. лоукаваа 128. мѣтеуу мою 87. съмоутихса 99 об. прѣкаеноути 128 об. силоу 153. Иногда въ одномъ и томъ же словѣ или въ согласованіи двухъ словъ и правильно и неправильно; напр. вѣдоу 50 об. ѡдеснѣю, ѡдесноуж 129. дѣшж мою 128 об. Что касается большаго юса іотированнаго, то за полнымъ отсутствіемъ его онъ замѣняется неіотированнымъ, согласно принятому въ этой рукописи правилу опускать іотацию и при другихъ гласныхъ, о чемъ будетъ сказано ниже.

2. Малый ѡ принять тоже только неіотированный, и въ употребленіи его ничѣмъ не отличается эта рукопись отъ письма русскаго, т. е. съ такими же ошибками; напр. ѡиуца 128. вѣташа 63 об. рѣша, выша 86. повѣдаша 86. 101, вм. ѡиуца, вѣташа, рѣша, выша, повѣдаша. Но вмѣстѣ съ тѣмъ содержать она такую характеристическую примѣтку, которая принадлежитъ письму болгарскому, не только среднему, но и древнему. Это именно употребленіе ѡ вм. ж или ѣж, т. е. смѣшеніе ихъ между собою; напр. вѣсѣжа 41 об. погрѣженѣжа дѣшоу мою 164 об. ѣва 62 об., вм. вѣсѣжѣ, погрѣженѣжѣ, благословѣжѣ.

3. Полугласныя ѣ и ѡ ставятся по-болгарски послѣ группы согласныхъ, оканчивающейся на л или р, и притомъ по-болгарски же ѣ употребляется вм. ѡ; напр. испѣлниса 1 (въ Остромъ. Еванг. испѣлниса). съврѣшилѣ 44 об. прѣстѣ 44 об. вѣрѣхъ 44 об. прѣвѣмъ 99 об. испѣлнитѣ 129. ѡпѣлченіе, прѣсты, мѣлнѣа 149. вѣрѣже, вѣ чрѣмѣлѣмъ мори 153.

4. Особенно распространено сербское правописаніе съ ѡ вм. ѣ на концѣ словъ; напр. нечѣтнѣхъ, грѣшнѣхъ 41. рока, всаѣхъ, вѣрѣхъ 44 об. врагъ 47 об. своѣхъ 48. вѣ оустнахъ ѡстѣвахъ 49. вѣ ѡстѣхъ моѣхъ, ѡ вѣхъ, ѡзыкъ ихъ 62 об. законъ, ѡ чаѣхъ ихъ, намъ, слышаѣомъ 101. твоѣхъ 129. вѣ вѣхъ 133. застоупникъ, ихъ, основахъ 149.

5. Хотя по повѣйшему правописанію ѣ и ѡ опускаются, однако довольно часто удерживаются по древнему употребленію; напр. съвѣтъ (совѣтъ) 41. съидѣтъ 44 об. вѣзѣнесетѣ 86. съмѣтѣса 128. съѣма 129. вѣзѣнеж 133. мѣстинѣа 44 об. вѣси и вѣси (вѣѣ) 98 и 99 об. вѣѣѣ 41 и 45, вм. вѣѣѣ или вѣси. вѣсѣжъ 52 об., вм. вѣсѣжѣ. Заслуживаетъ вниманія съ вм. съи, сиѣ, въ текстѣ: съѣи естѣ вѣѣ 153 (въ испр. сей мой Богъ, Неходъ, XV, 2). Также переходитъ въ ѡ и ѣ; напр. сътрѣсохѣса 128, вм. сътрѣсохѣса. нечѣстѣи 41. ѡствѣрѣнѣа 86. лѣвѣ 49 об. и 54, вм. лѣвѣ. вѣсѣ 98. вѣрнѣ 51 об., вм. болгарской формы вѣрнѣ или вѣрнѣѣ, черезъ русскую вѣрнѣѣ (бреніе).

6. Хотя противъ буквы ѣ постоянно встрѣчаются ошибки, свойственныя русскому и сербскому письму, напр. стрелы 44 об., 149. възвѣщающн 101. мѣдѣнскѣдековж 129; однако буква эта употребляется не только по древнѣйшему правописанію, какъ напр. сътрѣлѣ 153 отъ сътрѣти (стереть), но и замѣняетъ собою букву ѡ, какъ принято въ болгарскомъ нарѣчїи, древнемъ и среднемъ; напр. волѣ 41. въсѣ елика аше творить оуспѣтъ 41. въсѣ чюдеса твоя 45, вм. вола и вса.

7. Сильно распространено постѣ гласныхъ употребленіе неіотированныхъ гласныхъ же, вмѣсто іотированныхъ, и именно буквы а вм. ѡ или ѡа, что противу свойствъ русскаго языка было введено и въ нашу письменность XV и XVI вв., и буквы ж вм. ѡж; напр. 1) а: цѣлованїа 1. моа 43 об. смѣрѣтнѣа 44 об. прѣпоасал 51 об. скоа, моа, твоя 55 об. злаа 62 об. нечестїа 87. моа, лоукаваа 128. падеїа 129. твоя 133 и 149. мѣтїа, повнїжан люди моа 149. 2) ж: пож 44 об. въспож 47 об. твож 52 об. провѣщаж 101. въстажцен 128 об. ѡдесноуж, с товоуж 129.

8. Изъ согласныхъ, которыя представляютъ очень мало особенностей, замѣчу только слѣдующія: 1) по русскому говору ж вм. жд; напр. поглажоу 51 об. съзижеть 141. ѡдеждѣса 128 об.; 2) по ассимиляціи ш вм. ж, въ словѣ таѡкоѣрдїи 42 об. 3) т вм. д, въ собственныхъ именахъ елисаветѣ и назаретѣ 1, 3 и 4 (въ Остром. Еванг. елисаветѣ и назаретѣ), и 4) признакъ древнѣйшей фонетики въ словѣ тоуждїи 51 и 72 (въ Остром. Еванг. тоуждинѣ л. 72 в); слич. сербск. тудѣ.


9. Къ древнѣйшимъ грамматическимъ формамъ, которыми вообще изобилуетъ описываемая рукопись, принадлежатъ напр. слѣдующія: ѡцѣстиши 87. гордыни 98. прїисходинїиѣхъ 41. въ оустнахъ льстиваѣхъ 49, вм. позднѣйшихъ: очистиши, гордыни, приисходниѣхъ, льстивѣхъ.

10. Текстъ псалмовъ отличается во многихъ мѣстахъ отъ нынѣ принятаго; напр. да въскрѣнетъ бѣ и разыдоутся врази его 89, въ испрavl. расточатся LXVII, 1; прїеможетъ дхѣмѡи 99 об., въ испр. малодѣшествованїе LXXVI, 4; овлагдающїиѣма 128, овлагдающн ма срамѣ 128 об., въ испр. ѡволагдающнѣхъ ма, ѡволагдающн ма въ срамѣ CVIII, 20. 29; жезаѣ силы послан ти гѣ 129, въ испр. послетѣ ти CIX, 1; и ѡдолѣши посрѣѣ врагѣ твоиѣхъ 129, въ испр. господствѣи CIX, 2; юныи 133, въ испр. юнѣиши CXXVIII, 9; на рѣцѣхъ вавѣлонскѣи 145, въ испр. на рѣкахъ вавѣлонскнѣхъ CXXXVI, 1.

11. Изъ замѣченныхъ мною ошибокъ указываю, напр. не завѣтъ дѣ, не вѣтъ 101, вм. не завѣдѣтъ дѣлаѣ, не вѣдѣтъ LXXVII, 7 п 8; покнѣваша 128 об. вм. покнѣваша CVIII, 25. Изъ погрѣшностей, можетъ быть допу-

ценныхъ въ снимкахъ, замѣчу а вм. а: свидѣніа его 133, вм. свидѣніа, испр. свидѣніа CXVIII, 2.

12. Въ заключеніе хотя я обращаюсь опять къ гласнымъ, но замѣчаніе мое касается не языка и правописанія, а условныхъ пріемовъ каллиграфіи, изъ которыхъ одинъ состоитъ въ связи съ орнаментациею буквъ, а два другіе въ начертаніи буквы и. Къ орнаментации принадлежитъ въ строчныхъ буквахъ начертаніе о съ крестомъ или точкою и ѡ съ двумя точками, по точкѣ въ каждомъ кружкѣ; а именно: о съ крестомъ внутри принятъ въ словѣ *окрътъ* (т. е. окрестъ), л. 47 об., соответствующемъ по самому смыслу своему этому знаку; о съ точкою для слова *око*, л. 60, въ единственномъ числѣ, а для двойственного числа употребляется или два о, каждое съ точкою: *оочи* 47 об., или ѡ, съ точкою въ каждомъ овалѣ: *ѡчи* 99 об. Продолженіе этой же іероглифики предлагается (рис. 157) въ начертаніи слова *многочитіи*, во второй половинѣ рукописи на л. 243 об. Слово это даетъ струнированнымъ въ серединѣ его оникамъ съ точками уже видъ настоящаго орнамента. Надобно замѣтить впрочемъ, что о съ точкою ставится, хотя и рѣдко, въ началѣ и другихъ словъ, какъ напримѣръ *оплѣтитса* 62 об.

срѣдѣннѣмъ  *читіи*.

157. Буква О, л. 243 об.

13. Какъ въ этой половинѣ рукописи, такъ и въ другой, иногда вмѣсто и безо всякой причины ставится г, съ двумя надъ нею черточками; напр. *свзгрітъ* 86, снимокъ 9.

14. Нынѣ принятый обычай ставить десятеричное і передъ гласными господствуетъ во всей рукописи, какъ твердо установившееся правило школы, за весьма немногими описками и недосмотрами. Напр. *цѣлѡваніе* 1. *Юудѡвъ* 1. *Маріамъ* 1, 3, 4. *Іовсифъ* 3 (въ Остромир. Еванг. *недовѣ*, *ариз*, *носифъ*). *гананіа* 101. *пеношеніе* 128. *пріатнѣ* 165 об.

Вторая или бѣльшая половина рукописи по языку и грамматикѣ, или школѣ правописанія, во всемъ согласна съ первою, какъ это явствуетъ изъ слѣдующихъ за симъ примѣровъ, которые для удобства въ справкахъ я располагаю по возможности въ томъ же порядкѣ рубрикъ.

1. Большой юсъ, тоже только неіотированный. Употребленъ правильно: напр. *дѣж*, *ажкавъ* 38 об. *вижтъ* 181 об. *жзми* 195. *мжы*, *вѣж* 201. Ошибки, напр. *ютровѣ* 192 об. вм. *жтровѣ*. *Ѣцж поклонимса* 194 об. вм.

нашлось только въ самыхъ старыхъ нашихъ памятникахъ, напр. въ Острог. Евангеліи, и потомъ очень рано перешло уже въ **алмнѣ**. Возвращеніе къ древнѣйшему начертанію объясняется греческимъ вліяніемъ погреченой школы славянскихъ писцовъ, къ которой принадлежитъ наша рукопись.

6. При правильномъ употребленіи буквы **ѣ** очень часто встрѣчается и замѣна ея буквою **е**, напр. **телесно** 177. **теас** 222 об. **телеса** 280 об. Заслуживаетъ вниманія слово **ѣтѣа** 213 об., вм. **вѣтѣа**. Болгарское правописаніе **ѣ** вм. **ы** такъ же встрѣчается, какъ въ первой половинѣ: напр. **зававѣицимъ**, **сѣтворѣтъ** 6. **исправѣжнѣ** 38 об.

7. При столь же распространенномъ, какъ и въ первой части, употребленіи неотитованнаго **а** послѣ **і** и другихъ гласныхъ, какъ напр. **прѣтелице** 209, **таковаа** 211, — особенно заслуживаетъ вниманіе переходъ малаго **а**, замѣняющаго **я** большой, въ неотитованное **а**, тоже послѣ **і**; напр. **непокровенноа** **мыслиа** 5, вм. **мыслиа** или **мыслиа**, **копѣицѣ** 213 об., вм. **вѣпѣицѣ** или **вѣпѣицѣ**. **завѣстиа** 217, вм. **завѣстиа** или **завѣстиа**. **копѣице** 223, вм. **вѣпѣице** или **вѣпѣице**. **крѣиа** 245 об., вм. **крѣиа** или **крѣиа**.

8. Очень замѣтную особенность южно-славянскаго произношенія буквы **ы**, какъ и, предлагаютъ слова **високыи** и **висота** вм. **высокыи** и **высота**; напр. **високыи**, **къ висотѣ** 213 об. **висота** 247 об. **диковы висоты морьскыа**, **дивенъ къ високѣ** 169.

9. Съ другой стороны, несомнѣнный признакъ русскаго говора видимъ въ многосложной формѣ **володимѣре**, и при ней на той же страницѣ **кладимѣре** 280 об.

10. Въ употребленіи согласныхъ заслуживаетъ вниманія: 1) по древнему со вставною **д** между **з** или **с** и **р**: **разрѣшии** 186 об. **разрѣшеніе** 217. 2) Неемьгаченная грушиа **сѣ** вм. **пр**: **яко фюу вѣспоужуицаа**, **искоужу кого поглоти** 8, вм. **иририу**. 3) **Бѣга** и **Бѣва**: **правасы** **евгы** 184 об. **змии прѣлести** **евкѣ** 217. 4) **к** вм. **х**: **застоужинице крѣиномъ** 225. 5) Удвоеніе **т** въ словѣ **итѣи** 195, вм. **ити**. 6) Смягченіе **д** въ **ж**, по русскому говору, вм. **жд**: **стражеть** 25 об. **трѣжаицей**, **чюжаа** 27 об. **стражици** 38 об. **зижителю** 169. **приужю** 173, 177. **жажѣицю**, **жажан** 185. **сѣѣжа** 213 об. **рожинса**, **преже** 189 об. 7) По областному русскому говору съ **ч** вм. **ц** написано слово **стрѣтерпѣча** 280.

11) Какъ въ этой половинѣ рукописи, такъ и въ первой горшанинъ слагаются какъ по-древнему съ **ы**, такъ и по позднѣйшему съ **и**: напр. **книи хитростями моужы извеудѣ** 26 об. **книа** 280 об.

12. Изъ массы древнѣйшихъ грамматическихъ формъ, которыми обилуетъ и эта большая половина рукописи, для примѣра привожу слѣдующія:

ноцію же и дѣю 8, вм. **дѣньмѣ**, т. е. **днемѣ**. **жзали** **теминичами** 195, съ краткимъ окончаніемъ, вм. **теминичыми**. **вѣдѣ** 177, 1-е лицо ед. числа вм. **вѣмѣ**.

13. Изъ отступленій отъ принятаго нынѣ текста, напр. **вса тѣмѣ** **выша**: и **без** **него** **не бѣ** **ничѣ** **еже бѣ** (въ Остром. Еванг. и **без** **него** **ничѣ** **же не бысть**); въ испр. и **безъ** **него** **ничѣ** **же бысть**, **еже бысть** **Ю**. **І**, **з**. да **въскрѣнѣтъ** **бѣ** и **разыдоутся** **врази** **его** 190, 193 об. 252, вм. **рас-** **точатся** **врази** **его**. **Пасха** **всѣтъна** **намѣ** **восѣа**, **Пасха** **радостію** **дрѣгъ** **дрѣга** **примѣмѣ** 194. **въскрѣнѣа** **днь**, **просѣѣтимся** **торжествомѣ**, и **дрѣгъ** **дрѣуга** **примѣмѣ** 194, вм. **овымѣмѣ**. **хѣ** **въскрѣ** **изъ** **мртвы**. **смертѣа** **на** **смертъ** **настѣпи** 194, **смертѣа** **на** **смертъ** **настоупи** 190.

14. Замѣченныя мною ошибки: **изъ** **гѣбники** 223, вм. **гѣбники** (**гѣ-** **бини**). **напрѣсникъ** 238, вм. **напрѣсникъ**. **на** **прѣсѣ** 238, вм. **прѣси**. да **паа-** **чется** 280 об., вм. да **плачется**.

15. Вообще принять за правило тотъ-же пріемъ въ начертаніи десятичнаго **і** передъ гласными, что и въ первой половинѣ рукописи, напр. **сѣрженіе**, **учрненіе**, **житѣа**, **удѣанѣа** 5. Замѣтное исключеніе изъ этого правила представляютъ лл. 6—23 об., въ которыхъ удерживается старый обычай употребленія передъ гласными осмеричнаго **и**. Такъ напр. на одной страницѣ 6-го л. встрѣчаемъ: **оупоконне**, **стажаниа**, **житио** (**bis**), **житиа**.

16. Въмѣсто **и** и **і** употребленіе ижицы **ѣ**, съ двумя черточками надъ нею; напр. семь разъ въ трехъ строкахъ: **сѣпротненѣка**. **сѣмѣ** **теонмѣ** **молителеми** **црѣстѣю** **вѣжю** **прѣчастѣка** **ма** **сѣтворн**. **сѣ** **всѣмн** **сѣмн** 222 об., снимокъ 53.

17. Въмѣсто **ѣ** иногда употребляется начертаніе, сходное съ нашимъ оборотнымъ **э**; напр. на листѣ 217, снимокъ 52. Смотр. ниже примѣчаніе къ транскрипціи этого снимка.

18. Для характеристики письма слѣдуетъ замѣтить употребленіе единицы (**І**) вмѣсто аза (**а**) въ означеніи одного или перваго: **почаснѣ** **І**. **часл**. **рчѣ** **мѣтѣоу**, и тутъ же на полѣ: **І** **а**. л. 168, снимокъ 12.

19. Въ этой большей половинѣ писецъ постоянно переходитъ отъ славянскаго почерка въ греческій, какъ въ самомъ текстѣ и заглавіяхъ, такъ и въ мелкихъ припискахъ въ низу страницъ. Напр. лл. 5, 188, 189 об., 190 и мн. др. Смотр. снимки 4, 13, 14, 50 (см. ниже, рис. 162). Въ этомъ отношеніи описываемая мною рукопись во всей очевидности представляется намъ звеномъ, соединяющимъ нѣкоторыя изъ принятыхъ въ нашу скоропись буквъ съ начертаніями скорописи греческой, каковы напр. **а** и **д**.

Наконецъ 20. Письмо этой рукописи, по вліянію греческой грамматики, относится къ той школѣ писцовъ, которые усвоили себѣ и распростра-

или въ славянской письменности греческій обычай, сверхъ затѣйливыхъ сокращеній и тѣтъ, усащать письмо различными надстрочными знаками, каковы оксія, варія, слитная и другія разныя черточки и крючочки. Рукопись, мною разбираемая, принадлежитъ въ этомъ отношеніи къ тѣмъ, какія служили образцомъ для справщиковъ и корректоровъ славянскихъ старопечатныхъ книгъ, а черезъ эти послѣднія и доселѣ оказываютъ свое вліяніе на систему надстрочныхъ знаковъ и въ нынѣ принятой церковно-славянской печати.

Такимъ образомъ, рукопись эта по языку и грамматикѣ предлагаетъ намъ искусственную смѣсь русскаго элемента съ поглощающимъ его элементомъ южно-славянскимъ, а по почерку и приѣмамъ письма относится къ школѣ погреченной, греко-южно-славянской.

Гдѣ была написана эта рукопись, въ Россіи или на Аѳонской горѣ, или же гдѣ въ другомъ мѣстѣ у южныхъ славянъ, и кто были ея писцы, изъ русскихъ ли, которые настолько подчинили свой родной языкъ искусственной смѣси сербо-болгарскихъ формъ, что уже не могли вразумительно прочесть то, что писали, или же изъ южныхъ славянъ, вѣроятно болгары, которые старались дать своему средне-болгарскому письму болѣе правильный грамматическій видъ, то есть, самый искусственный и самый далекій отъ живой рѣчи: предоставляю эти вопросы рѣшить другимъ. Не подлежитъ сомнѣнію одно, что Троицкая Псалтырь между другими многочисленными вкладами южно-славянскаго письма въ нашу древнюю литературу составляетъ ея неотъемлемое достоинство, какъ по упомянутой выше лѣтописи, относящей ея написаніе ко времени Самодержцевъ именно Земли Русской, такъ и по внесеннымъ въ возслѣдованіе Псалтыри церковнымъ славословіямъ русскимъ угодникамъ: св. Варлааму Хутынскому, св. Сергію Радонежскому и свв. князьямъ Владимиру, Борису и Глѣбу, лл. 237 об., 280 и об.; смотр. снимки.

Впрочемъ, все достоинство описываемой рукописи и ея важное значеніе въ исторіи нашей письменности состоятъ не въ языкѣ и грамматикѣ, а въ ея каллиграфическихъ качествахъ и украшеніяхъ. Въ этомъ отношеніи она представляетъ явленіе небывалое, единственное въ своемъ родѣ.

Изъ предлагаемыхъ здѣсь снимковъ достаточно явствуетъ каллиграфическое искусство писцовъ въ изобрѣтательности самыхъ разнообразныхъ, оригинальныхъ и иногда замѣчательныхъ по изяществу почерковъ. Это настоящее собраніе прописей или образчиковъ каллиграфіи.

Писецъ будто постоянно занятъ мыслию, какъ-бы развлечь себя, позабавить и усадить въ своей трудной и однообразной работѣ переписыванія, постоянно замышляя, какъ бы ему на слѣдующей строкѣ перейти изъ одного

почерка въ другой, какъ бы изобрѣсть какую нибудь небывалую рѣдкость. То онъ выводитъ строки изъ длинныхъ голенастыхъ заглавныхъ буквъ, которыя какъ великаны поднимаются изъ приземистаго строя обыкновенныхъ строчныхъ буквъ, то расширять ихъ не въ мѣру, такъ что онѣ теряютъ характеръ кирилловскаго письма, получая стиль письма арабскаго или какого другого восточнаго. То онъ пишетъ самымъ тонкимъ мелкимъ прищипомъ, замаскировывая славянское письмо крючkovатою скорописью греческою; то задаетъ новую задачу своимъ читателямъ въ самой крупной вязи, въ которой длинныя буквы начинаютъ десятками буквъ мелкихъ, или ухищряется на поляхъ страницы цѣлую рѣчь вмѣстить въ одну букву, которую, на такъ называемый волошскій манеръ, вытягиваетъ вертикально полосою, наполненною сливающимися между собою линиями буквъ, до того затѣйливо сложенными, что нѣкоторые изъ такихъ начертаній и до сихъ поръ остаются неразобранными.

Всѣ эти каллиграфическіе опыты разнообразныхъ почерковъ раздѣляются на двѣ главныя группы по тѣмъ же двумъ половинамъ рукописи, которыя я уже намѣтилъ прежде. Образцы первой предлагаются въ снимкахъ съ лл. 1, 3, 4, 41, 44 об., 63 об., 86, 87, 98, 99 об., 101, 128, 128 об., 129, 133, 149 и 153. Образцы второй половины въ снимкахъ съ лл. 5, 6, 23 об., 25 об., 26 об., 168, 188, 189 об., 190, 204 об., 207, 209, 211, 213 об., 217, 222 об., 223, 237 об., 238, 245 об., 253, 280, 280 об., 281 об., 282 и 283.

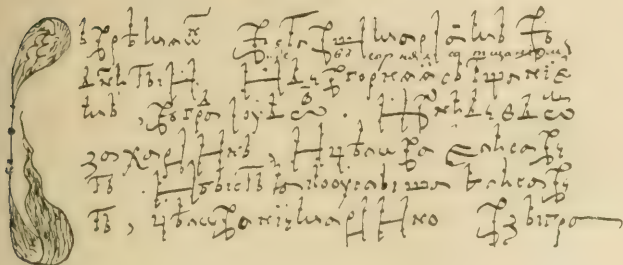
Чтобы облегчить прочтеніе болѣе неразборчивыхъ почерковъ, я даю здѣсь нѣсколько транскрипцій текста.

Листъ 1, снимокъ 1 (рис. 158). Еванг. отъ Луки I, 39—56.

Въ врѣмѣ ѿ вѣстакши маріамъ ¹⁾ въ
дѣи тыи. иде в горнаа съ тѣраніе
мъ, въ гра ѿудѣ. и ешиде в дѣ
захариниъ, и цѣлова еансаве
тъ, и бысть яко оуслыша еансаве
тъ цѣлованіе маринио взыгра
са младенецъ въ чрѣтѣ еа. исплъ
писа дѣа ста еансаветь. възвон
гласомъ велиимъ. и рече блвена
ты въ женахъ. и блвентъ павѣ
чрева твоего, и ѿкоудоу миѣ се

1) Въ этомъ почеркѣ ѣ и ѣ рѣдко отличаются между собою.

да придетъ мѣ гѣ моего въ мѣ.
се во яко выстъ гласъ цѣлованѣ твоеру
въ оушнѣ моею. изыграса млада
цѣ радостамъ въ чреѣ моемъ. и
влѣжена еже вѣрѣвавши. яко боу
детъ свершеніе. гланнымъ ен ѿ гѣ.
и рѣ мрамъ. величїе дїе моа
гѣ. и възрадоваса дхъ мой ѿ бѣт
сїеѣ моем. яко призрѣ на смиренїе ра
бы свѣа. се въ ѿ нынѣ блажат ма
и си рѣди. яко створи мѣ величїе сла
выи. и стѣ има его. и прѣвѣ же
мрамъ с нею. яко три мѣа. и възврати
са въ дѣ свои.



158. Образецъ письма, л. 1.

Листъ 3, снѣмокъ 2 (рис. 159). Еванг. отъ Луки I, 26—29.

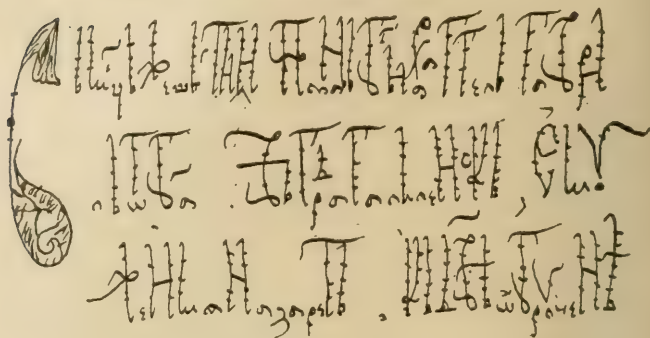
Въ мѣ же шестыи посланъ бѣ архангелъ гаври
лъ ѿ бѣ въ грѣ гааиленскѣ, емѣ
же има назаретъ въ дѣѣ обрѣченѣ
и моужени. емоу же има ѿвѣдѣ
ѿ домоу дѣдва и има дѣѣ марїамъ
и вше к неи аггелъ рѣ рѣчїа вѣра
дѣвама гѣ с тѣбою вѣе
на ты въ женѣ ѿнаѣ вѣ. . .

Листъ 44 об., снѣмокъ 35. Псал. VII, 12.

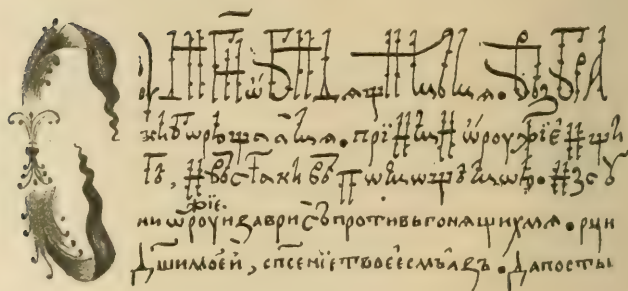
Бѣ сѣдїтель праведенъ и крѣпокъ и даѣго
трѣпѣанскѣ. и не гнѣѣтъ на вѣда на всѣ. . .

Листъ 63 об., снимокъ 36 (рис. 160). Псал. XXXIV, 1—3.

Богудн гѣ ѡбнадиши мѧ въ зѣра
ни въ рюцаа мѧ. прѣлини шроужѣи и цн
тѣ. и въстани въ помощь мую. изсѣд. . .



159. Образецъ письма, л. 3.



160. Образецъ письма, л. 63 об.

Листъ 86, снимокъ 9. Псал. LX, 6—9.

оутвердиша себѣ словеса
лоукаго. поведаша
скрыти сѣть. рѣ
ша кѣмъ оузрѣтъ и
хѣ. испыташа
безаконни
и исчезу
ша испыта

юрен истъ
 пытанн
 а. пристѣ
 нить чѣкъ
 и срѣце глаголю
 кѡ. и възъ
 несется
 въ. стрѣлы
 младаене
 цѣ выша ѿ
 звы ихъ +
 съмоути
 шаса въ
 си еидѣ. . .
 + нзнемовѣша въ нхъ языци нхъ.

Листъ 98, снимокъ 38. Псал. LXXIII, 22.

понишение твое еже ѿ безоумнаго кѣ. . .

Листъ 99 об., снимокъ 39. Псал. LXXV, 11. LXXVI, 4—6.

исповѣсться тебѣ. и встану къ по. . .

.....

.....

и възвеселюся. въспору

въхъ и пренемо

же дхъ мои. прѣ

варисте стражъ

вы учю мои.

съмоутнуса

и не глѣхъ

помыслихъ дѣи прѣкы. и лѣ. . .

Листъ 128 об., снимокъ 11. Псал. CVIII, 25—31.

ша ма повѣдѣша главами сѣми

ли помози ми гдѣ въже мои. и спси

ма по милости твоеи. и разоумѣ

ють шкѡ ржка твоа си. и ты сътво

риша еси ѡ. приваляють тѣ, и тѣ

бавши. въстажири на ма

пштыдѣтса. рабъ же

твоя възвесе

ЛНТСА. ДА ВЕЛЕНЪ
ТСА ВЕЛЫГАЮ
ЦЕН МА СРА
ЛЪ. И ВДЕЖЪ
ТСА. ИКВ ВДЕ
ЖЕЮ СТОУДСМ
СВННМЪ. ИСП
ВЕФМСА ГЕН СЪ
ЛВ ОУСТЪ МОИМИ.
И ПОВЕРЪДЪ МНОГЪ
ЕЪСЪХВАЮ И.
ИКСЪ СТА ВДЕСНО ОУВЪГАГО.
СПАСТИ ѿ ГВННЦНХЪ ДЪ
ШЖ МОЮ.

Листъ 217, снимокъ 52 (рис. 161).

ПОВЕЛѢННОЕ ТАНСТВО. ПРИНМЪ ВРАЗОУМИ.
ВО КРОВЕЪ ЙВЕНФОВЕЪ. СКВРВ

ПОВЕЛѢННОЕ ТАНСТВО. ПРИНМЪ ВРАЗОУМИ.
ВО КРОВЕЪ ЙВЕНФОВЕЪ. СКВРВ
ЛЪ НЕНСКУСНѢИ ВРАКУ. ПРЕКЛ
НЪ СХВЖЕННЕМЪ НЕВЕСА. ВМѢ
ПРЕДЪТСА БЕСПЛАТНЫИ. ГЛАГВ
ЖЕ ЕНДЪ В ЛВЖЕСНХЪ ТЕСОУХЪ ПРИ
ГМША РАВИИ. СРАКЪ УЖАСА
ЮСЪ ЗВАТИ ТИ. РАДУНСЯ ²⁾ НЕНЕФЕСТНАИ.

161. Образецъ письма, л. 217.

ПРЕДЪТА БЕСПЛАТНЫИ. ГЛАГВ
ЛЪ НЕНСКУСНѢИ ВРАКУ. ПРЕКЛ
НЪ СХВЖЕННЕМЪ НЕВЕСА. ВМѢ
ПРЕДЪТСА ¹⁾ НЕНЗМѢННВЪ ВЕСЪ В ТЫ. ЕРВ
ЖЕ ЕНДЪ В ЛВЖЕСНХЪ ТЕСОУХЪ ПРИ
ГМША РАВИИ. СРАКЪ УЖАСА
ЮСЪ ЗВАТИ ТИ. РАДУНСЯ ²⁾ НЕНЕФЕСТНАИ.

1) Въ этомъ словѣ перевозю оборотнымъ. а очень похожее на эту букву начертаніе въ подлинникѣ.

2) Здѣсь выносокъ на поля, гдѣ крайне неразборчивымъ почеркомъ написано: невѣсто.

Что касается до заглавій и разныхъ приписокъ вязью и неразборчивымъ почеркомъ во второй половинѣ рукописи, то для облегченія въ прочтеніи ихъ предлагаю изъ сказаннаго Описанія Троицкихъ рукописей слѣдующія транскрипціи, которыя составлены хотя безъ наблюденія строгой точности въ передачѣ буквъ, но будутъ небезполезнымъ руководствомъ для тѣхъ, кто пожелаетъ заняться разрышеніемъ этихъ каллиграфическихъ загадокъ.

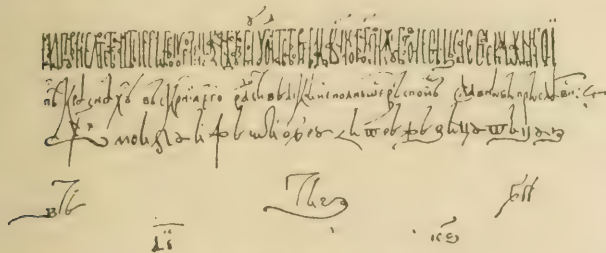
Предварительно замѣчу, что еще въ то отдаленное время, когда я впервые разсматривалъ эту рукопись, кое-гдѣ была уже подписана новѣйшимъ почеркомъ транскрипція при текстахъ, трудно разбираемыхъ, между прочимъ и на лл. 1, 6 и 25 об., снимки 1, 5 и 7. Транскрипцію эту А. В. Горскій приписывалъ монахамъ, трудившимся надъ описаніемъ Троицкихъ рукописей.

Л. 5, снимокъ 4. Въ самомъ низу послѣдняя строка: *милосерде помилуй мя пакишаго и окаяннаго...*¹⁾.

Л. 168, сн. 12. Заглавіе: *почасіе .І. часа. речетъ молитву.*

Л. 188, сн. 13. Заглавіе: *оъ святую великую субботу вечеръ при часи 10-мъ клеплетъ сбрашися.* Внизу не разобрано, кромѣ слова: *послѣдованіа.*

Л. 189 об., сн. 50 (рис. 162). Внизу три строки. Первая вязью: *начало и поновленіе Христе Боже нашъ ты еси, обнови убо и мене окаяннаго, да*



162. Образецъ письма, л. 189 об.

возмогу угодна тибѣ творити владыко челоуколюбче Господи, понеже убо твоей есмь азъ, Спасе спаси мя окаяннаго. Вторая строка: плень красна Христу оъскресеніа его, радости велики исполньши оъспомъ: славно бо прославися. Послѣдняя строка съ приписками отдѣльныхъ слоговъ внизу: о Христе мой, дай же ми образъ прежде конца (?) покаятися къ тебѣ.

1) Точками въ транскрипціи означено неразборчивое.

Л. 190, сн. 14. На полѣ двѣ полосы словъ, набранныхъ въ одной буквѣ. Одна полоса разобрана такъ: *Послѣдованіе въ святую седмицу*, другая не разобрана. Внизу послѣдняя строка: *слава въскресенію твоему Христе Боже, слава царствію твоему Человѣкомлюбе.*

Л. 204 об., сн. 15. Первая вязь: *Канунъ благовѣщенію пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвицы Маріи*. Другая вязь: *Канонъ нося краєтранесеніе азбукловици* ¹⁾ *гласъ 4, ирмосъ: отверзу уста моя, и проч.* Послѣдняя строка внизу: *сія убо тако събывшуся и тако симъ бывающимъ нашему убо спасенія пришедшу.*

Л. 207, сн. 16. Вязью: *въ пятокъ пятыя недѣли поста святая четьредесятница акависто служба пресвятой Богородицы Приснодѣвы Маріи, вечеръ поемъ по обыч.*

Л. 209, сн. 17. Первая вязь: *канунъ радостенъ пресвятой Богородицы имѣя краєтранесіе*. Другая вязь, подстроchnая: *поемъ ты пресвятая и славословимъ рождество твое, умилосердися госпоже и удиви милость на убогѣмъ и окаянномъ, помощнице міру дѣвая въ женахъ Владычице помози госпоже моя*. На полѣ полоса словъ въ одну букву — не разобрана.

Л. 211, сн. 18. Заглавіе вязью: *Кондаки и икосы пресвятой пречистой преблагословенной Владычицы нашей Богородицы Приснодѣвы Маріи, глаголются откровенною главою чести ради и величества и любви къ намъ*. Внизу подстроchnая вязь не прочтена.

Л. 218, сн. 24. Противъ заставки волошскою вязью: *понедѣльникъ*.

Л. 223, сн. 19. Заглавіе вязью: *правило молебнo ко святой Богородици, сие поется: Царю небесный, трисвятое, по Отче нашъ Господи помилуй 12, приидите поклонимся*. На полѣ вертикальною полосою въ одну букву: *вторникъ*.

Л. 232, сн. 25. Противъ заставки: *среда*.

Л. 237 об., сн. 54 (рис. 163). Внизу крупною вязью, переполненною мелкими буквами, написанъ въ одну строку цѣлый стихъ: *Да молчитъ всяка плоть человѣча, и т. д.* Подъ вязью: *конецъ убо прииде канона преподобныхъ великихъ святыхъ*.

Л. 238, сн. 20. Заглавіе вязью: *мѣсяца септемрія на преставленіе Иоана Богослова, на Господи возвахъ стихиры, гласъ 2*. На полѣ вертикальная вязь: *четвертокъ*. Внизу подъ строками: *да переписавъ лучши мнѣстїю убо преми. азъ Дѣво святая Богородице подѣ кровѣ твоей приближаю отѣдѣ яко обря.*

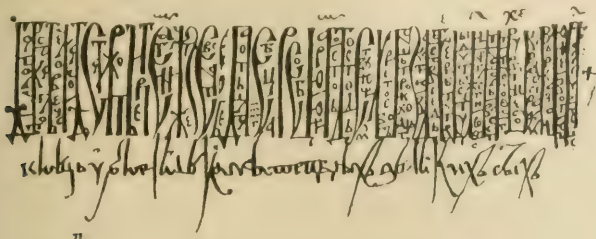
1) Какъ здѣсь, такъ кое-гдѣ и въ другихъ мѣстахъ письма вязью ставится знакъ прешиванія въ видѣ форта.

Л. 245 об., сн. 21. Заглавіе вязью: *стихиры избранныя святымъ произволи*. На полѣ въ одной буквѣ: *пѣтокъ*. Внизу, при очеркахъ головы, рукъ и ногъ, написано вязью: *на молитву призывающе*.

Л. 253, сн. 22. Заглавіе вязью: *канунъ отцамъ преподобнымъ гласъ 8. пѣси 1. пѣсь 2*. Внизу: *твореніе Феодора Студита*. На полѣ противъ заставки вязью въ овалѣ буквы *С: субота... ося*.

Обращаясь наконецъ къ украшеніямъ заставокъ и заглавныхъ буквъ и къ нѣкоторымъ другимъ художественнымъ подробностямъ.

Прежде всего долженъ я сказать, что вся эта художественная сторона рукописи состоитъ въ тѣснѣйшей связи съ самымъ письмомъ текста, и вмѣстѣ съ нимъ принадлежитъ къ одному времени и одной школѣ. Это явствуетъ изъ слѣдующаго анализа подробностей.



163. Образецъ письма, л. 237 об.

1. Заглавныя буквы, какъ раскрашенныя, такъ и киноварныя, въ большей части случаевъ изготовлялись прежде слѣдующаго за ними строчнаго письма. Это до очевидности замѣчается тамъ, гдѣ писецъ подгонялъ строки къ выступамъ и впадинамъ орнаментовъ заглавныхъ буквъ, которымъ подчинялъ такимъ образомъ свое письмо. См. лл. 5, 26 об., 41, 87, 168, 209, 213 об., 217, 233, 238, 245 об. и 253, помѣщенные въ снимкахъ: 4, 8, 34, 37, 12, 17, 51, 52, 19, 20, 21 и 22. Точно также и оба всадника, которыми означены буквы *Я* и *А*, на лл. 207 и 211, въ снимкахъ 16 и 18 (см. ниже, рис. 215 и 216), нарисованы прежде, чѣмъ были написаны строки текста, которыми писецъ бережно окружилъ эти фигуры, съ видимымъ вниманіемъ, чтобы не замарать ихъ черными или киноварными буквами.

2. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ очевидно явствуетъ, что заглавная буква, къ которой прилагивался текстъ, была нарисована прежде заглавія, писаннаго надъ текстомъ. Такъ на л. 188, въ снимкѣ 13, подъ заставкою заглавіе состоитъ изъ четырехъ строкъ: первая крупною и толстою вязью, а три слѣдующія греческою скорописью, изъ которыхъ верхнія двѣ выведены въ

прямую линию, а нижнюю въ началѣ писецъ долженъ былъ пустить нѣсколько къ верху, чтобы не записать пурпуровыми буквами приподнятой верхушки раскрашенной буквы *В*.

3. Заставки и по рисунку и по краскамъ представляютъ полное согласіе въ стилѣ съ раскрашенными заглавными буквами, и потому должны состоять въ одинаковомъ съ этими послѣдними близкомъ отношеніи къ письму текста.

4. Иногда можно замѣтить, что заставку мастеръ работалъ послѣ того, какъ стоящая подъ нею заглавная буква была уже готова. Такъ на л. 190, въ снимкѣ 14, мастеръ слишкомъ низко помѣстилъ заставку, почему находившаяся уже подъ нею раскрашенная буква *В* такъ столкнулась своею верхушкою съ нижнимъ краемъ заставки, что не оставила мѣста для продолженія пурпуроваго бордюра, которымъ убранъ этотъ нижній край.

5. Иногда на страницахъ съ заставками писецъ пишетъ заглавіе вязью и скорописью, подстрочныя и на поляхъ приписки и даже самый текстъ тѣмъ же самымъ пурпуромъ, который употребленъ въ заглавныхъ буквахъ и въ нѣкоторыхъ изъ орнаментовъ заставки, какъ напр. на л. 188, 204 об., 238, въ снимкахъ 13, 15, 20. На л. 209, въ снимкѣ 17, пурпуръ въ заставкѣ и раскрашенной буквѣ нѣсколько порижѣлъ, принявъ нацвѣтъ шоколадный: такую же точно краскою писаны и заглавіе и подстрочная вязь.

6. При одинаковой краскѣ въ письмѣ и украшеніяхъ иногда можно придти къ очень вѣроятному заключенію, что писецъ принималъ участіе и въ рисованіи и раскрашиваніи. Такъ на л. 190, въ снимкѣ 14, упомянутая выше, подъ рубрикою 4-ю, недооконченная кайма, или бордюръ, не только окрашена тѣмъ же пурпуромъ, какимъ писанъ текстъ и одна изъ приписокъ волошскою вязью, но и составлена изъ повторяющейся въ цѣломъ рядѣ буквы *s*, по начертанію своему во всемъ сходной съ тѣмъ, какъ она пишется въ текстѣ. На л. 245 об., въ снимкѣ 21, очерки рукъ, ногъ и головы и подписъ вязью, на нижнемъ полѣ страницы, писаны одною и тою же краскою и, кажется, однимъ и тѣмъ же перомъ.



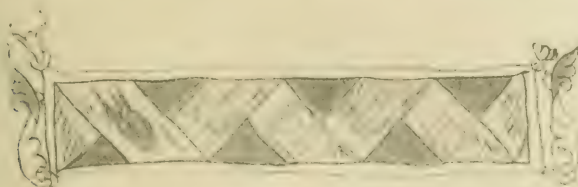
164. Фигура дракона вмѣсто заключительнаго знака, л. 201.

7. Нѣкоторые орнаменты, какъ непосредственное продолженіе работы писца, или входятъ въ составъ самого слова, какъ напр. (см. выше, рис. 157) куча ониковъ съ точками, на л. 243 об., въ словѣ *многочити*, или же (рис. 164) въ концѣ абзаца вмѣсто точки, креста, черточки или какого другаго заключительнаго знака, — изящная фигура двухвостаго крылатаго дракона съ лапами, писанная киноварью, на л. 201. Смотри. снимки въ самомъ концѣ киноварныхъ буквъ.

8. Не смотря на очевидный натурализм украшений в первой половине рукописи, в них господствует одна и та же архитектурная основа, как и в крупном, голенастомъ письмѣ этой половины, какъ напр. на лл. 3, 44 об., 63 об., 86 и др., в снимкахъ 2, 35, 36, 9, а частью и в томъ мелкомъ письмѣ, въ которомъ писецъ не оставляетъ своей маперы буквъ голенастыхъ, какъ напр. на л. 1, в снимкѣ 1 (см. выше, рис. 158). Эта основа состоитъ въ тонкой вертикальной линіи, которую перемыкаютъ одна, двѣ или нѣсколько черточекъ. Этотъ одинаковый пріемъ стили, господствующій и въ письмѣ и украшенияхъ, свидѣтельствуетъ о солидарности школы писца со школою орнаментиста.

9. Тѣми же порыжѣвшими чернилами, какими писанъ текстъ, поставлены надстрочные знаки (^ и ~) надъ буквой ѣ, въ ея украшенныхъ заглавныхъ фигурахъ, на лл. 45, 121 об. и 146. Смотри снимки.

10. Въ первой же половине рукописи не разъ случалось, что писецъ долженъ былъ принимать на себя дѣло орнаментиста. Такъ на лл. 1 и 3, в снимкахъ 1 и 2 (см. выше, рис. 158 и 159), тѣми же чернилами, которыми писали онъ текстъ, бойко нарисовалъ и заглавныя буквы; на л. 133 в снимкѣ 42, (рис. 165), онъ начертилъ чернилами заставку и окрасилъ ее тою зеле-



165. Заставка, л. 133.

ною краскою, которою кое-гдѣ покрыта и заглавная буква, тутъ же находился. Рисовальщикъ составлялъ сначала самое нутро заставки изъ листьевъ и такъ оставлялъ свою работу, не обведя ничѣмъ пучки листьвы и травы, ни рамкою, ни даже полоскою, какъ на лл. 129 и 149, в снимкахъ 41 и 43 (см. ниже, рис. 167 и 169)—обстоятельство, о которомъ подробнѣе будетъ сказано потомъ. Но писецъ, имѣя уже такую недоконченную заставку на своемъ листѣ, прежде чѣмъ начать на немъ писать текстъ, выводилъ кшварью заглавіе и тѣмъ же кшварнымъ очеркомъ обводилъ линіи со всѣхъ четырехъ сторонъ заставки, какъ на лл. 101 и (см. ниже, рис. 184 и 153, смотр. снимки).

Изъ сказаннаго достаточно явствуетъ солидарность между собою писцовъ и рисовальщиковъ опредѣляемой мною рукописи. Въ приведенномъ ана-

лизѣ я вовсе не хочу доказать, чтобы помимо писцовъ не могло быть еще и специальныхъ мастеровъ, которымъ въ этой рукописи принадлежатъ лучшія изъ украшеній. Но въ ней такъ много этихъ украшеній въ началѣ многочисленныхъ главъ и въ абзацахъ самаго текста, что не иначе можно дать себѣ понятіе о составленіи рукописи, какъ при одновременной и совмѣстной работѣ писца и рисовальщика.

Эту тѣсную связь между письмомъ и украшениями слѣдовало мнѣ установить для того, чтобы опредѣлить ихъ происхожденіе и характеръ. Если письмо носить на себѣ несомнѣнные признаки южно-славянскаго происхожденія, съ болгаризмами въ языкѣ, съ искусственнымъ правописаніемъ и съ погреченнымъ почеркомъ, то и самый стиль украшеній долженъ принадлежать, вмѣстѣ съ письмомъ, одной и той же школѣ. Я не думаю отнимать у русскихъ доли участія въ орнаментациі этой рукописи, но, на основаніи филологической и палеографической критики, эту долю могу допустить только въ той мѣрѣ, насколько она оказывается въ языкѣ и правописаніи.

Описываемая мною рукопись въ своихъ украшенияхъ предлагаетъ въ значительной полнотѣ и разнообразіи собраніе художественныхъ мотивовъ, которые даютъ славяно-русскому орнаменту въ XV вѣкѣ особенный, специально принадлежащій ему характеръ, рѣшительно и рѣзко отличающій его отъ украшеній въ русскихъ рукописяхъ XIV вѣка. Для того чтобы яснѣе опредѣлить сказанное отличіе, я признаю нужнымъ предварительно помѣстить здѣсь общее понятіе объ этихъ послѣднихъ украшенияхъ изъ моей рецензіи, составленной по поводу извѣстной книги французскаго архитектора Виолле-ле-Дюка и критическихъ разсмотрѣній ея въ монографіяхъ гр. С. Г. Строганова и аббата Мартынова ¹⁾.

«Кому случалось перелистывать русскія рукописи XIII столѣтія до начала XV, тотъ, конечно, не могъ не обратитъ своего вниманія на замѣчательную выдержанность общаго имъ всѣмъ одинаковаго характера въ стилѣ изукрашенныхъ заглавныхъ буквъ и заставокъ. Это — затѣйливое сплетеніе ремней и вѣтокъ съ разными фантастическими животными, съ птицами, у которыхъ иногда человѣческія головы, съ звѣрми, хвостъ которыхъ извивается вѣткою, оканчивающеюся листкомъ, особенно съ драконами и змѣями, которые изъ своей пасти выпускаютъ вѣтку же, а своимъ хвостомъ перевиваютъ звѣрей и другихъ чудовищъ, наконецъ, съ человѣческими фигурами, руки и ноги которыхъ вилетены въ эти перевивы изъ ремней и змѣиныхъ хоботовъ. Существенною характеристикою стиля оказывается здѣсь нарушение или искаженіе и разложеніе естественныхъ формъ природы животной

1) См. выше, стр. 9—10.

и растительной, при самом подчинении их цѣлой группѣ, связанной извитіями, которыя то насильственно разсѣкають эти формы, то съ ними сливаются такъ незамѣтно, что глазъ не можетъ услѣдить, гдѣ оканчивается животное или растение и гдѣ начинается ремешъ, переходящій въ змѣю. Въ этомъ хаосѣ сплетеній всякая естественная форма принимаетъ видъ чудовища, которое однако разсчитано не на то, чтобы пугать воображеніе, а на то, чтобы загнѣйливостью группы, или, точнѣе, симметріи, произвести игривое впечатлѣніе. Стиль этотъ вполне соответствуетъ романскому на Западѣ¹⁾. XIV вѣкъ — есть цвѣтущая его эпоха у насъ, и именно въ орнаментѣ русскихъ рукописей. Въ теченіе цѣлаго столѣтія постоянное повтореніе однихъ и тѣхъ же сюжетовъ привело къ замѣчательно художественной обработкѣ этихъ фантастическихъ группъ, связанныхъ игривыми линиями перевитія. Въ тонкомъ киноварномъ очеркѣ, фигуры эти, — обыкновенно бѣлыя, съ свѣтло-желтыми пѣжными полосками и съ черными кружками, чешуйками или черточками, — выступаютъ на синемъ, красномъ или зеленомъ и даже на черномъ фонѣ.

Между изданіями Общества Любителей Древней Письменности хорошіе образчики русскаго орнамента XIV столѣтія предлагаетъ факсимиль Требника, изданный въ 1878 году подъ № XXIV. Достаточно даже бѣлаго взгляда на украшенія этой рукописи, чтобы ясно видѣть и убѣдиться, что орнаментъ XV вѣка въ Троицкой Псалтыри ничего общаго не имѣетъ съ этими украшеніями XIV вѣка и не состоитъ съ ними ни въ какой преемственной связи историческаго развитія.

Хотя обѣ половинны описываемаго мною письменнаго памятника одинаково представляютъ рѣшительный контрастъ вышеизложенной характеристикѣ русскаго орнамента XIV вѣка; однако каждая изъ этихъ половинокъ имѣетъ свои спеціальныя особенности въ украшеніяхъ, и орнаментисты той и другой идутъ по разнымъ путямъ, хотя и стремятся къ одной цѣли создать новый стиль, отличный отъ того, который доселѣ господствовалъ. Потому, чтобы составить ясное понятіе объ этихъ украшеніяхъ, точное и раздѣльное въ его элементахъ и вмѣстѣ съ тѣмъ полное въ ихъ взаимной совокупности.

1) Этотъ стиль, съ крайнею неточностью называемый романскимъ, господствовалъ самими ранними средними вѣками во всѣхъ европейскихъ странахъ, гдѣозначились, въ каждой характеристическими особенностями. Потому и нашъ рукописный орнаментъ XIV, XII и частью даже XII вѣка, относится къ общему средневѣковому стилю, существенно отличающемуся своими мѣстными примѣтами отъ ирландскаго, англосаксонскаго, вестготскаго, лангобардскаго и пр. Не касаясь вопроса о происхожденіи этого стиля, замѣчу, что онъ проникнулъ уже въ полной своей энергіи въ орнаментахъ ирландскихъ рукописей даже VII вѣка. См. пр.: *Westwood, Fac-similes of the miniatures and ornaments of anglosaxon and irish manuscripts* London. 1868. Таблица 7—10.

надобно разсмотрѣть каждую изъ сказанныхъ половинокъ въ отдѣльности, съ изложеніемъ по пунктамъ характеристическихъ особенностей.

Итакъ, сначала обращаюсь къ первой половинѣ.

1. Украшенія заглавныхъ буквъ и заставокъ сначала нарисованы чернилами, а вмѣстѣ съ тѣмъ и отгѣнены чернильными же штрихами по способу, принятому въ гравюрѣ; затѣмъ, гдѣ слѣдовало, слегка покрыты акварельною краскою, болѣе или менѣе тщательно, но всегда такъ, что сквозь нее пробиваются сказанные штрихи. Это манера новая, чуждая русскому орнаменту до XIV вѣка включительно. Исключеніе въ нашей рукописи составляетъ заставка на золотѣ съ человѣческою фигурою, на л. 41, въ снимкѣ 34 (см. ниже, рис. 186). Тамъ орнаменты писаны цвѣтною гвашью и отгѣнены цвѣтными же штрихами и бѣлыми бликами.

2. Замѣченная выше тѣсная связь работы писца съ работою орнаментиста, открываемая въ буквахъ не раскрашенныхъ, на лл. 1 и 3, въ снимкахъ 1 и 2, и въ тонкихъ и длинныхъ вертикальных линіяхъ съ перемычками изъ черточекъ, должна дополнять характеристику приема, указанного въ предыдущемъ пунктѣ.

3. Сравнительно со второю половиною рукописи, мастеръ располагалъ небогатымъ запасомъ красокъ, употребляя только зеленую съ вохрой и малиновую съ бурой, которыя все вмѣстѣ на фонѣ выцвѣтшихъ чернилъ даютъ всемъ украшеніямъ бѣдный и лишній колоритъ изъ-желта-зеленовато-дикій и бурый, съ переходами въ малиновый. Это составляетъ также существенное отличіе художественнаго стиля нашей рукописи отъ яркаго колорита, вообще усвоеннаго русскимъ орнаментомъ. Исключеніе представляетъ упомянутая въ 1-мъ пунктѣ заставка на золотѣ, въ которой при большей яркости тѣхъ же красокъ прибавлены желтая и синія, и еще (см. ниже, рис. 185) заставка на л. 87, въ снимкѣ 37.

4. Не смотря на свою бѣдность, колоритъ этотъ вмѣстѣ съ штрихами гравировальной манеры, при замѣчательной выдержкѣ во всехъ украшеніяхъ, рассчитанъ на эффектъ рельефности рисунка и на живописную свѣто-тѣнь. Это еще новая черта, которой доселѣ не допускали и вовсе не знали русскій орнаментъ.

5. Въ противоположность тератологическому стилю со звѣрами, птицами, змѣями и чудовищами, насильственно сплестенными, здѣсь исключительно господствуютъ формы только растительнаго царства, и притомъ, соответственно бѣдности колорита, въ самомъ ограниченномъ выборѣ, а именно: длинный листъ съ тонкимъ и заостреннымъ концомъ, по большей части узкій, изъ породы злаковъ, но часто и расширенный отъ стебля до середины; кромѣ того еще листъ (рис. 166) особой формы, широкій, съ стилизован-

нымъ вырѣзомъ полукруглѣй по большей части на одной изъ его сторонъ, какъ напр. въ буквѣ *B* на л. 101, въ снимкѣ 40: длинныя усики или стебельки, въ родѣ тычинокъ съ шишечкой или головкой на каждой: иногда, впрочемъ рѣдко, безъ этихъ шишечекъ. въ видѣ травы, какъ напр. рис. 167) въ заставкѣ на л. 129, въ снимкѣ 41. Въ своихъ этюдахъ мастеръ



166. Буква *B*, л. 101.



167. Заставка, л. 129.

не пошелъ далѣе листья и травы, съ которыми хорошо умѣлъ сладить, и остановился передъ цвѣткомъ, воспроизведеніе котораго было выше его силъ и художественныхъ средствъ. Потому, вѣроятно, цвѣтка вовсе не хотеть онъ знать, и для разнообразія иногда подкрашиваетъ листву, обыкновенно малиновою краскою, и только очень рѣдко, какъ исключеніе, допускаетъ колокольчикъ или кувшинчикъ съ тычинками, какъ напр. (рис. 168) въ буквѣ *T*, на л. 87, въ снимкѣ 37; но вообще старается обойтись только листомъ, обыкновенно широкимъ, свергивая его чашечкою, иногда довольно удачно, какъ напр. въ *B* (см. ниже, рис. 180) и *H*, на лл. 69 об. и 77 (смотри снимки); менѣе удачно въ видѣ корзиночекъ, какъ напр. (рис. 169) въ заставкѣ на л. 149, въ снимкѣ 43; по большей же части насилуя его форму до безобразія, какъ напр. въ *D*, *P* (см. ниже, рис. 181), *T*, *W* (рис. 170), на лл. 89, 78 об., 68 об. и 108 об. (смотри снимки). Сверхъ того, какъ исключеніе, встрѣчаются листья въ формѣ: сердца, напр. (рис. 171) въ буквѣ *G*, на л. 55, — кружка, напр. (см. ниже, рис. 175) въ буквѣ *K*, на л. 112 об., — косы или конского хвоста, въ буквѣ *I* (рис. 172), на л. 114 (смотри снимки).



168. Буква *T*, л. 87.

6. Существенное отличіе въ стилѣ этихъ украшеній отъ византійскихъ и тератологическихъ составляетъ очевидное стремленіе мастера къ рѣшительному матеріализму въ воспроизведеніи растительной природы, столько же въ рисункѣ, какъ и въ рельефности посредствомъ штриховъ гравированной

манеры. Мастеръ не хочетъ знать ни традиціоннаго византійскаго цвѣтка, ни византійской вѣтки съ завиткомъ, составляющей достояніе русскаго орнамента во всѣ періоды его развитія, и изыскиваетъ новые сюжеты для своего творчества, почерпая ихъ изъ природы. Объемъ его наблюденій не широкъ и выборъ сюжетовъ очень бѣденъ; глазъ его преимущественно остановился



169. Заставка, л. 149.

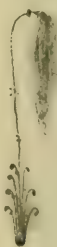
на одной изъ множества разнообразныхъ формъ листвы; за то съ особеннымъ вниманіемъ изучалъ онъ этотъ излюбленный имъ листокъ и съ лицевой его стороны, и съ изнанки, и во всѣхъ его изгибахъ и въ легкихъ извитіяхъ его длиннаго заостреннаго конца. Чтобы быть вѣрнѣе природѣ, онъ долженъ былъ отказаться и отъ ювелирныхъ приѣмовъ византійской перегородчатой



170. Буква Б, л. 108 об.



171. Буква Г, л. 55



172. Буква Г, л. 114.

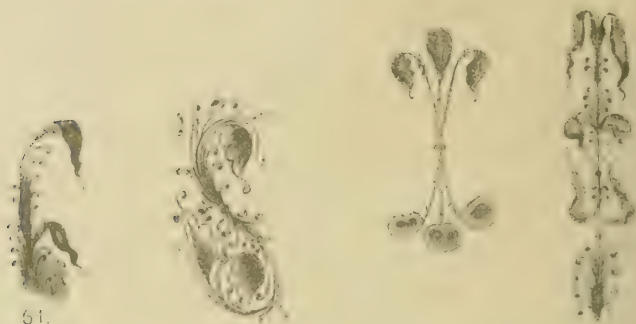
эмали, и отъ каллиграфическихъ очерковъ киноварианго узорочья русскаго тератологическаго орнамента, и изыскивалъ чисто живописныя средства для передачи своихъ воззрѣній на природу. Отъ того его украшенія не блистаютъ ни золотомъ, ни яркимъ колоритомъ, и не бросаются въ глаза роскошью и затѣйливостью убранства. Они рассчитаны на удовлетвореніе уже новыхъ требованій эстетическаго вкуса, который въ искусствѣ ищетъ природы и оцениваетъ художественное ея воспроизведеніе въ наиболѣе точномъ подражаніи ея формамъ. Въ этихъ же видахъ мастеръ отказывается себѣ въ традиціонныхъ пособіяхъ архитектурныхъ формъ рамки, столбика, базиса, каштеля, арки и т. п.: онъ не выводитъ при помощи этихъ формъ самой

фигуры буквъ, а бросаетъ легкую вѣтку съ листомъ и стеблемъ или гирлянду, которая, вырѣзываясь на бѣломъ полѣ бумаги, сама за себя должна говорить, означая ту или другую букву алфавита. Что касается до заставокъ, то, какъ увидимъ ниже, онѣ даже сильно пострадали по отсутствію въ нихъ всякаго архитектурнаго строя. Вообще у мастера господствуютъ только принципы живописный, безъ всякаго пособія формъ архитектурныхъ.

7. Этотъ новый творческій духъ натурализма, впервые проявившійся въ славяно-русскомъ рукописномъ орнаментѣ, не могъ въ одинаковой степени удовлетворительно выразиться во всѣхъ своихъ художественныхъ попыткахъ. Мастеръ успѣлъ совладѣть только съ очень немногими формами растительной природы, и потому могъ удержаться въ предѣлахъ натурализма только тогда, когда воспроизводитъ каждую изъ нихъ въ отдѣльности. Но такъ какъ орнаментъ въ заглавныхъ буквахъ и заставкахъ подчиняется особымъ специальнымъ требованіямъ художественной архитектурной въ размѣщеніи и соединеніи подробностей; то, чтобы удовлетворить эти требованія, мастеръ, при очень ограниченномъ числѣ выработанныхъ имъ натуралистическихъ формъ, долженъ былъ встрѣчать непреодолимые затрудненія, состоявшія въ томъ, какъ бы разрѣшить всѣ предстоявшія ему задачи въ построеніи изящнаго орнамента только при посредствѣ этого слишкомъ малаго запаса новыхъ формъ, и при томъ нѣкомъ образомъ не прибѣгалъ къ старой рутинѣ традиціонныхъ сочетаній орнаментовъ, византійскаго и предшествовавшаго славяно-русскаго. Впрочемъ, иногда эти трудности мастеръ блистательно побѣждаетъ, и тогда орнаментъ его поражаетъ замѣчательнымъ изяществомъ; но очень часто художникъ изнемогаетъ въ тщетныхъ усиліяхъ и прибѣгаетъ къ безобразному искаженію тѣхъ же натуралистическихъ формъ, уродуя ихъ настоящую фигуру или же неестественно ихъ сочетавая. Слѣдующее за симъ разсмотрѣніе заглавныхъ буквъ и заставокъ въ отдѣльности—должно выяснитъ сильныя и слабыя стороны этого новаго въ нашихъ рукописяхъ стиля. Все лучшее оказалось только въ буквахъ; заставки же представляютъ однѣ неудачи новыхъ попытокъ.

8. Уже самая фигура каждой изъ буквъ алфавита давала общій рисунокъ ея орнаменту и, вмѣстѣ съ тѣмъ, разнообразіе, смотря по разнообразному начертанію каждой. Эту зависимость отъ каллиграфіи до осознательности наглядно обозначили орнаментисты тѣмъ, что усвоили себѣ изъ крупнаго почерка рукописи, какъ сказано выше, тонкую линію съ перемычками, которою постоянно и пользуется въ компоновкѣ орнаментовъ, за весьма немногими исключеніями. Безъ всякаго сомнѣнія, онъ съ большою бы безукоризненностью достигъ своей цѣли, если бы былъ не столько смѣлъ въ своихъ замыслахъ, и при бѣдности живописнаго матеріала не покушался бы на разно-

образіе варіацій въ украшеніи одной и той же буквы, а ограничился бы самымъ малымъ числомъ рисунковъ для каждой буквы. Для примѣра укажу на нѣкоторыя изъ особенно изящныхъ буквъ, въ алфавитномъ порядкѣ, какъ онѣ изданы въ снимкахъ: *Б* лл. 61 (рис. 173) и 104; *В* лл. 41 об. (рис. 174), 42 об. и 115 об.; *Г* лл. 42, 42 об., 43 об., 44, 114 (см. выше, рис. 172) и 147; *Ж* л. 112 об.; *І* лл. 45 (рис. 175), 70, 121 об. и 146 об.;



173. Буква Б, л. 61.

174. Буква В, л. 41 об.

175. Буквы Ж, л. 112 об., и І, л. 45.

К лл. 107 (рис. 176) и 139 об.; *Н* лл. 52, 59 об. и 65; *О* лл. 49 и 84 (рис. 177); *П* л. 72 об.; *Р* лл. 64 об. и 135 об.; *С* лл. 56 об. и 91 (рис. 178); *Т* л. 136 об., и *Х* лл. 150 об. (рис. 179) и 152 об. Сверхъ того въ сним-



176. Буква К, л. 107.

177. Буква О, л. 84.

178. Буква Р, л. 91.

179. Буква Х, л. 150 об.

кахъ съ цѣлыхъ страницъ: *І* лл. 44 об. и 99 об., снимки 35 и 39; *І* л. 98, сл. 38, и *С* л. 63 об. (см. выше, рис. 160), сл. 36. Орнаментъ оказывался неудачнымъ всякій разъ, какъ мастеръ искажалъ принятія имъ натуральныя формы, или когда онъ растигивалъ и расширялъ листь, свертывая его чашкою или корзинкою безъ всякой симметріи, какъ напр. въ *Б* л. 69 об. (рис. 180), *Д* л. 89; или разрывалъ его, въ видѣ тринки съ дырою посреди,

какъ въ *Р* л. 78 об. (рис. 181), *Т* л. 68 об.; или когда въ одной и той же буквѣ соединялъ такой рваный листъ съ безформенною корзинкою, и такой орнаментъ, не смотря на натуральную рельефность частей, въ цѣломъ представлялъ невзрачную фантастическую фигуру, какъ (рис. 182) въ *В* л. 79 об. Кромѣ того, мастеръ не всегда удачно умѣлъ сочетать вмѣстѣ принятыя имъ натуральныя формы, именно листокъ съ пучками травы или тычинокъ и завитковъ съ шипочками. Особенно неудачно помѣщали онѣ эти



69 об.

180. Буква В, л. 69 об.



78 об.

181. Буква Р, л. 78 об.



79 об.

182. Буква В, л. 79 об.

пучки на листьяхъ, какъ напр. въ *М* лл. 110 и 117 об. (рис. 183), *О* л. 52 об., *И* л. 104 об., *Р* л. 61 об. Располагая мастеръ нѣкоторымъ запасомъ разныхъ формъ цвѣтка съ вѣткою, ему бы не пришлось такъ насиловать и искажать природу въ тѣхъ немногихъ экземплярахъ листы и травы, которыми онъ ограничился. При бѣгломъ обзорѣнн, эта смѣсь изящныхъ фигуръ, поражающихъ своею натуральностью и красотою, съ какими-то уродливыми формами, будто недоносками или эмбрионами, какъ въ рисункахъ микроскопическихъ наблюдений анатоміи животныхъ и растений, — эта смѣсь безукоризненно прекраснаго съ безобразнымъ, по своей новосте и безпримѣрной у насъ въ старину оригинальности, производить съ перваго разу изумленіе и недоумѣніе, и при всѣхъ нашихъ свѣдѣніяхъ въ исторіи славяно-русскаго орнамента приходится отказаться отъ разгадки происхожденія и смысла этой необычайной новизны. Только подробный анализъ формъ и ихъ болѣе или менѣе удачное приспособленіе къ фигурамъ разныхъ буквъ дало намъ возможность ориен-

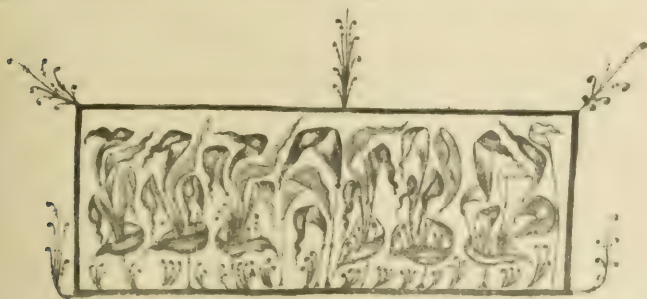


183. Буква М, л. 117 об.

тироваться въ этой смѣси прекраснаго и безобразнаго и усмотрѣть въ ней цѣлый рядъ артистическихъ попытокъ мастера, который, пробуя свои силы, съ большими затрудненіями достигалъ предполагаемой имъ цѣли — создать натуралистическій орнаментъ. Этотъ принципъ, воодушевлявшій его творчество, долженъ былъ дать намъ мѣрило для критики его оригинальныхъ созданій. Опытъ такой критики можно было сдѣлать только надъ украшеніями буквъ, а не заставокъ, потому что наиболѣе самостоятельное и обильное разнообразіемъ творчество проявляется въ рукописномъ орнаментѣ преимущественно въ заглавныхъ буквахъ.

9. Теперь обращаемся къ заставкамъ. Если бы мастеръ не обнаружилъ своего высокаго таланта въ заглавныхъ буквахъ, или если бы отъ его работъ остались однѣ только заставки, то, судя по этимъ послѣднимъ, мы должны бы были составить себѣ вовсе не лестное понятіе о его безсильныхъ попыткахъ въ натурализмѣ, приведшихъ къ результатамъ самымъ неудовлетворительнымъ. Всѣ недостатки въ украшеніи заставокъ подводятся къ двумъ пунктамъ: къ подробностямъ, составляющимъ ихъ содержаніе, и къ сочетанію этихъ подробностей въ одно цѣлое. Въ первомъ отношеніи оказывается, что мастеръ, какъ нарочно, наполнялъ свои заставки преимущественно тѣми неудачными, искаженными формами, которыя, какъ замѣчено выше, были причиною безобразія въ орнаментации и многихъ буквъ. Чтобы занять болѣе пространство, онъ предпочелъ широкіе листы, разбухшіе, свернутые въ формѣ корзинки, или распластанные, раздранные, иногда имѣющіе видъ попорченныхъ подъ прессомъ лепестковъ цвѣтка, когда они раскрашены у него разными красками, какъ (рис. 185) на л. 87, въ снимкѣ 37. Болѣе удаченъ подборъ листы съ травой въ заставкѣ (см. выше, рис. 167) на л. 129, въ снимкѣ 41, но и тутъ примѣшались два листа уродливые. Во-вторыхъ, что касается сочетанія подробностей въ одно цѣлое, то мастеръ, лишенный поддержки алфавита, которымъ онъ до извѣстной степени руководился въ буквахъ заглавныхъ, предоставленъ былъ самому себѣ въ архитектурикѣ заставокъ и оказался вполне безпомощенъ. Когда онъ принимался за сочиненіе заставки, видимо, не имѣлъ онъ въ своемъ воображеніи ничего опредѣленнаго и цѣльнаго, что должно имѣть свои опредѣленные границы, очеркнутыя рамкою; потому онъ оставилъ нѣныя заставки вовсе безъ рамокъ, какъ на лл. 129 и 149 (см. выше, рис. 167 и 169), въ снимкахъ 41 и 43; изъ нихъ нѣкоторыя, какъ замѣчено выше, случайно очерчены уже потомъ кинжовириными линиями, какъ на лл. 101 и 153 (рис. 184), въ снимкѣ 40 и съ л. 153. Съ видимымъ расчетомъ на симметрію и единство въ цѣломъ, представляются заставки въ рамкахъ на лл. 41 и 87, въ снимкахъ 34 и 37; но въ первой (см. рис. 186) единство зависитъ только отъ помѣщенія чело-

вѣтской фигуры посреди набросанныхъ въ безпорядкѣ листовъ, и только (рис. 185) во второй заставкѣ мастеръ догадался сгруппировать листы въ букетъ, но выбралъ для нея самые неудачные экземпляры. Обѣ рамки четырехугольныя, массивной работы, въ родѣ тѣхъ, какія бывають для



184. Заставка, л. 159.

картинъ. Одна изъ нихъ по черному фону украшена, согласно принятой въ рукописи ориентациѣ, желтыми пучками травы, другая — по синему фону, будто по мрамору съ бѣлыми жилками, тоже въ стилѣ прочихъ укра-



185. Заставка, л. 87.

шеній, убрана внизу бѣлыми вѣточками, сплетенными въ гирлянду: эту синюю рамку окружаетъ другая, черная съ желтыми крапинами и пятнами,

на манеръ тоже мрамора. Хотя обѣ опѣ тяжелы и неуклюжи, но существенно отличаются отъ общепринятыхъ въ нашей рукописной орнаментации тѣмъ же натурализмомъ, который господствуетъ во всей рукописи.

10. Только дважды сдѣлалъ мастеръ отступленіе отъ усвоеннаго имъ орнамента изъ травъ и допустилъ изображеніе человѣческой фигуры, именно (рис. 186) на л. 41, въ снимкѣ 34, въ упомянутой выше заставкѣ и въ со-



186. Заставка, л. 41.



187. Буква Б, л. 41.

отвѣтствующей ей (рис. 187) заглавной буквѣ Б. Въ Описаніи Троицкихъ рукописей первая фигура названа Соломономъ, а вторая Давидомъ. Обѣ эти фигуры, какъ и двѣ другія во второй половинѣ рукописи, о которыхъ будетъ сказано въ своемъ мѣстѣ, отличаются своимъ иконописнымъ и живописнымъ стилемъ отъ фантастическихъ сплетеній съ обезображенными человѣческими фигурами въ орнаментѣ тератологическомъ. Что касается до особенностей въ типѣ Давида, состоящихъ въ вѣнцѣ на образецъ шишака и въ отсутствіи сіянія, или нимба, то эти особенности его типа встрѣчаются и въ другихъ позднѣйшихъ памятникахъ русской старины¹⁾. Соломонъ, тоже безъ сіянія, отличается отъ Давида отсутствіемъ бороды и колнакомъ на головѣ. Кромѣ

¹⁾ Напр. въ миниатюрахъ, которыми, по древнему обычаю, иконописцы украсили полустаропечатной Псалтири съ возлѣдованіемъ 1628 г., въ моемъ собраніи.

того, сверхъ подира на немъ верхнее одѣяніе съ рукавами, которые короче и шире, чѣмъ обыкновенно у насъ въ старину принято.

11. По общему распредѣленію и по подробностямъ, состоящимъ изъ листы, окружающей человѣческую фигуру, эта заставка принадлежитъ къ одному стилю съ заставкою, которою начинается знаменитая Геннадіевская Библия 1499 г., хранящаяся въ Синодальной Библіотекѣ¹⁾. Но Троицкая—представляетъ только одинъ разрозненный элементъ, даже разбросанные какъ ни пошло, съ памфренными искаженіями формы листовъ, для пестроты раскрашенныхъ разными красками, между которыми на одномъ изъ нихъ, будто на конѣ, сидитъ человѣческая фигура. Напротивъ того, заставка Геннадіевской Библии имѣетъ видъ какъ бы цѣльной картины. «По золотому фону изъ одного корня идутъ четыре вѣтви зеленого куста: двѣ крайнія широко раскидываются по обѣ стороны съ своими цвѣтами и листовою, а двѣ среднія образуютъ овалъ, въ которомъ на сѣдалищѣ возсѣдаеетъ Моисей передъ столомъ и пишетъ книгу. При корнѣ этого куста изображена какая-то красная масса, которая въ видѣ пламени расходится красными же лучами, подернутыми по концамъ серебромъ, будто языки пламени: подробность, можетъ быть, намекающая на неопалимую купину»²⁾. То, что въ Троицкой заставкѣ остановилось только въ смутныхъ, невыясненныхъ зачаткахъ, то при другихъ, болѣе благоприятныхъ условіяхъ, но съ меньшею смѣлостью въ попыткахъ къ натурализму, дало болѣе прочные результаты, оправдавшіеся живучестью въ ихъ послѣдующемъ развитіи.

Итакъ, изъ всего сказаннаго явствуетъ, что въ украшеніяхъ первой половины описываемой мной рукописи XV вѣка повѣло такимъ новымъ духомъ, о которомъ до тѣхъ поръ въ нашей старинѣ и намекъ не бывало, да и потомъ не осталось отъ него никакого слѣда. Это было явленіе исключительное, стоящее особнякомъ отъ проторенной дороги общаго теченія. Непосредственно ли изъ природы черпали орнаменты свои сюжеты, или, по обычаю нашихъ старинныхъ мастеровъ, онъ переписывалъ западные шкунабулы съ такъ называемыми «куштами», и какой-нибудь лицевой гербарій или альбомикъ надумалъ его воспользоваться для рукописнаго орнамента новыми, болѣе натуральными формами растительнаго царства, во всякомъ случаѣ въ его работѣ нельзя не признать самостоятельной личности, которая въ длинномъ рядѣ попытокъ пробуетъ свои силы на новомъ, доголѣ неизвѣданномъ поприщѣ. Можетъ быть, не онъ одинъ въ то время пролагалъ себѣ новую дорогу, и немудрено, что между южно-славянскими

1) Снимокъ смотр. выше, стр. 63, рис. 49.

2) Смотр. выше, стр. 62.

рукописями той же эпохи найдутся и другие столько же необычайные орнаменты, такъ какъ наша старина далеко еще не исследована вполне; но и теперь уже, при наличныхъ нашихъ свѣдѣнiяхъ, не подлежитъ сомнѣнiю, что въ украшенiяхъ первой половины Троицкой рукописи исторiя славяно-русскаго искусства заноситъ на свои страницы тотъ громадной важности фактъ, что въ XV вѣкѣ въ средѣ рутинной школы преданiя могла уже народиться и съ энергiею проявить себя свободная личность художника. Но такое явленiе было преждевременно. Новизна, выходящая изъ ряда вонъ, не была признана и не могла увлечь за собою послѣдователей. Для своего времени она развѣ имѣла только тотъ смыслъ, что протестовала противъ господствовавшаго дотошъ орнамента тератологическаго, который за выслугою лѣтъ долженъ былъ быть замѣненъ другимъ, но такимъ, который, не продолжая дальнѣйшаго развитiя узорочья украшенiй XIV вѣка, все же основывался бы на преданiи, и вмѣсто живописныхъ формъ свободнаго творчества усвоилъ бы себѣ тотъ же принципъ условной стилизацiи. Для этого слѣдовало только очистить раннiя византiйскiя основы орнамента отъ внесенныхъ въ него тератологическихъ сплетенiй и произвести въ исторiи орнамента эпоху возрожденiя византiйскаго стиля, хотя и при нѣкоторыхъ новыхъ художественныхъ приемахъ. И возрожденiе это тѣмъ легче можно было совершить, что византiйскiя основы преданiя и въ орнаментѣ, какъ и въ иконописи, не прекращали своего бытiя, и шли рядомъ съ тератологическими узорочьями, особенно въ письменности южно-славянской, состоявшей въ большей связи съ греческою.

Таковъ именно орнаментъ XV вѣка во второй половинѣ Троицкой рукописи. Греко-южно-славянское происхожденiе его опредѣляется, какъ показано, южно-славянскимъ правописанiемъ и погреченною школою письма, состоящаго въ связи съ послѣсловiемъ, писаннымъ по гречески.

Въ общихъ очеркахъ и въ главнѣйшихъ подробностяхъ это тотъ же самый орнаментъ, образцами котораго изъ разныхъ рукописей исчерпывается весь XV вѣкъ исторiи русскаго орнамента въ извѣстномъ великолѣпномъ изданiи г. Бутовскаго, на девятнадцати таблицахъ L—LXVIII, къ которымъ по стилю слѣдуетъ отнести еще четыре таблицы, LXXXV—LXXXVIII, съ украшенiями XVI вѣка, вѣроятно первой его половины, такъ какъ двѣ изъ этихъ таблицъ взяты изъ Евангелiя 1535 г. Того же стиля смотр. въ Снимкахъ съ рукописей XV и XVI вв., г. Хрущева, въ Памятникахъ Древней Письменности, выпускъ III, 1880 г., снимки 1 и 2. Въ той же рецензiи, изъ которой я привелъ характеристику тератологическаго стиля, такъ опредѣляю я стиль орнаментацiи XV вѣка: «Хотя онъ происхожденiя византiйскаго и встрѣчается и въ рукописяхъ и старопечат-

ныхъ книгахъ греческихъ, но преимущественно усвоенъ онъ въ заставкахъ южно-славянскихъ и русскихъ рукописей, а также въ славянскихъ старопечатныхъ книгахъ, издавшихся въ Венеціи, Краковѣ, Угровлахіи и въ южно-славянскихъ типографіяхъ, потому и имѣетъ право называться болѣе болгаро-сербскимъ, или южно-славянскимъ, нежели византійскимъ. Съ перваго взгляда заставки эти напоминаютъ стиль тератологическій, особенно въ угровлахійскихъ изданіяхъ: то же сплетеніе, только не змѣйныхъ хвостовъ, а ремней и вѣтокъ; но змѣи, чудовища и человѣческія фигуры отсутствуютъ. Не одушевленные живыми существами, сплетенія эти можно бы было отнести къ тѣмъ раннимъ византійскимъ заставкамъ, изъ коихъ потомъ развился нашъ стиль тератологическій, мало-по-малу населенны переплеты изображеніями животныхъ и людей, если бы только этотъ болгаро-сербскій орнаментъ не усвоилъ себѣ однообразной господствующей формы влетающихъ другъ въ друга кружковъ, иногда очень туго сжатыхъ узлами, въ одинъ ярусъ или въ два, даже и въ три, и притомъ каждый изъ рядовъ или ярусовъ также другъ съ другомъ сплетаются. Иногда, но рѣже, заставка состоитъ изъ рѣшетокъ, образуемыхъ прямыми ремнями, которые, однако, по краямъ или сгибаются, или же закругляются, переходя въ овалы. Что касается до заглавныхъ буквъ, то, согласно стилю заставокъ, онѣ состоятъ изъ ремешковыхъ же сплетеній, впрочемъ не всегда¹⁾.

Въ этой характеристикѣ предложенъ только общій видъ орнаментации XV вѣка, въ главныхъ ея очертаніяхъ, которыя, за отсутствіемъ живописныхъ подробностей и игры колорита, не доступныхъ рѣзу гравера, и могли только въ этомъ общемъ видѣ перейти изъ рукописи въ старопечатную книгу. При согласіи въ главныхъ очертаніяхъ, состоящихъ въ сказанныхъ кругахъ и рѣшеткахъ, рукописный орнаментъ существенно отличается отъ старопечатнаго именно тѣмъ, что наполняетъ и окружаетъ эти геометрическія фигуры разными подробностями, которыя расписаны красками и иногда золотомъ и серебромъ. Потому подробный разборъ заглавныхъ буквъ и заставокъ второй половины Троицкой рукописи долженъ дать болѣе полное понятіе о славяно-русскомъ орнаментѣ XV вѣка. Начну съ буквъ киноварныхъ, а о буквахъ расписанныхъ буду говорить въ связи съ заставками, съ которыми онѣ состоятъ въ прямой зависимости, выраженной наглядно уже и тѣмъ, что онѣ писаны преимущественно только въ заглавіяхъ подъ заставкою, и потому число ихъ ограничено, тогда какъ буквы киноварныя встрѣчаются почти на каждой страницѣ рукописи, и иногда по нѣскольку, такъ какъ онѣ ставятся въ красной строкѣ каждого абзаца.

1) См. выше, стр. 57—58.

1. Киноварные буквы, не смотря на разнообразіе въ подробностяхъ, въ общей фигурѣ соответствуютъ обыкновенному въ славянскомъ алфавитѣ начертанію, нѣсколько видоизмѣняемому замѣчательно пзящнымъ извитіемъ линий и умѣреннымъ употребленіемъ традиціоннаго завитка съ листкомъ и столько же традиціоннаго дракона или змія, ведущаго начало отъ ранняго византийскаго орнамента, и, наконецъ, не менѣе традиціоннаго же человѣческаго лица, восходящаго къ Остромирову Евангелію и Болгарскимъ рукописямъ XII в.¹⁾ Смотри. въ снимкахъ: *А* л. 222 (рис. 188), *В* л. 231, *Ж* л. 279 (рис. 189), *З* л. 225, *И* л. 208 об. (рис. 190) и знакъ препинанія или заключительный на концѣ страницы на л. 201 (см. выше, рис. 164);



188. Буква *А*, л. 222.



189. Буква *Ж*, л. 279.



190. Буква *И*, л. 208 об.

сверхъ того, въ снимкахъ цѣлыхъ страницъ: *В* л. 213 об., въ снимкѣ 51, *А* л. 222 об., въ сн. 53. Фигуры буквъ въ одинъ киноварный тонъ вырѣзываются на полѣ бѣлой бумаги, какъ силуэты, чѣмъ онѣ уже по самому приему рисованія существенно отличаются отъ сквозныхъ очерковъ тератологическаго орнамента. Не смотря на сплошную манеру раскраски, киноварный змій (рис. 191) не только отдѣляется отъ киноварнаго же ствола съ вѣтками, но, какъ виноградная лоза, граціозно вьется вокругъ него, повишувъ на немъ закинутымъ въ кольцо хвостомъ и спускаясь головою къ нижней вѣткѣ, на которую разбѣгаетъ свою пасть, между тѣмъ какъ надъ его головою фонтаномъ брызжетъ киноварная струя изъ одного изъ тонкихъ побѣговъ того же ствола, какъ это изображено въ буквѣ *В* л. 231 (смотри. снимокъ). Двухвостому змію (рис. 192), изображающему букву *З*

¹⁾ Подробности смотри. выше, стр. 4—5.

л. 225 (смотри снимокъ), дано человеческое лицо въ профиль съ роскошнымъ гребнемъ на манеръ каски съ перьями, и все это, въ противоположность сплошной массѣ кино-варныхъ хвостовъ, очеркнуто тонкими линиями по бѣлой бумагѣ, въ изящномъ рисункѣ. Не достаетъ только разноцвѣтной эмали съ золотыми перегородками, чтобы въ этихъ киноварныхъ фигурахъ видѣть полное возрожденіе лучшаго византійскаго стиля, дававшего орнаменту живописное подражаніе природѣ, впрочемъ подчиненное нѣкоторой типической стилизаціи.



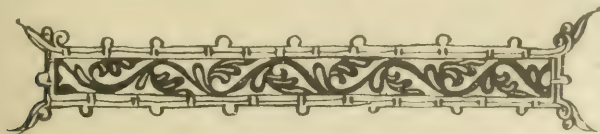
191. Буква В, л. 231.



192. Буква В, л. 225.

2. Господствующую форму заставокъ составляютъ сказанные выше круги и рѣшетки, но есть также заставки въ видѣ полосъ или лентъ, жгутовъ и плетеноекъ, и одна (см. ниже, рис. 205) на л. 211, въ снимкѣ 18, состоитъ изъ вѣтокъ съ цвѣтами въ перепутанныхъ гирляндахъ по золотому фону, окруженному, какъ картина, рамкою. Чтобы составить себѣ полное и точное понятіе обо всѣхъ этихъ орнаментахъ, я раздѣляю ихъ на три главныя группы, изъ которыхъ къ первой отношу полосы или ленты, жгуты и плетенки, ко второй круги и рѣшетки и къ третьей разноцвѣтныя вѣтки на л. 211, въ снимкѣ 18.

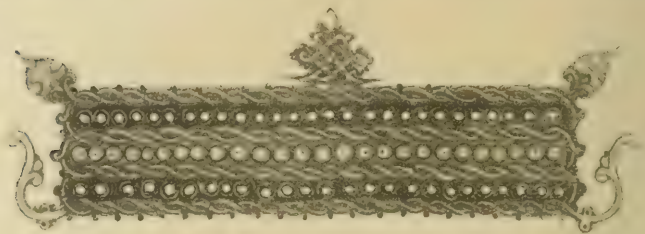
3. Особенно очевидно возрожденіе византійскаго орнамента въ XV вѣкѣ въ орнаментахъ первой группы, какъ это явствуетъ изъ сличенія



193. Заставка, л. 23 об.

заставокъ Троицкой рукописи на лл. 5, 23 об. (рис. 193), 245 об. и 241, въ снимкахъ 4, 6, 21 и 25, съ заставками византійскими X—XII вѣковъ, напр.

въ упомянутомъ изданіи Бутовскаго въ таблицахъ VII, IX и XVIII. Возрожденіе это въ славяно-русскомъ орнаментѣ воспослѣдовало не путемъ возвращенія непосредственно къ тѣмъ раннимъ оригиналамъ византійскаго стиля, а при посредствѣ позднѣйшихъ греческихъ рукописей, которыя по преданію удерживали тотъ же ранній стиль, не только въ XIV и XV вѣкахъ, но даже и въ XVI, какъ это можно видѣть напр. въ Палеографическихъ Снимкахъ Архіепископа Саввы, табл. 14—17 ¹⁾. Въ этой группѣ обращаю вниманіе (рис. 194) на заставку Троицкой рукописи на л. 239, въ снимкѣ 25,



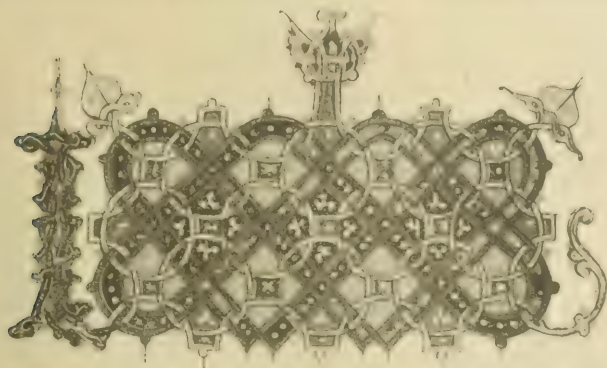
194. Заставка, л. 239.

выведенную лентою изъ сплошныхъ плетенокъ или жгутовъ, съ тремя рядами бѣленькихъ кружковъ, которымъ въ среднемъ ряду данъ видъ жемчужинъ: при этомъ подражаніе природѣ оказалось не только въ дырочкахъ, которыми жемчужины прикрѣплены къ лентѣ, но и въ живописномъ приѣмѣ дать рельефность каждой жемчужинѣ, отгнѣнивши ихъ всѣ снизу зеленоватымъ отраженіемъ фона, на которомъ онѣ выступаютъ.

4. Во второй группѣ орнаментъ изъ круговъ или также сплетенныхъ оваловъ и изъ рѣшетокъ принадлежитъ къ тому разряду украшеній рукописей XV вѣка, который отличается сплошнымъ фономъ, переполненнымъ разными подробностями, а не сквознымъ рисункомъ, оставляющимъ подъ собою бѣлыя полосы и пятна писчей бумаги или ровный одноцвѣтный фонъ какой-нибудь краски. Сверхъ того, группа эта подраздѣляется на два отдѣла: къ одному принадлежатъ орнаменты геометрическіе, именно въ заставкахъ на лл. 6 (рис. 195), 26 об. (рис. 196), 207, 223 (рис. 197), 200 (рис. 198), 218, 250, 258, 270 об. и 266 (рис. 199), въ снимкахъ 5, 8, 16, 19, 24, 26 и 27; къ другому — орнаменты съ подробностями живописными, въ заставкахъ на лл. 168, 188, 190, 204 об., 209, 238, 253, 181, 196, 232 (рис. 200) и 247, въ снимкахъ 12, 13, 14, 15, 17, 20, 22,

¹⁾ Палеографическіе снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской Синодальной Библіотеки. Москва, 1863.

23, 24 и 25. Этот последний отдѣлъ особенно отличается сплошною массою подробностей, по которой располагается общій рисунокъ орнамента, и по своей оригинальности и изяществу составляетъ существенное дополненіе къ



195. Заставка, л. 6.

образцамъ XV вѣка, изданнымъ у г. Бутовскаго. Одну живописность при богатствѣ сплошныхъ фоновъ, можетъ быть, надобно приписать къ дѣйствительнымъ усибамъ искусства въ развитіи славяно-русскаго орнамента въ

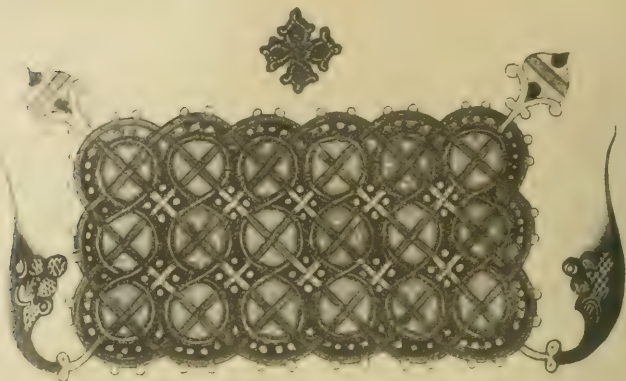


196. Заставка, л. 26 об.

XV вѣкѣ, какъ переходъ уже къ новому стилю, принятому въ рукописяхъ XVI вѣка ¹⁾.

1) Въ предупрежденіе недоразумѣній, нахожу не лишнимъ замѣтить, что нѣкоторые остатки геральдическихъ формъ, какъ зацѣлы старинны, могли все-таки застрѣть въ русскомъ

5. Потому заставка изъ разряда живописныхъ въ Троицкой рукописи имѣть уже видъ не фантастическаго герба или загадочнаго іероглифа тератологическаго, а воспроизведенія дѣйствительной ткаши, ковра или рогожки, иногда ситда или набивки мелкаго разноцвѣтнаго рисунка; напр. на л. 168,

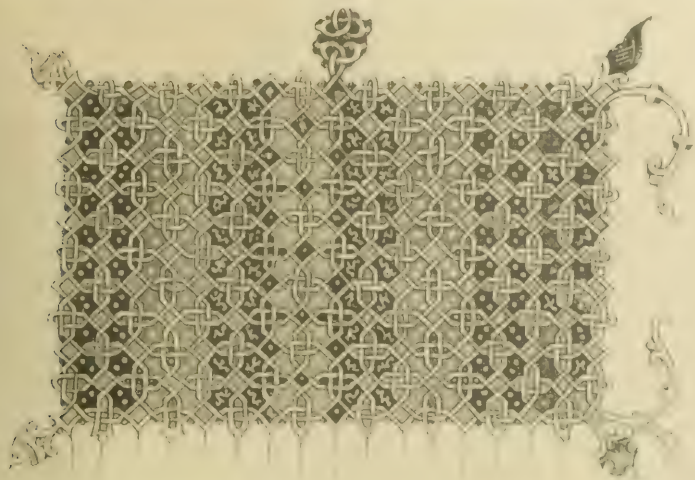


197. Заставка, л. 228.

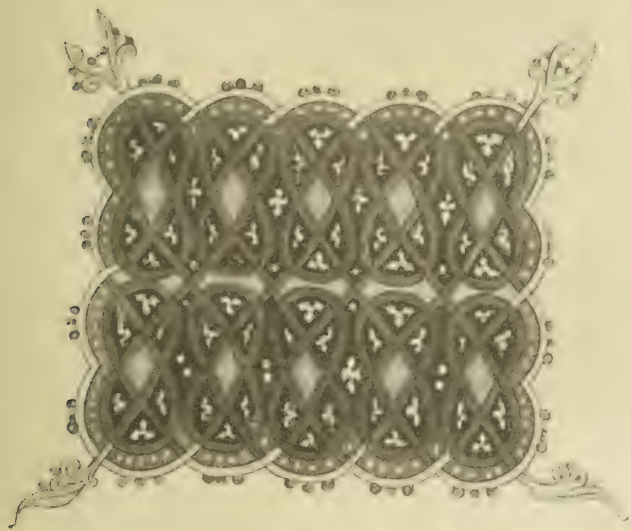
181, 188, 190, 204 об., 209, 238, 247 (рис. 201), 273, въ снимкахъ 12, 23, 13, 14, 15, 17, 20, 25 и 27. Иногда (рис. 202) эти лоскуты ковра или цвѣтной рогожки оторачиваются въ видѣ оборки възъ языковъ, какъ на л. 188, въ снимкѣ 13, на тотъ же манеръ, какъ оторочены поручи обѣихъ рукъ на лл. 281 об. и 282, въ снимкахъ 57 и 58. Въ иныхъ мѣстахъ можно догадываться, будто мастеръ съ намѣреніемъ даетъ знать, что онъ воспроизводитъ свою узорчатую ткань, какъ камку или парчу, на одноцвѣтной канвѣ, какъ въ заставкѣ на л. 190, въ снимкѣ 14, которую онъ съ лѣвой стороны оторочилъ рядомъ мелкихъ петель пурпуровой нити, а съ правой пустилъ такой же рядъ ея оборванныхъ кончиковъ, съ нижняго же края заставки эти кончики онъ нѣсколько протянулъ, въ видѣ бахрамы, которую поднизалъ фигурками буквъ з съ двумя черточками между каждой; что же касается до верхняго

орнаментъ не только XV вѣка, но и XVI, но уже въ позднѣйшей обстановкѣ стиля, принадлежащаго этимъ вѣкамъ. Такъ напр., въ Евангеліи XV вѣка, въ С.-Петербург. Публичной Библиотеки, № 13, не только въ заставкѣ, но даже и въ книварныхъ буквахъ, см. у Бутовскаго, табл. LI и LV; въ Евангеліи 1544 года Боголюбова монастыря, смотр. снимки въ 1-мъ томѣ *Древностей Московск. Археологич. Общества*, 1865 г., табл. IV и V, со снимками буквъ; въ моемъ издѣніи *лицевыхъ Апостоловъ XVI вѣка*, помѣты главъ въ раскрашенныхъ снимкахъ въ издѣніи моемъ много изданій о *Славяно-русскихъ лицевыхъ Апостолахъ*, смотр. 8-ю книжку красками.

края, то онъ оторочилъ его оборною изъ тѣхъ же языковъ. Итакъ, во
всѣхъ своихъ живописныхъ приемахъ нашъ орнаментъ XV вѣка возвра-

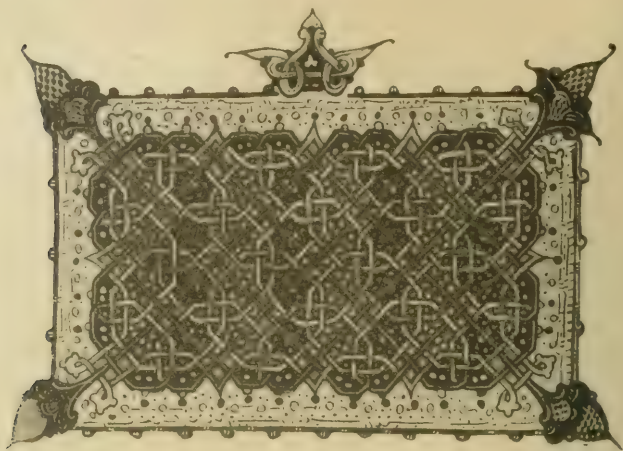


198. Заставка, л. 200.



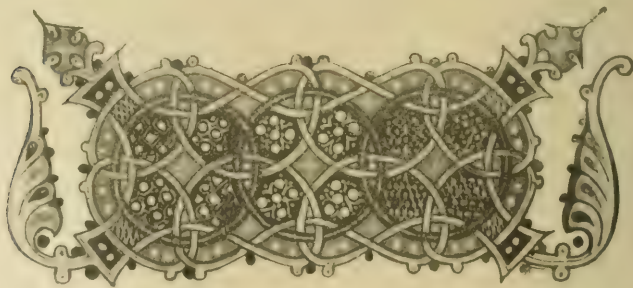
199. Заставка, л. 266.

щается къ художественному стилю византійскому, который въ заставкахъ и заглавныхъ буквахъ воспроизводитъ геометрическія сочетанія мозаичныхъ половъ и стѣтъ и перегородчатую эмаль ювелирныхъ издѣлій.



200. Заставка, л. 232.

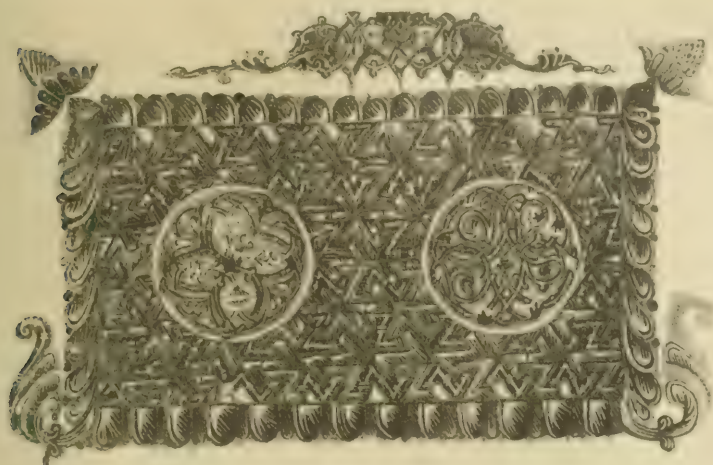
6. Въ противоположность тератологическому стилю, разноцвѣтная орнаментация второй половины Троицкой рукописи, такъ же, какъ и первой половины, пользуется сюжетами только изъ царства растительнаго, за исклю-



201. Заставка, л. 247.

ченіемъ двухъ буквъ, о которыхъ будетъ сказано ниже. Господствующимъ элементомъ приняты вѣтки, въ родѣ колокольчика, и какъ въ первой половинѣ рукописи мастеръ живописуетъ свой листъ и съ лица и съ изнанки,

натурально перегибая его и отгибая изгибы, так и здесь цветочки, обыкновенно синій, писаны не только съ наружной его стороны, но и съ внутренней, краснымъ или зеленымъ цветомъ, насколько природа цветка позволяетъ заглянуть внутрь его въ томъ положеніи, какъ онъ срисованъ. Иногда колокольчикъ красный, тогда его цуто—синее, встрѣчается и зеленый съ желтою подкладкою. Эти цветы наподвигоу заставку въ нѣсколько рядовъ, обыкновенно съ отвертѣмъ колокольчика, обращеннымъ вверхъ, и только однажды внизъ: смотр. лл. 190, 204 об., 209 и 253, въ снимкахъ 14, 15,

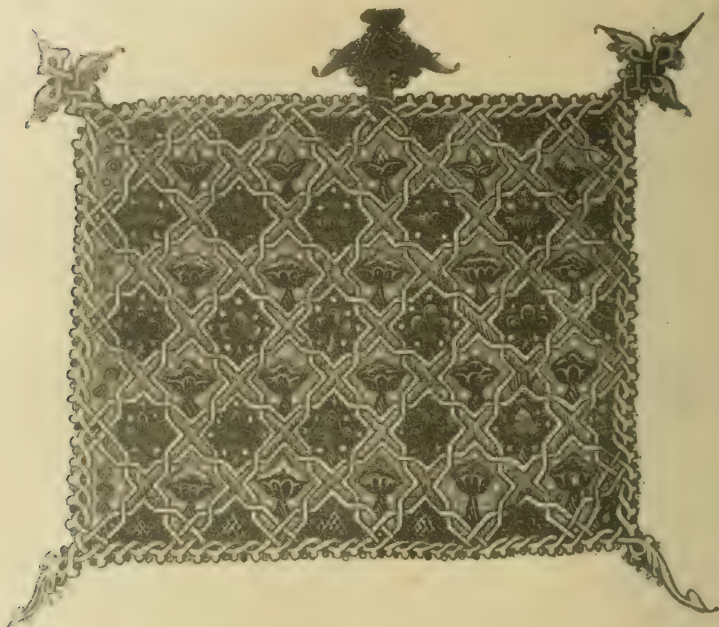


202. Заставка, л. 188.

17 и 22: въ заставкѣ на л. 168 (рис. 203), въ снимкѣ 12, колокольчики замѣнены рядами трилистника; сверхъ того, на лл. 209 и 253, въ снимкахъ 17 и 22, встрѣчаются между колокольчиками и чашки съ шишками, о которыхъ подробнѣ скажу сейчасъ. Особенно граціозно рисуется сказанный колокольчикъ на бѣломъ фонѣ бумаги, когда онъ, какъ подвѣска серги, свѣшивается внизъ на своемъ стебелькѣ, выходящемъ изъ загибающейся внизъ лиственной чашки, какъ напр. (рис. 204) вверху съ лѣваго угла заставки на л. 204 об., въ снимкѣ 15. Кромѣ того, допущены вѣтки и листья, а также и та характеристическая шишка, поднимающаяся изъ лиственной чашки, которая потомъ принята была и въ орнаментациі нашихъ старопечатныхъ книгъ ¹⁾.

¹⁾ Смотр. о происхожденіи и развитіи этой подробности, а также и стоящей съ ней въ связи виноградной кисти, выше, стр. 64.

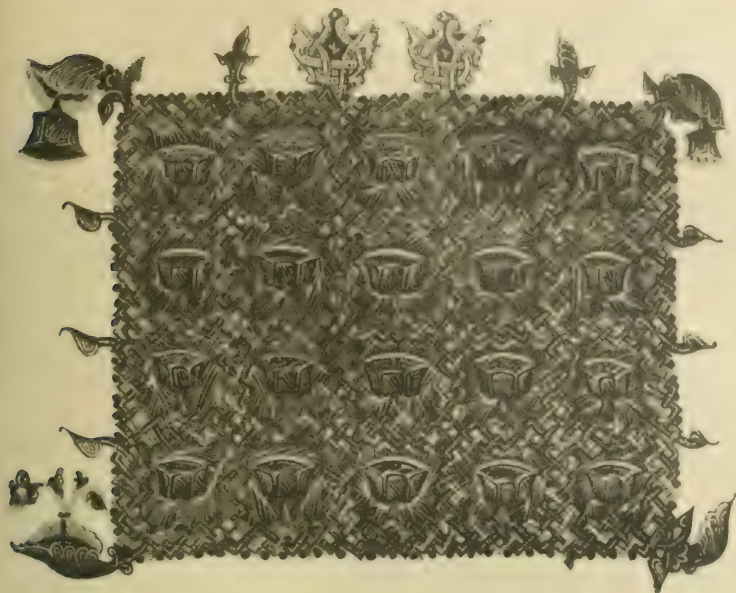
Въ Троицкой рукописи она введена, какъ показано, и внутрь заставки, а также помѣщается и снаружи, на ряду съ другими формами, каковы цвѣтокъ, листь, завитокъ и вѣтка, — и именно въ выступахъ по краямъ заставки, ведущихъ свое начало отъ орнаментаціи византійской. Въ своемъ развитіи эта фигура шишки представляетъ въ нашей рукописи слѣдующія видоизмѣненія. Во-первыхъ, она является въ стилизованной формѣ, геометрическія очертанія которой удаляютъ ее отъ натуры, какъ на лл. 6,



203. Заставка, л. 168.

26 об., 200, 223 (см. выше, рис. 195—198), 239, 247 (см. выше, рис. 201), 250 и 273, въ снимкахъ 5, 8, 24, 19, 25, 26 и 27; во-вторыхъ, согласно общепринятому стилю, уже въ натуральномъ видѣ чашки изъ листь съ выходящею изнутри шишкою, которая покрыта или штрихами, или рѣшеткою, какъ на лл. 188, 196 и 232 (см. выше, рис. 200 и 202), въ снимкахъ 13, 24 и 25; и, наконецъ, вмѣсто болѣе или менѣе стилизованной шишки, изъ такой же листьеной чашки выходитъ пирамидкою кучка ягодъ, можетъ быть, слабое подобіе виноградной кисти, напоминающее очень

сходный съ этимъ рисунокъ въ раскрашенномъ ориаментѣ Гуттенберговой Библии по Майнцкому изданію 1455 года ¹⁾. Такая именно фигура помѣ-



204. Заставка, л. 204 об.

щена (рис. 205) въ Троицкой рукописи на л. 211, въ снимкѣ 18, въ одномъ изъ семи выступовъ заставки, идущемъ отъ середины лѣвой рамки; что же касается до прочихъ шести выступовъ, то они предлагаютъ рядъ вариаций той же вышесказанной шишки.

7. Я разсмотрѣлъ двѣ группы ориаментовъ въ заставкахъ; остается третья. Хотя въ нашей рукописи къ ней относится только одинъ экземпляръ, но онъ имѣетъ право на цѣлую отдѣльную рубрику, какъ по особенностямъ, отличающимъ его отъ прочихъ группъ, такъ и потому, что подобный же ориаментъ не рѣдко встрѣчается въ другихъ рукописяхъ не только XV вѣка, но и XVI. Сверхъ того, отличительный характеръ его стиля замѣчается, какъ

¹⁾ Снимокъ см. въ изданіи: Noel Humphreys, *A History of the art of printing*. London, 1867, въ табл. 14. Виноградная лоза съ гроздіемъ въ дольномъ натуральномъ изображеніи стали распространяться въ готическомъ стилѣ въ XIII вѣкѣ. См. *Album de l'École de Rouen-court, architecte du XIII siècle*, par Alfred Paniel. Paris, 1858, снимокъ съ старинной миниатюры на таб. LVI.

увидимъ сейчасъ, и въ разноцвѣтныхъ буквахъ этой второй половины рукописи. Итакъ, представительницею третьей группы оказывается та самая заставка съ семью выступами, на л. 211, въ снимкѣ 18, на которую только что было указано. Въ переплетенныхъ гирляндахъ изъ вѣтокъ, стеблей и цвѣтговъ, составляющихъ орнаментъ заставки по золотому полю, заслуживаетъ вниманія самая форма этой листвы и способъ сочетанія отдѣльныхъ ея частей въ цѣлыя гирлянды. Не смотря на разнообразіе въ развѣтвленіи и въ стебляхъ или побѣгахъ съ завитками, каждый изъ отдѣльныхъ чле-



205. Заставка, л. 211.

новъ этого лиственнаго орнамента, отличаемый отъ другаго, съ нимъ соединяемаго, своимъ собственнымъ колоритомъ, имѣетъ въ общихъ очеркахъ форму трубы или рога, а иногда и колокольчика, состоящую въ постепенномъ расширеніи тонкаго стебля въ широкій раструбъ, какъ отверстіе трубы, обыкновенно отгнѣзанное вровень, но иногда принимающее форму колокольчика съ овальною выкройкою лопастковъ. Это какъ бы рогъ изобилія, принароженный къ стволу рукописнаго орнамента. Такимъ образомъ, гирлянда состоитъ изъ отдѣльныхъ колѣнцевъ, изъ которыхъ каждое отли-

чается своимъ цѣлѣмъ; а соединены они между собою такъ, что одно колѣно своимъ тонкимъ концомъ выходитъ изъ раструба другого колѣна и потомъ, расширившись въ раструбъ, въ свою очередь служитъ вмѣстившимъ для тонкаго конца еще новаго колѣна. Этотъ же самый стили въ заставкѣ XVI вѣка можно видѣть у Бутовскаго въ таблицѣ ХСV; смотр. снимокъ внизу таблицы въ правомъ углу, а рядомъ и букву съ тѣми же колѣнами, выходящими изъ раструбовъ.

8. Разноцвѣтныя буквы съ золотою оправою много соотвѣствуютъ и по стилю и по роскоши рисунка и колорита вышеописаннымъ заставкамъ. Мнѣ остается только указать въ буквахъ на тѣ же главнѣйшія примѣты, которыя уже были замѣчены мною въ заставкахъ, и именно въ тѣхъ, которыя я называлъ живописными, въ отличіе состоящихъ изъ круговъ и рѣшетокъ, и прибавить къ этому еще нѣкоторыя сличенія. Сначала замѣчу, что въ этихъ буквахъ принята та же манера, что и въ заставкахъ, производить впечатлѣніе обилія и роскоши густымъ наборомъ подробностей для сплошнаго орнамента, какъ это можно видѣть въ снимкѣ 23 въ буквахъ *B* 196 (рис. 206), *B* 178, *E* 176 об. и *C* 170. Изъ подробностей обращаю вниманіе на слѣдующія. Во-первыхъ, колокольчикъ, обыкновенно обращенный отверстіемъ внизъ, напр. въ *B* л. 5 (см. ниже, рис. 211), сл. 4, въ *B* л. 190, сл. 14; иногда соединяются вмѣстѣ два колокольчика, одинъ отверстіемъ вверхъ, другой внизъ, на соединеніи подпоясанные перевязью: въ *D* л. 204 об., въ *A* л. 172 (рис. 207), сл. 23, въ *B* л. 199, сл. 23. Во-



206. Буква В, л. 196.



207. Буква А, л. 172.



208. Буква В, л. 26 об.

вторыхъ, колѣна съ раструбами, складывающіяся другъ съ другомъ по способу, объясненному выше: напр. въ *B* л. 26 об. (рис. 208), сл. 8, въ *K* л. 209, сл. 17, въ *B* л. 196, сл. 23, въ *C* л. 170, сл. 23; иногда изъ раструба, какъ изъ рога изобилія, выходитъ роскошная вѣтвь, какъ въ *B* л.

168, сл. 12; еще роскошнѣе изображенъ (рис. 209) въ *B* л. 188, сл. 13, рогъ изобилія, выходящій своимъ тонкимъ концомъ изъ колокольчика и выпускающій изъ своего раструба другой колокольчикъ, изъ котораго въ свою очередь выходитъ стебель съ листвою и цвѣткомъ. Въ третьихъ, замѣчательные выше языки, изъ которыхъ, въ видѣ оборки, выведены бордюры заставки, можно видѣть, напр. (рис. 210), въ *C* л. 170, сл. 23; еще лучше



209. Буква В, л. 188.



210. Буква С, л. 170.



211. Буква В, л. 5.

можно видѣть, какъ въ другихъ рукописяхъ бордюръ изъ языковъ окружаетъ очеркъ буквы; напр. въ Снимкахъ съ рукописей XV и XVI вв. буква *П*¹⁾, или у Бутовскаго на таблицѣ XCV изъ рукописи XVI в., тоже *П*. Въ четвертыхъ, разсмотрѣнная выше въ заставкахъ та форма шишки, которая отличается рѣшеточкою, замѣчается въ украшеніи посреди колонки буквы *К* л. 209, сл. 17, и посреди же особенно роскошно убранной спинки той же буквы *С*, на которую только что было указано, л. 170, сл. 23. Есть еще одна подробность, очень замѣтная въ украшеніи буквъ, но ускользающая отъ вниманія въ заставкахъ между болѣе рѣзкими, бросающимися въ глаза формами. Это полоска, составленная изъ трилистника, такъ что одинъ листокъ налагается на другой, оставляя только его крайній изъ трехъ оваловъ вырѣзъ, а чтобы одинъ листокъ рѣзко отдѣлился отъ другаго, они отличены своею краскою и очеркнуты золотомъ. Въ заставкѣ на л. 190, изъ снимкѣ 14, такими полосками обведены все четыре стороны; въ буквахъ же смотр. на столбикѣ буквы *В* (рис. 211) л. 5, сл. 4; оба столбика буквы *П* сдѣланы изъ двухъ такихъ полосокъ, л. 6, сл. 5; въ буквѣ *А* л. 23 об., сл. 6, такъ же украшенъ прямо стоящій столбикъ, тогда какъ откосъ сдѣ-

1) Смотр. ту же статью Хруцова въ «Памятникахъ Древней Письменности» 1880 г. выпускъ III.

лант изъ такъ называемаго рога илиобилия: еще буква *Q* л. 171, см. 23. Наконецъ, встрѣчается (рис. 212) и докиншая форма традиціоннаго элемента изъ переплетенныхъ ремней и вѣтокъ съ побѣгами и завитками, принятая у насъ въ XV вѣкѣ; такова напр. буква *K* л. 223, см. 19.

9. Родственную связь разноцвѣтныхъ буквъ съ киноварными выдаютъ въ очень замѣтной очевидности слѣдующіе два случая. Во-первыхъ, на л. 204 об., въ снимкѣ 15, подъ расписною изъ цвѣтныхъ колокольчиковъ буквою *D* начертана (рис. 213) еще заглавная буква, тоже *D*, тѣмъ же пурпуромъ, которымъ тутъ же писаны вязь и скоропись. По общему очертанію пурпуровая буква близко подходитъ къ разноцвѣтной, только нижній колокольчикъ замаскированъ снизу клиньями, а верхній, безъ вѣтки, болѣе похожъ на чашку, которой прямое подобіе находимъ въ другой разноцвѣтной буквѣ, именно (см. выше, рис. 207) въ *A* на л. 172, въ снимкѣ 23; что же касается до двухъ вѣтокъ въ нижней части пурпуровой буквы, то онѣ, соответствуя въ общемъ рисункѣ обѣмъ вѣткамъ расписнымъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, въ своихъ подробностяхъ напоминаютъ подобныя же пикшія вѣтки буквъ киноварныхъ, напр. въ буквѣ *I* съ указанными выше змѣемъ и фонтанчикомъ на л. 231 (см. выше, рис. 191). Во-вторыхъ, буква *B* (рис. 214) на л. 172 об., въ снимкѣ 23, на половину писана красками и киноварью: одинъ колокольчикъ со стеблемъ — темно-



212. Буква *K*, л. 223.



213. Буквы *D*, л. 204 об.

зеленый съ желтыми полосами и штрихами, а другой, ракуретъ, въ видѣ перемычки — киноварный, и вся нижняя часть есть не что иное, какъ фрагментъ одной изъ киноварныхъ буквъ, съ которыми сходные экземпляры смотр. въ снимкахъ. Такъ какъ, на основаніи выше приведенныхъ наблюдений, киноварныя и пурпурныя буквы и украшения должны принадлежать той же рукѣ, которая писала и самый текстъ; то указанная тѣсная съ ними связь буквъ разноцвѣтныхъ, во всемъ согласныхъ съ заставками, дѣлаетъ очень вѣроятною догадку, что и всѣ эти превосходныя

украшения составлены не только въ одно время съ написаніемъ рукописи, но и принадлежать къ художественнымъ досугамъ самого писца.

10. Миѣ остается сказать о двухъ заглавныхъ буквѣхъ *Я* и *А*, изображенныхъ въ видѣ всадниковъ на лл. 207 (рис. 215) и 211 (рис. 216), въ снимкахъ 16 и 18. Здѣсь орнаментистъ переходитъ уже въ живописца, и настолько искуснаго, что имѣетъ право занять видное мѣсто въ исторіи нашей иконописи, какъ по своему изящному мастерству, такъ и по нововведеніямъ, которыми онъ нарушаетъ принципы нашего иконописнаго преданія. Въ Описаніи Троицкихъ рукописей оба всадника названы просто воинами. Но между ними та существенная разница, строго соблюдаемая въ нашей старинной иконописи, что первый всадникъ безъ сіянія, а второй — въ красномъ сіяніи вокругъ головы: такъ что въ этомъ последнемъ надобно видѣть или олицетвореніе изъ разряда тѣхъ аллегорическихъ фигуръ, которыя въ древнихъ памятникахъ византійскаго искусства были отличаемы сіяніемъ,



214. Буква В, л. 172 об.

или же скорѣе ангела, и тѣмъ болѣе потому, что эта фигура означаетъ букву *А*, которою начинается слово *Ангелъ*, и какъ бы живописно означаетъ собою



215. Буква Я, л. 207.



216. Буква А, л. 211.

это поименіе; а такъ какъ словомъ *Ангелъ* въ текстѣ поименованъ *Архангелъ* Гавріиль, то въ этомъ крылатомъ воинѣ можно видѣть и типъ архангела. Во-вторыхъ, воинъ просто протягиваетъ свою лѣвую руку съ раскрытой ладонью, тогда какъ крылатый всадникъ простираетъ благословляющую десницу, какъ лицо, уполномоченное на то священнымъ саномъ. Впрочемъ, описатель или описатели Троицкихъ рукописей имѣли полное право удер-

жаться отъ сказаннаго предположенія, на томъ основаніи, что въ этой фигурѣ все, начиная отъ костюма и до атрибутовъ, противорѣчитъ не только принятому типу архангела, но и вообще преданіямъ нашей иконописи. Во-первыхъ, этотъ Пегасъ съ крыльями: потомъ, на древкѣ, оканчивающемся золотымъ крестомъ, бунчукъ изъ конскаго хвоста, такой же, какъ и у другого воина¹⁾; даѣе — крылья всадника и по формѣ и по колориту отступаютъ отъ усвоенныхъ въ нашей иконописи ангеламъ; наконецъ, обонимъ всадникамъ дана такая принадлежность костюма, которая, будучи чужда нашей старинѣ, относится къ обычаямъ западнымъ: это именно перья на шапкахъ. И само собою разумѣется, что такой формы шапка съ перьями была бы особенно неудобна на головѣ архангела. Тѣмъ не менѣе эту фигуру мастеръ относитъ къ святочнымъ лицамъ, снабдивъ ее священными атрибутами — золотымъ четвероконечнымъ крестомъ на древкѣ знамени, сияніемъ вокругъ головы и благословляющею десницею, и если онъ хотѣлъ написать ангела или архангела, то въ своихъ артистическихъ замыслахъ слишкомъ смѣло нарушилъ иконописное преданіе чуждыми ему нововведеніями. Не буду распространяться объ изишествѣ обихъ этихъ миниатюръ, замѣняющихъ буквы, ни о натуральности и живости въ движеніяхъ и поворотахъ фигуръ, ни о другихъ качествахъ рисунка и колорита. Замѣчу только одну живописную подробность, съ которой вообще не умѣли ладить наши старинные мастера, но которая исполнена здѣсь съ видимымъ вниманіемъ и съ значительнымъ успѣхомъ: это именно болѣе правильное, подходящее къ натурѣ воспроизведеніе кисти руки, въ ея различныхъ видахъ, когда она распростирается ладонью, сжимается въ кулакъ или когда протягиваются игибаются пальцы. Какъ кажется, по возможности правильное изображеніе оконечностей рукъ и ногъ, въ ихъ различныхъ положеніяхъ и въ ракурсахъ, какъ задача вѣка, занимало украсителей нашей рукописи. Это видно (рис. 217) на л. 245 об., въ снимкѣ 21, изъ набросанныхъ на пишмѣхъ ногъ стражи эпюдовъ отдѣльныхъ рукъ и ногъ, съ намѣреніемъ придать имъ различа положенія и ракурсы, даже до того, что одна ступня нарисована со стороны подошвы. Выше уже замѣчено, что рисунки эти, писанные пурпуромъ, вмѣстѣ съ находящеюся подлѣ нихъ вязью того же цвѣта, должны принадлежать одной и той же рукѣ. Къ сказанному слѣдуетъ присовокупить, что и другія рукописи XV вѣка въ своихъ орнаментахъ допускаютъ довольно правильное начертаніе благословляющей десницы, наприм. въ одной

1) Въ нашей старой иконописи принята на стягахъ или знаменахъ голова, а не бунчукъ. Смолр. между миниатюрами, украшающими *«Спасеніе и Возвратъ в Тибетъ»*, по изд. Срезневскаго, на изданіе Археографической Коммисіи. С.-Петербургъ, 1860, стр. 58.

изъ буквъ на табл. LX въ изданіи Бутовскаго. Эта подробность относится къ сюжетамъ, которые, за паденіемъ стили тератологическаго, были вызваны у насъ возрожденіемъ византійскаго орнамента, который уже въ VIII столѣтіи предлагаетъ намъ въ заглавной буквѣ *Ε* благословляющую десницу ¹⁾. Такимъ образомъ, въ исторіи нашего искусства съ византійскимъ возрожденіемъ совпадаютъ попытки къ натурализму.

Сравнивая между собою живописные приемы въ украшеніяхъ той и другой половины Троицкой рукописи, подробно мною разобранные, мы замѣчаемъ въ обѣихъ тотъ же художественный стиль значительно развитого искусства въ наблюденіи рельефности и нѣкоторой перспективы ракурсовъ, при видимой склонности мастеровъ къ воспроизведенію натуральныхъ формъ природы, какъ въ рисункахъ, такъ и въ колоритѣ, съ переливами тоновъ



217. Очерки рукъ и ногъ, л. 245 об.

изъ одного въ другой, съ свѣтотѣнью и штрихами. Только мастеръ первой половины, располагавшій бѣднымъ колоритомъ, всѣ свои силы устремлялъ къ подражанію природѣ въ рисунокѣ и тѣняхъ, со всею наивностью первыхъ попытокъ смѣлаго новатора, тогда какъ мастеръ второй половины, твердо коренясь на почвѣ многовѣковаго преданія византійскаго, при новыхъ художественныхъ средствахъ своего времени ставилъ себѣ задачею возрожденіе древняго изящества византійскаго орнамента во всемъ блескѣ его колорита и съ натуральностью въ той только мѣрѣ, въ какой орнаментъ допускалъ натуру въ свои искусственные стилизованныя формы. Потому подъ каждымъ украшеніемъ нашего мастера XV вѣка, какъ бы оно ни казалось оригинальнымъ, можно усмотрѣть стилизованную подкладку, выработанную въ теченіи многихъ столѣтій на почвѣ византійской; напр. вышеупомянутые языки, принаровленные къ бордюру въ видѣ оборокъ, ведутъ свое начало отъ полосъ какой-то листвы съ вырѣзами въ орнаментѣ византійскомъ уже VIII вѣка, равно какъ и тотъ колокольчикъ, и тотъ рогъ изобилія, которые

¹⁾ См. мою монографію въ «Матеріалахъ для исторіи письмен», изданныхъ къ столѣтнему юбилею Московскаго Университета. Москва, 1855, табл. 2.

занимают такое важное мѣсто въ орнаментациі нашей рукописи ¹⁾. Мастери первой половины свои тонкіе очерки наводятъ прозрачнымъ колоритомъ акварели, придающей природную мягкость его любимымъ листицамъ, которые, будто на свободномъ воздухѣ, а не на бѣломъ подѣ бумаги, граціозно перегибаются, извиваются волнистыми линиями въ своихъ вѣжкихъ оконечностяхъ, тронутыхъ легкимъ вѣтеркомъ. Напротивъ того, разноцвѣтный орнаментъ второй половины рукописи, какъ сказано, имѣетъ видъ тяжелой парчи или ковра, съ плотнымъ рисункомъ позолоченнаго фона, по которому затканъ блестящій орнаментъ. Все тутъ необыкновенно богато и массивно; даже выступы по сторонамъ заставокъ и заглавия буквы, при натуральности отдѣльныхъ подробностей, имѣютъ прочный видъ ювелирной работы. Роскошному рисунку съ преизбыткомъ подробностей вполне соответствуетъ густой и сочный колоритъ гваши съ золотою оправой и золотыми обрѣзами, которые, покрывая линіи очерковъ, должны намекать на перегородчатую эмаль византійскихъ икѣонъ.

Оканчивая разборъ Троицкой рукописи, собираю все разнообразныя наблюденія мои къ тому общему выводу, что рукопись эта должна имѣть для насъ особенную цѣну, какъ одинъ изъ лучшихъ документовъ, свидѣтельствующихъ о самостоятельной, богатой своими средствами, развитой и ученой школѣ рукописнаго дѣла въ XV вѣкѣ, которой главную характеристическую черту составляетъ замѣчательное согласіе, по средству происхожденія и развитія, между грамматикою текста, почерками письма и украшениями. Искусственное возрожденіе древнихъ формъ грамматики и намеренная искусственность въ разнообразіи почерковъ, съ примѣсомъ письма погреченнаго, состоятъ въ прямой связи съ художественностью украшеній, вызванною искусственнымъ же возрожденіемъ византійскаго стиля, имѣетъ съ проблесками самостоятельнаго творчества въ арістистическихъ понятіяхъ къ созданію новыхъ художественныхъ формъ.

1) Именно въ той же греческой булкѣ, въ которой помѣщена только-что упомянутая благословляющая рука.

ОГЛАВЛЕНИЕ РИСУНКОВЪ.

стр.

1. Заставка изъ греч. рукоп. Бесѣды І. Златоустаго, принадлежавшей Іеремии, патр. константинопольскому, X в. (Моск. Синод. Библи. № 128)	3
2. Заставка изъ Слово Григорія Богослова X—XI в. (Моск. Синод. Библи. № 64)	3
3. Заставка изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора	4
4. Заставка изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора	5
5—7. Р. II. В. — изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора	6
8. В — изъ Евангелія XII—XIII в. Моск. Арханг. собора	6
9. Р — изъ болг. Евангелія Григоровича (Моск. Рум. Муз. № 1690)	6
10—11. А. С. — изъ Сборника Святослава 1073 г.	11
12. В — изъ Остромирова Евангелія	12
13—15. Р. С. С. — изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685)	14
16—17. Ж. В. — изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685)	14
18. М — изъ Слово Григорія Богослова XI в. (Имп. Публ. Библи. № 166)	15
19. П — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	15
20. Р — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	16
21—22. Р. Р. — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	16
23—24. В. В. — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	17
25. В — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	18
26. Р — изъ Евангелія Юрьевского 1120—1128 г. (Моск. Синод. Библи. № 1103)	18
27—28. В. Р. — изъ Евангелія 1270 г. (Моск. Рум. Муз. № 105)	19
29. Заставки, большая и малая, изъ Добрилова Евангелія 1164 г. (Моск. Рум. Муз. № 103)	21
30. Заставка изъ Евангелія XII—XIII в. (Моск. Рум. Муз. № 104)	22
31. Заставка изъ Хиланд. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз. № 1685)	23
32. Заставка изъ Шестоднева Іоанна экзарха болгарскаго 1263 г. (Моск. Синод. Библи. № 345)	24
33. Заставка изъ Минен XIV в. (собр. Погодина Имп. Публ. Библи. № 14)	25
34. Заставка изъ Псалтири XIII—XIV в. библи. Ново-Іерусалимск. мон. № 6	27
35. Заставка изъ Евангелія XIV в. ризница Троице-Сергіевой Лавры № 2	28
36. Заставка (Бутовскій, табл. 48)	29
37. Заставка изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библи. № 3	30
38. Заставка изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библи. № 3	31
39. Заставка изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библи. № 3	32
40—41. Г. Х. — изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библи. № 3	33
42—43. К. Р. — изъ Псалтири XIV в. Имп. Публ. Библи. № 3	34
44—46. В. В. В. — изъ Евангелія 1823 г. А. И. Хлудова № 29	35
47. Заставка изъ Хронографа Георгія Амарта 1386 г. (Моск. Синод. Библи. № 148)	39
48. Заставка изъ греческаго Хронографа 1622 г. (Моск. Синод. Библи. № 457)	61
49. Заставка изъ Геннадіевской Библии 1499 г. (Моск. Синод. Библи. № 915)	63

50. Заставка изъ Филаретовскаго Евангелія 1537 г. (Моск. Синод. Библ. № 62)	стр. 67
51. Р — изъ Евангелія 1270 г. (Моск. Рум. Муз. № 105)	74
52. Ящичекъ слоновой кости (Велико-Герцогск. Муз. вѣ Брунсвикѣ)	87
53. Капитель XII в. романо-германскаго стиля	88
54. Р — изъ отрывка Евангелія XI в. Ундольскаго (Моск. Публ. Муз.)	92
55—58. Р. Р. В. В. — изъ Саввиной книги (Библ. Моск. Синод. Тип.)	94
59. Заставка изъ Саввиной книги (Библ. Моск. Синод. Тип.)	94
60. Р — изъ Саввиной книги (Библ. Моск. Синод. Тип.)	95
61. О — изъ Супрасльской рукоп. XI в. (Библ. Любянской гимн., № 1)	95
62. Р — изъ Евангелія XII—XIII в. Народной Библ. въ Бѣлградѣ	96
63—64. В. В. — изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1695)	96
65—66. Б. В. — изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1695)	97
67. Заставка изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1695)	98
68. Заставка изъ греч. Евангелія 1199 г. (Моск. Синод. Библ., № 278)	98
69. В — изъ Охридскаго Апостола XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1695)	99
70—71. В. В. — изъ болг. Евангелія XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1690)	99
72. В — изъ болг. Евангелія Григоровича XII в. (Моск. Публ. Муз.)	100
73. Заставка изъ болг. Евангелія Григоровича XII в. (Моск. Публ. Муз.)	100
74. П — изъ болг. Евангелія XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1690)	101
75. Заставка изъ Хиландарскаго Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1685)	102
76—78. Е. П. С. — изъ Хиланд. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1685)	103
79. Заставка изъ Хиланд. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1685)	103
80. В — изъ Хиланд. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1685)	104
81. Р — изъ Хиланд. Паремейника XII в. Григоровича (Моск. Публ. Муз., № 1685)	104
82—83. Ч. Б. — изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича)	105
84. Орнаментъ изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича)	106
85—86. Б. Б. — изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича)	106
87. Б — изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (Моск. Публ. Муз.)	107
88—89. В. Б. — изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича)	107
90. Орнаментъ изъ Слѣпченскаго Апостола XII в. (библ. Верковича)	109
91. Заставка изъ Охридской Псалтыри 1186—1196 гг. (Библ. Болоньскаго Универс.)	111
92. Б — изъ Охридской Псалтыри 1186—1196 гг. (Библ. Болоньскаго Универс.)	112
93. Б — изъ Толковой Псалтыри XII в. (Имп. Публ. Библ.)	112
94. Б — изъ Охридской Псалтыри 1186—1196 гг. (Библ. Болоньск. Унив.)	112
95—96. Б. С. — изъ Орбелъской Тріоди XII—XIII в. (библ. Верковича)	113
97—99. В. Е. Р. — изъ Орбелъской Тріоди XII—XIII в. (библ. Верковича)	114
100. Заставка изъ Орбелъской Тріоди XII—XIII в. (библ. Верковича)	114
101—103. С. Т. Т. — изъ Орбелъской Тріоди XII—XIII в. (библ. Верковича)	115
104—106. Ч. М. В. — изъ Евангелія XII—XIII в. Народн. Библ. въ Бѣлградѣ	116
107—110. Р. Р. Р. А. — изъ Евангелія XII—XIII в. Народн. Библ. въ Бѣлградѣ	117
111. Миниатюра изъ Евангелія XII—XIII в. Народн. Библ. въ Бѣлградѣ	119
112. Заставка изъ Севліевскаго Евангелія XVI в. (библ. Сырку)	121
113. Заставка изъ Акаѣиста Живоносному Гробу и Воскресенію Христову XV в. (Библ. Ученаго Дружества въ Бѣлградѣ)	121
114. З — изъ Севліевскаго Евангелія XVI в. (библ. Сырку)	122
115. Заставка изъ Севліевскаго Евангелія XVI в. (библ. Сырку)	123
116. Заставка Евангелія XVI—XVII в. изъ города Татаръ Назарджика (библ. Сырку)	124
117—118. В. Р. — изъ Миротанова Евангелія XII в.	125

	стр.
119. Р — изъ Мифоданона Евангеліа XII в.	126
120—121. Р. I. — изъ Евангеліа Иулиана Букиа 1199—1200 гг.	127
122. Р — изъ Евангеліа XIII в. Ватиканской Библии, изъ Римл. № 1.	127
123. Фронтисписъ изъ Оливеровой Миссы 1342 г. (Народн. Библия, изъ Бѣлградѣ, № 62)	128
124. Заставка изъ Дежанскаго Евангеліа XIV в. (собр. Гильердинга, Имп. Публ. Библи.)	129
125. Орнаментъ изъ Евангеліа XIV в. Народн. Библия, изъ Бѣлградѣ, № 232	129
126. В — изъ Шестоднева Іоанна ексарха болгарскаго 1263 г. (Моск. Синод. Библи., № 345)	130
127. Заставка изъ Хладовскаго Евангеліа XIV в. (собр. Гильердинга, Имп. Публ. Библи.)	131
128—130. В. В. Р. — изъ Евангеліа XIV в. Хиландарскаго монастыря	132
131. В — изъ болгарско-сербскаго Евангеліа XIII в. Акад. библи. въ Загребѣ	133
132. Б — изъ Апокалипсиса Живописному Гробу и Воскресенію Христову XV в. (Библи. Ученаго Дружества изъ Бѣлградѣ)	133
133—134. I. В. — изъ Апокалипсиса Живописному Гробу и Воскресенію Христову XV в. (Библи. Ученаго Дружества изъ Бѣлградѣ)	134
135. В — изъ Слѣдованной Псалтыри XVI в. (Библи. Ученаго Дружества изъ Бѣлградѣ, № 155)	134
136. Б. Р. — изъ Слѣдованной Псалтыри XVI в. (Библи. Ученаго Дружества изъ Бѣлградѣ, № 155)	135
137. П — изъ Таслиджскаго Служебн. XIV в. (собр. Гильердинга, Имп. Публ. Библи.)	136
138. К — изъ Таслиджскаго Служебника XIV в. (собр. Гильердинга, Имп. Публ. Библи.)	136
139. П — изъ боснійскаго Апостола XIV в. (собр. Гильердинга, № 14, Имп. Публ. Библи.)	137
140—142. Д. С. Р. — изъ боснійскаго Апостола XIV в. (собр. Гильердинга, № 14, Имп. Публ. Библи.)	138
143. Заставка изъ Никольскаго Евангеліа XIV в. (Народн. Библия, изъ Бѣлградѣ, № 112)	139
144. Заставка изъ Никольскаго Евангеліа XIV в. (Народн. Библия, изъ Бѣлградѣ, № 112)	140
145. Орнаментъ изъ Евангеліа XIV в. Народн. Библия, изъ Бѣлградѣ, № 92)	140
146—148. Б. О. П. — изъ Евангеліа и Псалтыри Хлава Боснѣна 1401 г. (Библи. Болонскаго Универс.)	141
149. П — изъ Апокалипсиса XV в. Библи. Пропатанты изъ Римѣ	142
150—152. П — изъ Апокалипсиса XV в. Библи. Пропатанты изъ Римѣ	142
153. Заставка изъ греч. Сборника житій святыхъ 1063 г. (Моск. Синод. Библи., № 9)	154
154. Заставка изъ Евангеліа 1409 г. (Моск. Синод. Библи., № 71)	155
155. Заставка изъ Пролога 1400 г. (Моск. Синод. Библи., № 240)	156
156. Заставка изъ пергам. Пролога XIV в. (Имп. Публ. Библи.)	157

Изъ Псалтыри XV в. Троице-Сергіевой Лавры № 308 (481):

157. Буква О, л. 243 об.	163
158. Образецъ письма, л. 1.	169
159. Образецъ письма, л. 3.	170
160. Образецъ письма, л. 63 об.	170
161. Образецъ письма, л. 217.	172
162. Образецъ письма, л. 189 об.	173
163. Образецъ письма, л. 237 об.	175
164. Фигура дракона вѣсто заключительнаго знака, л. 201	176
165. Заставка, л. 133	177
166. Буква В, л. 101	181
167. Заставка, л. 129	181
168. Буква Т, л. 87	181

	стр.
169. Заставка, л. 149	182
170. Буква В , л. 108 об.	182
171. Буква Г , л. 55.	182
172. Буква Г , л. 114	182
173. Буква Б , л. 61.	184
174. Буква В , л. 41 об.	184
175. Буквы: Ж , л. 112 об., и Г , л. 45	184
176. Буква К , л. 107	184
177. Буква О , л. 84	184
178. Буква С , л. 91	184
179. Буква Х , л. 150 об.	184
180. Буква Б , л. 69 об.	185
181. Буква Р , л. 78 об.	185
182. Буква В , л. 79 об.	185
183. Буква М , л. 117 об.	185
184. Заставка, л. 153	187
185. Заставка, л. 87	187
186. Заставка, л. 41	188
187. Буква Б , л. 41.	188
188. Буква А , л. 222	192
189. Буква Ж , л. 279	192
190. Буква М , л. 208 об.	192
191. Буква В , л. 231	193
192. Буква З , л. 225	193
193. Заставка, л. 23 об.	193
194. Заставка, л. 239	194
195. Заставка, л. 6	195
196. Заставка, л. 26 об.	195
197. Заставка, л. 223	196
198. Заставка, л. 200	197
199. Заставка, л. 266	197
200. Заставка, л. 232	198
201. Заставка, л. 247	198
202. Заставка, л. 188	199
203. Заставка, л. 168	200
204. Заставка, л. 204 об.	201
205. Заставка, л. 211	202
206. Буква Б , л. 196	203
207. Буква А , л. 172	203
208. Буква В , л. 26 об.	203
209. Буква В , л. 188	204
210. Буква С , л. 170	204
211. Буква В , л. 5	204
212. Буква К , л. 223	205
213. Буквы Д , л. 204 об.	205
214. Буква В , л. 172 об.	206
215. Буква И , л. 207	206
216. Буква А , л. 211	206
217. Очерки рук и ног, л. 245 об.	208

УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ.

- VII в.**
Рукопись Лаонской Библи. 13.
- VIII в.**
Библия Алкуина. 126, 134.
- IX в.**
Добкоуско-Хлудовская Псалтырь. греч. 51, 52, 54.
Псалтырь Нарикек. Публ. Библи. греч. 51, 52, 54.
- X в.**
Беседы Г. Златоустого Моск. Синод. Библи. № 128, греч. 2—3.
- X—XI в.**
Слова Григория Богослова Моск. Синод. Библи. № 64, греч. 2—3.
- XI в.**
Греч. рукописи 1022, 1044 и 1063 гг. 13.
Григория Богослова Слова. Имп. Публ. Библи. № 16. 14—15, 95, 109.
Евангелие Остромирско 1056—1057 гг. 5, 11, 12, 13, 15, 26, 48, 53, 78, 80, 84, 97.
Евангелие Туровское. 7.
Евангелие Ундольск., отр. Моск. Публ. Муз. 92—93, 97.
Изборникъ Святославовъ 1073 г. 11, 20, 35, 78, 80, 84, 117, 153.
Саввина книга, Библи. Моск. Синод. Тип. 93—95.
Суразельская рукоп., библи. Лобанской гимн., № 1. 95.
- XII в.**
Апостолъ Охридскій, Григоровича, Моск. Публ. Муз., № 1695. 22, 96—99.
Апостолъ Слѣпченскій, Моск. Публ. Муз., библи. Верковича. 102, 105—109, 112, 113.
- Евангелие болг., Григоровича, Моск. Публ. Муз., № 1690. 5, 13, 22, 99—101, 106.
Евангелие греч. 1199 г., Моск. Синод. Библи. № 278. 22, 97.
Евангелие Добрилово 1164 г., Моск. Рум. Муз., № 103. 17, 19, 20, 85, 110, 111, 120.
Евангелие Жупана Вукана 1190—1200 гг. 87, 127.
Евангелие Мирославово, Хиланд. мон. 86, 123—126, 136.
Евангелие Мстиславово 1125—1132 гг. 5, 84.
Евангелие Юрьевское 1120—1128 гг., Моск. Синод. Библи. № 1103. 15—16, 17, 19, 20, 26, 85, 86, 110—111, 120, 126, 127, 131.
Иоаннъ Лѣтвичиникъ, Моск. Публ. Муз., № 198. 7.
Наремейникъ Хиландарскій, Григоровича, Моск. Публ. Муз., № 1685. 13, 22, 91, 95, 102—105, 108, 109, 110, 113, 141.
Псалтырь греч., библи. Барберини вл Римъ. 51, 52.
Псалтырь Охридская 1186—1196 гг., Библи. Болоньскаго Универс. 85, 86, 110—112, 130.
Псалтырь Толковалъ, Имп. Публ. Библи. 101—102, 112.
Псалтырь Эддинова. 54.
Рукопись греч. 1118 г. 13.
Рукопись Лаонск. Библи. 13.
- XII—XIII в.**
Евангелие Моск. Арханг. собора. 4, 5, 6, 7, 9, 10, 44.
Евангелие Моск. Рум. Муз., № 104. 17—18, 19, 20, 111—112.
Евангелие Нарон. Библи. вл. Блаградъ. 96, 115—118, 133, 141.
Триодъ Орбелсканъ, библи. Веровича. 112—115, 127.
- XII и XIV вв.**
Акакистъ Богородицѣ, греч., Моск. Синод. Библи. 11—12, 118.

XIII в.

- Евангеліе Акад. Библи. въ Загребѣ. 120, 132.
Евангеліе Ватиканской Библи., № 4. 86, 127.
Евангеліе 1270 г. Моск. Рум. Муз., № 105. 18, 19, 20, 26.
Рукопись Моск. Синод. Библи. 1252 г. 20.
Шестодневъ Іоанна экз. болгарскаго, 1263 г., Моск. Синод. Библи., № 345. 22—25, 86, 111, 130.

XIII—XIV в.

- Псалтырь Ново-Іерусалимск. мон., № 6. 27.
Псалтырь Худова. 51—54.

XIV в.

- Апостоли. Боснійскій Гильфердинга. № 14, Имп. Публ. Библи. 137—139.
Евангеліе Акад. Библи. въ Загребѣ, № 15. 120.
Евангеліе Дечанское Гильфердинга, № 4, Имп. Публ. Библи. 128—129.
Евангеліе Любянской гимн., № 24. 136.
Евангеліе Народн. Библи. въ Бѣлградѣ, № 92. 139—140.
Евангеліе Народн. Библи. въ Бѣлградѣ, № 232. 129.
Евангеліе Никольское, Народн. Библи. въ Бѣлградѣ, № 112. 139.
Евангеліе ризницы Троице-Сергіевой Лавры, № 2. 27, 29.
Евангеліе Хиландарскаго мон. 87, 131—132.
Евангеліе 1323 г. Худова, № 29. 33.
Евангеліе Худовское изъ собр. Гильфердинга, Имп. Публ. Библи. 130, 135.
Миніе Погодина, Имп. Публ. Библи., № 14. 23.
Миніе Троице-Сергіевой Лавры, № 1999—7. 31.
Миніе Оливерова 1342 г., Народн. Библи. въ Бѣлградѣ, № 62. 128, 135.
Прологъ Имп. Публ. Библи. 155.
Псалтырь Дечанская Гильфердинга, Имп. Публ. Библи. 120.
Псалтырь Имп. Публ. Библи., № 3. 30—32.
Служебникъ Тасанджскій Гильфердинга, Имп. Публ. Библи. 136.
Трѣоди. Народн. Библи. въ Бѣлградѣ, № 205. 129.
Хронографъ Георгія Амартола 1386 г., Моск. Синод. Библи., № 148. 59.

XV в.

- Апостоли. Живописному Грѣбу и Воскресенію Христову, Библи. Учен. Дружества въ Бѣлградѣ. 120, 133.

- Апокалипсисъ Библи. Пропанды въ Римѣ. 140—143.
Библия Геннадіевская 1499 г. 35, 56, 57, 62—63, 64, 65, 66, 121, 156, 189.
Евангеліе болг., Моск. Рум. Муз., № 123. 58, 65.
Евангеліе 1409 г. Моск. Синод. Библи., № 71. 154.
Евангеліе и Псалтырь Хвала Босняка 1404 г., Библи. Болоньскаго Унив. 140.
Прологъ 1400 г., Моск. Синод. Библи., № 240. 154.
Псалтырь Сафдованная Троице-Сергіев. Лавры, № 308 (481). 88, 130, 135, 158—209.
Служебникъ Григоровича, Моск. Публ. Муз., № 1713. 58.
Служебникъ Хутианскій 1400 г., Моск. Синод. Библи., № 240. 32.

XVI в.

- Апокалипсисъ лицевой Буслаева. 73—74.
Евангеліе 1507 г. Имп. Публ. Библи. 88.
Евангеліе 1544 г. Боголюбова мон. 33.
Евангеліе 1544 г. Моск. Рум. Муз., № 116. 58.
Евангеліе Моск. Рум. Муз., № 131. 58.
Евангеліе Библи. Учен. Дружества въ Бѣлградѣ. 135.
Евангеліе Сеплѣвское, библи. Сырку. 120—121, 133.
Евангеліе Филаретовское 1537 г., Моск. Синод. Библи., № 62. 67—68.
Житіе Саввы, Имп. Библи. въ Вѣнѣ, № 25. 139.
Миніе Четыи Макарьевскія 1542 г., Моск. Синод. Библи., № 997. 54.
Псалтырь лицевой Стрѣкова. 55.
Псалтырь Сафдованная Моск. Публ. Муз., № 450. 66.
Псалтырь Сафдованная Библи. Учен. Дружества въ Бѣлградѣ, № 155. 133—135.
Хронографъ 1585 г. Моск. Публ. Муз., № 598. 59.

XVI—XVII в.

- Евангеліе изъ города Татаръ - Назарджика, библи. Сырку. 122.

XVII в.

- Псалтырь 1619 г. еп. Радауцкаго, Библи. Учен. Дружества въ Бѣлградѣ. 135.
Хронографъ 1622 г., греч., Моск. Синод. Библи., № 457. 60.



NK
1456
B88

Buslaev, Fedor Ivanovich
Istoricheskie ocherki po
russkomu ornamentu

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 12 02 09 08 012 7